

# علی کمال بک و اتحاد جيلر

پکن چهارشنبه کوئی بز «کندیزه قصدیز نه ۴» سرلوحیل بر مقامه باز میدق . علی کمال بک (صباح) ک جمه نسخه شده (دوغري سوز) سرلوحیل بر مقامه ایله بوكا جواب ویربور . سانسور مع التأسف بو مقامه ایله جان آلاقب تفهله لری چیقارشد . مثلا «اوت ، مانن هابریکد ، رفیق شده بیدن کوکه قدر حقولی وار ، حکومت حاضره پک ای دالردن مشکل اولدینی خالد ... » دیه باشایان و توفیق باشا قاینه سی حقنده پک الفاتح جهلل احنا ائمه هی لازم کان فقره کاماً بپاشه بوماهشدر . اکر بز مقامه ایله کرسنی اوچو همدیزدن طولای جواهیزه بعض پاکشلر پاچق اولورسق بونک مسئولیت سانسوره و بر وقلن سریست مطیوعانک مفرط برط قداری اولدینی خالد شمدي سانسوری ، بخشه دیکی بر قاینه طرفدن وضع اولو نامی متناسبیله ، عادتا خوش کورن علی کمال بکه عاذور .

بن صباح باش محربه بر نقطه ده تمامیه اتفاق ایدیوزر : مملکتمند اوبله بر طاق شرائط حکم سوریور که بر اجنی بوناری کوروچه بزم مقدمه ذاتا پک فنا اولان فکرلری بر قات تشیده لزوم حسن ایدیور . از جله ماتخاری بورایه استانوک تورکرده قالاسنه طرفدار اولارق کلیور ، بزم پوکونکی حائزی کوردکن سوکره علیبدار اولادق کیدیور . یاکنر ایش بوشرائلک تحیل و تفسیره کلنجه بز علی کمال بکدن تمامیه آبریلیور . علی کمال پک فکر نجه اکر غرتملک هیسی بوقن ارکان اتحاده جدی ، چاندن و فکردن سوکره علیبدار ارادی ماتخاری و دیکر اجنبیل بزم علیبزده آغیر حکملر ویرمه لزوم کورمن لزدی ... صباح صوك بر ایکی آلتی نشریاتندن بزم جیفاردیز نیجه هی کوره علی کمال بک « چاندن خلافت » دیدیکی شی ، فارتلره هر کون مین مقدارده کفر و شتنن صراک کین و انتقام حسرلریه بواعش و سیکلری هیچچ ایده جک خاصه لری حائر بر مخلوک هیچیزی مکدر . بزجه شنوم یاغدریم بر اختصاص مسلاه سیدر . نیجه هی تخریبدن عبارت اولان بو اختصاص ساحه سی اربایته ترک ایدرک بر قسم غرته جیلکد خربه اوزرنده بک برکله اولوسن وجوده کنترمک دوشوه هملری لازدر . هر کس بزدن وظیفه و طبیعه سی علی کمال بک دوشوندیکی طرزه ایفا ایدرسه مملکت آچیقده قالار . ذاتا تریبه ، عرقان ، سسلک فرقانه آشیمش اولان بر اوردویل ، بوقن ارباب مطیوعانک دون هاکی اوجزوومه سوق ایدن آنملر مقارشی کیچی کوندوز عین درجه ده حلطف کلمله میولرد بولوغارچی هیچ بر زمان بر هلامت انتاه و ترقه مدادیه من . و طرزه حرکت ایگک نه بکریلیمیسکز ؟ یدیه امات ایدیل نیخیم ، خسته لعه چوچ سمعد بر جوچوچه آبور جو بود بیدرن ، صوغه هی معرض بر افان ، بعض اعضار نشخر کننی تعطیل ایدن بر آکمهه قارشی حس ایدین افعمالک اظهاری ایچون جوچوچه علاقه دار اولان ذواتک دوقوری خسته باقیجنسیه داخل اولدینی خالد بر آرایه کله لریه ، ماداین باعیوب جاگیرملره دیکر طرفدن خسته بی اولوم تهکمکی ایچنده کننی حاله بر اقالارنه ... اکر افعماله موضوع تشکیل ایدن مسلله حقیقه « چوچونک چیزی ایسه اولا بونک خا .

فظنه ایچون الدن کافی یاچه جایشهم ، الک اوفق بر دوای ، الک اوزاق بر ایسد قبوی بیله احال ایتم . فقط دیکر طرفدن مجری ده خاطردن چقاد رماخره لزوم بوقدر . فنا بر هر کنک سبکله ویردیکی حس عصیانله بونله بر دفعه ، ایکی دفعه آدم هفلی چیتشم ، سوکره اعتماد ایشیکم بر بیوسنک چاغرده رق مجری او کانوونه ایدلم . هر خالده اصل مقصده چوچونک صحت حافظه ایکن و حجاجی قورتا رارم اولدینی بر قایه بیله خاطر دردن چیقاپین . علی کمال بکدن صورازر : تمامیه بیطرف بولوان بر آدم نزدندن حفیزه اعتماد او بیدرده بحق شی ، خسته هری تداوی خصوصده کوسته دیکن اعتمام و موقیتین در ، یوقسه مجرمله باعیرمه خصوصده کوسته هنگمن بیتر توکنن جلانه ؟ تریه سایه ساچی هیچ هنگمنی بیکنن بیکنن بیکنن ملت خفندن اتحاد و حرمت اولدینرده بحق شی ، خارجی تهکمک تضییق آلتندن او ملنك کوسته هیکی و حدبت و مقاومتدر . الک کوچیلک بر خارجی تهکمک قار . شیسنده بیله بیلنه حساست کوسته همی لازم کلکنک . هر لاله بکدن بیلنه بیلنه بیلنه بیلنه

او لا ال بولک ایله رخنه بی قباعق و سوکره باعماهه . چفنه امن او لارق قوغانه بی ایک خاطریه بز درلو کلیور . تخفی شوراده که قوغا و کورولشو طرفدارلری ، یاکنر رخنه آچیماندن مسؤول اولانله اولو شایاپورلر . رخنه آچیله بیهی صرهده و پاپور داشنده بولوتانلری کاملاً مستول عد ایدرک قوجه بز زمه بی مطلع بر جالده برافق و عمیبات تخلصیه به اشتارکن منع ایک استیپورلر . آردهه کی توتفرقه ایس اولان شی ، نه برفکن اختلافی ، نه برسیلک قرقیدر . کور برفقه کین وعدایتدر . زمانک فرسخله کریستنده بولونان ، الک ابتدائی تجهیزات ماده دن محروم اولان ، استحصل دکل ، اسلامک اساسی او زرنده بشایان ، اهالیستنک بر قسمی ماده « اسانله لایق برجات کچیرمک امکانه بولونایان بر عکله کنده ، الشده هش رهله که دقتیه سنده اورنله کین و فرنک ، دار و اساسن بر زمه تصنیک حاکم او لایله میسی ، درت سنه ک دشمنله تشریک مساعیه هیچ بر غذور کورولزکن مملکتک ایکی طاق او لادنات بر بینه دامغا خصم جان قلامی هر حالده یکیکلک واعیاد او باندره بیله جک بر شی دکادر . علی کمال بک ه وقت او لایله کی ، بوراده موضوع بخت ایشکم مقاله سندده ، اتحاد چلقدن بول بول بخت ایدیور . وطنه عاده دوشون چهلدن باشنه هیچ بر تائیره قایلایان عزت بشایه اتحاد و تقبیک جان و کوکدن خصم سایسی اولان بر قسم آرقداشلریه اتحادیان یا هیسی قطعی بر صورته توجیه ایشکن صوکره بکا قارشی ده پک غریب بر اتمامه بولویور . بن چهارشنبه کونکی مقاله مده بر مختلط قویسیونک مخلنده تغیرهات یا پاسندن بخت ایشکن ، « محلنده » کله سندن مقصدم تغییقی مرکز عمودین ممکن صوبه او زا اشاده بیم ایشکن که بوده هر کم عمویه فارشی خاطری صایپر بر جله ایش . بودرجه صاغلنده بر اتمامک آنچق متخص برفقه هی دماغنده بیز اولایلیر . بر آرزویا و آمریقا قومیسیونک « محلنده » تغییقات پایانی ، آرزویا و آمریقا ده نشر ایدیان معلوم ایله ایکنکرک ملکتمند تغییقات اجراسنه کلمه دیکدر . اکر بن هر کم عمویی فورومام ایچون هر هانکی بر سبب بولونه بیدی جلال بلکه ارتفیه دیکدر . بر آرزویا و آمریقا قومیسیونک « محلنده » تغییقات پایانی ، آرزویا و آمریقا ده نشر ایدیان مسنه سندنه هارن اوچ قاله میسی ( وقت ) ستوتلرنه کپرمند .

اتخاد چیاق مسئلله سنک اسنه کلنجه بکا قالیرسه مملکتک الک غیرتی اتحاد جیلر علی کمال بک و آرقداشلرید . بونی بالکنک علی کمال بک و سیاسی آرقداشلرمنک ، اتحاد و ترقه النه مملکتک بازیرمه آلت اولان دار ، احتراسکار ، تسامح قابلیتندن تمامیه محروم فرقه ذهینه وارت اولالری ، کندیلرله بر لکه باغیرو بچاغیمه حاضر بولوتانلری ، غایله لری نه او لورسه اولوسن ، سینه فریه بقول ایلری و باغیرو بچاغیمه مه شترک اولالانلری خصم سایسی بیامه لری اعتباره سویله بیور . بن فکرمه کوره دوغروند دوغروه بر اتحاد و ترقه دیر لئکه پایشانلرک باشنده علی کمال بک بولونددر .

آرقداشنن باشنه هارن هر کس اتحادی ایدی . وقت پکدکه اتحاد و ترقه علیه بر اصفنا واقع اولانی . اتحاد و ترقه تکلیشانه کیت کیده قومیه هی روحنه مالک آکمل حاکم او لایله و بونله بر تخمک سیاست تغیینده اصرار استکلری ایچون علی باشنده اضع اطم طاق اتحاد و ترقه آرقوه ، چو بردی .

بالخاصه حرب اشاندنه کی سیاست ، مرکز عمویی بعض مختص سخیه ارباب خارج اولیه اوزره هان کماله طرفداردن محروم بر اتفاقی . هر کماله اصل مقصده چوچونک صحت حافظه ایکن و حجاجی قورتا رارم اولدینی بر قایه بیله خاطر دردن چیقاپین . علی کمال بکدن صورازر : تمامیه بیطرف بولوان بر آدم نزدندن حفیزه اعتماد او بیدرده بحق شی ، خسته هری تداوی خصوصده کوسته دیکن اعتمام و موقیتین در ، یوقسه مجرمله باعیرمه خصوصده کوسته هنگمن بیتر توکنن جلانه ؟ تریه سایه ساچی هیچ هنگمنی بیکنن بیکنن بیکنن ملت خفندن اتحاد و حرمت اولدینرده بحق شی ، خارجی تهکمک تضییق آلتندن او ملنك کوسته هیکی و حدبت و مقاومتدر . الک کوچیلک بر خارجی تهکمک قار . شیسنده بیله بیلنه حساست کوسته همی لازم کلکنک . هر لاله بکدن بیلنه بیلنه بیلنه بیلنه

آرقو ایچه تعین ایدن ایک جریانک فکر اخت آجیقدن آچیه ایس اولاسیدر . بوجرانلر حالا لاله کندیزی آدانقی ، اوروبای چارمه سه باقی و ملکتی بارم تدیرلر و جام محافظه کارله کیتیمک چالشانی دکادر . بر بردن او اوز بکیکو احتجاجلری یکین . بر آرایه کیتیمک هیچ کوز او کنده بولوندومق او رواپا و آمریقانه معه نهه اتحادن ، بیمه منشانه کسکه تما



# على کال بک و اتحاد جیلر

۲

بزه معموله پایپان ھوملری حسیات هقل و تدبیره غلبه سی دیله تلق ایدیپورز وهم چیر کین ، همده ضروری بیلورز . مملکتک بودقیه ده وجودلندن استفاده ایچی لازم کن و هر حالت قسم اعظی مملکتک وطنپور و ناموسی اولادنن سک بولونان معمولاردن ، علی کال بک پایدیکی کی « اویاد کارلو »... دیله بحث ایتك تربیل بر آدمک اک عادی بر جان حقنده بیله تجویز ایده می چک بر شیدر . معماشه بومسله علی کال بک شخمه عادر . بز علی کال بک اجتہاده و طرز حرکته مداخله ایجون کشندیزده هیچ بر صلاحیت کو زمه بورز . بالتفاہ ایسته چکن مؤسس بر جمعت اولدیغمز ویلکر اقتصادی دکل ، عین زمانه اجتای بر بودجه آچینی اینهنده بشادیغمز ایچون چوغمک طرز تکری منفرد . مویود بنایه بر طاش دها علاوه می اله دکل ، سه لرک ای ، فنا وجوده کشیدیکی شبلری ، برینه هیچ برشی اقامه ایتك تغل ایچکسز ، تخریب اله اشتغال ایتك استز . برجوچ آدلرک ترد و کرک انشا ایتلکلری ، بر قاج نسلک سیلری بر برینه قاله رق میدانه چقاردقلری بر پسای تخریب ایچون بر تک صرمنک کاف اویالنی و ادعا مقصدینه معطوف ناصص بررسی اله تخریب غایبی ایسدیاف ایدن جلاد تکار بر غیرت بر بریله مقاسه ایتك جائز بولو تندی بر درلو ذهنمه بشدر . میکنده کی شراطله نظرآ قصورس و مکمل هیچ برشی بتشمه سنه احتیال اولدیغمی دوشونه بیلرک داعاً صور ، لکه آزار . الک طاندیمه بر آدم حقنده الک آغیر بر اهای بلا تردد دوغرو دیپوقول ایده ز . اون محروم و ادیز وارسه آچیق وزلرجه سررک پایه بیله چکی مقدارده فکری استحصاله محتاج اولان بولت ایچون بک بر اثر وجوده کشتمک دوشونه چک بردہ هر بری دیکر طفوزنی جزو و مدنک پولنی آزار . مثبت ایشلرک قصوری بولنی معطل بر افق ایچون قیل قرق یارمقدن اوشندیکم حاصله صیره تخریبه کلتبه الک بیلرک مذنوول و پرزلر بیله کوزیزه کورو نز .

میوقان مسلسلی بوجله دندر . بوكونک میوقلن قسم اعظمکن تام معاسیله سرسیت بر اختاب نیجه سندن میوق اولدیغمی و عادتاً میوق تعین ایدلیکی هیمز بیلورز . حرب سنه لری اشسانده حائز بولو نظری موقع اعتمادیه کندیلردن پایقلردن چوق فضل بر در جاده جارت و تقدیم کلامک مقزمی . میوق ترمه بون پامدیلر . حالا بوكون تعقب ایشلری طرز حركت ، صوبه ساپونه دوقونامقدن عباز تقد . پروغرامنده قتل الطبع سانسور علیهنده بر ماده بولوندیقی ، قانون اساسیده عین زمینه صراحت موجود اویالنی حاله تمجد فقهی قبل الطبع سانسور حقنده ویریان بر تقریری بلا ماقشے رد ایدیبور و اورتهده مجبوریت حرریه و سیاهی اولدیقی حاله صرف هیزی خست ایچون ستر ایچون سانسور اصوله صاریلان بر حکومت حقنده اعتمادی خانقه ایدیبور ...

بوقون بوجهنلری هیمز بیلورز یکی اختابات باعیق امکان حصوله کلیدیکی زمان هیچ کیمه « بک اختاب غالله هسته کوشچ جک بردہ شدیکی مجلس مدقت بر آذهای تدید ایدلم ، اولسون پیتسن .. دیمه بیکندر . فقط یک اختابای پایه بیلجه بقدر نصلح حرکت ایدم؟ حسیات قابرق بعوئانی داغنیه حق اویورسه حق امثالک بش ، آلتی آنی قدر اختابات یا عانی طاطره بیله کشیده می جاک بر وضعیته بولونه چق . اولاً صلح قو نفرانی قرار لرخی ویره جات ، صوکره او قار اولره کوره تشکیلات اداره هنری تقدیل ایده جنر ، یکی بر ماکنه قوه جنز . او ماکنه دیکی بر اساسه کوره اختابای حاضرلایه حق ... بر جوچ قانوناره نک تقدیل ایچاب این بر صیرده ده قوه تشریعه دن محروم قالق منظم حکومت ماکنه سنک دور مامی و کنی اجر آنه بول آپیمانی دیکندر . تایا صلح مذاکر ای مزبره سندن مجلس میوقان کرسیسندن پلچ چوق استفاده ایتك مکندر . دموقراسی جریانه تبما بر صلح حاضر لاندینی صیرده ده ، شوتشیلاردن محروم اولان ملکت . بردہ مجلس میوقان ده ای ایچون عادت کنندی دیلی کشمکش اولور . شورایی ده وارد رک بوكون مجلس میوقان بوقون عنانی اراضیستی تیبل ایچی اعباریه خارجه قارشی شایان دقت لاف آلاقایی احتمالکه دهایم می ختمه .

ایشنه بوله مشکل کونله ، عزت پاشا قاینه سی

دولت کیمسی شدنلی قایسرخه لر آرمتسن سلامله کیمیدیکی کی عزت نفسزی مکن اویالنی قدر آز جریهدار ایده جک سورنده بر متارک عقینه ده میوق اولدی . قاینه نک و قاینه اهضادن متارک ایشنه مأمور ایدلرلک ، قارشلرنه بولونله الفا ایدیکی شخضی حرمت و اعیادک بوموقنده چوق دخلی واردی . بوقو ضعیته بر قاینه تیه مثارک نامه نک شرائط اساسیه سی تطیق ایده دن دیکشیده بک بیلورک برحلا ایدی .

ایشنه بوله مشکل کونله ، عزت پاشا قاینه سی باشه هیچ کونله کلن قاینه بی چون

مترض و ضمینه بولوندیغمزی آرقق ایضاخه لر لوم وقدر . زمان و قایله بزه نقدر خمنه بیجه سندن ، قاتع

کوششدر . قاینه نک کندیسی اله بر قاج طرفداری بون حالا کلاما بولر لر سه قیاحت کندلنده ددر .

عزت پاشا قاینه سی بزه نقدر تسلکلی بر سلاح اولدیقی اسلامه بیهور اویالنی قیل الطبع سانسور الشحالله شکنده کنندیه سبر ایدن و تقدیم مفروض اویالنی

حکومت کامیله می اویلور اویالز اعتراضلر کونله حقنده ایچون عادت کنندی

اویالنی لازم کلیدی و اعتراضلر چون غش

و اساسز اویالنی حقنده لازم کان حکمی و برمشد . بون

متاز ، العزمه مکار و جهانک و ملکتک وضعی آکلامه اک زیاده قایبلی آدمیلردن مرک آکارز . بز دونه عان اویالن فرقه طایمایورز . بولنلک آنچق تاریخی بر اهی لازم کله چک فکرنده بز . هه هانکی قا وسیمه بر پرور غمامه و مملکتی سریع و اس . آنله قور تارمک عزم و قایبلیه میوق اقداره کله مسله ایچی نظر دقته آما بارق کنندی قوزله ظهیر اولله حاضر . علی کال بلک کونله ملکتک بر قسم اویالدشک

اشغال ایتک ایستز . برجوچ آکملرک تودوکرک  
انشا ایتدکلری ، بر فاج نسلک سیلرینی بر پروریه  
فاتهرق میدانه چیقاردقاری بر بنای تخریب ایچون  
بر تک مرئینک کافی اوالدینی و ابداع مقصده  
معلموف ناقص بررسی ایله تخریب غایبیه سی استهاد  
ایدن جلاعتکار برغیره برپریله مقایسه ایتک جا<sup>ن</sup>  
بولوندینی بر درل ذهنمنه بر لشنه شدر . تکنده کی  
شراطله نظرآ قصورسی و تکمل هیچ برشی  
یتشمه سته احتمال اولدینی دوشونه به رک دامائصوره  
قباحت ، لکه آزارز . اک ای طاییدیمز بر آدم  
حقدنه اک آغیر براتهای بالاتردد دوغرو دیه قول  
ایدهرز . اون محروم و ادیزه وارسه آتفقی بوزلجه  
مرئنک پاهیله جکی مقدارده فکری استعصالانه محتاج  
اولان بومت ایچون یکی بر اثر وجوده کتیرمکی  
دوشونه بچک یرده هر بری دیک طلقونی چورونه نک  
پولنی آزار . میت ایشلرک قصورنی بولنی و بولنی  
معطل برافق ایچون قیل قرق یارمقدن اوشمیدیکن  
حالده صیره کتیره کلنجه اک بولوک مذدورل و خضرل  
پله کوزنیه کورونه .

میوٹان میلهلسی بوجاهدند . بوكونکی معوبتلدن  
قسم اعظمنک تام مناسیه سریست بر انتخاب تیجه سنه  
مبوع اوالدینی و عادتا بیعوت تعین اندلیکی هیز  
بیلورز . حرب سهلاری اثاسته مکانه حائز بولوندی  
موقع اعبارله کنديلرندن پايدارنندن چو فضله بر  
درجهده جسارت و تقدیمکلهامک حمزدی . میوثرمن  
بونی پامدلری . حالا بکون تعقیب ایشلکلری طرز  
حرکت ، صوره صابونه دوقلمقدن عبارقدر .  
پرغمانده قبل الطبع سانسور علیهند بر ماده  
بولوندینی ، قانون اسایسدهه هین زیندهه سراحت  
موجود اوالدینه ویریلن برقربری بلا منافه رده  
سانسور حقدنه ویریلن برقربری ایشلکلری  
ایدیبور و اوورنده مجبورت حریبه و سیله سی اوالدین  
حالده صرف عجزنی ستر ایچون سانسور اصوله  
صاریلان بر حکومت حقدنه اعتمادی محافظه  
ایدیبور . . .

بوتون بوجهتله هیز بیلورز یکی انتخابات پاچق  
امکان حصوله کلیدیکی زمان هیچ کیمه « یکی انتخاب  
غایله سنه کیبیشه بچک برده شمدیکی مجلس مدتها بر آزادها  
تمید ایدم ، اولیسن یتسنن . . . دیمهه بکدر .

فقط یکی انتخابی پاهیلهجی بهقدر نصل حركت ایدم؟  
حسینه قابله لرق معوتوانی داغته جق اولورسق انتخابه  
پش ، آتنی کی قادر انتخابات یا عایی خاطره پله  
کتیره میه جک بر وضعیته بولونه چفتر . اولا صلح  
قوفر انسی قرارلی و روحهک ، صوره اوقرارله  
کوره تشکیلات اداره هنری تعديل ایده هنری ، یکی  
برما کنه قوره چغز . او ما کنه دیک بر اساسه کوره  
انتخابات حاضر لاهیجق . . . بر جوچ قاونلر کیت تعلیلی

ایمیج ایدن بر صیردهه قوه شیریه دن محروم ماقن ،  
منتظم حکومت ماکنه سنک دور ماسی و کین اجر آنه  
بول آپیلسی دیکدر . تایا صلح منکاری صیره سنه  
مجلس میوٹان کریسیستن پاک چوق حاضر لاندینی  
مکندر . دهم قراسی جراینه تبعاً بصلاح حاضر لاندینی  
صیردهه ، شوتشکلراند محروم اولان ملکت ، برده  
جلس میوٹاند محروم فلاحن اولورسه عادتا کنید  
دیلی کسمش اولور . سوراسی ده واردکه بکون  
مجلس میوٹان بتوون عیانل اراضیستی تیبل ایمه سی  
اعتبارله خارجه قارشی شایان دقت برموقی وارد .  
احیاکه بر دها بوسعدنه بر یتیت تیلهه مالک  
اویله چغز . ملکتک مقدرات آییس تعین ایدون  
کنیدیزی بوله بر هیئت تیبله دن محروم ایتک عادتا  
جنتدر . بوقی بایارسق صوک زمانله ده ایک ایشلکن  
منحر انه حركتله برد توک دیکش اولورز .

الزی نرهه او زایرسه ق چوروکاک آزارنه تاصدف  
ایدیبورز . ملکتمنش خارجه اعتماد اویندره حق مؤسسه .  
لری ، تشكیلاتی چوچ آن . . . تیبلی بزماهی حائز اوله بر  
فردی بر سورنده سویله نس سوزلرک ایسه بوكونکی  
غرب ذهنیک اوزرنده هیچ بر تأییدی یوقدر . بو  
وضعیته بزه دوش و ظفه ، ای فنا موجود اولان  
شلای چوروتک ، کیرنکت دکل ، اویلرک راضی  
اولدق و مقاهمه ایلا ایتکدر . بونک ایچون

پاشا قاینه سی ، آخاد و ترپنک ، ملکتی حرب سنه لری  
اثاسته مکانه مطلق بر استباد آلتده بولوندان قونه هنر  
اخلال ایدیکی و اخداد جلر و ضمته حاکم بولوندینی  
بر صیردهه موقع اقداره کلشیدی . اخداد جلر  
چیه بی قاسیله ملکتی آتشه و برمیز ایچون اک  
کوچوک بر وسیله ، موسمز پایلان اک کوچوک  
بر بجاوز یه کافی ایدی . ملکتک هر طرفه اوالدینی  
کی شهر یزگ اوزن سنه مکمل بر سورنده مجهن  
بیکلرجه آلان عکری واردی که بزم منفرد بر تشتث  
ایچرا ایشلکن تقدیرده مایوسانه حركتلهه قیام  
ایتماری امکان خارجنه دلکلی . نه کم آلان  
عکرین و بحره سنک ، بزم منفرد بر متارکه عقد  
ایتمارک آلامایی خو ایده جکنی دوشونه کاری و بواک  
جرما مانع ایتک میلنه بولوندی قاری حقدنه خلق  
آورنده شایله لر دولاشوره . بولانلر و رومل  
ملکتکه کی قوه حاکمه قارشی هان هان حال عصیانه  
ایدی . افکار عمومیه کاملاً هیجان حالته ایدی .  
موجود تهکلاری کیمه کوره بور ، هر کس  
نه ایشلکن بیامکسزین با غیره بوری .  
بکون توفیق پاشا قاینه سنک ملکت ایچون اک  
ضرولی بر شکله سانسور وضع ایمه سی هموتله  
ضم ایدنلر ، اوزمانلر اک کوچوک بر قیده استباد  
دیبورلوری . دیک طرفن عنزت پاشا قاینه سی هیچ  
برغرهه استناد ایمه بوری . النه بولونان حکومت  
ماکنه سی اخادر و ترق طرفندن ندیسه دور  
اولوندشیدی . بردن بره بوماکنده اسالی تبدلات  
پاچق ، پک نازک بر دیقدهه ایشلری آلت اوست  
ایتک دلکدی . اک شایان دقت بر مثالی سویله میم :  
حکومت تبدل ایشلک حاکمه اساهیل حق پاشانک  
حاله حریبه مستشارلندن قالاسنه هر کس عحق  
حکومت ایدیبوری . بونک طرفن عنزت پاشا قاینه سی هیچ  
حدت ایدیبوری . بونک قاینه ده مسین یکن  
مفقود اوالدینه علامت عد ایدنلر یوق دلکدی .  
حال بکه ایشک اساسی ، اعشه ناظریک ،  
 مؤسسه ایلهه وضع ید ایزدن اول اساعیل حق  
پاشا و طرفدارلیخی اور کوئه همک احتجاجی دویستن  
عبارندی .

ایشنه بوله مشکل کونلرده ، عنزت پاشا قاینه سی  
دولت کیسی شدتی قاصیره لر آرنه سندن سلامته  
کچیدیکی کی عنزت نفسمی عکن اوالدین قدر آز  
جرمهه دار ایده جک سورنده بر متارکه عقدینه ده  
موفق اوالدی . قاینه سنک کنیدی ایله بر قاج طرفداری  
ایشنه مأمور ایدینلرک ، قارشلرندن بولونانله الفا  
ایشلکی شخصی حرمت و اعیادک بوموقیته چو  
دخل واردی . بوضعیته بر قاینه ده ایشلکه  
شراط اسایسی طبقه ایشلندن دکشیدیرمک پک  
بیوک بر خطا ایدی .

ایشنه بز بوله دوشوندیکمز و قاینه سنک وطن مختنده  
باشه هیچ بر تأییده تابع اوالدینه ، بالحاصه دوقور  
جلال مختار بکله شخنی قاسیه سنه ده ، قیام  
پیدا ایشلکن ایچون عنزت پاشا قاینه سی بتوون  
قو غزله طوند .

عنزت پاشا قاینه سی برخانه کونلرده  
اعضای اکره سندن پک قولاوی و سیله لر همومه روض  
اوله بیله جک ذوات بولونه ایدی . بوله زمانلهه  
حکومتک عاملیه می اوالور اولماز اعتاضلر فو قنده  
اویالی لازم کلیدی و اعتاضلردن چوغنک حسره  
کنیدیی حقدنه لازم کن حکمی ویرمشد . بونک  
اک کایانلر وارسه حکومتک ، اعشه ناظریک تمارکه سنه  
تامهایله ایشلک ایده رک هر شیشی متواکل بر ایشلک  
فضله اصرار ایشلک اعضا سندن بر قاینه  
فدا یعنیه لازمی . بزایکی دفعه بوماکه مقالهه یازدق .  
هر ایکی دفعه سندن دوقور جلال مختار بک ، قاینه دن  
آبر مالری بیضیله ایزو ایدین ذواتک رایلردن  
پک جوچ استفاده ایدلیکنی ، معافیه افکار عمومه نک  
بر قسمکن تضییق قارشونده بالذات کنديلریک  
دفعه ایله استغا ایشلکنی ، خارجی بحرانک شدنی  
بر آز تخفف ایدر ایز قاینه ده بر تضییق پاهیله جکی  
تائین ایستدی . حقیق بروطنپور اوالدینه وهیچ  
بر زمان هیچ بر تأییده تابع اوالدینه قانع بولوندینی  
کی زمرهه کنی و قدر . مل کر کنیه ایز قاینه سی دینجه شخنا  
جالل مختار بکه بونامیانی اوزرنه برا ایشلک راضی  
اولدق و مقاهمه ایلا ایشلک . بونک ایچون

متازه ، اک عمر مکار وجهانک و ملکتک وضعیت حقیقه سی  
اکلاخه اک زیاده قابیلی آدلردن من کب بر قاینه  
آکلاز . بز دونه تاذ اولان فرقه حدود لری  
طاییا بورز . بونلرک آنچق تاریخی بر الهیت اویاسی  
لازم کله جک فکرند بز . هر هانیکی قاینه عصری  
وصیعی بر پروغامه و ملکتک سریع و اساسل اجرا  
آلهه قور تاریخ عزم و قابیلیه موقع اقداره کلیره سخنه  
میله سی قطبیا نظر دقت . آلمایه بر قاینه  
شکله کنیدیه سبر ایدن و تقدیم مهروض اوالدیه  
جز عنادلهه صندله سه ساریلان بر قاینه کنیدی  
کنیدیی حقدنه لازم کن حکمی ویرمشد . بونک  
کونلرده ملکتک بر قسم اولادشک قدرات ملله  
یانیجی قالماسی ایسته بور . بز بالعکس صرف ملکت  
فکر هر قوردن استفاده ایدله سنه و هیچ برقومک عاطل  
بر اقسامه سه طرف داروز . چونکه قوز از از و تهک  
اوقدر بیو کدکه بکونلرده بر فرقه کن و تعیی سویله  
بر قسم مل قوتلری مغطیل بر اقانات وطن خیانت دلک  
اویله قاینه قاتلز : هله عل کال بک حق وارسه بکون  
حال ملکتک بیوک بر اکتیرت اخداد جلیق ایله  
معلوم ایه کریه قایلان کوچوک افاییک ملکتی  
قور تاریخ یوکنی نصل صیرته آلایه جکی حوصله  
صیغماهیجق بر شیدر . عل کال بک بونطفه ایاضح  
ایشلک اطفنده بولونرسه جوچ تمنکر قایلز .

احمد امین

مالک ائمه	لایات علیه	اشتراك هر آنچه
٢٠٠	١٨٠	آپون قیدار هر آنچه
٣٧٥	٣٤٠	اند، اندور ٢٠
٧٢٠	٦٥٠	سدن بورو تاور ١١
		سدن بورو تاور

## بكر آغا بولو كندن مالطه آطه سنه

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi

No 2E-685

از مير مبعوث سابق فاضل محترم عيدالله افندىنىڭ حكايىسى

تارىخىندىن درت بوجوق آى اول بكر آغا بولوكى موقوفىرىنىڭ آتشىش كىدىكىن... شەمىز او زمان موقع اقىداردە بولونان فەريدىپاشا حکومىتىجە وا داها دوغىرىسى بىحوكومتكى بىض اركاتىجە كۆستىبان لزوم او زرىيەن... مالطه آطه سنه قىلىش اولىقلرى طېيىي او نوتومالماشىدر. او زمان بعض مطبوغانچە مىسر تارالە تلقى او بولونان بو حاجىنىڭ ئاشخاصدىن قطعى النظر، فقط دولتك حاكمىت قضايىسى اعتبارىلە حاجى اولىدىنى اھمىتى دە طېيىي ارباب ادرالوحىيتىك مجهۇلى دىكىلەر. ھەشىئى اساسات مۇقاولە وظىعېسىنە ارجاع ايمك استىداد وغىرىي ايلە مجهۇز كورۇنۇن دورخاشرىڭ بومىسىلە دە حسن سورتالە حەل موقۇقلاچىنى اميد او لۇنىمىلىرى. بزم مقصىدىغىر حالاً بوجادىدە بىختە كېرىشكەمك اولماлиپوب يالكىر موقوفىرىك بكر آغا بولوكندن مالطه آطه سنه صورت انتقالىرىنىڭ على وجى الصىحة تلقى وحكايىسى وساطت ايمەكىدىن عبارىدە. مالطه يە تلقى او بولونان موقوفىرى مىانتەزە از مير مبعوث سابق فاضل محترم عيدالله افندى دە بولۇنىوردى. مشارالىيە اخىر آمظۇرەت حەرب اولارق استانبولە عودت آلەمشەر. چەنلىرىدا مالطە موقوفىرى قىقىدە على طریق الترجمە تۈرك مطبوغانى ستوپلەنە دە انتقال ايدىن يرقىرە، موضوع بىخىي التزامى دىنلەجىك صورتە تەخريف وعاداتە تەزىزلى يەلەمشە اولىدىغىندەن، بكر آغا بولوكندن مالطە يە انتقال كېيتىكەن حەكايىسى كېيەتلىك بولۇنىوردى.

بىزه بروجە آتى حكايىكىنىڭ ئەيدى:

ھەرسىڭ آفادە كۆنشەدە قالىدە، وابورىدە بولۇنالىڭ  
عائىلەرىدىن خېر آلان قادىن ازكىك صانداللارە  
واپورە كلورولە، تسوھە، وندارك احتىاجلىرى  
اچپۇن امىدادلىرىنىڭ يېنىمىتى كېستە يورلىرىدى.



بكر آغادەن مالطە يە سەركەن حاکىسى  
أمير مبعوث سابق :

### عىيدالله افندى

نېيات برانكىز بوزباشى ظەھور اىتىدى... چاھىتكى  
اپىچىنە اتكىبىزجە يىان بىرسى تەرىجىانلىق اىتىدى...  
ھەرسىڭ آپچىلەندىن بىثت اىتىدى... بوزباشى كېتىدى.  
بىرىيەك باشى كىلدى... بىرىيەك باشى : «ھەرسىڭ  
اطيپ مالندىن وانفس مانالندىن كىندى يە بىكىنى  
يەلدەر... بوكا بزم طەۋىزىن ماؤذون وکىندى  
بىزه بزم طەۋىزىن ماؤذون وکىندى  
حاسىبە مجووردە... دىدى، جاھاتىچىرىدىلەر،  
آقلىشادىلەر، عەرض شەركان اىتىدىلەر... فقط  
نەصورتە سەمكىن اولەجىنى استفسار اىلەدىلەر...  
بىكىباشى بىر دېنە بىر كىلدى... بوكا جواب  
ورىمەدى... براز دوشۇنگەن سو كەرە ازلىدى  
كېتىدى... ھەرسىڭ بىرىيەك بوزىت باقىرقى  
براز كولوسىسىدى. چونكە آجىقىن اوكسۇرمەك،  
آتسىزىمە دەمان يوقدى... بىرمەت سەركەن دەلە  
كاش اولان بوزباشى ظەھور اىتىدى... بىرىيەك  
اپىچە جەن داركەنە جاھاتىك ماؤذون اولەجىنى وخارجان  
بىبولەدە كەلەجاك امىدادە ماساھە ايدىلەجىكى تېشىر  
اىتىدى... قامارەلەدە اون اىكى كېشىھە ياطاق

« مايسىك يېكىرى سەكىر ئىغىي صالى كۆن بىي؛  
صەباھىلىن كۆنش ئوغارىن بكر آغا بولوكى موقوفىنىڭ  
بۈلدۈپى او طەلەن بەر ئەقەن علەنلى ضاپىلارلىك كېيىرۈر،  
لەندە بىز لېستە إلە بىضى كىمسەزلىي اسمازلىرى  
چاغىبىور وَاكىر چاغىزدىكى كىمسە او قىقۇدە ايسە  
ۋەندرىپپەر، « سەزەدە وارسەنر، بېرلەك،  
خاضىر اولىك، كېيدە جەكس كەن » دېپوردى...  
بۈضا بەلەن ئەنلىي ئابىلى اولەجىنى بورادە ذەركەن  
لازىمەر... جوچىكەن اوتارىخىندىن تېقىيە رەھەنە ئەل  
بكر آغا بولوكندن حاھىفەنە اتكىزىلە فەنلىرىدە  
اشتراك ئىشىدى... خاباطاڭ اخطاپىنى آلانار،  
باخودا دېقۇنىنىن او ياندېر يەلەن ئەرەنەن ئەرەن ئەنلەن  
« تۈرىمە » سۆۋالە خاپاپتىپا ئەنلىي ئەل  
جوابى تۈرىپپەر، كېسە نە بوجوابات مەناسىنى  
آكلابۇر، نەدەشوتىدىلەن مەكان و يالاتقىلە كى حەكمىتى  
بىلەپوردى. يالكىن اراخطاپىرى اسمازلىرىنىڭ تلقى  
ايدىر كەڭ كەڭ اقىياد اىلە كېنوب حاضرلاپ بور،  
اشىنى طوبلاپوردى... ھان ھان يەن ساھىت  
دىنلە بەلەجەن كەنەن ئەنلىي ئەنلىي ئەل  
قىشە قاپۇنىنىن چىقان كېمەت دەشىارى دە ئەنلىپ  
فرانسقازار يېقىن بەر ئەقەن ئەنلىپ تەصادف ايدىپپەردى.  
بۈضا بەلەن ئەندە اشخاصل ئەشخاصل طەۋەنەن اسلىرى  
جاۋىلى ئەسلىرىلە ئەرەن ئەنلىي ئەنلىي ئەل  
بۈك اوطەمۇپپەلەر واردى... خاباطاپ ئەنلىي  
آدمىك اسەم، صورپىرلەر، اورادە موجۇد بولان  
انكىلەپ سەركىرى ئەنلىي مەرفىلە اوطەمۇپپەلە  
قويدور بۈلەپورلىدى... خاباطاپ سۆۋال و جواب  
و مەمامەللىي اولەجىقە حاگانە يەدى.  
ايشە بۆوضەن و طور اىلە رەۋادە و اۋۇمىنەن  
بۈملەكىنە سەز دەنلىقلىق، شىخ اسلاملىق ايشە  
و كەلەقىدە، بىعو ئەقەن بولۇش ئەخالىن ئەنلىقلىق  
بىر زمان كۆرۈدەن كەنەن ئەنلىقلىق سەتكەچىش كەملىر، بېضىلىرى  
اللەندە ئەرەن ئەنلىقلىق ئاشاپلارلىك او بۈرۈك  
او طەمۇپپەلەنە راڭ كەنەن ئەنلىقلىق حاگانە  
دىبىر كەنەن بۈرۈپپەلە ئەنلىقلىق سەتكەچىش  
سونكىلۇرى طاقىلىش ئەنلىقلىق ئەنلىقلىق  
عسکرى بېتىرىلىشىدى... ھەرسىڭ او يقۇدۇن او ياندە  
بىرلىسى اىعدامە مەمکەن اولەن ئەنلىقلىق دار ئەفاجىنە  
كۆتۈرۈپپەلەنەن ئەنلىقلىق سەتكەچىش  
حرەكتىپ بەلەن ئەنلىقلىق ئەنلىقلىق  
اولەن ئەنلىقلىق ئەنلىقلىق ئەنلىقلىق  
اپىچىنە اوطەرەجق بىر اولەجىنى وھەرسىڭ اپىچىنە

على طريق الترجمة تورك مطبوعاتي ستون لير ناده انتقال ايدين برقهه موضوع بختي التراجم  
دنيله جك صورته تحريف وعاداته زيله ملهمش اولديغندن، بكر آغا بولوكنده مالطيه به انتقال  
كيفيت اولديغى كى حكاياتي عيسى الله افندىدين رجا ايتدى. بولجا منزلى قبول ايدين فاضل  
محترم قصسي بزه بروجه آتى حكايه ايتدى :

هر کس آياده کونشده قالدى. واپورده بولو ناتارك  
عائمه لرندن خبر آلان قادين اذك مساندالله  
واپوره كاپورلار، تسویه، وتدارك احتجاجلى  
اجون امدادرئى يېتمك اىسته بولاردى .



بكر آغا دلن مالطيه سفرك حاکىسى  
ازمير معوث سابق :

### عيسىاده افندى

نهایت بر انکابىز وزىباشى ظهور اىتدى . جاعتك  
اچىنده انكابىزجە يىلىن بىرىسى ترجانق اىتدى .  
هر کس آچلىقندن بىث اىتدى . يوزباشى كىدى .  
بىرىك باشى كىلى . بوبىك باشى : « هر کس  
اطيب مالندن وانفس ناتاندن كىنى يېچكى  
يېلىر . بوكا بزم طرفىدن ماؤذون وكتى  
حسابه بخوردر ». ديدى . جاعت ال جىزدىلر ،  
آقىشىلادىلر ، عرض شىركان اىتدىلر . فقط  
نه صورتله مكىن او له جىنى استفسار اىله دىلر .  
يېكاشى بىر دېنېر اىركىلى . بوكا جواب  
و زەمىدى . براز دوشونىكىن سوکره آىرىدى  
كىتىدى . هر کس بورىنەك بوزىنە باقرق  
براز كولومسىدى . چونكە آچقىدىن او كىرمەكە ،  
آصصىرغە درمان يوقىدى . برمىت سكىرە او بله  
كلاش او لان يوزباشى ظهور اىتدى . يېجاڭ  
اچىنە جاك تماركە جاتىشك ماؤذون اولدىغى و خارجىن  
بويولە كەلەجاك امداده مساعده اىدەلە جىكىنى بىغىر  
ايتدى . قامارەلەد اوون اىكى كىشى بىه ياطاق  
و زەرىجىنى ، ياره اىلە قامارە يېكتە اشتراك  
اىلەلە يېلەجىنى دە سوپادى .  
بكر آغا بولوكنده او طومۇپىلارە واپوره  
نەل او لانلار آلتىش يىدى كىشى ايدى . واپورە  
بۇناره قافاسىيەلىردىن دە اوون بىر كىشى انىچمايدىرك  
يېش سكزه بالغ او لادىلر . اوون اىكى كىشى بىه  
ياطاق و زەرىجى . براون اىكى كىشى قدرە قامارەلە  
بۈللى بولەرق او تە بىز بىه مىسى  
كۆك كەۋاز نەدە قالدى . صاحلىن بكر آغا بلو كىدىن  
نەل او لوركەن اشىاسىي طولامقە چاپىشاڭلەر بزم  
ضاطىلر « اندىلر ، زەخت جىكمەيىك »، هەشىكىز  
كەلەجىكىر . آرە كەزدىن تامىلە بىز كوندرە جىكىز .  
بېبودە زەخت پېكمەيىك ». دىبورلەرى .

بو سوز اوزرىتە جاعتك اكىتىت عظيمىسى  
اشىالرىق قىشىلەدە يراقلىرىدى . اىكىدى بىه قدر  
هر کس اشىاسەن متنظردى . واپورە آقىعام  
ساعت آلتى دە حر كە اىدەجىكىدى . آلتى بىه اوون  
قاڭلە بىر بىك ماوونە طولوسى اشىا قارشىدىن  
كۆرۈنى ، هەركىس بايرام اىدىبورىدى . مەنۇيەندە  
چىلەرىچەقىلدە . ماوونە واپورە باب عالى اىلە  
آقىعام مطيمىسى قدر قالىچە ( پىنسىس ئەنما )  
واپورى فاكىنەك اقات و آزام و مىصرە دەرىزىتە  
بۇلنان ( پىنسىس ئەنما ) واپورىتە پاناشىدى .  
 يول آلمە قيام اىلەدى . يولجىلر بىك ماوونەنە

« مايسىك يېكىرى سكزنجى سالى كۆن بىدى ;  
صاحبىن كونش طوغاركىن بىك آغا بولوكى مۇقۇقىنىك  
بولىدىي او طەلەر بىر طاقىم عىماڭى ضابطىرى كېرىپورى ،  
الندە بىز لېستە اىلە بىضى كېسەلى اىسلەرە  
چاغىزىور وَاكىر چاغىزىنى كېسە او قىقدە اىسە  
وايندېرلەر ». « سزىدە وارسکزىن ، بىرلەر ،  
نەاضر اولك ، كېيدە جىكـ كىرى ». دىبورىدى .  
بۇ ضابطىلەنەن ئەنچى ضابطى او لىدىغى بورادە ذكىغانلىك  
لازىمەر . چۈنلەك نەوارىخىن تەرىپا رەھفەتە اول  
بىك آغا بولوكنىڭ مەھافىظىسىنىڭ كەلەرلە فى اسلىرىدە  
اشتراك اىتىدى . ضابطەن اخطرارىنى آلانلار ،  
ياخودا دېقوسندەن او ياندىرسىلەنە طرفىنەن اىراداولنان  
ڈ تۈرمىيە ». سۆۋالەنە ضابط « عىريان خانە »  
جو باچى و بىرلەردى . كىمسە نە بوجولانك مەنۋاسى  
آڭلابور ، نەدەشىتىلەن مەكان و يالانتالادە كى حەممىتى  
بىلەردى . يالكىر اراخخارى اىسرىصورىشە تلقى  
اىدەك كەڭل اقىاد اىلە كېنۇب حاضرلاپور ،  
اشىاسىي طوبلاپوردى . مان ھان يام ساعت  
دىنلەنە جاك رەمدەت اىچىنە هەركىس حاضر اولدى .  
قىشلە قاپىسىندەن چىقان كىمسە دىشارى دە انكابىز  
فرانسەزار يېشىق بىر طاقىم ضا بطلىرى تصادف اىدىبورىدى .  
بۇ ضابطەنەن اىلە اشخاڭ مەطۋەتكەن اىسلەرىنى  
حاوى لېستە لەواخەلەدە او فەرلىق تەنە بىلە او روتلىش  
پوك او طۇمۇپىلارى واردى . ضا بطلىر چىقان  
اڭمەك اسى . صوربىورلار ، اورادە موجود بولنان  
انكابىز عىسکرى تەنلىرى مەرفىلە او طۇمۇپىلار  
قۇيدۇرۇر بۇرلەرى . ضا بطلىر سؤال وجواب  
و مەمامەلەرى او لەقىچە حاگانە يىدى .  
ايشىنە بىوضۇم و طور اىلە او رادە و او قىمانە  
بۇ مەكتەنە صەرە عەظملىق ، شىخ ال ئاسلاقلۇق اىتشىن  
و كەلەقىدە مەعۇنلىقە بولۇش ئەخالىق ئەنملىك  
بىر زەمان كەن بىلەن ئەنچەنە كەچىش آدمەل ، پىشىرى  
اللى نەنە صەرتلىنە طاشىقلىرى اشىاللەلە او بولوك  
او طۇمۇپىلارىشە را كەپ او لادىلر . عىريان خانە  
دىيەر كەپ بولە چىتىلەرى . هەر طۇمۇپىلەدە ئەنلەنە  
سوئىكىلەرى طاقىلىمشە ئەنلىكەلەرلە اوچىر ئەنلىكەز  
عىسکرى يېنەرىلىشىدى . هەركىس او قىقدەن او ياندى .  
برىسىي اىنعمامە مەكىم او لانلارك دار آغا جەنە  
كۆتۈرۈلەپ و قەتە تصادف اىتىكىنەن او طۇمۇپىلار  
حر كەن بىلەن ئەنلىكەنە كەپ بولىرلەك دەوشۇنەكە  
اولقىلىرى ئەنچىنەن مەشكەن دەكەنلەر لەن كەن او طۇمۇپىلارك  
اچىنە او طورە جىق يەنلىقىنەن وەر كەن ئەيلاقە  
بۇنەنەن بىچۈن حر كەن ئەنلىكەنە سەنەدە .  
مەكىن و بىرىرىنە قەفا و وورقىندە بىچىنە  
وقتا مەلادى . داڑە عىسکرىنەن مەجان قاپىسىندەن  
چىقلارق فەنجىخىر بۇقۇشىنە ئاشاغى ئەنلىكە .  
سلطان خانى ، عمر افندى مەۋازىسى او كەنرەن  
يالمرور كۆرسىيە كەنلىدى . اورادەن دە كېچەرەك  
كۆپىشلەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن  
استقامتايدىلەرلەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن  
قەندر كەن كەن سكىرە او رادە صولە دەنلىكى .  
دەر كەن طۈخانە بولى طۈنۈلە . او طۇمۇپىلار  
طۇغىرى طۈخانەنەن دەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن  
قەندر و اردەلەر ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن  
يېنە بىر طاقىم انكابىز ضا بطلىرى كەنلىرى قارشىلادىلر .  
تەنەنە بىر كۆپىي اىلە اسکەنلەنەن و مەصل ايدىلىش  
او لان ياندى چىرخلى ( واپوش ) اسمنە  
برىاپورە يېنەرىدىلر . بورادە كى معامەلە داڑە  
عىسکەنەدە كى معامەلەن بىز ئەنلىكەنەن دەنلىكى .  
بۇ واپورە بىك آغا بولوكنەن كەنلىرنەن باشقە بىش  
اون يولى دە كۆرلەدى . بولنارە ئەرچەن ئەنلىكەنەن  
رئۇسامىي او لان قافاسىيەلىرمىش . اون بىر كىشى  
ايدىلر . وابىك اوچ آيدىنە ئەستابولە عىريان  
خانىنە لەخوس اىمشر . بىز ئەنلىكەنەن  
واپورحر كەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن  
بۇلنان ( پىنسىس ئەنما ) واپورىتە پاناشىدى .  
 يوللىرى كەنەنە ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن ئەنلىكەنەن

سنه ۱۳۰۰، آلمانی ۵۰۰، اوج آلمانی ۲۶۰ خوش شد  
بیرونی: سنه ۱۳۰۰، آلمانی ۶۸۰، اوج آلمانی ۲۰۰ خوش شد

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 26.685

اداره میراث اهل فراز اسلامی، نشر اولین اعلانات خلق اتفاق اینجا  
لماسته امانت اینجا برابر بظر احتمالات قولاً مسئولت قبول اینجا

نامه ۱۰۰ پاره

## اتحاد و ترقیت صولت قونفر ۵ سنه

آلمان اتفاقه و حرب محومی یه سبب و صورت دخولن حفنده

علمت پاشانک ییانات وایضاً حاتی

علمت پاشا قاره دکن و قصمه سنه اوبله طبیه دار او ملادینی اوها اجیویه

باب عالی خاریل قارشیسته - ایکی طرفک مطابای - در توطیز مصادری - خون و برمساو -  
قایپتو لاسوندک الفاسی - مویه و بزرگی مذکور مری - قارا دن و قصمه

نویسنده بولوندیلر، باب عالیه آلمانیه غایلی  
کوسنی و قملر قارشیسته قالقلی زمانله ده  
یله، اینکلز و فرانس مثلاً نیز بره ایده به.  
کلری یکانه و ده، حرره بیمده بکسر حاده  
انکلزه و فرانس نکنیت ملکیه میزی تائین  
ورویسیده ده هین تائینی آلمی دره به ده  
ایده بکردن بیارت قاشدی . بوند باشه  
دولو بروود و تهداد طبیاً بیبورق و روان دکدر.  
عامت ملکیه تهدی، پارس معاهده سنه  
بری او درویاک لسانده و معاهده انده داغاً تکرر  
ایستیکه حاده هیچ بروقت فلاً حق ایندره.  
نهش بر تهدید، پونک امیون باش عالیه  
بوهه بر و ده ایله اجراء ادیلن نکایه جدی  
بر نظره باقیوردی . بونق و ده، تهدی  
حق انصا ایندیان بر غامت ملکیه تائین  
معاهده سنه ازون حریل خانه هم سوکارا و دوس  
احتراسی مراججه سنه سکنیز قالمه بختی  
کم تائین ایده بیلیدی؟ ولایت شرقیه سنه  
روس آرزویی قارشیسته بزی فدا ایدن  
انکلزه نکه بوله بر احتراسه قارشی بزی مد فه  
ایده مکنن احیان و بزه بیلیدی ایدی؟  
حالوکه باشه بر احتراسه قارشی ماده  
شوشه دور سوو، دهار حریل عقب اعلانده  
انکلزه، انکلزه دست کامل نه اهم ایش  
اولان عنان اول ورشاده دره شوطله عزی  
مصادره ایگله، بزی آنکه ده بزنده متلا  
بونان فیا و سه نفرق امکانه هم بزه ایش  
اویلورده . بونون بروت سول بزه رغاً بو ایکی  
قیمتدار دو توطیه اند  
قایپرسی کلک افکار  
عمویه ده و کرکه مان  
عالیه بنه آلمی رثایت  
حصوه کنیده شدی . و  
جاده ده و بیریل تائینه  
تحتده تغیر آمال و دیانکه  
بر عالمیه حس ادیوردق .  
بیطری قلصه الماند

دیکنده، یاخود بایجا نامیات معاهده سنه  
بالذات آلمانی طرفه دن کاغذ باچاره ای تلق  
ایدله بکنده بخت اینکه میکندی . فقط بوله  
بر سرکت نقض همه دینکه اوله جندی . بوقدر  
زمیه آزادیه نهش بوله پرن دقیقه ده بوزمه  
آرق دوست و دشمن کیمسه طرفه دن اعتماد  
ایدله سمه ماهه و ضیته نهه قالابندق .

بولک ایچو جواهی باشه بر شکه افرغ  
ایچه، حریل بک آشکار  
اولان مهالکندی  
کند بزی قورومه برا بر  
همه بزه . و عاشکار  
کو و ونجه بیزه بیزه  
ایدک .  
بولنارستا یاد و شمیق مملکی

آلمان و آوستیا  
سفیرلیسته مطالبه لیه  
مقابل بولنیز جواب  
شو ایدی :  
— قورکیا تهدانه  
صادقد و دنما و زره  
رعایت اینکه ایستر .

بیکو نکه محومی حریل آلمانیه قارشیسته  
رسول و ازدکه صریعه بزی ایکه .  
طور ایله اند اضافی اساس سیاست اوله ورق  
قول ایشلوده . قورکیا حریل مداخله اینکی  
بالکنک بر تهدی سمه می دکل بالذات بدم .  
وظیه عد ایده . شو قمرکه روسیه برجیون  
روابطه مغلی بولنیان بولفارستا ماهه و ضیق  
تین ایعاده که تور کیانک حریل کیوس ، کیمه  
بر فاهمی اولمادن کندیسته آقیر صورته  
اضهاد اینکه ده اوله مقدمه . بالذات حسند

بر سرمه ده بیورلری . برونو نهاده .  
حق امضا ایدین بر تامیت ملکیه تائینات  
معاهده سنگ باز خوبی خاندانه صوکرا روس  
اختر اصلیه موواجه سنه حکمز قالمبهجنی  
کم تأین اید بیلردى ؟ و لایات شرقی مسنه سنه  
روس آزویس قارشی سنه بزی فدا ایدن  
انکار . نک بو به بر انتراصه قایش بزی مد فه  
ایده جیکنه احتمال و بزی بیلری ایدی ؟

حال بیکه باشه بر اینراصه قایشی مدانه  
شوطه دور صوف ، دعا خربت عقب اعلانه  
انکاره ، انکار دست کارهارنه اعمال ایملش  
اولان عهان ادل و زاده ده نو طلوعی  
صادره ایکله ، بزی آنلر ده بیزنه مثلا  
برونان فیلوسته نفرق ایکانه همروه ایش  
او بیورلری . برونو پرور استولو زره رغماً بیکه  
قیمتدار دستوتونه ایده  
اجیرلسی کرک افکار  
عمویه ده و کرکه باب  
عالده بیکه آئی رتأندر  
حصوه لکنده شدی . و  
جاده ده و بزی تائینات  
تحتنده تسر آمال ولساپله  
بر علاستی حس ایشیور ده .  
بیطرفله ز ایلانه

مع هذا ائتلاف  
دولتی - خصوصیه  
بوقارل مسنه سند  
د. لای - بطرفله  
مائن ایمه بیکه جوق  
اهست و بیورلری .  
از جمهوری روس : سلاودزه هیلر سنه آلانادن صائنه  
آلمنی مسنه سنه و کنکه قاینه لاسیونلرک  
لذیع اعلاه ایشیکمک زمانلرده بالک پرسوتو  
قویل ایشلردر . فورکیا حریه مدانه ایکی  
ایله اکنفا ایده ده بـ داعی بیطفلی طلنه  
بولغارلردن باشه . دا چیقامازدی . طبیعی  
زیزو بردشنه قارشی سنه نزدیکی شکوکه ،  
بورکه بر جاده به کیم اولان اشلاف دو تلری ،  
اک کوچوک بر فوکه بیله هیلر ده حرکتند



اسپیک بولمار باش و کبل  
اوره موروف

اندیشه اید بیورلری . بونک ایجود بزی حریه  
صوقدن مکن اولده بیکه قدر کری دور مقی  
آزو زنده ایدنلر .

زرم دوشونج من ، قابل اولده بیکه قدر وقت  
قارانقی ، حرکه آلمجی شکله ، بالافارده  
تحدث ایده جبله و ضیته نظرآ سیاسی اوهرقی  
امکان داشت و صدنه ده دلو لونه افق تائین و استحصال  
ایهمک و آنجی اوند سوکرا محاربه دخول  
حقده بر قرار و بزمگدی . ایله حریه و قایی  
آلمن مظفری فتنه جوق ایده و بیورلری .  
حق بر بخی ماذن محاربه سنه و سوکرا بیله بر اداد  
باشیجه عسکری : بخصلر آلاندک مغلوب  
او اله . غی متفق هد ایتکنی کری دو بیورلری .  
ائلاف دو تلری ، باب عالیله سیاستند  
بمحی قوشولان بیورلری . آلانه هیئت اصلاحیه  
مسکریه بیسی بونو ائتلاف حائل سیاسیه من

جی اتفاق می .  
هدیه تاواره حق ؟  
طلعت یاشابه بر لکده صوف  
دو بکرمه کیندن مجلس میورتان  
دیمه سوره بور .

لودی . بوكا قایشی  
ملا ایشانلرک ده  
تمهنه ایقا ایده .  
دیکنده ، یاخود باچغا تائیات معاهده سنه  
بالذات آنان طرف دن کافکه باچاره ایی تلقی  
ایدیلیکنده بخت ایله همکنده . فقط بوجه  
بر حربک نقض هد دیمه اوله بقندی . بوقدر  
ذمان آزادیه می اتفاق بیلرین دفنه ده بوزنله  
آرقی دوست و دشمن کیمیه طرفنه اعتماد  
ایده همه مکه وضعیته قلا باندقق .

بونک ایجود جوانزی باشه بر شکله افرغ  
ایمکه حریک پک آشکار  
اولان بمهانه کندی  
کند بزی قورو نهله بار  
مهده عه . دعا شکار  
کو روکه بجزو قیمه  
ایدک .

بولغارستان و ضمیقه میمه

آلان و آوس تریا  
صفیرلرنه مطاله فریه  
مقابل بولغاریز جواب  
شو ایدی :  
— فورکیا تمدهانه  
صادقدار و دنما و نه  
رجایت ایله ایست .

بوکونی عمومی حریکه آلانلرک قارشی سنه  
روسلو و اوزرکه صدرلرده بزی توک ایده .  
طور لنه اقراضی اساس سیاست او لهه  
قول ایشلردر . فورکیا حریه مدانه ایکی  
بالکن بر تهد سنه دک بالذات . بدیم بر  
وظیه عد ایده . شو قدرکه روییه بزی جو  
رو ایله ناغی بولونان بوانا سنه ایکه و ضیته  
تین ایده دیکه فورکیانه حریه کیمیه ، کیمیه  
بر فاهمیه اولاند کنندی سنه آندر صورتده  
اضرار ایله دیکه اوله حقدر . بالغان حریشند  
سوکره بولمار سنه تأسیس ایده حدود ،  
برونو تبدیل و تصییح لر رغماً ایستا بولی  
بینونو تعریض مصوی بولوندوز ایچ بر شکله  
صوقولا مامشدر .

فورکیا حریه ایمه بیکر کوچ بولمار استاده بیکر  
طارفه اینه حاربه بیه ثبت ایده سنه او فورسه  
فورکه بیخنی مدھش بر اسیلا همکنکیه آلتند  
قالجیق و آلانیا . آوس تریا استانبوله ایستادی  
و فورکیا اضملا مده فورکه ایمه بیکر . ایک جی  
بانسان محاربه سندن بزی روس سه ایشان  
اوز نهله مسی کورون عموی حریکه ایله سبی  
وروییه نهله باشیله . عیسی اولان صربستان قارشی  
درین و مخی بر غریظ و عساوت پروردید ایده  
بولغارستان اتفاق ذمودی اینه حریه کیمیه  
او وقت فورکیاده بتوی قوتیه اتفاق جیه سنه  
موقع طرفه بقدر .

اولانه ماحرانه ترکیب ایشان اولان  
بوجابرل ، آلان و آوس تریا صغيرلرنه مطالی  
صوصه دو ریمه برا برا ، وضعیه قورو بیورلری .  
باب عالی بوصورتنه وقت قاراعمه ، حریکه  
جریانی تفییه ، مختلف سیاست خواهیزی تدقیقیه  
امکانه بولیورلری .

ائلاف دولتینه ایکل فلری  
حریه دخولزدن اولی ائتلاف دولتی بزه  
بیطری فلاني بیرون پله جوق پله آزویه شایان  
تکلیفلرده بولوندوزی شایه سی بر جوق دفعه ایله  
نکر ایشلشدر . حقیقت شود که حریک ایلامشند  
قاراده کیز و قده سنه قدر بکن مدت ظرفنه  
دو بیورلر دو غریبه روییه طرفندی هیچ بر  
نکلهه معرض قالادق . انکاره فرانسه  
صفیرلری بر پوچ دفعه ایله سیاسته لر  
باب عالیه بیطری غنی صورت قطیعه ده عافظه

# بر جانینک اعدامی

TDV İSAM  
Kütüphaneleri Arşivi  
No 2E.685

مصلوب حافظ عبدالله عونی - مرقوم نهر صایقلامش - حالا اوچاغه

## صریوطیت دلیلی

و آرسلان و کا کونک اهدالمرینه و مظنون علیهمدن حاجی وحید زاده رضا افندینک اخیراً وفات ایتش اویلکنی عند الحا که آ کلاشا لیغدن امک سقنه حقوق محومیه دعوا سناک سقوطه و مددح بک مطاله يه نقل ایش اویلکن دیگر بساده دن دخی رفای سائمه می ابله تحت حما کمه ده بولمندن دولابی ابلروده توحیداً رویت او لوق اوزره حما کمه نک تقریقه و جرام مبجوعه ده مظنوینتری آ کلاشا لان ارزنجان موقع قومانداق و عسکری فابریقه لمدیر اسقی فائمقان احمد رفیق و ارزنجان مکتب اعدادی عسکری مدیر اسقی طربز و نل سکباشی حافظ سلیمان بکاره ارزنجان ژاندارمه ضابطاندن ملازم جیل و سایان و ژاندارمه باش چلوشی ارزنجانی خالد افندیله ارزنجان اشراقدن بشار بک و ژاندارمه سیواسی ولی محمد و ارزنجان مکتب اعدادی عسکری مدیر معاونی یوز باشی عاصم و مکتب مذکور داخلیه ضابطاندن ملازم جزا شری محمد افندیله خاننده تعقیبات قانونی اجراسه داشت حافظ هبده اعوانه عونینه وجاهنده دیگر لشک غباشنه اویل رأه چکدکارنه تکریر حما که ایسلک اوزره دوسعادت بر تجی اداره عرفیه دیوان حربنده ویریان حکم و قرار تصدیق او نموده اشبو اراده سنینک اجراسه حربیه ناظری مأموردر .

۳۳۶ ذی القعده سنه ۳۳۸ ۲۷ تموز سنه ۱۰

صدراعظم نامنه  
حربیه ناظر و کلی نامنه شیخ الاسلام  
احمد حمدي عباده

فرمان قرائتی ختمام بولنجه بر تجی آلای ایکنجه طابور امای محمد نوری افندی طرفندن صرقومه مسام لازمه دینه ایفا و بردیجک او لوپ اولادیق بالسؤال صرقومه چو ابا :

— بروالم وارایه ده شمدى نه سویلیم ، مسافه او زاق پاره امک ، آنچه اوچ درت ارمی محو ایتمد ، بوجزا یه مستحق اولدم . توقيخاننده ببرادرم وار . بن او کدن گیکیبورم آنقدن ده انشاه غنی کلیر دیغشور .

« بوصنده الیه نقدر بوکسات ، دها کوچوکنی بولمادیکزی » دیه باخیر شدرو .

مصلوب ساعت او نقدر تشریف ایلدکنن صوکره صرکز قوماندالنچیه احضار اولنان بر آرایه طوپه پو خارجنه کشورلش و اوراده دفن ایدلشدو .

اعدام باقتضی

حين اعدامنده صرقومه کو کسنے تعلیق ایدیان لوحه بروجه آقی همرر ایدی :

« تهییر اثاسته ارزنجان اومنیلرینک قتل و احاصی فاعل و مرتبلن دن اولدانی بر تجی دیوان حرب عرفیه بالحا که صرتیشونه واصل املاسته بناء ملکیه جزا قاونوشک قرق بشجی ماده سنک بر تجی فقره می وسکری جزا قاونوشک یوز یعنی قانونی ماده سنک بر تجی فقره می قانونی ماده سنک بر تجی توپیه ایلکن ورلدیکن داشت حقنده اراده سنین جناب ملوکانه مهابت بر زرسدور اولان ارزنجانک قورشوبل محله می اهالیسندن حافظ عباده عونی بن حاجی حسین . »

حرب عمویمه ارزنجانه و قوعه کلن تهییر اثاسته ارزنجان ارمنیلرین قتل و اعماق املاکی یفما ایلکن فملیله مظنون علیه و اون سکنی آهدی بری توقيخانه عسکریده موقوف بولنان اتحاد و ترقیتک ادرنه می خصی و مطاله موقوفیندن لوبان خنینک برادری قرق بشن یاشنده ارزنجانی حافظ عبدالله عونی بن حاجی حسین بر نوصولی دیوان حرب عرفیجه اجرا قلنان حما کمه و جاهی سی نتیجه سنده اعدامنے قرار ویرلش و قرار مذکور عرض هنمه علیا قله رق تصدق عالی جناب خلاف پنهانی به افتخار ایله مشدر .

صرقوم دون صباح ساعت بشده توقيخانه عسکریدن تحت الحفظ هر کن قوماندانه اعزام اولش و اوراده اعدام کوملکی کیدیرله کدن و تبلیغات دینه ایفا ایدله کدن صوکره بایزید میدانشده وکر ایدیان « همچوی اعدام اوکنه کوتورلشد . ساعت بشده هر کن قوماندانی میرآلای امین بلک » بر نوصولی دیوان حرب عرفی اعضا مندنه قائمقان تناخ ، پولیس مدیر معاون همان رفیق ، بدایت مدعی عسوی معاون ادھم بکاره هر کن قوماندانی طبیبی و دیوان حرب عرفی کاتی حضورنده حکم اعدام کاتب رفیق بلک طرفندی علنا بروجه زیر قرات اولوندی . اراده سنیه صورتی

## محمد وحید الدین

تهییر اثاسته ارزنجان اومنیلرین قتل و احاصی و ماللری یفما ایلکلری ادعاسیله مظنون علیهم اولان و عسکری توقيخانه سنده موقوف ایکن مقدمه دول اشلاقیه جه مطاله بی اولنان ارزنجان متصروف اسقی قرق درت یاشنده مفهده منولد مددوح بن طیار والیوم مذکور توقيخانه نده موقوف بولنان و اوبده کاش خسرو باشا در کاهی شیخی قام برادری فوزی افندیک نزدنده اقات و ارزنجاننده اولتجلیک ایدن قرق بشن یاشنده ارزنجانک قورشوندی محله می اهالیسندن حافظ عبدالله عونی بن حاجی حسین وحال فرازه بولنان ارزنجان مبعوث اسقی حالت و ارزنجانی حاجی و حیدر زاده رضا افندیله درسم عشیرت و شاساند و اشقیای مشهور دن قرمو یوسف و ارزنجانی ژاندارمه چاوشه آرسلان و ارزنجانک بلوص قضاسه بوط دانزیک ناجیه سی مدیری و عشیرت ریسی کا کو خاننده اجرا قلنان حما که و تدقیقات نتیجه سنده تفصیلانی ۹ شوال ۲۶ و ۳۸ جزیران ۳۶ نار بخل و ۲۷ نوصولی مضبطه ده حمزه اولینی او زره خایع مذکور . و هنک فاعل و صرکلبری اویله قلری صربی شیوه و اصل اولینه تندن صرقوملدن حافظ عبدالله هونق و حالت افندیله قرمو یوسف و ارسلان و کا کونک غایع مذکوره نک فاعل و صرکلبری اویل اوزره مجریتله سی و حرکلری ملکیه جزا قاونونه هایونش قرق بشجی ماده سنک بر تجی فقره می دلاتیله قانونی مزبورک یوز تجی و عسکری جرا قاونونش یوز بشجی بر تجی موافق اولینه اشبو مواد قانونیه احکامنے توپیا صرقومن حافظ عبدالله عونی و حات و قرمو یوسف

# قتل عاملو

« شیمدى یەقدر قابینه تشكیلی ایچون بکا هیچ  
بر رسی تکلیف وقوع بولمەدی . ایحاب ایدرسە  
بو وظیفەی ایستەمیەرك قبول ایدەجکم . صلح  
مسئلەسەنە کانجە، تور کیا استانبولدن ماعدا ترا کیادەدە  
١٩١٤ حدودلىنى احتوا ایتىدر .

آناطولىدە ایسه حقوق اقليت حقنە شرط  
درميانى ایچون ازمير و حوالىنىڭ بىزە اعادەسى  
لازمدر، مع هذا حقوق اقليت بختىدە اجنبى حاكمىتى  
آلتىدەكى مسلمانلار ایچون دە عىنى شرط ضرورىدە .  
ارمنى قتل عاملىندن بىت اولىئور . بونك  
درجه و سعىنى و فاصل شرائط آلتىدە و قوّوبۇلدۇغۇنى  
تدىق ايتىك اوزرە منقىن مىخىلىنىڭ سەركەپ  
بر قومىسيونىڭ تحقیقات اجرا اىتى لازمدر، حال  
حاضر دە بو شایعات بالكىز بر منبعىن چىقمىددەر .  
كويا ( ٢٠,٠٠٠ )

ارمنىدىن ( ١٢,٠٠٠ ) كىشى ائلاف ايدىلش ايمش .  
بونك اصلنى آكلامق ایچون بولىلە بر تحقیقه لزوم  
واردر، ي، ارمنستان ایچون ھالىدە ارمەنلىك اكثىر ئە  
بولندقارى محلارك حدود اتخاذىدلىسى لازمدر، اھالىنىڭ  
مبادىلەسى صورتىلە يكى ارمنستان ايلە تور کیا آرەسندەكى  
وضعيتىك اصلاحى مىكىندرە، بوندىن باشقە داخلىدەدە  
وظيفەسى مدرک و صلح و صلاحى آرزو ايدىن بر حکومت  
ايکى عنصر آرەسندەكى مناساتى اصلاح ایدەبىلەر .»  
ملاقات انسانىدە حاضر بولۇنان خارجىھ ناظر  
اسېق نابى بىك عزت پاشانىڭ فکرىنى تصویب  
ايدىكىن صوکره شو مطالعاتى سرد ايلەمشدر .

« حادثات اخیرە حقنە هىچ بر معلومات  
يوقدر . مسئلەنەك تۈرى آنجىق بىن المتفقىن بر  
ھىئت اعزامىلە قابل اولور، مع ما فيه شايد تحقیقات  
تشکیلات مىلەتك ويا باشقە تشکیلاتك صنع و دخل  
اولدىغۇنى مىدانە چىقارىرسە حکومت ئەمانىيە مجرملرى  
جز الائىدمىدىن و بو وقعيە قارشى مجلس مبعۇتان  
واعيان كرسىسىندە ئانى بر صورتىدە تأسف ايدىكىن  
چىنەجىدەر . »

# اتحاد جیلر بقیه سنک محکمه سی

یکین دا خل دعوا ایدیلنلر : شیخ الاسلام اسپق اسد افندی ایله سلیمان البستانی

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E. 685

اوستان افندیلر - احمد عزت و عثمان نظامی پاشالوک منع

محکمہ لری - چور و کصولی محمد پاشا وجاوید بلک

دو لان مقام مشیختدن استغفاریه مجبور طولپسو حنده اسپاب مخففه اوله رق نظر اعتباره آلتق شرطیه مضبوط اعتراف و جهله جمعیت مذکوره نک آنف. ایلان اجر آتان و افعال و حرکاته عامل و مدخلدار اوئلرله ندرجه یه قدر تشریکه ساعی یقش اویلینی دیوان حرب عرفیجه تقدیر اویق اویزه بروفص ولو قرار نامه مهندس اسپاب و دلا تله تویقیا قانون جرانک قرق بشنجی ماده سی دلایله الی بشنجی ماده سی تقره اخیره سی حکمته توافق آزرمون محکمه لاریه و حقلرنه اخذ و گرفت مذکوره لری تسطیریه و دیکر مظنون علیه مدن احمد عزت پاشا حضور تلویثک مجلس مذکوره و یاجمیتک بشقه بر هیئت و مخلصه اشتراک اکلاشله مدنی کی حربیه نظارتنه بولندینی صرده مجلس عمویتنه اعضاي طبیعیه سندن اولسی مقتضی ایسه ده اویره ده مشارا یاهیه باش قواندانی و کاتله بایا اسکدیه اردونک باشنده بولنوب ادره نک استخلاصی محاریتله شغول بولنسی وبالآخره ده حربیه نظارتنه استغفاره دعوت و بوصو صده تهدید و تحویف ایشلش اولسی جمعیت مذکوره نک آمال خصوصیه سنه خدمت ایهیه جاک و بلکه اجر آتنه فعلاً مانع اوله سیه جاک بروجعده کورلش اوله دینه دلات ایش و کذا مظنون عثمان نظامی پاشا حضرتله حنده دخی مدیع عمومیلکلک تفرق دعواه داڑ اویلان طلب و اعفک ترویجه لزوم کورله مدنی کندن ردیهه و مشارا یاهیه اساساً اتحاد و ترقه و جمعیته داخل بولندیندن جمعیت نظم امداده و کلای دوئنک جمعیت مجلس عمومیسی اعضاي طبیعیه سندن اوله جعلیه داڑ اویلان قراوک کندیه شمولي اویلاماسی و بالفعل مجلس مذکوره اشتراک کدهه تظاهر ایدهه مکله بر اسرا و پاده بولندینی بر زمانه تعین ایدلیکی نافعه نظارتنه قیصه رمدت دوام ایدوب تکرار آورو یاه عزت ایتک صورتیه ده قونفره ده ویربلن مقرراتن اوزاق و بی خبر قالسی کی احوالدن احمد عزت و عثمان نظامی پاشا حضرتله جمعیت مذکوره ایله ملاقه لری و جمعیتک اجر آتنه اشتراکلری آکلاشله ماش و محکمه بیه سوکلری ایچون کافی درجه ده دلیل متفقون بولنش اوله دیندن مشارا یه مانک اصول حاکمات جزا ایه قانونک ۲۳ ایچون ماده سی احکامی موجیجهه منع محکمه لریه و دیکر مظنون علیهما چور و کصولی محمد پاشا حضرتله ایله مالیه ناظر ساقیه جاوید بلک حنده کی تحقیقات هنوز اکال ایده ممنش اولیه شناء برومیج طلب مشارا یاهیه جاوید بلک عائده دھوالک تعریفه بالاتفاق قرار و برلندی .

بوندن صوکره مدیع عمومی معاونی فریدون بلک دخی اشبو قرار نامه مهندس ذکری کپن ذوات ده بوندن اویکی قرار نامه مهندس ذکری دوات شملو جرمه محکمه بیه سوق اویلدنلردن اوئلر حنده کی مطالعه نک نظر دقتنه آنمسنی طلب ایدی .

بونک اویزنه هیئت حاکمه قصه مردمت مذاکره دن صوکره آتیده کی قراری اتخاذ ایدی .

قرار صورتی

مظنون علیه مدن اسبق شیخ الاسلام اسد افندیک حال و شاندنحتاج عایشه اویلینی آکلا شلدیهندن شمارا یه حنده کی دھواکه توییدی بالآخره نظر تا ایله آلتق اویزه اول اصره ده عایشه ایدیلرلسته و سلیمان البستانی اویسان قرار افندیلره عائده اویلان دھواکه توییدی ایله موی یاهیمانکه هه حال فرارده اویلقلری آکلاشلرلیدیهندن حقلرنه معامله غاییه اجر اسنے منتفقاً قرار و برلندی .

بوندن صوکره و قاتله حدم سعاده سنه بنی محکمه يوم آخره تعیق اوئلندی .

دو لان حرب عرف دون ساعت بشده زیس مصطفی نظام پاشانک نخت دیاستنده اجتماع ایدرک و کلای سابق دن اسبق شیخ الاسلام موسی کاظم و اسد افندیلر ایله پوسته وتلفراف ناظر اسری هاشم و اسپق مجلس اهیان ویسی رفت بکلرک محکمه لریه دوام ایشدر .

بوکونکی محکمه ایله ادخال ایدیلن اسبق شیخ الاسلام اسپد افندیلک هویت تحقیق اویلدقن صوکره آتیده کی قرار نامه اویقوندی .

قرار نامه صورتی

حکومت ایچنده بر حکومت وضعیتی اکتساب ادراك فؤؤ و اسعا سند استناداً فیحی عظیمه ارتکاباتنده بولنان اتحاد و ترق جمینک مکز عمویسی اعضا سندن اویلقلری ادعایه مظنون علیه بولنان بالاده اوصاف و هویتی مضبوط صدر اسپق احمد عزت و اسپق نافعه ناطری چور و کصولی عمود علیه ناطری بولنان ایله شیخ الاسلام اسپق احمد عزت و حضرتله و حقلرنه اسطار ایدیلن احضار مذکوره لریک افاذ اوئلندیه مسندن فراری اویلقلری آکلاشلرلیدن پوسته ناظر اسپق اویسان و وزرات ناظر اسپق سلیمان البستانی افندیلر و مالیه ناظر اسپق جاوید و مکز عمومی اعضا سندن معاواف ناظر اسپق دوقور ناظر بکلر حفلرنه امرا و کمال اندش اویلان اشبو تحقیقات وبالاده کی ادعایه تدقیق و مطالعه اویلندی . اتحاد و ترق جمینک تشکیلی و عملکردن هر طرفند استخدام ایدیلکی مأمورین متسلا سیله کاه و ظائف حکومت خود بخود افا و کاه حائز اویلینی قوه عظیمه ایله تشکیلات حکومته و اسپق مقاصد تضییقات احرا ایدرک سیاست و اجر آتنه دولتی کندی آرزو و آمالی محرا سنه سوق و امامله مجبور ایشی و تلقینات خود سرانه سی ایها ایتمش دؤسا و مأمورین دولتی عزل و تقاضه سوق ایتیرمیسی و یاخنده کی مکز و مجلس عمومیلری اله طشره لرده کی هیقات مکزه و صخ مسولله مجلس و مأمورین حکومت علیه اویزنه بالتدید وبالقتل آمر و نظام وضعیتی اکتساب ایدرک خایع متعدده ارتکاب و امکنک عمومی و عنفات دوای اخلاق ایتک صورتله حکومت ایچنده بر حکومت شکل و وضعیتی اکتساب ایدیلکی و بوصوفه قوای رسیه حکومتک فوقنده غیر مسئول برقوت حالی آلمرق شکل معین حکومتک تبدیل و تغییره بادی اویلندی ۲۸ مایس ۲۷۵ تاریخ و بروص ول قرار فامده مفصله بسط و تهیید ایشلش اویله نقصیلات مذکوره نک تکرار دن معرف نظر اویلش و مظنون علیه مدن جرام مذکوره نک صتب و حرا کی اویله مظنون علیه بولنان و جمینک مجلس عمومیسی اعضا ده بولنان اویلقلری مجلس مذکور کات عمومیسی اخسار دن و هیئت و کلایه داخل اشخاص مجلس مذکور اعضاي طبیعیه سندن اویله جعلیه داڑ اویلان قرنفره قرار دن آکلاشلرلوب مکسی ثابت اویلجه بیه قدر قبولی ضروری کورلش اویلان پوسته تلفراف ناظر اسپق اویسان و وزرات تجارت ناظر اسپق سلیمان البستانی افندیلر ایله جمعیت مذکوره مجلس و مکز عمومیلرنه بالفضل اعضا ده معاواف ناظر اسپق دوقور ناظر بکل و کذا مجلس مذکوره ده اعضا ده ایدیلکنی قبول و اعتراف ایدن شیخ الاسلام اسپق اسپد افندیلکه مضبوطا فاده سندن آکلاشلرلیدن کوره مجلس عمومی به ایکی دفعه جلبا و لنسی و مذاکره ایتک ایسے انتخاب حاضر لرلریه منحصر قالوب مجلس شقہ جه مذاکرات و مفرد تندن خبردار اویلمسن و جمعیت دائماً مفترض بروضیتده بولنش اویلسن

## ١٤٥ بیک لیرا

هلال احمره واقع تبرعاتك بالغ

اولدیني مقدار

هلال احمره واقع بولان تبرعات ، دوچ  
آفشار ١٤٥ بیک لیراه بالغ اولشند .

## آچیق مکتوب

همول احمر جمیعی رسی همام بلش افندی بده

بیک اوغلی دردنجی کاتب عالیکیندن :

(ایلری) غرته سنك ١٧ ایلول نسخه سند

«آلی بیک لیرا» عنوانی بروندوار . یوهالدهه

یازیجی زاده حق بیک لیراه حقنده ، بن (ایلری)

غره سنه له غوله و بودیکم معاونه تحریر و بودیکم

ایضاچات آره سندنے بایان بولوندوغندن بجهه

اولوئیور ، و تبرع ایدیان شی نفخه اولابوده

صاتیلماسی امکانه معاف و شرطهه ضاف و آقیه

جاگی ایلاک اویلوغی ایلری سورولیور و بوسیله

ایله شخص خنده تاسف ایدیبور .

بر اصر خبره حسنه الله و اسطه اولقدن عاشته

بولان و ضعیتمک بوله بر پیاوذه میمه شکل

ایده بیهه جکنه بالاصه بوقدس کوئلرده احاله

و بزم . (ایلری) غرته سی بن ، امسی

ضیف و مغلق اولان عیب بربجه و اسطه

اعلان اولوئیور خلقه ظان ایندریک استه شهده

یازیجی زاده اساعیل حق بیک بمقابله کنیدیه

عائد اولان مناصبه بوز بوزه بر ایشور . ایچاب

ایدن وضعی کنیدیه اخاذ اتسن . مقابله

شضمه عائد اولان طرفیه جواب و برمیش

اولاق اوزرده ماهیت مسأله آکلاعی لازمده

مسأله ایسه شود :

اساعیل حق بیک دایرمه کادی ، تعزیت

قانونه دائره سنده واستانبول دردنجی کاتیه

علی عاضیه بکل شهود زکیه مواجهه سنده

اموال غیر منقوله سنک آلی بیک لیرا تبرعه کافه

مقداری صافتة بی و کات بدوره الله توکل

ایتدی . وکیل دوری ، معلوم مالیلرده

غیر قابل عزله ؟ بناءً عليه بو تبرع بر

بر اصر واقع اولقدن چیمارق ، اوزاچاشدیرم

امکان بقدر . ایشنه بو ماهیته کی و کاتمه

میکات و شاهدلوک امصاری آنلقدن سوکوه

قانونا امر واقع اولان طرفیه جواب و برمیش

و منصرا سویله دم .

بن (ایلری) به دینده کی حق بیک آلی بیک

چیل لیرا و بخاود ایپک کی اوراق تهدیه تبرع

ایتدی . دون ده بزر مکتوطه غرته لره تبرع

تفصیل و ایضاچ ایتم . تبرعه فارشیک کوستولین

اموال غیر منقوله ملک آلی بیک لیراه کفایت

ایدوب ایدهه چکی خصوصه کلچه ، امواله

غیر منقوله هیه ، مؤکلک بکا و بردیکی و کاتمه

باقارق ، عیناً یازیشور :

۱ — قره سی ، برهانی ، ادرید داخله

و ساحنه حق بیک مستقله متصرف بولوندی

فاریقه ، صابونخانه ، اراضی و املاک ؟

۲ — زونفواده قوزلی موقنده (٣٧٠)

نوصلوی معدن کومور اوچانی ؟

۳ — استانبوله سرکجهه «مشروطیت»

«قیزل ارمات» ، «اسکی شهر» اصنده

اوج اوتل .

۴ — طوپنانده صالح باز اونده بو غازل کنده

یازیجی زاده «نایمه معروف آپارغان ؟

۵ — سلیمانیه خواجه هجزه ممله سنده

عترت بیک سو تاغنده بش کارکر خانه ؟

۶ — اون قیانده قله چشه سنده کاتن

معلوم احمر و الجیران بزیاب فرون و آپارغان .

آلی بیک لیرا تبرعه فارشیک اولاق اوزر

کوستولین اموال غیر منقوله ایشنه بولوند .

و الکن زونفواده کی مدنک بیک کون آلی بیک

لرادرن ارضه ایده چکنی مدن مدنسلردن تحقیق

ایتم . دیک که حق بیک ، فارده شاه شایما

منصرف اولوئیور استانبوله کی ایار تاریقی

## ٥ بیک لیرا تبرع

یازیجی زاده اساعیل حق بیک

تبرع حقنده بر ایضاچی

دون یازیجی زاده اساعیل حق بکدن بو

مسائمه دائر آش اولیبیز مکتبه بروجذیر

عیناً درج ایدیبور :

دوونکی (ایلیسی کونک) ملا قاترده اطفا

ازلن بی حرمتکاری بولندین محترم مطبوعات

عنه دن کور دیکم توجهه متدارلخی ذات عالیله

عرض ایشدم . متارکد بی دشن ملعون

هر درلو تضییقاته معروض قالان معاملات

و مؤساتم ، بیکون نهاداً الى بیک لیراه

اعطاشه سساعده ایچه دیک . ناصل ایسن که ،

ادرمیدهه فاریقه و صابون خانه لره باللوم اموال

و املاک زونفواده کور معدن اوچاره

اشغال ایدلش ، استانیهه کی ادرمید سرکیسی

عنوانی طاشیان می مؤسسه تجاریه ، ایپاندی

مشیر قیاد پاشا حضرت طوله ریما میث مثی

جلال الدین خارفه بیک افندیک بو مؤسسه

لامون عالمه مودع وطنی بروظیه ای جرا

ائنسنده ، بعض اخبارات ایله قیاطیمش والیوم

دویسیه می دیوان حرب عرفیده موجود و محفوظ

کور مصطفیه کی تغییباته آور و بیار فزاره

قالش ایدم . بر مسلمان مهاجری حال و وضع تنده

اولهرق ، بشکطاشده بولایدیکم ایک اوطي

بر مسکنه آتی او لاد ایله صیغه منش ایدم .

و آنکه بایدیل بیماری ویرمکن عاجز ایدم . بدیقه

سوکیل آنادلیز شہدیاری او لادینه و ملعون

غراته ، ناصل و هصوره ایله دیوان خانه بولان چیزی

اولاد رمله میاکره ایشک و بیتون علم اسلام ایچون

و کرکه زونفواده ایله ایلرلر کرک ادرمیدی

و جیلردن امین و اید وار بولندینهن مسلمان

مسکد اشلیزه برمثال کوستمک و اندری بی

بواعنهه مقابلهه بوئنه تقویت ایچیجون ،

اک کسدریره طریق ، اموال غیر منقوله هری

قارشواف کوسته رک بو صورت ایله شتاب

ایچک اولیبیزه قرار وردیک . بشوز بیک لیراه

اموال و املاکه مقابله ، الى بیک لیراه تبرع

اپله سی ، هم قانون گروت میزانده او قومنی

و هم بوریو قبزه تاؤنین ایدن ییز توکر فهرم .

نلریشک اولاد ایشانه و آنارک معاوله لریه ویرلیسی

قانون ناموس واخلاق بورجی بیلک . آتی

اولاده بی بی بو وظیه به تشویق ایدن قوت

وطن ، ملت و ملکت دیونویسیده . بیک حرمتکار

اولدیم (ایلری) غرته می ، بیکونک (دوونکی)

نسخه سنده مدحت جال بیک افندیک تلغونه

تلیخانی بختنده [ صاتیلماسته امکان او لادنی

تقدیرده ] تسبیرنی قولاییورل . بیک تسبیر نیالان

سویله چوچوقلره بیکار بنده موجب تأثر

اولدی . بوئاشی ازالله ایچون مخزن ایلرلر

بیکله اعمالله ایچاره ایک بیز بیک لیراه

تصحیحلیزی تی ایدر کن ، (ایلری) منزه شرفه

بیکون تجارت نظارشنده ایظر ختم معملا

افندی خضر تلریتک نزد عالیلرنه ایک بیز بیک

لیرا قیمتنده اولان و ( صاتیلماسته امکان بیان )

زونفواده کور معدن او ایشانی آناتلری

جهاد مقدسنده شید او لا امکان او لاد ایشانه

غازی معاوللریزک نام محترمه قطعی فرع ایتم .

مشروطیتین بیک ای بیک لیراه ایچون

فضلله و هر بیک ایک لیرا اولاق شرطله

نندا دو ناگا چیعته ، مدافعه ملیه دین ، دونغا

حریقزده لریه ، بزدیکمن اعماله لری (ایلری)

غزه هنر مقبوض رسمیلریه ایله ایک بیز

و امثالی تشویق ایچون مدفعة ملیه دین ، دونغا

جهوتندن ، معارف نظارشندن آلمش اولدین

مدالیل و نشانلر اليوم موجود در .

کونکه ایک بیز آتش طون کور تمیزه

مساعد و کنديسه مخصوص بر لیامه صاحب اولان

و ماهمه ( ١٥٠٠ ) بیک شیزیز طون کور

اخراجه مساعد و اوج کیلومتر و هو قبول خطی

احتوا ایدن و داخلنده بر سریق اماکن و مازاره

با زنجی زاده اسماعیل حق بک بمقابلہ نک کندسته  
عائد اولان معناشیله یوز بوزه برایشور، ایجاده  
ایدن وضعی کنندیست اتخاذ ایستین، مقاله نک  
شخصه عائد اولان طرفانه جواب ویرشم  
اویق اوزرده ماهیت مساله نک آزادی لازمده  
مسأله ایسه شود:

اسماعیل حق بک دائره نک کلادی، تعریفات  
قانونیه دائره سنه و استانیو در درجی کاتب  
علی علی صراحتی بکلارشود زکیه مواجهه سنه  
اموال غیر منقوله مسنک آلی بک لیرا تبرعه کافه  
مقداری صافه بخ و کات دوره ایله توکل  
ایتدی . و کل دوری، معلوم غالیزدروکه  
غیر قابل عزادر؛ بناء علیه بو تبرعه بر  
بر اصراع اولقدن چیقارم، او زاقلاشدر مدق  
امکانی یوقدر . ایشه بو ماهیته کی و کاتانه  
مؤکلک و شاهدلرک امثالی آلدقدن صوکره  
قانونا اصراع اولان تبرعی غرتهله نه فونه  
و منحصر آ سوطه دم.

بن (ایلری) ید دیدم که حق بک آلی بیک  
جزل لیرا و با خود ایپک کی اوراق تقیده تبع  
ایندی . دون ده بر مکتبه غرته لهه تبرعه  
تصصل و ا واضح اندم، تبرعه قارشیک کوستیلن  
اموال غیر منقوله نک آلی بیک لیرا کفایت  
ایدوب ایده بیه کی خصوصه کلبه، او امواله  
غیر منقوله ده، مؤکلک بکا و بردیک و کاتانه  
باقارق، هیتا بازیبورم:

۱ — قره سی، بر همانه، ادرمید داخل  
و ساختن حق بک مستقلًا منصرف بولندی  
فابریقه، صابونخانه، اراضی و املاک؛  
۲ — زونفولد اقدامه توزلی موقعنده (۳۷۰)

نو مولو معدن کومور اوچاغی؛

۳ — استانبوله سر کجیده «مشروطیت»

«قیزیل ایرماق»، «اسکی شهر» احمدن  
اوج اوتل .

۴ — طوپخانه ده صالح باز اونده بو غاز کسته  
«با زنجی زاده» نایله معروف آیارغان؛  
۵ — سلیمانیه ده خواجه هزه محله سند  
عمرت بک سو فاغنده بش کارکر خانه؛  
۶ — اون قیانشده قبله چشممه سند کاشن  
معلوم الحارود والجیران برباب فرون و آیدغان .  
آلی بک لیرا تبرعه قارشیک اولان اوزرده  
کوستیلن اموال غیر منقوله ایشته بو تبرد .  
یاکنر زونفولد اقدامه کی معدنک بکون آلی بیک  
لیرادن فضله ایده جگنی معدن مهندس سلورنده تحقیق  
ایدم . دیک که حق بک، فارداد شیله شایدا  
منصرف اولدوغی استانبوله کی آیارچی ائلری  
او ظلاری، فرون تبرعه کفایت ایمه سه بله،  
زونفولد اقدامه کی قوزلی معدنی کافه . بو نلرک  
صاتیلماسی (ایلری) ناک اعلان وادعا بو پوره دین  
کی نه آنی به مقداره، نه شرطه مضارف .  
بو کوندن، بو ساعدتن، بو دیقندن اعتباراً  
بو اموال غیر منقوله نم وسطه مهه صایلند .  
(ایلری) غرته سنتک مشتاق تعرض محرومی  
حتمده کی تجاوزه بودرجه مبرور، مبارک و صاغلام  
بر ایشی و سیله ایتدی .

بناء علیه ذات عالیکره واسطه مطبوعات  
ایله عرض ایدیبورم، (ایلری) غرته سی بو  
تجماوزنی در حال و صورت سریعه ده کری آلمازه  
بو کالتندن استخفا ایده حکم، بواسطه یوزدن  
بو لر بر اصر خیرک معرض فالاجنی شوش  
و تا خرک بتوون مسئولیت معمونه سی (ایلری)  
غرته سنتک بوقالمه تجاوزه ایله باز آنله و قلمه  
عائد او لاجذر اندم .

بک او غلی در درجی کاتب عدل  
محدث جال

او هرق، شکطاشده بولایلریکم ایک او طه  
بر مسکنه آنی اولادم ایله میفشنست اید .  
و آنک بیله بدل ایمارخی ویر مکدن عاز ایدم، بو دیقه  
سوکیل آنادولیز شهیدلری اولادیه و مملوین  
غراته، ناصل و ه صورتله اعانه ده بولوناچمزی  
اولاد رهه امدا کرها بیندک . بو تون عالم اسلام ایجون  
المسعود کون اولان بوزمانه، کرک ادرمیدی  
و کرکه زونفولداق واستانبولی اولان و ناموس  
و چیتلرندن امین امید وار بولوندینهن مسلمان  
سلکد اشتر بزه برمثال کوسترمک و انلری بزم  
بو اعانه منه مقابله ده بو تنه تشویق ایک ایچون،  
الک سکدریه طریقت، اموال غیر منقوله منی  
قارشونی کوستردک بوصوله اعانه شتاب  
ایمک اولدینه قرار ویردک . بشوز بیک ایلری  
اموال و املاکه مقابل، الی بیک لیرانک تبرع  
ایله سی، هم قانون ثروت بخانه ایشانه او قموق  
و هم بو تروقی بزه تائین ایدن تیز توک قموق .  
نلریشک اولاد ایتمه و آنک معلوللریه ویرلے سی  
قانون ناموس و اخلاق بورسی بیلرک . آنی  
اولاده بخ بو وظیفه بیه تشویق ایدن قوت  
وطن، مات و مملکت دیو یوسیدر، پک حرمتکار  
اولدین (ایلری) غرته من، بو کونک (دونکی)  
نسخه سنده محدث جال بک اندیشتک تلفونه  
تبیغاتلری بختنده [ صاتیلما سنه امکان اولانی  
تقدیرده ] تسبیین قولانیورلر . بو تعبیر نه ایلان  
سویلیم جو جو قارمه برابر نمده موجب تأثیر  
اولدی . بو تأثیر ازاله ایجون محزن ایلریزک  
بو لر اعانله اصحاب ثروت و فضیلت تشویق ایجون  
تصیحیلری تی ایدرکن، (ایلری) منک شتره  
بو کون تجازت نظارتنده ناظر سفرا بک  
اندی خضر تلریشک نزد عالیلرندن ایکی بو زیک  
لیرا قیمنده اولان و ( صاتیلما سنه امکان بولان )  
زونفولد اقدامه کمور معدن اوچانلاری آنطا اولو  
جهاد مقدسنه شیبد اوچانلرک اولاد ایتمله  
غازی مهوللر بزرگ نام خترمه قلعه فرع ایتدم .

مشروطیتند برج ایله بیک لیرادن جو حق  
فضله و هر بری بشز بیک لیرا اولنک شرطیله  
تقداً دوناگا جمعیته، مدافعه ملیه، استانبول  
حریقزد لریشک و بردیکم اعانه لری (ایلری)  
غرنمه مهه مقبوض رسیلار بیک ایلانه حاضرم .  
و اشانی تشویق ایجون مدقق مایه دن، دو نما  
جمعیتشند، معارف نظارتندن آشی اولدین  
مدالله و شانلر ایلان موجود در .

کونه ایکی بوز آتش طون کور تیمیله  
مساعد و کنندیسته مخصوص بر لیانه صاحب اولان  
و ماهیه (۱۵۰) بیک بشیزو طون کور  
اخراجه مساعد و اوج کیاومتو و ده قبول خطی  
اخدوا ایدن و داخلندن بر چوق اماکن و مازمه  
معدنیه سی موجود اولان زونفولد اقدامه قوزلو  
موقعنده (۳۷۰) نو مارولی کور معدن اوچانلاری  
(ایلری) غرته منک ترددنی تعديل و قساعت  
قطیعه لری تأمین ایجون کمال شرفله بو کون بو  
امر خبر نامه معامله قطبیه فرانگی سی اجرا  
ایش بو لیبورم . بو تجازت نظارتندن ایلری  
هیئت تحریره مختره مسنک تحقیق بو پوره ماسی  
تی ایدرم و بونی چو حق رجا ایلارم .

پک یتین زمانه اشاه بو تیر عمری آنفرده  
عائد اولدینی مقام عالی به تقداً تسلیم ایتدیکم  
زمان، معدن تزی بزه اعاده ایدرل . جونکه  
معدن، ثروت و قیمت مهمد .

بوراده سرکجیده تراماوی جاده سندنه

شاھین پاشا اوتلی قارشونده مشروطیت وینه

اوجوارده اسکیشیر و قیزیل ایرمق ناملریه

معروف و طوپخانه ده صالح اونده باز زنجی زاده

اسمنی طاشیان اوچ اوتل و آیاده مانک و بو لاردن

ماعدا باب مشیخت جواز نده کارکر بش قو تاغلک

و فرونک بندکزه عائد اولان و اصغری آتش

بیک لیرا ایدن بدنه ده، دون ذات عالیلریه

سویله دیکم وجهله، هر هانکی برسملان اصحاب

ثروت و فضیلت . ولو که اموال غیر منقوله منک

فر غیله اولسون - یتم و غازلیزه سوز ویردیک و پوسوزی

هالهم ناموسی بیلریکم اون بیک لیرا تهدید

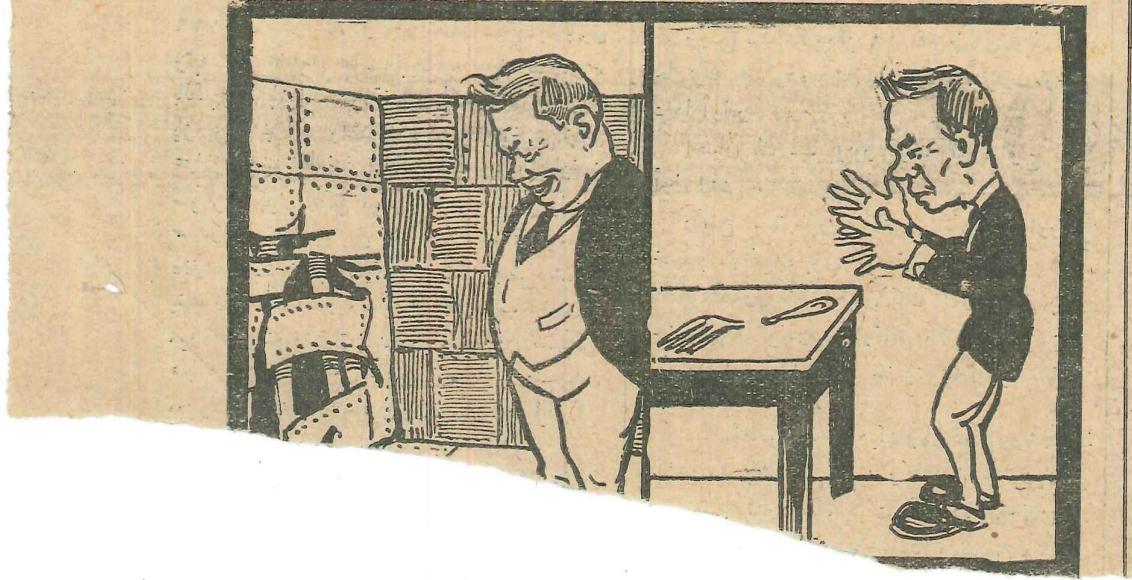
قارشونی طوپیخنی، شرف عالیکره اولادق

عرض ایدر و تقدیم تظیبات ایلام اندم .

# باشه و کیمزنک دیدیگی کی احسانه بکل معاہدہ جمهوریت

## حکومتک موجودیت و اعتباریه تعمیر صه ماکتینه در

وظیفه سی، جمهوریت حکومتک موجودیت و اعتباریه تعریض ایدنله شیوه ایمک او لازم تو رکم طو عان ده، احسان بکل علیه نده بولو نقله ساده جه وظیفه سی پاچشدر



### مالکه موقدلرینک معاشری

منافق عالیه وطنیه خلاصه فعل و حرکت لرندن طولانی  
مالکه ده موقرف بولاندارک معاشرینک قطعی و محتاج معاونت  
حائلریه معاش تخصیصی حقنده قرارنامه :

ماده ۱ — منافق عالیه وطنیه خلاصه فعل  
وحرکت و اساتیزندن دولایی مالکه ده تخت وقیه  
آنیش او لانادرن تقاعد و معزولیت وسائل معاشران  
ذاتیه فصلو لندن معاش تخصیصی بولاندارک معاشری  
صوک تأثیره تاریخلرندن اعتباراً قطع او نمیشدر .

ماده ۲ — برنجی ماده موجبینه معاشری  
قطع او لاندارک عامله گردنی قدرت و محتاج معاونت  
او لاند وار ایسه محتاجین نظامنامه مستنده کی شرائط  
ئانه دن معاولیت و اقارب قیدی آرائمه مسزین نظامنامه  
هزبورده کی درجات داخلنده محتاجین ترتیبیند  
معاش تخصیص او نور .

ماده ۳ — اشبوا قرار نامه تاریخ لشرندند  
معتبردر .

ماده ۴ — اشبوا قرار نامه نک اجر اسننه مالیه  
ناظری مأمور در .

# بِكَ عَزَّزَهُ

استان  
ما

٧ ربیع الاول ١٣٣٧ چهارشنبه ١١ کانون اول ١٩٦٨

## تدقيق سیئات

دوره فعالیت - تدقیقات به طرزده دوام ایدیور - تقریرلر - تهییر و اونی تعقیب ایدن جرائمی کیملر ارتکاب ایتش - اتحادجی قاینه سی ادکانی و مرکز عمومی اعضاشی ویارداقبلی - ایشلک ایچ یوزی - مبعوثلر توفیق اولونه میور - حکومتک یکی بر قانون لایحه سی - مجلس مبعوثان محکم اوورو لاجق - روم ایلی اشیاستک تعقیب و محاکمه سی قانونی - دیوان حرب هرفیلر نصل تشکل ایتملی - اونلارک عادی اشیا دن فرق نه - بو قانون تعطیق اولونلایدر .

میوثر صفتی حائز اولسی حسیله توقيف اولونه مامشد، ملکت زده ارتکاب ایدیلن سیئات و مظالم تدقیق نه برهانندن بری باشالانشیدی . فقط بو کون معماقی حکومته در حال بجهت نظر تائمه آنلشند تدقیقاتک جدا پاک اهیتی بر ساحه بیه واصل اولینی، پاک نازک پاک سراش انتکیز بعض وقایع و حادثاتک ایچ یوزی و میتوخی فاعلاری ظاهر ایشلک اوزره بولونیغی کورمکده بیز . حکومتک ، خصوصیله عدلیه نظارتک ابرازیه ماشادیغی فعالیت بو ان افراد و ملت نظر شکران ایله تعقیب ایگدکده در . شوصره ده تدقیق سیئاتک عاجلاً و انجایات زمانه کوره اجر استدن حصوله کلاچک لاید فوائدی ایضاحه کریشمک زائدر . ملکت زک احوال عمومیه سی حالت طبیعیه اصال ایده جک و بزی قورتاواجق اسپاب و عواملک برخیسی جرم ، جنایات و ارتکاب اربابنک هان جز الاندیسلی ، خایاق احوالک افراز عمومیه رسپی وی کاها هارک تهمت ظلی آلتندن قورتا رسیده بر آن اول توسل اینلسیه بی بوندن یک بیوک فلاکتل ظهوره کلایپریدی . معماقیه تقدیق اتنه فعالیت بر آزت اقصی ایده جک و مسئله ایق اولینی اهیتی غائب ایده جک اولورسه عنی احتمال و ازدر .

حکومت ساقه زمانده ارتکاب اولان سوء استعمالات و جرائم مختلفه نک فاعلاری قاینه و اتحاد و ترق مرکز عمومیسی ارکانیله حکومته اجر ای نفوذ ایدن شنصل شکل ایله میکی معلوم مودر . بر طرف دن بوجایع و سیئاتکه ذی مدخل اولانلر حنده مدعي عمومیلر طرف دن در حال تدقیقات سریعه و تعقیبات عدلیه اجرا ایندیرسنیه دائر ایمان رئیسی احمد رضا پاک اندیه بر تقریر و پرمشلر دیکر طرف دن داماد فردی پاشا حضرتی طرف دن و پریان اینجی و غایت مهم تقریر ایانده مذاکره ایدلکه ایکن شورای دولت رئیس سابق رشید عالیه پاشا حضرت ایار اکبر سیئات اولان تهییر و اونی تعقیب ایدن جرام حنده مأموریت ساقه لاری انسان دن بعض سراوه مطلع اولدقاری و تهییر امرینک صورت رسیده داخلیه ناظری طرف دن و پرمشل و پلام رسی بی تعقیباً جهه لرک ایفای وظیفة ملعونیه شتاب ایسی ایچون مرکز عمومی طرف دن هر جهته اوسار منحوسه تعم ایدلش اولینی آ کلاقداری بیان بیورمشل داری . ایشلک شمدى کوره بیورزک عدلیه نظاری مسئله بی پونصله لردن تدقیقه باشلامله دار . بدیت حکمکه سی مدعي عمومیسی رفاقت دن مأمورین مخصوصه بولوندیه حالده اتحاد و ترق مرکز عمومیسی باستنده تحریات لازمه اجرا ایتش و کاتب عمومی مدحت شکری بک در حال تحت استجوایه آشدر . مدعي عمومیه نک تدقیقاتی مشکله اونا غایت امامق قصدیله بخصوصه دکمکه سی والده ایتدیکمن تقاضلی شدیلک یازمیم ایسته مدهک . بخصوصه دیرو وتانی کوستمک الزامد . هر حالده پاک یاقیده انتظار عمومیه عایت مهم و اسرار انکیز نوصلات عرض اولونه بخدر .

انجق تهییرلر و سیله سیله عناصر مختلفه یه قارشی ارتکاب ایدیلن جرائد دیکر مرکز عمومی اعضازیله برا بدمحت شکری بکه دخی ذی مدخل اولینی مدعي عمومیلکجه تحقق ایلمش ایسده ده

بو قانون موجنجه دیوان حرب عرف حکام عدیلے دن اوج ذات ایله ایکی مأمور عسکریدن ترک ایدیور هیئت است تقاضیه قیده بینه عدلیه مأموریت دیوان حربیک صورت تشکلی حقنده حکومت ساقه کیف بحر کت اخبار ایدیور دی . حکومت حاضره بخصوصه تدقیقات موشکافانه اجرا ایتش و قتیله روم بیلدنه که اشتیانک تعقیب و محاکمه لر حقنده نصر ایدیلن قاوقی نظر دقنه آشدر .

عدیلے دن اوج ذات ایله ایکی مأمور عسکریدن ترک ایدیور هیئت است تقاضیه قیده بینه عدلیه مأموریت دیوان حربیک صورت تشکلی ایدیور دی . بناءً علیه حکومت ساقه رجایله مرکز عمومی اعضاشک و سوء استعمال لاده ذی مدخل اولان و الک عادی اشیا دن فرق نه هیچ بر فرقاری اولیان اشخاص مذکور قانونه کوره تشکل ایده جک دیوان حرب ازده تحت استجوای و محاکمه که آنلری غایت مهیب و مناسب بر تدبیر در .

# اتحاد جیلک و اجنبیلر

آدمگوی مظلومات امام و تجزیه به مأموره، قابو نجه سرعتیله حرکت ایدر محکمه لره تو دیع ایدیوردی. یونک ایجون حرب مجرملرینه فارشی حرب سنه لرنده تکائف ایدن حسیات عمومیه بی کی حکومتارک حق مرکزی لقلمی تخفیفه او غرایتیوره سریع و قطعی صورتنه اجرای عدالت بدلنه سئی تأمین ایده جک طرزده بر ضیقی مل تأسیس ایده میوردی. لعنت عمومیه جبل ایچش اولان حقیقی حرب مجرملری، کندیلرینه اریاب ناموس تزندنه بر ملچا حاضر لادیغندن دولای اتفاقیبو فرقه فایله لرینه بقدر تشکر ایتسه لر آزرد. ملیتپور بر حکومت قطیعاً بویله حرکت ایچه هجک، اتحاد سیستمنک مجرم سیالری هر کندیلر ایسه کندیلری لایق اولدلری جزایه دوچار ایده جکدر.

تورک اکتشیتک اسکی اتحاد سیستمنی پاشنه‌سی و مجرم اتحاد جیلر شفاعت ایچه‌سی امکان خارجنده بر شی در. چونکه بر اووج اریاب اتفاق خارج بر اتفاقیرسه اتحاد سیستمند و اوچاغه منسوب اریاب جرمدن کرک منافع ملیه و کرک منافع شخصی اعتبارله ضرر کوره مین و بونله قارشی جانی بر حس اشعار بسله مین هیچ کیمسه بقدار. مترکه دن برعی ملکتنده موجود سوه اداره، چامورکی و نیمه اکملکری سیلیک، واغون تجاری پایلیکی، هر کسک آخوندن چالیان لقمه لره بر فاج کشتیک صنی صورتنه زنکن ایدلیک، خسته لق و اولومک سریعی فعالیته کوز کوره زمین حاضر لامدینی مشؤم زمانی بر آز او نوتورمش بیله او لسه بو خصوصده کی حسیانه باق قلان شدت ده، ناموسی و ملیتپور بر حکومتک مجرم اتحاد جیلری تجزیه ایچه‌سی تأمینه کاف در. تکرار ایدر زکه حقیقی مجرملر، ناموسی و ملیتپور بر حکومتند، مجرمی ناموسی‌لیدن و حتی ملت نظرتنه صوک درجه‌ده شایان حرمت اریاب حیتین آیریماهه رق، بلا تحقیق بکر آغا بلوکه و سائز لرله قابلان، اون آی مدت هان هیچ برشی پایلیان، حسیات عمومیه نک موغغماسه میدان ورن و ماضینک حسایانی موضوع بحث اولدوجه: « ایشته شو قدر یوز آدم موقوف با! » دیگله اکنفا ایدن بر حکومتند چو قویه قورقق لازم کاه چکنی پک اعلی بیلرلر.

اتحاد سیستمنک مفترض ما کنه‌سندن باشته نظر دنه آنماهی لازم کن جهت، اتحادی ذهنی در. عجیب‌وندن سوکره ملکتنده اتحادی ذهنی موجود اولا بیلری؟ اجنیلرک بونقطه نظردن اندیشه حس ایچلرینه معنی واری در؟ بزجه خیر... چونکه اخاد ذهنیتک اساسی، اتحاد سیستی ایدی. بوسیست، سالکاری، ملکت مسئله‌لرینه فرقه واوچا کوزلکی ایله باقیه دعوت ایدیوردی. بردهه بوطرز وریه آلیشان ادمیر، ملکت مفقملنی ذوغ و دن دوغ وریه کوره مه بیور، جمعیت و فرقه نک قویه سی منافع وطنیه نک محافظه‌سی ایجون یکانه واسطه دیه تلی ایدیورلری. دیگر طرفدن جمیت ورقه نک قویه سی ایجون منافع وطنیه مختلف بر چو قو شلر پایلور و خلقی داماً مشغول بولندور مق ایجون بر چو قو مسئله‌لرده افراط بولاریه کیدیوردی. سیستم میقلقدن سوکره ذهنیتده ازاله ایدیله جکدر. متارکدن سوکره اتحاد ذهنیتی هنفی بر شکله دوام

حرکات ماینک اجراز ایتدیک مو قیدن دولای نقدر سوینچ و افتخار حس ایتسه ک آزدر، فقط بوموقفه باقه و خارجی و ضیمزده کی مشکلاتی او تونیق قطیعاً جائز اوله ماز. ملکت نزهه ائتلاف دولتلری ازه سنده هنوز مناسبات عادیه تأسیس ایچه مشدتر. مناسبات تأسیی ایجون صلح معاهده‌سی دینلر بر مانعی اتلامان من لازم‌در. بو مانعی ازاله بیلک ایجونه ائتلاف دولتلردن هپسک مکن اولانیه درجه ده حسن نثار واعتمادی حائز اولمه محتاجز. ذاتاً صلح‌دن سوکره، خارجی تملک اندیشه‌لردن مصون او لارق ترق و انکشاف ایده بیلده مزده ائتلاف دولتلرینک خیر خواهله و توجهه متوقف‌ار.

حال بـ که حال حاضرده آردهه اک زیاده سوه قهم حصوله ساق اولان جهت، اتحاد جیلک مسئله‌سی در. ائتلاف دولتلری، اتحاد جیلکی، حربه ساق اولان و مفترط اپاره‌لیزه املاری سله‌ین مضر بر قوت او لارق طانیقده و بوقوته قارشی درین ویک حسas بر خصوصت بسله. مکده‌درلر. متارکدن سوکره موقع صاحبی اولمک ایستین شبهه‌ی ادمیر بو حسایتند استقاده ایده‌رک، اویشامق ایسته‌دکاری روله طبیعتیه مخالف اولان ملیتپور اکثریت عظمیه اتحادی دیه طانیتمه موقی او لشلر در. حرکات ملیه ظهور ایدنکه بونی ده بر اتحاد مانوره سی دیه کوستمک قالقیشمیشلر ویا قین و قتلره قدر برجوق مخالفه بونی ایشاندیره بیلشمیشلر در. اجنبی مخالفانک اتحاد جیلک حقدنده کی حسایتني طبیعی کوره رک کندیلرینه منفعت شخیه اریاب طرفدن تلقین ایدلک ایستینیان یا کاش شهرلری، ازاله ایچکه صوک درجه ده اهیت ورمه‌لر ز. شوراسی اوتو نامالی زکه هر هل تشنه اتحاد جیلک دیه کوستمک چالش‌افل، یا لکز بر طاق فرقه‌لر دکلدر. بزه رقب دشمن وضعیتنده بولوان غنصر و زمره‌لرک هیسی بو سلاحه شدتهه صاریش‌لردد. کرک استانبولده و کرک خارجده اتحاد جیلک مسئله‌سی ایلری سوره رک ذاتاً موجود حسایتی تحریک خصوصنده الدن کانی یا مقدمه‌رلر. بولنک شمدی به قدر مقص‌درلرینه موقق اوللارینه وهر مشروع ملی حرکت اتحاد جیلک دیه کوسته بیله‌لرینه سبب، ملیتپورلره اجنبی مخالفه ازه سنده کی تماشک قدانی ویا آزانی در. شخصی بر منفعت فکری تعییب ایدن آدم هر طرفه صوقولور، استقاله بیله عین طرزده صوقولانلیک کوسته‌من. بوندن صوکره سی ایجون مسئله بر شخص مسئله‌یی حالندن چیقاریه ردق ملی بر مسئله حالنه قو نولی دده. اک ایشک اهبتی نظر دنه آنده ره بالجه مخالف ایله جدی بر تماش پیدا ایدیله جک اولورسه کندیلرینه حقیقی وضعیت آکلاشق واریاب اتفاعلک افتخارینک نه درجه به قدر اساسیز اولدیفی انسات ایمک کوچ اویلایه جقدر. بـ اجنبی مخالفانک بعض منفعتلر سوچله و وضعیت بالاتر اقام یا کاش کوره کارینه قطیعاً احتمال ویرمه. بورز. اصل قنالی، بعض کیمسه‌لر طرفدن پایلان تاقینانده در.

و بوقاره فارسي جانلي بر حسن اتفاق بشهده مدين  
هیچ کيمسه يوقدر . مثار که دن بري مملکتند  
موجود سوء اداره ، چامور کي و نيقه اکنکاري  
يشنديك ، واغون تجارت تاری یايدلاني ، هر کشك  
آغزندن چاليان لقمه لاه بر قاج کشتنك صني  
صورتند زنکين یايدلاني ، خسته لق و اولومك  
سربيق فعالته کوز کوره زمين حاضر لاندیش  
مشئوم زمانلىري بر آز اوتو دورمش بيله اوسله  
بو خصوصه کي حسیانه باق قالان شدت ده ،  
ناموسی و ملیپور بر حکومتک جرم اتحاد جيلق  
تجزیه ایمه سی تأمینه کافی در . تکرار ایدر زکه  
حقیقی مجرمله ناموسی و ملیپور بر حکومتمن  
 مجری ناموسی لیدن و حتی ملت نظرتند صوک  
در جده شایان حرمت ارباب حیتین آبیر مایه رق ،  
بالحقیقی بکر آغا بلوکنه و سار یزله قایپان ،  
اون ای مدت هان هیچ برشی یايان ، حسیات  
عمومیه نک صوغ و ماسه میدان ویرن و ماضینک  
حساباتی موضوع بحث اولدوجه : « ایشته شو  
قدره بوز آدم موقف یا ! » دیگله اکنفا ایدن  
بر حکومتمن چوچ زیاده قورقق لازم کله جکنی  
پاک اعلی بیلرلر .

اتحاد سیستمنک منقرض ماکنه ستدن باشه  
نظر دقته آتماسی لازم کان جهت ، اتحاد جی  
ذهنی در . عجیابوندن صوکره مملکتند اتحاد جی  
ذهنیت موجود اولا بیلری ؟ اجنیلر ک بو نقطه  
نظردن اندیشه حس ایتلرینه معنی و از محی در ؟  
بزجه خیر .. چونکه اتحاد ذهنیتک اساسی ،  
اتحاد سیستمی ایدی . بوسیسم ، سالکاری ،  
ملکت مستلارلرینه فرقه و اوچاق کوزلکی ایله  
باقهه دعوت ایدیبوردی . بردهه بوطرز رؤیته  
آلیان آدمله مملکتک مفترضی دوغردون  
دوغریه کورمه بوره جیتک و فرقه که هویه سی  
منافق وطنیه نک محافظه ایچون یکانه واسطه  
دیهه تلقی ایدیبوردی . دیگر طرفدن جمیت  
و فرقه نک قوه می ایچون منافع وطنیه به مخالف  
بر جوچ شیلر یاپیلور و خلق داماً مشغول  
بولودور مق ایچون بر جوچ مستلارلرده افراط  
یولارلر نه کیدیبوردی . سیستم ییقادقدن صوکره  
ذهنیت ده ازاله ایدیله بیله جکدر . مثار که دن  
صوکره اتحاد ذهنیت هنی بر شکله دوام  
ایتدی ، چونکه موقع اقصداره کلنل اتحاد  
و ترقی سیستمنک صمیمی خالقلری دکل ، عین  
طرزده برسیستمی ، کندی حساباریه اولمی  
شرطیله ، اداره ایک ایسته مکله بر ایله بوكا  
او زمانه قدر موقف اوله مایان آدملدی . می فی  
اتحاد جيلر مثلاً واغون تجارت شک علیه نده دکلر دی .  
آخچق او تجارتی کندیلرینک پایاماش اویامه  
قیزیبوردی . حال بوكه موقع اقتداره سیستمک  
وطنی وغیر شخصی نقطه نظردن خالی اولان  
حقیقی ملیپورلر چکجه و خارجندن ده انکشاف  
میمزه متعلق شمر همسایمه فارشی خیرخواهانه  
بر طور کوستملک باشلاخه اتحاد ذهنیتک حیات  
سیاسیه منه برد هاعودت ایمه سنه احتمال قلایه مقداره .

احمد امین

اولق ایسته ن شهله ایدلر بو حمسایتدن  
استفاده ایده رک ، اوینامق ایسته دکلری روله  
طیعتله مختلف اولان ملیپور اکنثیت عظمیه  
اتحاد جی دیه طایتمه موفق اولمشادر در . حرکات  
میله ظهور ایدنجه بونی ده بر اتحاد مانوره سی  
دیه کوستملک فالقشمکلر ویاقن و قتلره قدر  
بر چرق مخافله بونی ایشاندیره بیلمشادر در .

اجنبی محافظتک اتحاد جيلق حقنده کی حسایتنی  
طیبی کوره رک کندیلرینه منفعت شخصیه  
اریابی طرفدن تلقن ایدلک ایسته نیان یا کاش  
شهله ری ، ازاله ایکه صوکه درجه ده اهیت  
ویره میز . شوراسی اوتو ماعلی رکه هر هل  
تشنی اتحاد جيلق دیه کوستملک چالیشانلر ،  
پاکز بر طاق فرقه جيلر دکلدر . بزه رقیب  
دشمن وضعیته بولونان عنصر وزمه لرک  
هیسی بو سلاحه شدته صاریلشادر . کرک  
استانبوله و کرک خارجده اتحاد جيلق مسئله سی  
ایلری سوره رک ذاتاً موجود حسایق تحریک  
خصوصنده الدن کافی یا یقده در لر .

بونلرک شمی دیه قدر مقصد لرینه موفق  
اوللارینه و هر مشروع می حرکتی اتحاد جيلق  
دیه کوستمه بیله لرینه سبب ، ملیپورلرله  
اجنبی محافظتک آرم سندک تماسک قدقانی و با  
آزانی در . شخصی بر منفعت فکری تعقیب  
ایدن آدم هر طرفه صوق و لوره استقاله بیله  
اوغر اسه آلدیرماز . فقط منافع ملیه دن باشه  
برشی دوشونیهین صاحب حیثت بر آدم طبیی  
عین طرزده صوق غافلک کوستمه من . بوندن  
صوکره می ایچون مسئله بر سخن مسئله سی  
حالندن چیقاریه در می برسته حاله قوبلی در .  
اکر ایشک اهیتی نظر دقته آنهرق بالجمله محافظ  
ایله جدی بر تماس پیدا ایدیله جک اولو رسه  
کندیلرینه حقیقی وضعی آکلامن و ارباب  
انفاعک افتخارینک نه درجهه قدر اساسیز  
اولدینی اتبات ایک کوج اولما یه جقدر . بز  
اجنبی محافظتک ، بعض منفعت سوچله وضعی  
بالالتزام یا کاش کوره کلریه قطیماً احتمال ویره .  
یورز . اصل قالق ، بعض کیمسه لر طرفدن  
یاپیلان تلقینانده در .

بوتلقینانه مقابل وضعیت اولدینی کی ایضاخ  
ایدیله جک اولو رسه اجنبی محافظی آکلامه جفلر در که  
ملکتمنزدہ دوشوندکلری معناده اتحاد جيلق  
صورت قطیعه ده اولمشدر و بر دها دیریله من .  
حریه قاریشانه واسطه اولان و حرب زمانشده  
سوه حرکاتند مسئله بولونان اتحاد ماکنه می  
ییقلمشد . بو ماکنه ایچنده جرمی بر رول  
اویانایان آدمله بوندن صوکره حیات سیاسیه من ده  
بر رول اویشانه لرینه احتمال بوقدر . مثار که دن  
بری مملکتند موجود حکومت طرزند  
انتقامجو واحتراص سکار بر حکومت ماضینک  
حسابی تسویه ایده منزدی چونکه مجرم ایله غیر  
 مجری آبرم قسرین کبی توقيقه یاپیوره موقف فلری  
حقک نظاهه بیله دکل ، کندی المیه وریان

## دیوان حرب مقرر اتی

اسماعل وغیر موقوف مظنو علیه من او لوب  
بلفور لیده مقم و محل مد کورده آشیانه مشغل  
آنچن پاشنه سلاپکه متوله عبدي افندی  
بن علی واسکداره قاضی مسکر احمد افندی  
عمله سنه خرملاق جاده سنه بو زنگری نوصول  
خانه ده ساکن مجیده قروزوری چرخی بوز  
با شیر ندن او جوز تاریخند، اکینه متوله مخد  
افندی بن ابراهیم و فستی جا: صنده ایامیل  
حق پاشانک کوشکد هسته جرا مقم بولمسکدن  
غیر ظلم افندی شاهزاده برادری والیوم فراری  
محمود بن احمد توفیق خانلرده اجر افغان حاکم  
و تدقیقات عیقہ تبعه سنه مظونلرده امام  
سعید، اسماعل پهلوان، لاز هارون ولاز  
سلیمان و وزبائی محمد افندی بن ابراهیم افعال  
مدھابیه مجازاتی اصولاً ثابت اوله مذکون  
بر اشتراکه و بدب آرمه می موقوف اوله مذکوری  
تقییده تخلیه سیلره و مظون علیه مذکون لاز  
هیانک دخ سلاح قایمیق و شفافت فلرته  
جرأی کلاشیه مدینه بوجهندن بر آنت و اینجی  
در دست او شدن زمان او زنده بش فشنک  
ظهور ایندیکشن طولایی حرکتک توافق  
ایشیک مکیه جزا قاعورتامه هاوشه ۱۶ نجی  
ماهه سنه قرقه اینترمهه توپیه و دیانت توپیه  
اولان ۲۴ ذی القعده ۳۳۸ نارخندن اعتباراً  
بر ماده مده حسنه و بر لری جزا نقدی اخنیه  
و قانون صبورک او توپیه مجهی ماده می موجیجه  
کنده سنه اخبارنامه تبلیغه ایندرخندن اهیاراً  
اون بش کون ظرفنده بخ صبوری تا یه ایندیک  
تقدیره هر ربع لیه مقابله بکری درت  
ساعت حسایله درت کون دها حسنه و معمایه  
بدایت توپیه نظرآ اکال مدت حکومتی تتش  
اوله مذکون اونک ده سب آخره می موقوف  
اوله مذکون تقدیره تخلیه سیلره و دیکر مظون  
علیهم نفر بوس و شاکر جاوس و ظلم اندی  
\* \* \*

ادرنه ولاشنه ۳۲۱ نارخندن و قوهه کلن  
تسبیح و قمه سندن خیار اولوب اليوم برادر  
بولان روم و ادمیلک جریان اینکده بولان  
حاکم طولا پیله معلومانه صاحبت اولنچ  
او زده شور طالک یکری طوری نجی چهارشنه کوئی  
بر انجی دیوان حرب عرقیه کلری لزوی اهلان  
اولور .

\* \* \*

ایکنچی دیوان حرب عرقیه ریاستندن :

۱ — ضرب و جرح، پیغمبر علام حضرانه  
قارشو هلاً فضاحت اسایمه بولندیه افعایله  
مظون علیه کدک پاشده قرغه باده مذکونه (۴۶)  
نوصو و خاده هشیه می نزدنه مسافر مقم  
ایزمنی دمیری کیفور و لد ابراهام و جاما  
اجرا للان حاکم سنه صریمه پاشایده  
آمریقا براخاله سنه سکر حال اوله رق مشکن  
احمد بن علی ضرب و جرح ایلدیک و پیغمبر  
حظام حضانی مقدنه علاً فضاحت اسایله  
حراث ایلدیک جریان خیفات و شدات ایله  
واسل صربتی ثبوت اوله مذکون افعال ساشره سی  
حندنه سب شدت مد اوله رق اعظم جرجی  
اولان فضاحت لسانی ده دولای افعانه توافق  
این قانون جزا ملکیتک ۵۵ نجی ماده سنه  
توپیه ایک سنه مذکونه حسنه .

— ۲ — نزدنه اوراق، بخره اوله مذکون  
و بر جمعیتک کتابتنه بولندیه اخبار او لشندن  
دولای مظون علیه ملک ایزمت قول اردوسی  
قوماندانی یاوری سواری بوزبائی ذله لی  
خصیف اندی بن عزیز و جاما اجر افغان  
حاکم سنده مظون و می ایلدیکه نزدنه اوراق پسره  
 فقط ایلدیک مقم و ایجوز اون ایک نارخندن محل  
نیکمه می خواهد ایلدیک ایک

بر انجی دیوان حرب عرقیه ریاستندن :

قوای ملیه ملکه و سرت ماده لازم طولای  
مظون نا موقوف اولان اون اوچنچی قول اوردو  
اصله نه بر انجی سواری آلای حساب مأموری  
و کیل ایکن حال حاضرده معاملات ذاتیه لوزام  
شببه سنه مستخدم و حریبه اغاری دشنه سنه  
پیوت اینکده اوله مذکونه بیان و افاده ایدن اورج  
بوز بدی نارخنده کلیبو لیده متوله نریان تزیه  
اوندی بن واصف خنده اجر افغان حاکم  
وقتیقات نججه سنه : اوراق دموی میانده  
موجود اولوب مظونه موی ایله خط دستیه  
حرر و امضایه می بولان و اورده ده قوای  
ملیه ملکه ایلده بیان و ایلده ظیله جغر طاره بالک  
طرندن تخت تضییقده ایکن میرموی ایله جغر  
طیار بکه خطایا تنظم قلمش اولان ورقی  
قوای باقیه بخوش کورونک و حیات تخلص  
اینکه ایچون یازمش اوله مذکونه فقط ندر جاتک  
کلیا صحنن داری بولندیه بولندن کی افاده صنک  
هکسی مثبت بر کونا دلیل و امارهه دسترس  
اوله مذکونه کی و رونه مذکوره مخنوواتک خیال  
مرستانه قوای ملکه ایلده میانه حنون امده حکم  
و مفلاخ بطرزده قله آنچن و میسیه افاده صنک  
محنتی مثبت کورونه سنه و بولده استخ اولان  
شاهد بیکاشی خلیل حاجی بکه مظون موی  
ایله مقدمه آلاینده میانده بولندیه زمان بز  
سوه خای کوردمیکنی و قوای باقیه ایله عراق  
ایله کی کی آمال و مقاصد خانانه سفیقطیا مأمول  
ایندیکن و کنده سنه هرسوره طبع و ناموسی  
برصکر اوله رق طاندیقی بیان و دیکر شاهد  
قائمقام حسین ملکه بکه دخ مظون ایله  
قوای ملیه ملکه ایلده کیه و اتفاق اوله مذکون  
و از میر از اداره آلایه قیدی نارخنده افکار  
آزاده کین مدت ظرفنده فنانی کوردمیکن در میان  
ایله ره و قوای باقیه ملکه ایلده حکم و حركات جنایتکاره  
لرینه اشتراک ایلده کیه داش بشه بر کونا دلائل  
و امارهه قاتونیه دسترس اولک مامنه نه بشاء  
بوجهندن بر آنته و آنچی اون اوچنچی قول اوردو  
قومانداندن اورنه بطری طیاریکه واقع اولان  
اشاره کند مکور قول اوردو رله احوال معلومه سنه  
نظرآ ماملا و رسیده مثیر اوله میه حق در کار  
اولنه بر ایلده اسناد اولان مادی فرار و سرت  
ماده لریکه مذکونه اولک مامنه نه بشاء  
عرینکه داشه و ظاین خارجنده اوله مذکونه خان  
ایله بیان ضابطان دیوان حربه تو دیم او لق  
او زده اوراق دهونکه حربه نظارات جیله سنه  
اعاده سنه و آنچی جرمک نوع و ماهیته و مدت  
موقعیتیه نظرآ کندوستک غیر موقوف اوردق  
سوهه و تخلیسی ضمئنه میکر فومنانه لفته  
مذکره تسطیریه وجام و منقفا قرار و بر لدی

\* \* \*

قوای باقیه سلاح قایریق و اسکدار  
بلفوری و همل طاغی ملکه اجر ای شفاقت  
ایله ما لازم طولای مظوناً موقوف اولان  
اسکداره آنونی زاده عمله سنه شیخ الاسلام  
زقاغنده ساکن و طربون و لاینک شاری  
فایحه سنه اوچیوز درت نارخنده متوله طلب  
او غلبه مذکون علی او غلی ملک و بلفوری قریه سنه ساکن  
وقریه مذکوره امامی اوچیوز نارخنده در سعاده  
متوله سبیده اوندی بن عزیز و بلفوری کیه  
او غلی سوچاغنده بکری درت نصوصی خانده  
مقم و محله مذکورده متوله وزراعتکه مشغل  
فرق بش پاشنده اسماعل پهلوان بن حسنه  
واسکداره آنونی زاده عمله سنه اکرم اندیک  
خانه سنه مسنا جرا ساک اوچیوز بدی نارخندن  
طربونک بیوك لیجان قصبه سنه متوله لازم ایشان  
بن مخد و استانبوله قلهه عمله سنه اکمک جل  
قهوه خانه سی فوچنده کی او طهده متم خور کار  
اوچیوز بیوك نارخنده بزه ده موله لازه هارون  
بن بلال و سلیمه ده بر انجی فرقه قوماندان ایشان  
فائق پاشانک ایسی بر نفری اسکداره براهانه  
قریه سنه مقم و ایجوز اون ایک نارخندن محل  
نیکمه می خواهد ایلدیک ایک

بر سریه و صبا زره می موقوف او نهاد مری  
تقدیر بد خنبله سیلاره و مظنوں عالیه بدن لاز  
همانک دخی سلاح قاجرونه و شفاؤ فیلرنه  
جرانی کلاشنه مدینهند بجهتنم برآمد و آنچه  
در دست او نهادی زمان اوزرنه بش فشنک  
ظهور ایندیکتندن طولانی حرکتنه توافق  
ایندیکی ملکیه جزا قانونه ها و شاه ۱۶۶ نجی  
ماده سنه فرقه اخیره سنه توافق و بداد توافق  
اولان ۲۴ ذی القعده ۳۳۸ تاریخندن ابشارا  
برمه مده حسنه و بر لیرا بزای تقدی اخیته  
و قانون هزبورک او تو زیدنی ماده هی موجبه  
کندیسه اخباره نامه تبلیغ ناریخندن اعتبارا  
اون بش کون ظرفنده بخانه بوری تادیه ایندیکی  
تقدیر بد بور ربع لیراهه مقابل بکری درت  
ساعت حسایله درت کون دها حسنه و معافیه  
بدایت توافقه نظرآ اکمال مدت مکحومیت ایش  
اولینهندن او نکده سبب آخره من موقوف  
اوله بیان تقدیره تحمله سبلنه و دیگر مظنوں  
عاهن نفر یوسف و شاکر چارش و ظنی اندی  
پولس هی رضا اندی و تو زنجی رجب و شجی  
هدی و فراری محود خلفنه دها بعض خصو  
صالک تعمیقنه لزوم کو ولدیکندن آنکه ده  
حاکمه لریک نفرنکه محود دک غایبنده و دیگر لریک  
و جاهنده منتفا قرار و بر لردی .

\* \* \*  
ادرنه ولايته ۳۳۱ ناریخندن و قوه کلن  
تسبیح و قمه سندن خبردار اولوب الیوم بوراده  
بولان روم و ارمیلرک جریان اینکده بولان  
محاکمه طولانیه معاونانه هی ایجات او نیق  
او زرده شهر حالکه بکری طقوز نجی چهارشنه کونی  
بر زنجی دیوان حرب عرفی کلاری لزومی اعلان  
اولنور .

\* \* \*  
اینچی دیوان حرب عرفی و یاستندن :  
۱ - ضرب و جرح و پیغمبران عظام - ضرانته  
قارشو علناً نضاست لاسایه ده بولندی ادھیله  
مظنوں علیه کدک با اسداده قدره جاده سندن (۸۴)  
نوصول خا ده همیزه رسی نزدنه مسافر مقم  
ایزیزی دمیری کیفورق و لد ایزاهامک و جاما  
اجرا فنان حاکمه سندن مقومکه بالاندیه  
آصریا بیراخه سندن سکر حال اوله رق مشتکی  
احد بن علی ضرب و جرح ایدیک و پیغمبران  
عظام ضرارت حقنه علناً فضاحت لسانه هی  
حرأت ایدلیکی جریان تحقیقات و شهادات اهل  
واصل صربت ثبوت اولینهندن افعال سائمه هی  
حقنه سبب شدت ده اوله رق اعظم جری  
اولان فضاحت لسانه ده دولان افعاله توافق  
این قاعون جزای ملکیکنکه بشی ماده سنه  
توقفاً ایکی سنه هدنه بپنه .

- ۲ - نزدنه اوراق ضرره اوله بیان  
و برجسته کتابتنده بولان بیان اخبار او نهادند  
دولانی مظنوں علیه ملها یزتمت قول ادویه  
قوم اهانی یاوری سواری بوزیاشنی فلهی  
حسین اندی بن عزیز که وجاماً اجر فنان  
محاکمه سندن مظنوں وی ایله نزدنه اوراق ضرره  
حفظ ایدلیک و برجسته کتابتنده بولندی مقدمه  
قاعت بخش و جدان او حق دلائل شوته موجود  
اوله بیان کی سنتزم مستولیت سائز کون افال  
و حركاتی ده آنکلاشنه مدینهند برا اینه تحمله  
سبلنه منتفا قرار و بر لردی .

دیوان حرب عرفیده  
بر نوصولی دیوان حرب عرفی ادرنه تسبیح  
مسئله سقی ندیه باش اشدره کانه مسئول  
میانه محاکمه تهاون اولان اتحاد و ترق  
ادرنه متفیی فی بکل موقوفاً و ادرنه زراحت  
مدیری عوی، اوقاف مدیری صدرالدین  
بکل کده غیر موقوف اوله ق محکمه لریک  
اجرا سنه قرار و بر لشد .

ادرنه دارالمطین مدیری شوت بک اوله  
وقات یغش اوله بینهند صریح حقنه حقوق  
محرومیه دعوامی ساقط او شدره .

دویی پا بهه حوش برونه و چیزی حییش  
اینکه ایرون یازش اوله بینه و فقط ندرجانک  
کلیاً حمده عاری بولندی بولنده کی افاده سنه  
عکسی متد برکونا دیل و اماره ده دسترس  
اوله بینه کی ورنه مذکوره مخوبیتک خیال  
برستانه و قوای ملیه روپاسی معنون امده  
و مقلاه بر طرزه قلم آنلش اولسی ده افاده سنه  
حصنی مذهب کورونه عاصه و بویاده استخان او نهاد  
شامه بیکاباشی خلیل حامی بکل مظنوں موی  
ایله مقدماً آلایشده بیوندی زمان بر  
سوء حانی کوردمیکنی و قوای با غیبه اینه  
ایله کی کمال و مقاصد خشانه سی قطیعه مامول  
ایندیکنی و کنندیسته هر صورتله مطبع و ناموسی  
بر همکر اوله رق طالندیتی بیان و دیگر شاهد  
قائمقام حسین حامی بکل دخی مظنوں هایله  
قوای ملیه به اینه ایندیکنی واقف اوله بینه  
و ازمه ژنارمه آلایه قیدی ناریخله انفکا که  
کنندیه کمند مدت ظرفنده فناهنی کوردمیکنی در میان  
ایله ریته و قوای با غیبه به اینه و حركات جنایتکارانه  
لریته اشتراک ایله بکنند دائر بشقه برکونا دلائل  
و امارات قاعونیه دسترس اونک ما مامنه بنام  
بوجهندن بر آنده و آنچه اون اوچیچی قول اراده  
قوم اهانهندن ادرنه ده جعفر طیاریکه واقع اولان  
اشعارکه نکور قول اردو لره احوال مامونه سنه  
نظرآ معاملات رسیمه ده متبیر اوله بینه در کار

\*

اوله برا بر اسناد او نهان عادی فرار و سرت  
ماده لریک تدقیق و روچی بر زنجی دیوان حرب  
عرفینکه دائره و ظانی خارجنده اوله بینه عاده  
اوله بینه ضابطان دیوان حریته تو دیعه او نهان  
اوزره اوراق دعواه که حریته نظارت جیله سنه  
عاده سنه و آینی جرمک نوع و ماهیته و مدت  
موقوفته نظرآ کنندو سنکه غیر موقوف اوله رق  
سوقه و غلبی سی ضمته هی کز نهاند لفته  
مذکره سطیعیه وجاماً و منتفاً قرار و بر لردی

\*

قوای با غیبه سلاح قاچرقی و اسکدار  
بلوری و هلم طاغی حوالی سندن اجرای شفاقت  
ایله ماهاردن طولانی مظنوں موقوف اولان  
اسکدارده آنلوی زاده جمله سندن شیخ الاسلام  
زقانده ساکن و طربون و لاینک شاری  
فاحجه سندن اوچیوز درت ناریخله متوله لطفی  
اوغلردن هی اوغلی عیان و بلوری قریبنده ساکن  
و قریبندکوره امامی اوچیوز بر ناریخله در سعاده  
متوله سسید اندیه بن عزیز و بلوری لدی آیین  
اوغلی سو-قانده بکری درت نصیولی خانده ده  
مقم و محله نکورده متوله وزرعته مشتعل  
فرق بش پاشنده اماعیل پهلوان بن حسین  
واسکدارده آنلوی زاده علیه سندن اکرم اندیشک  
خانه سنده مسأیراً ساکن اوچیوز بکری تاریخله  
طربونک بیوک بیان قصبه سندن متوله لازسیان  
بن محمد و استانبوله تخته قلعه علیه سندن اکمیجلو  
قهره خانی فوچنه که او طاده مقم خیزه کار  
اوچیوز ایون بکری تاریخله در متوله لازهارون  
بن بلای و سلیمانیه ده بر زنجی فرقه قوماندی سایان  
فائی پاشنک اصیر نفری اسکدارده بر هانیه  
قریب سندن مقیم اوچیوز اون ناریخله متوله حسین  
مذکورده متوله بیوسف بن مصطفی، اسکدارده  
نوح قیوس و اطافیه قره غولنده اوچیچی طابور  
اماکنی بلوک باش چاوشی و جناق قلعه اکیه ایشه  
قصبه سندن اوچیوز اون ناریخله متوله حسین  
شاکر بن عیان نوری و اسکدارده فستقی جاده سندن  
اماکنی حق پاشنک کوشکنده مسأیراً مقیم و محل  
مذکورده سبزه جیلانکه مشتعل پویسلکدن غرچه  
ایکی یوز طفسان آنی ناریخله در سعاده  
متوله نظی اندی بن احمد توفیق و اسکدارده  
چینیلی سکنده مستخدم و ایکی بیک آنی یوز  
اوج نوصوده مقد پولیس افرادن و اوج  
یوز ناریخله اسکچه ده متوله علی رضا اندی  
بن شعبان و اسکدارده طربانه ایون افغانلند  
اغا جاده سندن مقیم و محل نکورده تو قنیلکله  
مشتعل اوچیوز پوشنده بفارستانی و جب بن

# اوچاغ‌ک فعالیتی

کای نزهه ن حاجت، نه چیز‌گذر، بیلدر  
خارج‌جهه تشکیلات ملیه‌یی، یعنی اتحاد و ترقی  
مالک‌هایانه‌ده یکانه قوت او له رق طائی‌نی دولته  
هنا تویه ایله غرنه‌لر بیله کوروله .

سنادی اتحاد بو موافقیله مظہر اولیجه  
(منیخ) ده، (زورخ) ده طو:لایپور،  
دولا بلخی و دلاوره لری داها مختلف شکله‌ده  
چویریورلرده . حق سوزیه اعتماد ایندیکز  
برذانک روایته کوره بر آرالق (پارس) ده  
نه لردن برى مخالفتله اشتار ایش برشخصیتی  
او دیاره دعوت اهل‌دیله، وطنک نه بیوکتکله  
معروض اولیه‌یی اوکا آکاتدیله، فقط عین  
زمانه‌ده آرتق بو ابرجه چالیشمیق ایسته‌دکاری  
او مخالف مبجل صدارته قادر بو کسلتمک فکرنه  
او له قارخی ده مقعن بر طرزه سوپه‌دیله، اسانق  
بو او شخصیت عظامده بو په برآقاله دایانامادی،  
بو نون او ماضی ایله او فودی، جاویده او پوشدی،  
طلمه‌نه قو جانلشدی، جمال ایله بیام نه پادی،  
هر حالده بو صفر قوای ملیه‌نک سکین بر طرفداری  
او له رق اورتایه آتیلیوردی . شمدى او ده  
بو شوق، بو نشئه ایله کیجایی کونه‌زوه قانه‌رق  
صورتنه قوای ملیه، حقیقتنه او جاق حسابه  
چالیشمقدده در .

اوست، او له دیدیکمزکی، خیره دکل شره‌صرف  
ایدیله نون بو فعالیت‌یه جرم‌تادالم تیجه‌لر ویردی،  
کلده بر حالته که دولت عهایه  
حس اولونماز کیدر شایه اضمحلال  
 فقط کورولیوری که زور بالو بینه مبهج،  
ینه مسعود در لر، حالا بو محظه، بو هیئت او آغ  
اچنده‌در، او طوراً زاده‌در. تا صدر زدن صفت‌عالته،  
شیخ‌دن شایه قادر ولو بو مالک و ملتک محوبه  
بادی او لسدده بو جاعت او جاق غیرتیله، او حسابه  
چالیشمقدن بر ذوق آلیه. بو نه حالتور؟

هیچ کوروشی تو ارغ سلفه امثال؟  
ایشنه بونون بو خارقه لرک مبدع اتحاد و ترقیکش  
فعالیتیده .

بن مخالفت بو منظره هرچ کوز او کندن  
آیده‌ماییزه . غایه‌من، فکریز، اجتہادیز دو غری  
ایش، بن اونتری مبادی برسی، دائمی براهمام  
ایله اطرافه تلقین ایده‌من، قبول ایده‌هه مرض‌دک  
او دو غریلیقی نه بیاراد؟

بیک بطاطه وغیره نه در؟ نه حاصل ایده؟  
بانک دیروبله، برده کاروان کوروک  
او معابر ضلیعه دیمیر یولی، بزده کاروان او لق‌دن  
صوکره ولو مقصودیز اونلر کنکنن بیک کره  
داها مددح او لسده بزینه باری ده دکل،  
چاریک یوله قالیز، او بر لری هدفه ایروزه .  
حدانک زمانه‌نک الفا آتیله بو آجی حقیقتی  
شو صیره‌له ره آرقاد اشلریزه بر خدمت او لق او زره  
عرض ایدیبورز .

علی کمال

خصمک سمن آ کلامانه خصمک سمند  
دبلر، لکن خصمک فضلی نسلیم ایله‌یکده  
بر من استدرا. دیغه‌یی مولده‌مک لازمه، اصلا  
مخالفتله بیوزدن ده بکزه‌هه اتحاد و ترقی او جاخی  
؛ باشه قادر فعالدر، فقط بوفالیق مع لاصف  
خیره مصروف ایکی بیلمز، چونکه اساساً  
نمایله تو ایلدر. حق بوجز مشهودک بوصیت  
زمان ادبیانه داها زیاده کوزه چار پار، بیله  
دلره ده غیرق آزاله‌جی یه آرتار. متارکدن  
بری کوره‌کلر مزده، کبیره‌کلر مزده بومه عاصمک  
بارلاق دیلاریه تصادف ایلز .

حرب عمومی بیتر بینز، او الی عاقبت یوز  
کوسته‌ر کوصره، اتحاد و ترقی رجهنه، غیبوبه  
حاضر لاندی، بر دهدار حکومتی تشکیل ایله‌دی،  
اک کوزده ریسلری، الشجوق تملکده کوره‌یکی  
ارکانی قاچیردی، شویله بر بوصویه چکله‌دی،  
فرصت بکله‌دی، از میر فلاکتله بکله‌دیکنی بولدی.  
ایشنه او زماندن بری اعتراض ایلی که خارقه‌لر  
کوسته‌ر کیاوش باو اش، فقط امین و متن خطوه‌لره  
معین بر هده دو غری بوردی .

حتفنه بولق بوصویون خو ایند او کویا  
ملی قوتلرک اویله هیچ بقدن احده، آن‌اطولینک  
باشدن باشه بوموالله اشغالی، داماد فرید پاشا  
حکومتک اه‌فاطی، نهایت زمام اداره‌نک صورتنه  
بعض عبادله نهوض، حقیقته‌یه او یه بخیه  
انحصاری بوسایعیات اک بر بخیه والک بارلاق  
میره‌لره اولیه .

بیو بیوک ایشری کورنل اویله آن‌اطولیده کی  
بر قاج زوربا، حق بای تخته‌ک بعض مطنطن  
شخیزه دکله‌دیلر. اونلر اوسله‌لر اوسله‌لر برو  
واسطه، آتات او له‌یلر لرده . اوایلک اویجی  
آیانیاده، اسویچره‌ده ایده . طلمت پاچه‌لری  
صیوامشلی، جارید او عرق قدیمه مخصوص  
ذکای عینی طاقینمشدی، او برجی ده فعالیت  
قوی‌بلشدی، هپ بردن چالیشورلری، باب  
عالی‌یه ایسته‌دکلر کی قو لانلر لرده، اوروپادن  
استانبوله آراییچی فیشکی کی مأموره، صاحصل  
هم‌ده صوره مخالف دوکونیسی مأموره صاحصل  
کونه‌ر دبلر، بر آدانلر بوراه کلرک وظیفه‌خیه‌لرینی  
ایفا ایله‌دیله، کوره‌دبلر، کوره‌شدلر، مطبوعاته  
مناقشه‌لره بنه کبیره‌شدلر . بکروه‌هند بالآخره  
هونی افشا ایده جکمز بر کوزه، والی آجیکه  
حکومت سنبه‌دن، طبیعی تخصیصات مستوره‌دن  
بو بوقسونه اچنده بیکل جه‌ایغا قاپدی، فاورادی،  
اور بیاچه قورکله‌ل لهنده نشریات و اتفاعیات وظیفه  
غر اصله کله‌یکی بر دوندی، اون‌نشریات و اتفاعیات  
اویله بارلاق اویله که او زماندش بری کوره‌دک،  
ایشریز فا لاشدی، فا لاشدی، شرانط‌صلحیه‌هه  
اک آخیره بر شکله کبیردی، فقط الحق تسلیم  
ایلی بز، اتحاد و ترقیکش و ضمیمه ده خارج و داخله  
یوکسه‌لبو، متنیک‌شیوردی، داخلن، محظه‌دن  
مجنه حاجت بوق،

## — مسلسل اشیعه بر مسماط —

انتظار لولی تشدید ایدیبور، هر کس «تلهک نک منبع و مسلبی کم اولوره او اسون مادام که بوکون نهانک موجود در، زمامدار لزمک بوی ادرال ایاغلنجی او که کوره حرج کنده بولو نازاری ایستز». دیبور، بمحض انتظار قارشینه بولونان هیئت و سلا، اداره صلحندن، وقت ازاندن اوزرنده دوامی ازمل بر اینه حال بوکون بکون موضوع بحث اولان می مسئله لذک عظمی قارشینه بولو نهیانه بیان اینه اجر آنده بولونه بیان، سزاک و آرقاشلر کزک، کج و بیکی فکری آدمه صفتله، بویه بزرمانده بویه بر قاینه به مظاہر اینه مسلمه کز عالمک قبول اینه هچکی بر شیدر.

حال پوکه سرت پاکش با کلش بر فرقه غیرته و یکدیگر کنیش

بر نقطه نظر دن «قفعه» چالشیدن و بر جوک مسئله لذده فکر لزمک بر بریته باین او لدیغه، شفاهما جریان ایدن میاخه لر نیجه سنه قنات حاصل ایتدیکم اینخون ستر کله مسلک داشجه بر حسبه بالک کی ریشک اینه بولو زم.

بومقدمه دن آنکله جفکز او زده مقصدم یکی بر ملامه ارضه زمینی آرامی دکل، بالکس بعض نقطه لذده آنکله شمشق ممکن اولوب اولمه بیغی سزدن صورت و آنکله مقدار.

دونک (صبح) ده بر مناله کز کوار، «برا قلیدن، قلیل بر اقلیدن صرف نظر او لونوره، بوکون بومخط، هر حاله رغم، بشانین اتحاد و ترق! دیه»

پاگیرقه تشه در. «دیورسکر. بوند صوکره یاز قلر کز کو ستوکر که بتر ملکتنه اتحاد و ترق اوجاغه اولان می بوطنی جو ق عمی ولدیغه قائسکر.

بک قالیسه بوسنله دله هر کسک ایچه حقسازی ایدیورسکر. تجادو ترق ادار، ستلک میکشمی نه داد

بو بوقلا کنده اتفاکی همیز میداند کی پیتم توکنیز آثار فعله سیله کوره بور و بیلور. اتحاد و ترقینک (می اقتصاد) نای آلتنده تأسیس ایتدیکم اقتصادی سیسم، بر آوح آدی بوتون منک خضردیه

اولارق زنکن ایدن بر یغام احتدنه عبارتی. ماتک اکثریت عظیمی بنه کن ضریح کیه سنه و معدنه سنه ماده حس استدک کی او ره لفده کی سقطه اخلاقدنده و جداها مأثر و معدن اولی. بر قاج

یوز و وا یک اواب اسقاخ بر طرفه بر شلیزه دونک اتحاد و ترق اداره می بوون ملت اینه بن رقروره، لو رویا حکمنده در. بو اداره لک عودتی ایسته مک

ایچون هم جد دیت ملیه بی معزز کو ده مک، بر قاج کشینک کیچی ایچون صوبولی، آچ قالانی بالکس مباح کورمک لازمر. قلیل بر اقلیدن خارج اولق او زده بوتون بر ملکتک بو ملکه بو لونه

پیله سنه زیپلان خالداری غنو ایش اولاسی تصور ایمک قاطی در؟ بالکس طی و منطق اولان جهت، قلیل بر اقلیدن خارجنده هر کسک دونک اتحاد و ترق سیسته هم مملکت نامنه، همده کندی نامنه جان و کوکنده دشن اولاسیدر.

حققت بوقدر آنکار ایکن، سزاک بوکون عکسی ادعا ایده جک قدر بر غلط نظر کو سوتمه کزک سیبی، مملکتمنده مستوی سوتنه اجرای حکم ایدن اتحاد و ترق خسته شدیدر. دارالاکز، علی کمال پاک، فقط

سز بو خسته لغک با شلیجه میتلارلندن بر ایسکن. خسنه لغک خاصه میزده می، هر طاشاک آلتنده اتحاد و ترق بولونیغه وهم ایمک اتحاد جماری ایمک کی بر تدبیر سایه سنده بو تون بشلار می دوزده له جکنمه اچاله و بر مکدر.

اتحاد و ترقینک هر کسک جانی باشندر. بوکن ایچون اتحاد و ترق سیستمک بر دها عودت ایده مه سنه قارشی متنیظ بولونی هر کسک و ظفه سیدر. سزاک شخصی صورتمنده حانکز یاندیغی ایچون تقطله باشنده لزندن دها ایلری کشنه کرده گیمسه بر شی دیه من. فقط بر طرف دن ده شوراسی دوشون مک لازمر که اتحاد جماری ایمک منی بر تدبیر دن عساوندر. بو تدبیر، ملاتک حقوقه واقع اولان تمزاوزلک جزاسر قلاب یاهنچیه ایش ایمی اعتبرمه البه پاک فائده لیدر. فقط مملکتمنده جاد بر شکاه کریش درلو درلو اجتاعی و اقتصادی بحرانلر وارد که عن زمانه بو نرله ده اشتغال ایمک لازمر. مقدار ایمک تعین ایمک او زده اولمه بی دیقی لرده، اور ویا به حرکات و اجر آنزن سایه سنده ممک اولمه بی قدر ای و مساعده بر پیش لوٹیک تأثیر ایجا ایده بیامک ایچون قباختیلی جز اندیز مقامه بر ایله حاچاله باشقة ایشلار لده جدی صورتنه اشتغال ایمک ایچاب ایدر.

اور وه لفده بوکی اشتغالاتن مع الأسف اثر بیله کوروله بور. مملکتک مهدنده، حیات ماضیه لری

هر کس عین در رجاهه طرفدار در. موجود یاتک دوامه هر کس عین در رجاهه طرفدار در. موجود یاتک دوامه تمکن ایدن مسئله لرده بر ایله چالیشکه چالیشکه هر کاله مکن و لازمر. ایش بو توحید مساعینک چاره سی و رقت

کیمیم کسنزین بولی بز. بزه قالیسه هر کن معمونیک اجر آنده خالف و ضمیمه قلنش اسکی اتحاد جیله هر دیکر فرقه لرک محدود مقدار لرده مملکتی احمد رضا و چوکو و کصولی چوده باشکی بیطری و عمومیه حائز حرمت ذوات ایله بر آر به کلدرک اور وه لفده ملی بر

جریان او لدیزه بیچ و بوجریان اذوه ایده جک بر ملی قوت وجوده کنیماید لرک. هر کس موجود تذبذبدن مشک اولمه، اخون بوقت، آز زمانه اور وه لفده

مالع اولمه چاپنیسته دیدن بروون می اوره دره  
و ولاقدیدن . ظلم کورن بر ملکت اسکیدن بروی  
و مظلومک عالمه نه بولونان بر فرقه نک اطرافه  
طوبالانه سندن طبی و مقول برشی اوله مازدی .  
حال بک سز بطرزده حرکت ایده جک برده قاینه نک  
عجزی اور نکه چالیدن بک . بوند شکات ایدنلری  
و سه پنهان هام ایدن بک و افکار عمومیه نک وزمانک  
عکسی رهملاک طوبالن بک . بوساکاک تنجیه می اولادق  
مریج ق بیطرف آگرله اتحاد جیز آگره سندن برتساند  
میل حاصل اوله ای او ره لفده کی کورو تو لخانه جنده  
هملکه لری او تو تدیره حق بر درجه به کلده .  
شمدى استانبول ، طشره نظر نه دیدی قودی  
ایله مشغول متعفن و متفسن بر محیطدر . بتوون ملت ،  
اینک قابله در ؟ بالعکس طی و منطق اولان جهت ،  
اجنبیل نظر نده هملکه دقیقه سندن کندیلری طوباله .  
میان و برشههین ابتدای روحل آگهاردن عبارت  
بر کلهه در . بر ملت صفتیه کندی نظر مزده کی  
موقعه زده بک . قاج آیدن بروی بوكسله ملس ، بالعکس  
سقوطه اوغرامشد . بزه دشمن اولانر ، او بو .  
شو قافم و دیدی قودلاره فارشیسته مسرا تارندن  
قابلیه صیغه مانعه دارلو .  
ووضعیت فارشیسته اشلافیله ، اتحاد جیله  
صارلابون قلمق جائزی در ؟ البته خیر ... نسمزه  
ذره قدر حرمتمز و مخبتمز وارسه بو چیه ماز بولدن  
صوک ثانیه ده اولسون کندیزی قورتارمه  
جالیشمیل بز . قورتولق جاره سی ، فرقه لرک بر برمه  
آگلایه مامی دکلدر . آزاده کی اختلاف ، بر فکر  
اختلاف دکل ، بر نفوذ رقابی شکلی جائز اوله بیعی  
ایچون ملکتیه ده ک شرائط اجتماعیه . واقعه دیه بو  
کونیک شکله ده دوام ایدنکه رهات ده دوام ایده .  
جکدر . پایله حق شی ، بو اخلاقی معین بر ساحه  
داشته سندن دوام ایمه سه میدان بر اقامه ، بو ساحه  
خارجنده قالان بر ایکی نفطه ده اولسون توحید  
مساعی ایشکدر . مثلا همکتک ادامه موجودیت ایمه سه  
هر کس عین درجه ده طرفدارد . موجودیت دوامه  
تعلی ایدن مسئله لرده برابرجه چالیشمیه حواله ممکن  
و لا زمده . ایشنه بو توحید مساعیک چاره سی وقت  
کچیره مکسیز بولی بز . بزه قایرسه هر کر عمومیک  
اجرا آئنه همالف و ضعیته قالمش . اسکی اتحاد جیله  
دیکر فرقه لرک محدود مقدار لرده مثلا ری احمد رضا  
و چورو کصولی محمود پاشا کی بیطرف و عمومیه حائز  
حرمت ذات ایله بر آزه بکلهه ای او ره لفده ملی بر  
جریان او یاندیزه حق و بو جریانی اداره ایده جک برمی  
قوت وجوده کیماید لر . هر کس موجود تبدیل  
مشکی اوله بیعی ایچون بوقوت ، آز زمانه اوره لفده  
ایی بر تعصیه حصوله کنیه بیاپر و بر چوچ معناسز  
سوه نهفه لرک او کنه کچر . ( ویلان پرسنیلی  
جیعیق ) ، سیاست داخلیه اعیانه برمه طبان طباه  
ضد آدمارک ملی مسئله لرده ایمیک فوقنده بر صورت  
وشکله ده توحید مساعی ایده بیله جکه پک ایی بر  
بر هماندر . عین شیوه بر طرف فره ، دیکر طرف بیاض  
دیکده اصرار ایده جک اولورسه حصوله کله بیله جک  
تیجه پک البه اولا چقدر . بوزمینه برو توحید مساعی  
تشییح حقنده دوشونه کارکری غرته کرده یازمکزی  
وضمیک تو پسخی تامه رجا ایدرم . دیکر رفقه مزده  
مناقشه بیه قاریشه رق مسئله بیه عملی بر شکل و بره جله  
اولورسه احتالکه ظامت و سوه نفهم اینه وقته  
او لدور مکدن قورتولوز .

احمد امین

درج اپیلهین اوراق اعاده اولو ماز

شرائط اشتراك

بر سنه	آنج آنچ	آنج آنچ
ولايلر اچون : ۳۰	غروش ۵۵	غروش
مالک اجنبیه اچون : ۱۰	فرانق ۲۰	فرانق ۴

Adresse : PEYAM - STAMBOUL

تأسیسی : ۱۳۲۱

پاره یه ۵۵

# ایهوف پاشانک مقاله‌سی

## انور پاشا و ترکانک آتسی

خدمت سلطنت سلیمانیه بولنیش اولان و شمدی به قدر له مزده کی نشریات ایله بحق تمیز ایدن فرق (ایهوف) پاشا بالاده کی سرا لوخه آتشده (فایبرمه) به انور پاشانک حریبه نظارته تمیز مناسیتیه بو سفر ناصسله طرفکاره بر مقاله نش ایتدی؟ بومقاله نک بعض پارچه‌لرینی، تاغر افلر، بوندن بر راق کون اول، نقل و نشر ایله بورلر دی؛ بو تاغر افلر اوقیان قارئار مزی صرافیه بر اقامق ایچون مقاله‌ی عیناً ترجمه ایدیبور و بوکادار مطالعات ذاتیه مزی کاه جک نسخه منه صافای بورلر دی.

ایده جک بوسرت و کسکین تدیره - تام موقع اقتداری احراب ایتدیکی بر صرده و بو تندیه، اسمی ربط و اشانه ایتکلک، کندی منتفی نطفه از نظردن بر خطا ده بولندی؛ ممامانیه اور پاشانک مداحه ایچون شوییان ایده که بوقکر و قناعتمدہ خطا اول بندی غویاً ظان ایدرنه کندیه ایچون شویی غایباً بو نسیقات اینده اوی موقع اقتداره کیرین فرهنگ و اسلامه اجراییه بولشدیر اغلب احتمال کوره اردوده هاجرا اولان تبدلات انور پاشانک حریبه نظارته پکسی ایچون برشتر ایدی. احتمال کیشکن، تجزیه بیدیده؛ عاقل و دور اندیش بر ذات اولان عرت پاشا زمان نظارته بوله بر تدیره راضی اویلدی ده بولنک ایچون موقع اقتداره دن پکیلادی. مع مافیه عنانی از دوستانک تایلریت حریمه سنه عادی مطالعاتک هه عرت پاشانک استفاده سائی و سبب اویلیه غیر متحمل دکلر، عرت پاشانک آنرا داتی حادثات اخیره ایله علاقه سنه داش مطبوعات ده کوریلن حدادیک درجه صحت و یا عدم صحی آنچه استقباله اکلاشیه بقدور.

بوقدر ضابطه اردودی عانیان اخراج مناسبات بین المللیه نفعی نظردن تائیریز و نیجه سه قلیه چندور، حادثات اخیره نیزه می اولان راق آلان هیئت عسکریه ایضاً اسنادن بغضیرانک موقعیت - بو هیئت سیاسته بیرون بیطرف اویلیه حاله - انور پاشانک الیوم موقع اقتداره بولنک فرهنگ طالع و مقداری ایله عادتاً علاقه سنه داش مطبوعات ده بو هیئت ترکیه برقه نک خاطری ایچون دکل لکن پیون مالک عیاتیه، واردودی عانیانک نفع و خبری ایچون کوندریه.

فرضت دوشیزه ایچون شوی سویلهم که آمانیا حکومت هیئت عسکریه، ترکیا او زرنده بر نفوذ سیاسی احراب و اجرا ایده بیلمک و با ترکانک امور سیاسیه داخلیه سته مداخله ایله بیلمک کی بر فکر و مقصده ایله در ساده که کوندریه.

شوراسیه ده علاوه ایدمکه انور پاشا آلان هیئت عسکریه سنه ایقاع مشکلات و موافع بیان شویله طور سون بو هیئت - کندی وطنک هنافی نامنه - ممکن صربه جهان و تلازم ایده چکدر. بشاء علیه انور پاشانک حریبه نظارته تعیینی آمانیا جه عیانی اردوستنک اصلاح و نسیق و آمان هیئت عسکریه سنه کوسترله جک معاونت نفعه نظردن حسن صورتیه تلقی اونقده ده.

عنانی اردوستنده اجرا اولان تبدالک نشایع مالیه می پاک ناخوش اوله بقدور. زیرا ایکی بوز سکسان ضابطه تقدیم عاشی و بیره بیلمک ایچون پاک عظم مصارف اختیار ایک لازم کلی چکدر. حابوکه اول اصرده موظف ضابطه معاشی تائین ایک ایجاد ایدر. ترکانک من من بر مرض حاله کلندیه ایله بوز و بیکاره ایله بوز و بیکاره

بیرون روح و قلیله عسکر اولان، حریت قهر مالک شنک سرافرازی بولنک، طرابلسه مدافعت عسکریه احضار و تدبیر اینه ایله بوز و اراده کی قاوانیک رویی متابه سندہ بولنک انور پاشا، ملتک محبوب الفی، اک علوی و تزیه سیمات و طبیورانه ایله متحسنه، بو، دهانیک او توڑ اوج یاشنه کیرمه مهش بعض مطبوعات طرفدن (انور بو باروت) ایله باد و توسم ایعاش و محل اولدی دعوای ملی ماده بیرون جو وجود نیت هقدر علوی امکار و حسیانک تخت تائیرینه بولنک ایسه حریبه نظارته عهد سنه آدانیع زمان ده ینه او درجه بیوک فکرلر و حسله تابع بو نیشور ایدی. مع مافیه، مهاریلک اجرا آت سایه ایله حریبه نظارته در عده ایتکنن عبارت و اولان فل و حرکت آکه سندہ شو فرق وارد که اونک صوک حرکت و قراری عنانی ملتنک مقدار ایله صیقی، صیقی به صربو طدر.

انور پاشانک صوک حرکتی عیانی مانی ایچون با پسر مفتریت ویا بر هزمعت حاضریه جقدور، بو هزمعت و قویانه ایسه عیانی دوای تائمند سارصیله جقدور، دوشونن تجاوون کی آنچیق طایفه دوک بوب مانک و اولانی بو غنی «اما مهندسکیه قویانه، اونک بر ناظر مسنوی صیتیه و قوی بولان ایلک حرکت و اجرا آتی ایکی یز سکان عاملیه تاحدلک سریع ایشکنن جبارت قالدی. بولانک ترکیاده دکل لکن هر هادیکی دیکر بر ملکتنده دخی بر جوق مجازیه داعی بر تدبیر دره اوروبا دول معظم سندن بری بوله بر تدبیر اخاذ ایسه بو تدبیر اک اوراده نصل بر تائیر حاصل ایده چکنی بر آز دوشو غلیدر. شرکلرلک اخلاق و طبایی و اوروبا از دوسته نسبتاً واردودی عیانیه کی بسبیط و وربط نقصانی نظر اعترافه آنچیه تدبیر و اعدمن ترکیاده اوروبا نه نسے» قاتقات مهم تائیرات حاصل او له چنی در حال آکشیاون، اوروبا ملکتکنندن برندج جف الفلم بر راق بوز ضابطه تقاعدلک اجرا اولنسه بو تدبیره قرباً اولان کیزیلیدن کیزیلیه بیرون قلیخی صیارلر و خرمته قارشو خنی بر کین و مکش باغلار لایدی. طبیعیدر بو احوال روحیه ملکتک

بس داخیله می او زده بر طاق عکس تائیرات حصوله کیمکدن ده نام قالمان ایدی. اوروبا ده اک خنفه تائیری شویان ایدیکمکن تائیرینه بیارت قاله جن اولان بوله بر تدبیر اک ترکیاده کرک داخلاً و کرک خارجآ دوام پیش مشکلات انتاج ایده چکنده هیچ شهیم بیقر. ایان ایدیکمکن شوقطی و شدید بر تدبیر اک فنا حق، و حصب اولانه ایلکن، هاصاع، هاک، هان

فریق (ایمپوف) پاشا بالاده سرخونه السنه (فرا یه بردسنه) یه اور پاسامت حربی  
نضارته تعینی مناسبیله بوسنر ناصلسه طرفکاره برمقاله نشر ایدی ؟ بوقالمه نک  
بعض پارچه لرنی تلغه افلر، بوندن بر قاج کون اول، نقل و نشر ایله بولردی ؛  
یو تغرا فارزی او قویان قارئل مزی صراقده بر قائمی ایچون مقاله هی عیناً ترجه  
ایدیور و بوکادا رمطالعات ذایمه مزی کله جلت نسخه مزه صاقلا بورز :

ایده جلت بوسرت و کسکین تدبیر - تام موقع اقتداری  
احراز ایتدیکی بر صرده و ووشیشه، اسمونی ربط و واضافه  
ایتسلکه، کندی منفعی نقطه نظرندن بر خطابه بولندی؛  
مممافیه امور پاشی مدافعه ایچون شوی بیان ایده که  
بو فکر و قناعتمند خطا اولندیه قویاً ظن ایدزه  
کندیسی غالباً بو تنسیقات ایشنه اونی موقع اقتداره  
کتیرن فرقه نک واسطه اجرایی سی او شدر. اغلب احتماله  
کوره اراده ده اجراء اولنان تبدلات امور پاشانک حربیه  
نظرالشہ کچمی ایچون برش رطایدی. احتمالکه پیشکن،  
تجزیه دیده؛ عاقل و دور اندیش بر ذات اولان  
عزت پاشا زمان نظارته بولیه بر تدبیره راضی  
اویلمی ده بونک ایچون موقع اقتداردن چکیله دیه  
مع مافیه عثمانی اردوستنک قابیت حربیه سنه عائد  
مطالعاتک ده عزت پاشانک استعفاسنه سائق و سبب  
اویلسی غیر محتمل دکلدر . عزت پاشانک آگناودل  
حداثات اخیره سی ایله ملاقه سنه داڑه مطبوعانده  
کوریلن حوادث درجه محض و یا عدم صحی آنچه  
استقبلده اکلاشله بختدر .

بوقدر ضابطانک ارد وی عثمانین اخراجی  
منابعین بین المللیه بقعنای نظرندن تائیرسز و تنبیه سوز  
قالیه بقدار . حداثات اخیره تنبیه سی اوله رق آلان  
هیئت عسکریه سی اعضا سدن به پیشیرشک موقعی  
- بو هیئت سیاسه بستون بیطرف اویله حواله -  
اور پاشانک الیوم موقع اقتدارده بولنان فرقه نک  
طالع و مقداران ایله عادتاً علاقه دار اویلور . حالبوکه  
بو هیئت ترکیاه برقه نک خاطری ایچون دکل لکن  
تیون ممالک عثمانیه تامه وارد وی عما بیانک نعم و خبری  
ایچون کوندردی .

فرصت دوشیدیکی ایچون شوی سویله یم که آلانیا  
حکومتی هیئت عسکریه سی، ترکیا اویزنده بر نفوذ  
سیاسی احرار و اجرا ایده بیلماک و با ترکیانک امور  
سیاسیه داخلیه سنه مداخله ایله بیلماک کی بر فکر  
و فقدان ایله در سعادتکه کوندردی .

شوراسنی ده علاوه ایده که امور پاشا آلان  
هیئت عسکریه سنه ایقاع مشکلات و مواعنی شک شویله  
طورسون بو هیئت - کندی وطننک منافق نامنه -  
مکن سرتیه جهایه و اتزام ایده جکدر . بناءً علیه  
اور پاشانک حربیه نظارتنه تعینی آلمانیا جه عثمانی  
اردوستنک اصلاح و تنبیه و آمان هیئت عسکریه سنه  
کوستره جلت معاونت نقطه نظرندن حسن صورتیه  
تاق او لخند در .

عثمانی اردوستنده اجرا اولنان تبدالک نتارع  
ماله سی پاک ناخوش اوله جکدر . زیرا ایکی بوز  
سکسان ضابطک تقاعد معاشری ویربیلک ایچون  
پاک عظمی مصارفی اختیار ایمک لازم کلککدر .  
حالبوکه اول اصرده موظف ضابطانک معاشری تائین  
ایمک ایجاد ایده . ترکیانک من من بر صرض حالت  
کلش اولان مضائقه مالیه سنته منی ضابطانک متقاعدانه تام  
معاشی آنچه موظف ضابطانک آیلقلندن صوکره  
ویربیلله جکدر .

تقاعدانه سوق ایدیلن ضابطانک معاشرانی تائده  
خصوصنده - اسباب مالیه دن طولای - بالطبع  
استبعجال کوستره لجه جکدر . بناءً علیه او نل دوشنده  
اولان مطلوب لرخی آنجه یه قدر پای بزمان کچه جکدر .  
قادرو خارجه چیقارانه قارنند طولایی ذاتاً غیر معنون  
اولان صوک تسنیز دکانک ساقه نومیدی ایله ناجابر  
طاقم حركاته توسل ایده جکاری محقق عداو لندر، فقط  
محبادر کیا کی برخیول و اقلاهه تحمل ایده بیله جکمیدر ؟  
بناءً علیه آچفه چیقارانی اولان لرک معاشرانی  
در حال تخت تائمه نکه ضروری والزمندر .

حربیه ناظر جدیدنک فوق العاده صالحیانی  
و فیلی بر قواماندا لانی حائز اویلسی اونک کیفت تمیینه  
استثنائی بر اهیت ویربیلر . اکر جراحته کوریلن  
اوا کان حرب ریاستی

بتوون روچ و قلیله عسکر اولان ، حریت  
قهر ماطلیه بیک سرافرازی بولنان ، طرابلسه مدافعته  
عسکریه بی احضار و ترتیب ایین و اوراده کی مقاوماتک  
روسی میانه سنده بولنان اور یاشا، ملکه محبوب الغلبی،  
اک عاوی و زنیه حسیات و طبیوره ایله متحمسن،  
بو دهایک او توژ اوچ باشه کیرمه میں بعض مطبوعات  
طرفتندن (انور بوناپارت) نامیله یاد و توصیم ایش  
و میشل اولدینی دعوای ملیه مدافعته بتوون موجود یتنی  
حضر ایتدیکنی و بوا غورده حیاتی بیله فدا ایتکه  
حاضر اولدینی شمدی یه قدر شهیده مضر اولان افعال  
واجرآ آتی ایله ایش ایش اولان انور پاشا ماضیده  
نقدر عاوی اندکار و حسیاتک تخت تائیزدنه بولتش  
ایسه حربیه نظارته عهده سنه آیینی زمان ده ینه  
او درجه بیوک فکرل و حسره تابع بولنیور ایدی .  
مع مافیه ، مشارا میک اجرا آت ساقیه ایله حربیه  
نظارته در عهده ایتکنن عبارت اولان فعل و حرکتی  
آردستنده شو فرق و اوردر که اونک صوک حركت  
و قراری عثمانی ملکتک مقدراتیله صیقی ، صیقی به  
صری بوطهر .

انور پاشانک صوک حركتی عثمانی ماق ایچون  
یا برمه ظفریت ویا بر هزت حاضر لیه جکدر . بو هزت  
و قو عنده ایسه عثمانی دو ای تاملدن صارصیه جکدره  
انور پاشا شمدی بیکدر «پایلازه می عیمه ز» دیه  
دو شونت تھاران کی آنجی ملائمه نوک نوب ملکت و ایش  
لوغی دامن میکه بی قویشدنه . اونک بر ناظر مسئول  
صفته و قوی بولان ایک حركت و اجرآ آتی  
یوز سکسان شابطی تقاده لکه سوت ایشکدن جبارت  
قالدی . بویاکز ترکیاده دکل لکن هه هانیک دیکر  
بر محلکتنده دخی بر جوق محاذیری دایه بر تدبیره  
اور و پا دول مظمه سندن بروی بولیه بر تدبیر اتخاذ  
اینه بو تدبیرک اوراده نصل بر تأییر حاصل ایده جکنی  
بر آز دوشون غایلر . شریلر لکه اخلاق و طبایی  
و آورو پا اردو لولنے نسبتاً وارد وی عتیزیده کی خبطة  
وربط نصانی نظر اعتماده آلتنه تدبیر واقعند  
ترکیاده اور و پا نهه قات قات مهم تائیزهات حاصل  
اویلچی در حال آک دشایور . اوروپا مملکت ندن  
برنده جف القلم بر قاج بوز ضابطک تقاعدانک اجرا  
اولنسه بو تدبیره قرباً اولانلر کیزیل دین کیلیه  
یو صو قلیچی صیهارلرو خومه قارشو خنی بر کن و غرض  
باغلار لایدی . طبیعیدر بواحوال روچه مملکتک  
بس داخلیه سی او زدہ بر طاقم عکس تائیزهات  
حصو له کیرمکن ده خارقاماز ایدی . اوروپاده  
اک خشف تائیزاتی شو بیان ایتکنن تائیزهاند  
عبارت قاله حق اولان بویله بر تدبیرک ترکیاده کرک  
داخله و کرک خارجآ دوامه بعض مشکلات انتاج  
ایده جکننده هیچ شبهه می وقور .

بیان ایتکنن شوققطی و شدید بر تدبیرک فنا  
حق و مصیب اویلیقی وارکان و اصاری عسکریه نک  
یرلر لیه دها کنکلری کیرمک ایچون الزم بولندینی  
فرض و قبول اولنسه بیله بو تدبیرک حال حاضرده  
منافع حکومته خدم ، ترکیانک مالیه سی ایچون  
فائدنه خش و حربیه ناظریک موقی و فایل آتیه سی  
نقطه نظرندن موجب سلامت اولوب اویلیقی جای  
سوآلدار . انور پاشا بو تنسیقات مسنه سنده دخی  
لزونمند فضله قطی بر خطوه آتش وهم مملکت ،  
هم کند . او زرته بر خیلی مسئولیت بو کلکننده .  
تدبیر . و سعی عثمانی اردوستنک حیات عسکریه سی  
و شرف و اعتباری بر درجه یه قدر اخلاق ایتکله  
قا بر ق ترکیانک سیاست عمومیه داخله و خارجیه سی  
نقطه نظرندن دخی بجهه حال مهم بعض تحولات  
بوله کتیره جکدر .

شوف ده بالاسبه و کمال اسفایله بیان ایده ک  
وطائف مأموره سنه دها یکی باشلایان ترکیا اموری

امت اسلامیه - هلت غماینه اینجوده مفید آناده صبدر مردم آمیخته دمیع اول خیابانه اور اعماهه اول غماینه

آبونه شرائطی

ولايات ایجون سنه لکی ۱۹۰ ، آلتی آیینی ۱۰۰ ، اوچ آیینی ۵۰ غروشدوه

مالک اجنبیه ایجون سنه لکی ۲۷۰ ، آلتی آیینی ۱۴۰ ، اوچ آیینی ۷۰ غروشدوه

پاره در

۲۴ نجی سنه

## پاپانک توسمطی

بی طرف دولت مطبوعاتی نه دیور؟

برایان ۲۴ — اسویجه مطبوعاتندن «برس برند» آلاتیا طرفیدن پلانت نوطه سنه و بربلین جوایدند بحث اید راکن بروجوابک ملک و کلاریانک عصقول قیشه می برویه اولیدنچ و ووضیت حاضر به نسبتله الم ای بولی کوسنریکی بیان آلان جایدنک «برنر تاغلادت» غرته می آلان جایشانک بازدراز (پلسون) طرفیدن تطبی اولوان آصیرا توهم سنه کلخانه اولررق آلان منشک ارزو واراده سنه ترجان اولیدنی و لوطده آلان مان ایله هیچ که اسده بولونولونیکن قد ایدلیدنکی کاله اهبله ذکر ایندکن سکره شو مطاله ف دخ علاوه ایدبیور :

«ائلاف طرفیدن دخ استبلک قوته دکل فقط مقه مستند اوله ورق تنظمنه آماده اولیدنی بیان ایدنکی تخلص ایدلیدنکی آلان نوطه سنه مستبلده کی بین الملل شکیلات خوییه دادر سرد اولسان ملاحظه اکن واخنه خائز اهیت اولیدنی بین ایدنک «برنر انتلیکنچ بلات» غرته می بالاصمه آلاتیاک نوطه سنه استعمال اولونان ایله ایله استبلک عائد بولوک مواعنک بر طرف ایدلش اولیدنی بیان ایدلیدنک قدر ظاهی و بریله جات وقاماً موصالست بریکه شکل اسلئی کلکیف ایدلله جک اولور ایله کاره نکی استحقاً ایده جکدنه اولکان حریبه عمومه بیاستن استحقاً ایدن جزان (آنکیاف) بریهه جنوبی غربی هجدهمی باش قومانها (چریخو) اشکین ایسلی متصرور بولونقدده ددر .

برایان ۲۲ — آستندا م — (پتسورغدن) عدله ناظری ، (قورنیاوف) عصیانی سخنه بایلان تحقیقات انتشار نظریه اوله سنه نظرآ توفیق اولونان شایاندن اکترنسنک سو قصده مدبله اور اولاد طرخی میلس و کلاته بیان برشدش . بوضاطر بونک اوزرنه درمل تخله ایشکلر ده حریبه و مخربه ناظر لری تکرار قرائمه همانه کاره کشیده زونامده اولکن مصارف تقریباً ۱۰۰ میلیون و دویله باع اوله هقدر . (ق)

برایان ۲۱ — برروایت تظر (کاره نکی) کنندی رئیس جمهور اعلان ایانک اوزده موسقووه کیمکه تصور ایله مکده ددر . (ق)

سنه عالیه آلان نوطه سنه کحال حاضرده کذاید

کل و بله حکم قبطه می رهید اتخاذه اولونه بیچ

قواعد اسماهی اتحمیه بکال حسره ایله و بالایه و شرط

موافت ایسلیدر . بوقواعه اساسیه جوابی نوطه ده

مقمل صورته تصریح ایدلیدندر . آلان نوطه می

عموی افکار و مطالعات صلخیزورانه ایان اعکله

اکفا ایچوب آلاتیانک واسخ مقیاسده تحدید

تسیحانی و چیزی حکم اصولی قیله آماده اولیدنی

آجرچ و قطبی بریان ایله بیان ایلکدر . بوزاده

امیتیل و درمالی بر صاحب ایچون ایسا میان فکری

لایکه افشار ایلکدر . برقکره ایله دول مکریه

ایله اشلاف دولتی اینکی ایلکدر . بوصوت

ق ارک تنهله اسماهی بیان ایله شایدیه .

«الم اراضی اولایه هقدر .»

سنه عالیه آلان نوطه سنه کحال حاضرده کذاید

کل و بله حکم قبطه می رهید اتخاذه اولونه بیچ

قواعد اسماهی اتحمیه بکال حسره ایله و بالایه و شرط

موافت ایسلیدر . بوقواعه اساسیه جوابی نوطه ده

مقمل صورته تصریح ایدلیدندر . آلان نوطه می

عموی افکار و مطالعات صلخیزورانه ایان اعکله

اکفا ایچوب آلاتیانک واسخ مقیاسده تحدید

تسیحانی و چیزی حکم اصولی قیله آماده اولیدنی

آجرچ و قطبی بریان ایله بیان ایلکدر . بوزاده

امیتیل و درمالی بر صاحب ایچون ایسا میان فکری

لایکه افشار ایلکدر . برقکره ایله دول مکریه

ایله اشلاف دولتی اینکی ایلکدر . بوصوت

ق ارک تنهله اسماهی بیان ایله شایدیه .

«الم اراضی اولایه هقدر .»

## روسیه قاریشیه قلقلرینک دوامی

روسیه احوال داخلیه سنه داشر یکی و متناسن خبر

یکی اختلافز

استوچهوم ۲۳ — (پتسورغدن) (کاره نکی) ایله ساین ناظر (چورنوف) آماده و متألف چیتمددار . (چورنوف) (کاره نکی) (پی میل) بریاست تعقیب اندیجوب جهانک نفوذ و فاثیرانه مغلوب اولله ائمه الهمکده ده . (ق)

یکی ارکان حریبه دیسی

استوچهوم ۲۷ — (پتسورغدن) غرب چبه می ارکان حریبه و شیش جنال (دوفنین) که باش قومانه ایله ارکان حریبه بیاسته تعین اولو دینی خرده نل خبر و بیبورل . (ق)

قزیل خاصه عسکر لری

بریل ۲۳ — پتسورغدن خلد فیلاندیگر همراه اشعار اولونور : (کاره نکی) طرفیدن تکلیل ایله دن علیه سی ارکان حریبه و شیش جنال (دوفنین) که باش قومانه ایله ارکان حریبه بیاسته تعین اولو دینی خرده ده . (ق)

محاس مؤسسان اتحمیه

استوچهوم ۲۳ — (پتسورغدن) داخله ناظری ، مجلس مؤسسان اتحمیه اشتراک ایله دن متبادر مبتجلارک عددي تقریباً ۱۰ میلیون باع اوله چنی تعین ایتمدروه مصارف تقریباً ۱۰ میلیون و دویله بالغ اوله هقدر . (ق)

مکاتب هایله نک عددي

بریل ۲۲ — ط فاکولتات سندن ماده (پتسورغدن) کی بالعلوم مکاتب هایله مکده دند . (ل) برووايت

استوچهوم ۲۲ — برووايت تظر (کاره نکی) کنندی رئیس جمهور اعلان ایانک اوزده موسقووه کیمکه تصور ایله مکده ددر . (ق)

اتحاد ورق قلغه سنه

## صدر اعظم پاشا حضرتلرینک نطقی

خصوصده که هنانده شت ایلیبورل . هیروی محض امیری بیهوده اسلام دمده و اضاعة جان و مادلن تکلیص ایچون متفکر مهله مشتق کا و فرق ایله نسبات ایله مصلحانه من حرص استیه و تحکم ایله جهان مینیت تیدید این هیاله علیه که نسنه بیتی و تقویت و تقویر ایده هنر بر حال عصیته طویلان خاصه دایره قلع و نصفه ارجاع ایده مدی . بیران اقلاخی ایشادنی بیزه رهه خارجی نجاوات ایله برقات دها منا ره و هنام ایکن بیو داده ده . (ق)

ظیمه ایله مساخایه ایچار ایدلین علکنیز امداده حصاده دن باطله نیاده مفتریده . فقط ایله ایمان فدا کارلرلک ، چیلین اذا و خفات دولتک ثانیه موجودی و تائیسی استنانی ایله ایندیمه که هنودی ایلکل ایندیمه هنودی ایلکل مکده دند . (ق)

اخدور ترق فونفره می کتابندهن : اخدور ترق

فونفره می درنه بی اجتماعی بکون (دون) بدنه ظهرلریکن بیو ورد اینه مدت حدت شکری بک افندیکن ریاست اینه مفت اینه و پسته ساینک ایله میانه کاره کشیده زونامده اولکن سنه بریتیت مخصوصه تمثیله شنیده .

اولکن سنه بریتیت مخصوصه تمثیله شنیده .

اداره ایدلن معلمات تیجه هی بیونه ایله دکل

ایدن تیعک ۲۳۲ — فونفره سنه بریان قرارک چیهت تیجه هی شنیده .

وقی حقنه بیونه ایله دکل ایشکلر ده .

احشاده ماوره هیتک مبغیه موجو بولونقدده

ایدی . تمعن من بورک ایبال تیارت و صنایعه معاونت ایچون تائیس ایله دکل تامه اوقافه

بیرلی ضمتد لازم کان و فقهه ایلک احضار ایدلیکی

کورولرک دیش کیچون کیچونه ایلکل ایلکل

تسوس و تقطیقی فرقه مجلس عجموشه خواره

ایلیکی جوابک صدر کل ایلکل ، عادله و حلقیه بر صاح اساسی وجوده کیچونه ایلکل ایلکل

کیچونه ایلکل ریاسته ایلکل .

نیووچنی ایلکل ایلکل .

کیچونه ایلکل میان و بیو ویکنک آلان میان ایله

نیووچنی ایلکل ایلکل .

طرفیدن ایشان اولونان مدعيانی جرج ایله دیکنی

ذکر ایشکه ددر .

فاذنک ملبووعاتندن «نیووچون ایلکل .

ایلکل ایلکل .

آلاتیک جوابک تمهیل نوطه سنه مسائل نیچه فیما تقدمه

مین تکلیف درمیان ایلکل میان ایلکل

ایلکل وروطه ده .

ایلکل ایلکل ایلکل .

ایلکل ایلکل ایلکل .

وتفصیل اینکه آنها ایدبیورلر دهند و اطفره هر کسی  
ایشان را می خواهند دیگر طرفندن ایدبیورلر دهند و دخ  
سلاخانه مقدمه در راه ریتسپورغده کی حدت و افعاله  
پاک شدید او را بیک مصادمه انتظار اولونبور .  
(م-آ)

### مجلس مؤسسات انتخابات

استوچهوم ۲۳ — (پتسپورغدن) داخله  
نظراری ، مجلس مؤسسات انتخابات اشتراک ایدبیور  
متخلبک عددی تقریباً ۹۰ میلیون بالغ او له جنی  
تعیین آنقدر مصارف تقریباً ۱۰۰ میلیون دوبله  
بالغ او له بقدر . (ق)  
مکاتب عالیه نک مددی  
برلین ۲۲ — طب فاکونت ایدبیور  
پتسپورغده کی بالعموم مکاتب عالیه ساد ایدبیور . (ل)  
برروایت  
استوچهوم ۲۴ — برروایت نظر آندره نسکی ،  
کندیسی دیس چهور اعلان ایجاد او زده موضوعیه  
کشک صور ایده مکده در . (ق)

تفصیل اینکه آنها ایدبیورلر دهند و اطفره هر کسی  
نی بازار ایرانی اینجا ایدبیورلر دهند و اکبر بو  
اجماعه نک کز قاینه سی ایندند فرار اتفاقی و سرمه جاک  
و تمامام موسیالیست شکل ایدبیور سلسلی کلیفت  
ایدیله جاک اولور ایسے ۵۰ هزار کسی استفاده ایده بکند  
اور کان حربیه عمومیه راستندن استفاده ایدن  
جنان (آکسیف) پرسه جنوب غربی جبهه می  
پاش قوماندان (چریجوف) اکتیویتین ایدبیور متصور  
بولونقده در . \*\*\*

آمستردام ۲۶ — (پتسپورغدن) عدلیه  
ناظری ، (وزنیاف) عصیانی حفنه پاسلان  
تحقیقات نشانه اولیه نه نظر آنوقت اولونان  
ضا ایلاند اکتیویتک سوه قصدده مدخله ایلان  
اویاد فارجی محلس و کلایه باید مرشد . بوضایلر  
بونک اوزرینه در حال خلیه قرار کاه معنویه و اصل  
اویشلردر . (کره نسکی) دخ الان اوراده  
بولونقده در . (ق)

### اتحاد ورق قوئن همانه

## صدر اعظم پاشا حضرت لرینک نطقی

خضوده کی عنادلرنه شیات ایدبیورلر . پسریت  
اضطره بی پیوهه اسلامه مددن و اشاعه جان  
والدنه تخلص ایپون مفلک مرله مشتقه کا و قوه  
بولان تعیینات مصلحانه من حرص اسیله  
و تحکم ایله جهان مدینی تهدید ایدن مهالک عظیمه نک  
نی اینچی روث و تقدیر ایده من بر جان عصیته  
طوتیلان خصماهی داشته غل و نصفه اوجاع  
ایده مدی . بحران انقلابی پاشادنی پرسوده خارجی  
تمداوزات ایده بر قات دها مثار و نتمل ایکن پوادره  
عظیمه به مداخله ایبار ایدن علکشن امداده  
مجاہده دهن بالطبع زیاده مضطربه . فقط ایدلین  
فدا کار لارک ، چیکان اذا و خفاتک دولتک تائیه  
موجودی و تائیس استقلال نامه اختیار ایدلینکه  
مدرک اولان مانع بتون مکلات و محرومیتی  
عزم و شیات ایده اشاره شده دوام ایتل ایده جکنده  
« ارقد اشرلر »

بین الملل وضعیت سیاسیه تطلب اعظمیه حصول  
کنیمه استندادنی کوستن حرب حاضر که  
وقوعات عظیمه نک تخدی اندن میریج ، عاطله  
وضعیته قانی بر دولت ایپون مکومیت اولون قول  
ایتك دیکندر . حضویله آسیا ایله آوروپان  
ملتشانده تائیس حکومت ایده شرق و آوروپانه  
اوج عصردن زیاده موافق استیلای جبارانه  
قارشی قالائق وظفه سی ایفا آنچ و آروپا  
قطه سنه جریان ایدن بحر دلن طوغری به  
ویا با واسمه عصر لوجه متاثر اولش اولان دولتی  
ایپون بوصله ایصاله قال دکله . بونک اینوندره حرب  
عومیتک طهریتی متعاقب داشاهن افند حضرت لری  
عومی سفربر لکی اعلان ایش و حکومت سیله ده  
النه سلاخی اولینی حاده و ضعیته مترقب  
اعتدادن انکار دنونا تأسیت بوجان اونکنده بایار اخزه  
مارلوی حارانی صور ته آقیلان امش اولان آییده  
مددن ناق ایراد ایشلر .

متعابی جوروم بعوی خی الین بکی بک تشکل  
ایدن لهستان دولته قونفره نک ایلاع سلامه قرار  
حدود مادره سبق ایدن تعریف بزی مادرات  
تاریخه منک سوق ایندیکی طرف التام ایده حکومات  
که کزه پاشه اند خدمه موقهه ایبار ایدلینه عرض  
و متنجه ذرده قدر خل طاری اولقیزین اوج سندن  
بری یتو قجهه لارده اظهار ایدنک آثار شجاعت  
و شهامته اجدادیتک روحیه تطییب و بتوون و بناک  
تقدیریت جلب ایدن اردو خزی هن و شکران ایده  
سلام الام . سینه سندن بوله بارادو جیتاران بر  
ملته استند ایدن دولت ایدنیا پاشاده بقدر ، ویا شاعق  
حیدر . بو حق دشمنو مزد اعفاره بیوزد و  
این لرمه آشاق نامه هزه و مادی و معنی بسته قوزد  
کووه ندرک او ندی قیویه ایبار ایدنکه بقدو تویقات  
ویا نهه استندا حربه شیات ایده بکن .  
بز اول و آخر سویه دیکن و معمظ متفق همراه  
مدافعه ملیه جعینندن مدافعه ملیه روزه تلری  
آنله عسکر قاره همیزه معانت ایده بکن

انداد ورق قونفره سی کتابندن : اتحاد ورق  
قونفره سی در دنیه اینچی بون (دون)  
بعد اینه ایکی بون قوده ریس ناف مدت شکری بک  
افتیتک روسی آنده عقا ایش و ضبط ساقن  
قر ایندندن صو کر و زانه مذکونه که شکر و زانه ده  
اولا چکن صونه بر بیهیت مخصوصه تجارتی طرفندن  
اداره ایدین معاملات تبیه سی اوله ورق تصل  
ایدن تھنک ۳۲ قونفره سندن بر باقه تائیسه  
وقی حفنه ویریان قرارک جهت تطبیقه سی  
احساده ماوره یهیک مضطبه می موجود بولونقده  
ایدی . تمعن من بورک ایبار نجارت و متابه  
معاونت ایپون تائیس ایدیه بات باشه نامه اوقافه  
بر لسی ضمته لازم کلن و قیمه ایکت داشت (ولسون)  
کوروله رک پیش کوچک تدبیلات ایاهشو مضبطه  
تصویب و تطبیق فرقه مجلس عمویه سنه حواله  
ایشان رک . متعابی اتحاده پیکارک لاقت  
حضرت ملکتاری ریس عمویکه کو همحت شکری بک افندی  
کاتب عمویکه ایکت ایله ایشلردر . مجلس عموی  
انخباشنده ، بکی تعذیلات موججهه موسی کاظم  
اندی حضرت لری ، معید حلم باش ایشلردر .  
خبری اندی حضرت لری ، حاجی عادل بک افندی  
انخباشنده ایهه قدر ایشلردر . حاجی عادل بک افندی  
انخباشنده حضرت لری ، احمد نسیمی بک افندی ، حسین  
پاشا ، جاوید ، شلیل ، شکری ، مصطفی شرف  
اوچار پاشا ، احمد نسیمی بک افندی ، حسین  
حسنی جاذب و طالب بک افندیار و مز کز عموی  
انخباشنده ایهه دوقور ناظم ، طلت ، کال ، رضاء  
پشا کوک آلب ، ایوب صبری ، دوقور رسونخ  
دو قور یهاءالله شاکر و حلقی بکار فاز ایشلردر  
اینچی حسنه جلسه ده ریس عموی طلت باش  
حضرت لری ریاست مهانه که پرک ایهه ایشلردر  
اعتدادن دولاین شکر ایدن کن صو کر برجوی  
مددن ناق ایراد ایشلردر .

لورنده غرنه لرندن « مور یعنی پوست » غرنه سی  
دولتلر نک دول مز کزه جوابک مخونی اوله  
ایشلردر . « تائیس » و « دهیل میل » بکی  
انکیز غرنه لرینک دخی ، صلیبروزانک نزو و قوفن  
آخر قده اولاسندن شکات ایتلری شایان دقتدر .  
دولتلر نک دول مز کزه جوابک مخونی اوله  
ایشلردر . « تائیس » و « دهیل میل » بکی  
انکیز غرنه لرینک دخی ، صلیبروزانک نزو و قوفن  
آخر قده اولاسندن شکات ایتلری شایان دقتدر .  
دول مز کزه جوابک مخونی اوله  
ایشلردر . « دهیل قرونیل » غرنه سی ایهه بالمسک ،  
دول مز کزه طرفندن اعطا اولونان جوابرده ک  
جذیته حرمت ایمه مک غیر ممکن اوله بکن و بیانک  
تصوری ببوده اوله بکن ایشلردر . (م-آ)

### صیاصی خبرلر :

ایتالیان موسیالیستلرینک فعالیتی  
جنوره ۲۲ — (میلانو) د منصر « سه قولو »  
خر ته سی نظر آرماده سوسیالیستلر آر سندن کیزی  
بر فعالیت حکمفرما اولندن ، میادیا اجاتلر عقد  
اویون غنده در . سوسیالیستلر مقصده لری مجھوله .  
مددن جمیلر و بالخاصه سوسیالیست اقلیت غریبی  
کندیلریه عاجل و بک میم تبلیغاته بولونلی  
اویزره اجتاعه دعوت ایدلیلردر .

آنچه ایکت ایشلردر . اکبر بکی بک تشکل  
زیاده تحمل ایده هیچ کی طن ایدلین حرب عمومیک  
بیکون در دنیه سه سندن واش ایور . هر طرفه  
عومی اولان تعب عمویه و دشمن علکشن  
مسئول و متولی بر صور ته دوام ایدن اختلالات  
و تشویشانه رغماً خصلی من ترک مقامات ایتمک

# دوقتور رشیدک و صیانتامه سی

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.685

غیر نسبت دوستدارده مثبت — تنجیه فارا کلو کورنیور — صوک دقیقده اتحاد ایتمک  
قراری — عائمه منه مدار معیشت بر اقدامی فندنه طولانیه زوجه منده غفو طلبی —  
هوه قلمبینی ای بیشترمله ایجوره وصلایا — دوستداره سلام وداع

بومکتبه تاریخنه باقیله حق اولورسه آکلاشیلرکه  
رشید فارا کونلارنه ضابطه طرفندن شدنه تعقیب  
ایدلیکته واقف اولش و جیاندن دها اون بش  
کون اول قلعه امید ایتمشد.

## حکمه دفتر مده بر صحیفه

اليوم پولیس مدیرینده محفوظ بولسان محظره  
دفترنده ، یوقاریده سویله یکمک کی ، رشیدک  
فارازنند اعتباراً دردستی زمانه قدر پکن و قایع  
کون کوننه قید ایشادر . بو میانده رشیدک  
کنیشی نصل کیزنه یکمکی و ضابطه نات تعقیباتند  
نه صورته قورتلدیغه داشت من اقلي صحیفه لواردر .  
بعض صحیفه لرگ مطالعه سندن آکلاشلریغه کوره  
ضابطه رشیدک کیزلنديکی محلی کشف ایتش و حتی  
اطراف محاصره ایده رک شبه لنديکی اوی باشدن  
آشاغی تحری ایتدیکی حالده رشیدی بر درلو بوله .  
مامشد . رشید بو کی دیقه لوده نصل کیزلنديکی  
و کیزلنديکی خلجانی دفترنده مفصله ایضاح یتکده در .  
آیاسو فیه جوارنه کیزلنديکی بر اولک ضابطه طرفندن  
نه صورته تحری ایده رک شبه لنديکی اوی باشدن  
تصویر ایدیور :

« هل الصباح قوم اورو ولدی . تحری ایجون  
امامورلرک کلدیکی خبر ویرلی . احضار ایتدیکم  
اختفا کاهه چیدم . کلتلر جوق ایدی . هر کوشه بوجانی  
آزادیلر . حتی چکجه لری ، کیول چاھا شیرلری بولوندیغم  
بری دوردیلر . قورجه لادیلر . طوان آرمی بولنی  
آزادیلر . مهر بر درقه کیزلنديکی . قیاق ، دون ایسته یکمک  
کی قیانعه صالح و تحکم ایده مشن اولسیدی بوله جلاردی .  
آزادی دن صدقی باغل اولسی بی قورتاردی . ایکیدر ،  
مهم بر دقیقه موتن قور تولدم . استانبولن بر آزار  
او زاغله شیه ییدم ... او صاحبی کو توردیلر .  
بیلدم بر اقیه جفلری ؟ بر آزار متنین اولسه هیچ بر شبهه  
قوندو ریه ماز . فقط بولیه مهم ایشلرده بولونامامش  
و پیشمه مشن ... بو صباح آلمدینی ، طور جدا جانب  
دفت ایتدی . بر کت ، که قورقیغه عطف ایدلی .  
قادین اوندن متأنی و یورکلی ایدی . »

رشید خاطراتی هان ده کون کوننه یازمشدر .  
بود فرزلر ایوم پولیس مدیرینده محفوظدر .  
پکن کون رشیدک ایکی مخدوی ، جنازه مرا مندن  
صوکره پولیس مدیر عمومیسی خلیل بک زیارت  
ایده رک پدر لریتک و صیانتامه سفی طلب ایتملدر .  
خلیل بک ، بیاورولر پاک زاده آجیمش و کنده لری  
او قشایر ق تسليت بخش بعض سوزلر سوپلش  
و پدر لریتک او زرنده ظهور ایدن یوز بیزی ای کنده لریته  
ویرمشدر .

## مشیم کیمک قامیمیر مسنه

ضابطه طرفندن پایلان تعقبات نتیجه سنده رشیدی  
کیلرک قاجردی بی تحقق ایتش و فاعلله تحت توقيعه  
آلمشدر . ضابطه نک تحقیقاته نظرآ رشیدک فاراری  
پلاتی موقوفیت انسانده کنیدیستی صدقی صیق زیارت  
ایدن احیاسندن بهجت بک مخدوی مکتب حقوق  
طلبه سندن ۱۸ یاشلرنده وداد بک ترتیب ایتش  
ورشیدی قاجیران او تو میلی پارسده الکتریتی  
مهندسکی تحصل ایتمکه او لان او تو موبیل غار زنده  
علم ضیا پاشا مخدوی نیر بک و شفوفر کمال اداره  
ایلشلردر . بونردن اوچی ده تو قیف ایدلش  
و کنده لریتک استخوا ایاتی خشام بولشد . موافق  
اوراق تحقیقیه لریه بر لکده یقینده دیوان حربه  
تودیع ایده بکاردر .

کچن پنجشنه کونی بشکطاشده بر فولیا تولا .

سنده حیاته فجیع بر صورته خانه چکن دوقتور  
رشیدک اوزرنده بر وصیتامه ، برده محظه دفتری  
بولندیغی یازمشدق . رشید وصیتامه سنده دوشونجی  
لریخی و آرزولری ایضاح ایتمکه ، غلطه دفترنده  
ایسه ، تو قیفخانه دن فرارزندن صوکره باشندن کچن  
وقایی آکلا تقدنده در . بر

صوتوتی اله کچیدیکم  
وصیتامه في هینا درج  
ایدیورز :

« فرامدن طولانی  
پولیس مدیری و محافظه  
بنی آرابولر ، ارمی  
تازیلری ده بوكا التحاچ  
ایتشلردر . فیرسز ،  
حسسز بعض دوستلرماک  
اهمی پروغرامی سکنه به  
 بشکطاشده در دست ایده جکی اوغراندی . او قانعه دن  
صرهده اتحار ایدن تسام او لی تویه ایدیورلر .  
دوقتور مشیم نیزه ی قاراکن کوریور .  
[پولیس مدیرینده موقوف یاقالا نوبده رذبل دشنارماک  
این آنان رسمیدر ] اکنجه سی اولماق ایجون

صوک دقیقه ده اتحار ایتمک بینندم . روولرم بردیقیه  
یاندن آکلیور ، حاضردر . حیاتک بر قیمتی فلامدی .  
بلکه بروقت مساعدده ماته صوک وظیفه می بیار  
وبقیه حیاتی سزه حضر و تخصیص ایدرم ایدیله  
یاشامق ایسهدم . نه چاره که هر ایسته نیلن اوازان .  
سزی متم ایجون چوق اهل ایتم . اسقبالکنی  
دوشونه مدم . هر کس بنی ارمی مالیه زنکنیشیش  
بیاپور . حال بوكه سزی تامین میشتن محروم  
براقیورم . بو طالعک بر جلوه سی ویا خود نانکور  
ملنک بر غافتیدر . بنی عفو ایت سوکیل مظلوم !  
شخصکده اسک کی مظلوم ایش ! سنه دامی  
ولا یتغیر محبتک صوک دقیقمه قدر بنی متدار  
یاشامشدر . بنی ایجون فضلله او زوله ، حکم تغیر  
ایتم . صوک رجام شودر :

« رفیقم بیتون متابقی طوبالیه رق چو جقله مهزی  
بزه لایق بر حس و فکرده یتشدیرین .

جو سقارمده آنه لرک مطبع و حومه تکار او لسوتلر  
و ازون هیچ او زمسونتلر . اخلاقی ، معین و علم  
ومعرفت صاحبی او لسوتلر .

« قاش بدرم قاش و الدمدن رجا ایدرم : مظلومه نکه  
بول بر شفقته و طاطی بمعامله به چوق محتاج او لدیغی  
او نو تاماسونلر و چو جقلرمه او کسوزلکلاری حس  
ایتدیرمه مکه چالیشونلر . بن مکوم اولفسزین  
او لورسهم حکومت عاشهه معاش بالغلاق میورینده در .  
حکومت حاضره درینه ایدرسه ابلوده بر حکومت  
عادله احراق حق ایدر . مع مافیه بن حکومه مسلطنات  
بقاسندن این دکم . او نک ایچوون فضلله نهضه و ارسه  
صادوب بر اراده تامین و میشکزی پل بسطی بر  
صورته تیم ایدیکس . زیاده یازنمه تامن ماندر .  
مطلوبه ، نعمت ، شناسی ، جزی ، فکرت ،  
حصت وجهی یا اورولم هیکز کوزم او کنده سکر .

بن سزه غیاباً دکل ، عادتاً قارشیده کی خطاب  
ایدیورم . نه او لوردی ، هیکزی ده بر دفنه او په  
قوقلادقدن صوکره او لسیدم . قام پدرم و قاش  
والده می محبتله قوچا لارم . دوستلرمه و او ده کیله  
سلامری سویلر سکر . بلکه بوسطرلردن صوکره  
دها چوق پاشارم . فقط بلکه سزه صوک خطاب بدره  
الوداع سودکارم ! ... ۲۹ کانون نئی ۳۲۵  
صوک نفسه قدر سزی سوهن و او نویان



# کنج تورکلک و اتحاد جیلچ

اظهار افلاس استدی . مملکتک خیری نامنه عنی ایدیلهجک شی ، حقوقی کنج تورکلک ، یعنی عصری ذهنیتک و صاف وطنپرورلک اور ته اغه حاکم اولماشی ایدی . مع التأسف اویله اویله ایلی . اتحاد جیانی یعنی ایچون منق صورتده عقد اتفاق ایدن عنصرل آره سنده حقوقی کنج تورکلکه برابر صنجهمل و شخصی غیر منونلرده واردی . بونلودحال بربازندن آیریلامدیلر ، صاف املار بسلین کنج تورکلاردن برجوغری برمدت اسکی مجادله رفیقلرینه کور کوریشہ آلت اویلهیلر ، اتحاد مختلفی نای آلتنده کنج تورکلک علیهنه چالیش قلرینک فرقنه واردیلر . اکثریتی تشکیل ایدن مستقل و وطنپرور عنصرلره اوژون مدت حق رأی و کلام ویرلک ایسته نلی .

صوک زمانلرده کوربورزک حقوقی کنج تورکلر ، یعنی ذهنیت اعتباریه مملکتکه کنجلاکی ، عنی ، وطن و ایمان محبتی تبیل ایدن عنصرل آره سنده ایچه وحدت حصوله کلکه باشلامشدو . صولرك بولانیق اولماشندن استفاده ایده رک سربستجه فرلاداق چویره بیلن عنصرل قطعی بر افلامه اوغرامش ، بر قسم کنج تورکلکه شخصی غیر منونلر و صنجهمل آره سنده موجود صنی رابطه تامیله چوزولاشدو . بو خصوصده احتمالکه بر آز کچ قالداق . فقط کنج اویانق ، بسبتون اویقوده قائفدن ، اویقودن دوغرودن دوغرویه اولومه انتقال ایشکدن البه ایدو . شیمیدی همراه دوشن وظیفه بر طرفدن وحدتی تحکیم و نقاط نظرمنی تأییف ایده رک مملکتکه کنج تورکلک ووحی حاکم قیلمق ، دیگر طرفدن کنج تورکلک ایله اتحاد جیلرک بربرینه طبان طبانه ضد اویلهیقی ، برملتک استقبالی و ترقیسی نامنه صاف امل و آرزول بسبمه می مک طبی و مشروع برشی اویلهیقی اجنی محاافله اسامع ایشکدر . بزه اویله کایورکه متارکدن بری هب حکومته حصر دقت ایقک ، وضعیتده صلاح حصولانی آنچه قابنه نک سقوطندن بکله مک صورتیه پک غیر شمر بر ساحده دارالشفق . مساعیمیزک بوش اویلهیقی الده ایشیکمز نتیجه لر اشاته کاییدر . بوندن صوکره وقتک دارالشفق دوشونه رک منق طرز سی بر طرفه بر اقلی ومنافع ملیه نک تامیننه واسع برافق نظر داشته سنده ، ثبت بر صورتده چالیشلی بز .

احمد امین

مملکتیمک احواله لایقیه واقف او مایان اوزو والبل (کنج تورک) و (اتحاد جی) کله لری صادر بور کله دیه استعمال ایشکده درلو . بو خطاک ایکی سبی وارد . بر نجیسی اتحاد و ترق جمعیتک کنج تورک انقلابنده اویشادیفی رویار .

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2€.685

بزه قالیرسه بو فنا سوو تهمک از لهی زمان کلش ، حتی کچمشدو . شوراسی آرتق هر کسجه آسلاش ایلی درکه (کنج تورک) فهومنده هیچ بر فرقه معنای یوقدر واوله ما ز . (کنج تورکلک) دن مقصد ، مملکتک خیری نامنه صمیمی صورتده اوغراسان و چار پیشان ، مملکت ایچون کندی احتیاجلریه کوره سربست برانکشاوه مکانی تامینه چالیشان ، باشقه لرینک حق حیات و انکشافه رعایت ایقکی بیان کنچاگکدر . کنجلک بوراده بالطبع برباش مسنه ایلی دکل ، بر ذهنیت مسنه سیدو . پک اختیار آدمی کنج تورک او لاپیله جکلری حاله برجوق کنچلری ده کنج تورک فهومنک خارجنده برافق ایجاب ایدر . بو تقدیرده کنج تورکلک بر غاییه اهلی باشقة برشی دکلدر . ماخی به عالم مسنه لردن کنج تورکلک مسئول طویق قطعیا جائز اوله ما ز . او اسے اولسے بوجایه املک نه کی اسبابه مبنی شمدی یه قدر حصول بولاندیانی آراشدیر بھیلیر . اویت ، ۱۳۲۴ اسنده اتحاد جیلرک چوغنه (کنج تورک) نامی ویرمک جائزدی . چوغنه مملکتک استقبالی حقنده صمیمی املار واردی . فقط برمدت پکد کدن صوکره ضرولی بر اصل طفا باشладی . مملکتک معروف بولوندیانی خارجی مهالک و مشکلات ، ترق پرور اتحاد جیلرک عاطل بروض میتده قمالریمه و حکم نفوذلرینی غائب ایمه لریه سبب اویلی . موقع اقتدار ، زوربا ، جاھل ، مستبد اتحاد جیلرک النه قالدی . قومیت جیلدن ایلریسی کورمهین بواتحاد جیلر (ژون تورک) نامی ویرمک بالطبع جائز دکلدر . سننه لوجه مامکتی کیف وجاهلانه تدبیرلریه ازهن اتحاد اداره می بضا کنج تورکلک نامنه یاریم یامالاق نایش و تشنبلرده بولونیوردی . فقط هیچ بزمان حقوقی کنج تورکلک تبیل ایتدیکی ادعا اوونه ما زدی . بالجکس اتحاد اداره سنده ارتبعاع و استبدادک بر چوق علام اساسیه می واردی . مشکلات خارجیه اتحاد اداره سنک دائمی بروتبقی حکمنده بولوندیغندن حقوقی کنج تورکلک اتحاد جیلریه قارشی سننه لوجه ، غلوب بر وضیتده قالدی . نهایت حریک ختمیله برابر اتحاد جیلر ده ضروری صورتده

## مالطه يارانی

(سالواتور) قاهه سنده - آتش یاقیورل - صباح فهود آنیسی - دون ناظر بوگون

آشجی - اسپور اویونلری - انکایزجه درسلری - لوندره پارس غزنمه‌لری -

تحصیصاتلری یوچش.

ناظر اسقی علی منیف بک (تئنیس) اویونسنه دامغا برخیلکی احرار ایدر. اتور (پاشا) نک بدیری حاجی احمد (پاشا) ده بو پایدے پل ماهدرد. (فوتبول) ک روحی مدت شکری بکدر، کیسه اوکا ایزیمه‌منه. بوز باشی (لون) ک مفته هواشیسته راکاً موندرووسه قادر سرین برجولان اجر آنی ممکن اوله ایدی، او راهه سیده حالم پاشای کال مهارته (فوت بول) اویناهه رق کورمکدن محصل حیرته پایانی اویوردی! مالطه‌ده اویله‌بی کی موندرووسه اطهه‌سنده (فوت بول) اوینانر، طرفین بر ماجا مسابقه‌ی یاپق آکزوسنی اطهار ایدیور. اسپور اویولنندن بوکره آق دکزک ایک اکه سنده دنکدار اولان هر ایک قافله کندی آزه لندن طویله‌ررق هموی انکایزجه درسه اشتراک ایدرل، بلا استئنا چالشیلر. جلسی انکایزجه‌ده خارق‌العاده ترق ایدنلر. بالکن احمد پاشا بر توولو انکایز اصول نکننی آلمانیه نکننن تفریق ایده‌میور. آق‌شام اویله‌بی اویله ایوه خصوصی اجتاعل اعقد ایدرک مملکت حقنده تاماطی افکار ایدرل. منظماً (تاس) و (دهمیل) غزه‌تلری آیلر واو واسطه ایله احوال مالدن خبردار اولوولر. پاچنلرده بر ایک ارس غزه‌نسه اوچومه‌ده مساعده استخصال ایده‌میلر. استانبول ماله آرمه‌سنده مکتوب فاطمی تغیریاً اوج آیده مکن اویور، آنچه مکتوب فرانزجه و خصوصیه انکایزجه اولدرق تخریر ایده‌میلر. دها آز زمانه مرسل‌الله واصل اویور. جونکه ترجمه ایچون ضایع اولان وقت قازانلش اویور. انکایز ضایطانی پل تزاکتله معامله ایدیورل. موقوفلر حاکم اویون اویله جعلخی اویله بق ارسل محاکمل بک ایک مکه که درزیت ایدل به بکنی بیه‌بولر. انکایز حکومتک و خارج حکومت عتایه بک اولره تحصیصات اطعا ایده‌بی روانچی بی اصل و اساسد. برو اکیله‌بی! انکایز لیساشه میادله‌سته باره فرقه ک خاصل ایده‌مکی مدهش یکون دوشونمک حاجت کوره‌گئزین اخراج اینکایز اوراق نقدیدن فالطیم بو نرده کایتلر موجوددر. عائله‌ی اویله کیش کنیش احتیاجلرینه تقابل ایده‌جنه باره‌ی کوندر مکده‌تر. ویوچه مسترخانه، تکلیبورل....

دوغرسنی سوپلامک لازم کلارسه حر شلر بک آکانچیل وقت چیزیورل. هل الصاص کونشک ایک شاعایه‌ی اویقوون قالیورل. باعیچه‌ده چشمکه بشنده بلک طاش دان صوبه‌هه‌مادل صاف، براق ولندز رصو ایله شافیر شافیر یانیورل. بدهه صاحب فهود آلتیسی احصار ایچون آتشن یانیورل. آه ای بک اکچی، بالکن خوبال دکانندن نداشک ایدیورل. نه اجز تلر ور مزلدی؛ فقط بو ایده، اویانزی نقل ایدن کننک بروانه‌سک سواوزنده براقیبی کویوکر آزه‌سنده کوزدن نهان اولان استانبول لاهوت آفاق ایله براز زال اویلشد. بوساق ناظرلدن بر قاچی فن طباخه‌ده بیدطولی صاحی اولدقاری کوستدیلر. ایماعل جانبول آزغى بوقبلندر. اسق مرکز قواندالی جوادهه بوصوصه‌ده اویلدیزی کری قالار. صباح امور یئتیه‌ی تسویه ایدلکدن صوکره اسپور باشلار. ایک باعیچه‌نک بزنه (تئنیس) و (قریشکت) دیکرنده (فوتبول) اوینارل. تانه

### بولغارستانلک کوزنده کی پر ه آچلیور

به لغادستان حبات و موخدیتی بو حکومتله مدیوندر. بو حکومتله بولغار قباختاریه کوز بوگملار و بونلار طبیعتنده مکنوز اویان و حشت وانکورلک دکل، بشقہ حسلره عطف اتکلردر. صوش زمانه قادر بولغارلر آرقه‌دن تعرض ایمک و هوجو دیتی میدیون اویله کیمیمه‌له سلاح چکمک خیانیتی ارتکاب ایده‌من ظن ایدیوردق. ویاه و برلینک هی دیدیکنی یالان تلک طبیعتی فردیناندی واینچه بالقان محار بیست او نو توش ایدک، حرب عمومیده بولغار، هونلر پادشه ایمان ایتشدر. بولغارلر کنده‌لر خ شرق قربک پرسیاسی عد ایدیور. لردى. بزده بو سوزلی خی سند اتخاذ ایدرک تروسیالیره تطبیق ایدیکمز معامله‌ی تطبیق بروسیالیره تطبیق ایدیکمز معامله‌ی تطبیق ایده‌چکن. بر (هون) ئىنلەکی سلاح هر کس ایچون بر تەلکدر. فقط خاش و مضر بر جاھنکن النەک سلاح ایسه بوسبوتون بشقہ تەلکلار هر ض ایدر. ایشته بوسبدن طولابی بولغار

شیر عزه ایکلیز ایده‌می طرفندن نس ایدیل (اوریهنت نیوز) غزنه‌سی بولغار صاحندن بحث ایدن باش مقاهمه‌سنده دیورکه: بولغار اور قداش پارسه کالدیکی زمان بیسم ایتدی، الاری اوغوشدردی وزم اک ایی ارقاشم زن بشقہ بر شی اویلدیفی ادعا ایتدی. اوت طوغزیدر؛ بزم علمه‌زده حرب ایشیدی. صربلره قارشی ده تعقیب ایشیدی خط حرکتده دوشونجه‌سز داور امشدی. فقط بو برشادن عبارتی، بلاشہ برملی آرقاشندن اور موق اوبوتی اویسانیان بولغارستان بواویندن مسئول طویله‌ی سلیر میدی. پ اعلاه شمدي بولغارستانه معاهده صلحیه تو دیبع ایدلی. یاغورلی بر کونه بک اوغی قاسیلر بک کوزنده کی بولغارلک غائب اولدینی کی بولغارلک ده بوزنده کی بیسمک غائبه اویوره جکنن شبه ایتمیورز. کندیبی او روپانک ماش کوزلی، شاریق چوچنی اویله مامه کورمکا اوقدار آشمشدی که بلک ایشی آکلامه‌می، حقی بلک حافی ده صقلاه‌حدر، حقی اکر کندو سنه مساعده

فاز آنلش اوور .  
 انکیان ضابطانی پاک ترا کله مه امامه ایدیورلر .  
 مو قولر حاکم اوونوب اولنیه غلخنی و اوونه حق ایسه ل  
 حاکمه لر پاک هانی محکمه ده روت ایدیله چکنی پلهه یورلر .  
 انکاتره حکومتک و یاخود حکومت هنریه نک او نله  
 تخصیصات اعطای ایلینکی روایخ بی اصل و اسادر . بر بو  
 اکیک ابدی ! انکیان لر ایسله ایدیله سندنه پاره فرقنه که  
 حاصل ایده چکی مدھن بکوف دوشونگه حاجت  
 کورمکسزین اخراج ایستکاری اوراق تقیده دن باطیع  
 بو نله ده کلپله موجوددر . طالکاری او ترک کنیش  
 کنیش اختیا جلر بنه قابل ایده جکت بازه دی کوندر مکددر .  
 و بو لهجه مستحکمانه ، کلکل بورل . ....

آشجی ، بالغز بر استنبول کاییجی بوشه ایدی اوکا  
 نه اپر تلو ویر میزلدی . اتفق بو امید ، اوونلری نقل  
 ایدن کینک پروانه سنک صواوزنده بر ایقانی کو بوکار  
 آفره سندنه کوزدن نهان اولان استنبولک لاهوی  
 آفاق ایله برای زائل اوشندر .

بوساق ناظر لردن بر قاجی فن طباخته بسطوی  
 صاحی اولدقلری کوستدیل . امیاعیل جانبوی آزغینی  
 بوقیلندندر . اینق سر کز قومانداني جواده بونخوصه  
 اوبلردی کری قالاز .

صباح امور یتهیه تسویه ایدله کدن صوکره  
 اسپیور باشلار . ایکی باخچه نکت بزنده (نه نیس )  
 و (قریشکت ) دیکرنده (فوتبول ) او نمارل . نافعه

## بولغارستانک کوزنده کی پر ه آچیلور

به لغارستان حبات و هو جو دینی بیه حکومتاره  
 مدیوندر . بو حکومتار بولغار قباختاریه کوز  
 یو محشان و بوناری طیعتنده مکنوز او لان و حشت  
 و نانکور لک دکل ، بشقه حسلره عطف ایتلردر .  
 صوک زمانه قادر بولفارلری آرقه دن  
 تعریض ایتمک و موجودینی مدیون او لک یعنی  
 کیمسه لره سلاح چکمک خیانی ارتیکاب ایده من  
 ظن ایدیوردق . ویاه و بر لینک هی دیدیکنی  
 یا لان تلکی طبیعتی فردیتندی وایکنچج بالقان  
 محاربه سی او نوش ایدک . حرب عمومیده بولغار  
 هو نله پادشاه ایمان ایتشدر . بولغارلر  
 کندياری خی شرق قریبک پروسیا عد ایدیور .  
 لردی . بزد بو سو زلری سند اتحاد ایدرک  
 پروسیا لیلره طبیعی . ایدیکمز معامله بی تطبیق  
 ایده چکز . بر (هون) لاندکی سلاح هر کس  
 ایچون بر تملکدر . فقط خان و مضر بر چاچنک  
 لاندکی سلاح ایسه بوسیون بشقه تملکه  
 هرض ایدر . ایشنه بوسیون طولای بولغار  
 ارقداش لاندکی سلاحی ایتمک . هر کس  
 و شیمیدی یه قدر نه قدر پنجه میردیغی او نو تقامه سی  
 ایچون بر رفاج میلیون لیزادن عبارت اوافق بر  
 میانی تأییده ایتمدن جب خر جلفدن محروم  
 قاله جقدر . بلکه شمی بولغار آرقداش نصل  
 داورانی لازم کلیدیکنی اکلاهه جقدر . هر نه  
 او لورس او لوسون اید ایدیورزک جمعیت اقوام  
 بر چوق سنه بولغاردن حقی اوله رق شبهه جک  
 و اونی دائمی رن نظارتم آلتنده بولندیره جقدر .

شیر عزمه انکلین ایدوسی طرفین نشر  
 ایدیلن (اوره نت نوز) غزنه سی بولغار صاحبندن  
 بمحث ایدن باش مقاله سندنه دیورک : بولغار آرقداش  
 پارسه کلیدیکن زمان نیسم ایدی ، ال رخ او غوشیدر دی  
 و بزم اک ای ارقداش مزدن بشقه بر شی اولدین غی  
 ادعا ایتدی . اوت طو غریدر ، بزم علیه مزده  
 حرب ایتمشده . صربلاره فارشی ده تعقیب ایشکی  
 خط حر کتنه دوشو نجہ مز داور امشدی . فقط  
 بو بر شقادن عبارتندی . بلاشبه بر ملتی آرقاسندن  
 اور همچو ایوتی او بنايان بولغارستان بو او بوندن  
 مسؤول طو سیله بیلیر میدی .

پاک اعلاه شمی بولغارستانه معاهده صلحیه  
 تودیع ایدلی . یاغمورلی بر کونده پاک او غلی  
 فادسیلرینک یوزنده کی بولارک غائب اولدیکی کی  
 بولغارکده بوزنده کی نیسمک غائب او لیوره جکنندن  
 شبهه ایدیورز . کنديسی او رو بانک مائی کوزلی ،  
 شواریق چوچنی او لورق همامه کورمک اوقادار  
 آلسندشی که بلکه ایشی آکلامیه مقت ، حتی بلکه  
 جانی ده صیقیله جقدر ، حتی اکر کندو سنه مساعده  
 ایدیلورس سیفی چوکسنه لمه جکدر . ذاتاً معاهده  
 صلحیه کنديسنه ویرلیکی زمان ده بو لهجه ایمشدی .  
 فقط اکر کندیسندنه ذره بجه عقل و منطق و ارسه  
 پالاجنی اک ساده ایش معاهدیه بی بلا اضاعة وقت  
 امضا ایتمک واستقباله دها ای خویلی بر چوچنی  
 اولنله عنم ایتمک واو غایه ایچون چالیشمندر ،  
 پکن ایک بطن اشسانده علی الموم حکومات  
 اشلاقیه ، علی الحصوص انکلاته سر بست و مسعود  
 بر بولغارستان تشکیل ایچون بذل مساعی ایشلار دی .

صوغوش ، بوندن ده فرانز مطبوعاتک سر بسی  
 تداولی متأثر اولشیدی . اووند غیره میزه غیره  
 آلمخ آنچیق موافم و مناصب مایله ده بولنان آلانه  
 مساعده ایدلشیدی . طبیعی بزی او ذوات مایله میانه  
 ادخال ایده جاک دکلکردی ؛ بناء علیه تاف او قومق  
 نعمتندن محروم قالدق . تامک برینه آلان سوسیا لیست  
 غزنه لرخی اقامه ایدک « فورورتس » غزنه سنک  
 شایان دقت خبرل نشر ایتمک خصوصنده فرانز  
 جرائیدن کری قایله چنی زمان باقلابشور دی .  
 احتمال که بر جیسخانه ده بولیه تریپانک وجود  
 بوله بیلریکنه حیرت اوله جقدر . حال بوكه بوندن ده  
 زیاده شایان حیرت بر شی و اسره اوده بو تریپانک دوام  
 ایده بیلمسدر . فی الحقيقة قولا لله افال و اعاده قابل  
 بولنان کوچک ماورل . یانده بردهه باشه و ازالی غیر قابل  
 بیوک ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام  
 بوجه بس ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام ام  
 احکام شدید منی تطبیق ده رت کوزله متنظر بولندور دی .  
 ایشنه بو بیوک ماورلی محاصره آلتنه آلمافنز  
 لازم کادی . بو ایسه تشیزک اکمشکل چق ایدی .  
 مم افایه بونخوصه دده ، تمام دکاسه بیله ، شایان قدر  
 نتایج الده ایدک . (مابدی وار)

عد ایده بیلر ، هیچ اولمازه غاییت ظواهری  
 مخاوطه ایله بیلور دی . غریب بر حس غرور ایله  
 مخاصلمری بولنان متفق دولتلر مطبوعاتک ملکتنه  
 ادخال لونسنده مساعده ایدیور دی . اشغال آلتنده  
 بولنان باچقاده بر نسخه سنه آکوج طولوی آلتون  
 تائیه ایدیلر جک بر غزنه « رهن » ک اوته سندنه ،  
 آلان قوهه خانه لینک ماصاری اوزرنه سورونیور دی .  
 برکون ، ترک اعمالاتی ایش باشیسی اولان  
 والا لاطماع بزه الدزیاده ما شاهن خدامدنه بولنان « مارت »  
 اسمنده کیه مظفرانه بر ادا ایله یانچه کادک . « تان »  
 غزنه سنک بر نسخه سفن کشیده مشدی . نسخه باشه الی  
 فه نیس ویردیکن تقدیر ده بو غزنه بزه منظم  
 کشیده چکنی سویله دی . بولله بر تکیکی بقدیر شوق  
 و هیجان ایله قبول ایدیکنی طبیعی تقدیر ایلوسکن .  
 ایشنه او کوندن اعتباراً هفتنه بش ، یاخود آلتی  
 دفعه آلبوردق . « تان » بزه آنچیک ایک ، نهایت  
 اوج کوتلک بر تا خله کایبوردی . نسخه لری  
 چرهدن بخره بچیور ، هر کس بونی بر حرمت  
 دیندارانه ایله او قویور دی . بو حل آلتی آی دوام  
 ایدی . بو بیره ملرده ، آوسنتریا تم رضانک زندیک  
 و ادیسندنه توقي ، صوکره ده غامق آلان امیدلرنی

# ایکی اولوم، ایکی روح

— سعید بکلمہ طمعتِ رامانیک رفانمری صافیتیلے —

اصیلیا ایلادی اویاب غال کے ایپنیندہ بروجوق  
معہ بکل اوٹوپوریوردی۔ ستره لونسک اوکنی  
پاشدن آشانی یہ «ایبلیکل» بردن تبالی، کوزلری  
دانما قورقول و حیرتی، دوداقلری دامغا تیسلی  
بوتون پوتزتیپے لی، ظریف اندیلر ئکنندی  
اگر انندہ دامغا «اندم حضر تلری» «ذات سامیلری»  
«قولکر» و «جاگر کینہ» کز دیہی قوتوشان و اک  
حدتی زمانلرندہ بیلے برى بزیلہ هناظم و موزون  
سو کوشن بوتون بو عن نلولر، سمعاد نلولر  
عطاقلوار، هیچ اومو امادق بر آندہ، کیمی  
ایکی یہ بو کولش، کنار لری بالا بزیلی بر کاغدا و استندہ  
بر کتابت نونہی بزار کن، کیمی لشی بر کوشیہ  
پکیامش عونی بکل غیر مطبوع نفععلیی اوفر کن  
بعضیلری فرانزیز جمہ بر دیلو مامی قیبر شناس  
تور کچدہ تام مقابی بون ایچن مناچہ ده ایکن،  
بردن بره اطرافلری بروجوق قابا صابا آداملرک  
صاددقی کوردیلر و طامت دابنک تام بر اوجان  
آنماںی سسیلہ: «بره قاتا بابلر!» دیہی کورلری  
دیکنی ایشیدلر برو سسیلہ: «آقینی پاپلر کیمیلر دی؟  
حیفته ده بو دیکت ایشیدلر برو

بو قابا صابا آداملرک بوطیف، بوزک و ترسی  
اندلیلرک سنالردن برى کیزیلین کیزیل بکل غیباری  
برشی بی «مشروطیق» کتیره نلر دی پوسته  
و تغافر ماموری طامت، کمال پاشا زاده صعدہ  
بکل «بز حریت ایچنین کلکلک!» دیبور دی  
حریت ... کمال پاشا زاده سوید بکل روحندہ  
پاشایان عمدہ لردن بزی ده بردکلی ایدی؟ حوت  
سوداسی بو زدن دکنی ایدی که یعنی ایلاریسنه  
سووولدی؛ «افکار جدید» اصحابین اولانی  
ایچن دکلی ایدی که دوریشک اٹک ملوا مانی،  
اک لسان آشنا و حق اک ذکی شخصیتیلردن  
اولدینی حالدہ نه د کاسیلہ، نه ملوا مانی  
متساهم بروجوق و منصب احرار ایدمه دی  
بناء علیه، لازم کاپر دی که تظییانک بودرت اسان پیلر،  
شارخ، زند و حریت سودالیسی اولادی، فکرده  
و خیانہ حریق کتیر دیکنی سویلہن بر آداملر عینی  
اصل پیشندہ و عنی پوله بود و سون ... حق بیک  
کمالارک اوکنہ دوشون، حاولو که هیچ اویله اولادی،  
بوتون بوسید بک کی اسکی حریت و ترقی عاشقانی  
حریت و ترقی دورندہ بر کوشیه سینوب فالیلر،  
کنندی دورندہ برو کوشیه سینوب فالیلر،  
موجوه ایکی عاکسی دنیلیل آک جانلی «بر تو تیپ» دی  
یعنی اک تام اور دنکی والک خاص مثیل ایدی  
تقریباً بر عصر دن برى، بکدیکریلے چاویشمان  
بو ایکی ذھنیت برى ایشادی، اور بی بودوندین  
کلھوک تووک، ملتک سینه صندہ دالخانی کر دیارل  
حاصل ایدین بوایک روح و دلگز جزویتی تعریف  
اک ایچن سوید بکله، طامت پاشانک حیاتی  
سکانہ الهمک کافیلر، زیرا، سوید بک تنشیات  
دوریشک اک خاص بر محصله می و طامت پاشا  
بکجهی اوجانک اک قایقیز مر نمره سیدی .

نظیقات جریانی بروجوق استحالہ لردن کیمی  
کچھ نہیات کمال پاشا زاده صونک و قطی  
شکلکی الڈی، موک و قطی انوچنچی باراندی دی  
بکچیجیلک ده بو جریانه موائزی اوله رق و عینی  
اسحاللاردن آنلاهه رق نهایت «اخاد و ترقی»  
خیمنی ناهی و بکدیکم بر اوچاقده صوک و اعائی  
شکلکی بولدی، و طامت پاشا ایسنه بو اوجانک  
ووسی ایدی . بیووک عنانی دولتک بو صوک  
صدسر اعظمی اسکی بالدیری چیلارلر، سردن  
کچیلر، رؤساسنه و یاخود سادچه قابچی

مصطفیی بکزه تسلر هیچ یا کیمیلر لری،  
فی الواقع، طامت پاشندہ اونق اوژزه بو توچ انداد  
و ترقی رؤساسی او اسکی قازان الڈیری بیچیلرک  
لشراخی قابویسی او کنندہ سلاح چاچیلر و باب عالی  
ایچنندن آتش و بزه نلر اور اولادلرلر .

تاریخمک ایلک دورلرندہ فتوحاتچیلی، صوک  
دوویلرندہ اقلاب، استرقب و عصان ڈھنیتی  
تیلل ایدهن بو زمره نک ایدیا فایه قاریشمش ظن  
آنلئ سلسے ایدم، بواکی تورلو دوح که برى چوچ

ایدیلش ایکری بى بساکی بکاھ سلامانی الشکلی  
ایدیبور دی . بو سیکنیت جیاھ بر قیچی بوقدى،  
چونکه نظری ایدی، بناء علیه منی ایدی و متعدی  
اوله مازدی و بو علیک او کی آداملرک آنسدہ  
نمایات دها اوزون بر احتضانه ظهیر اولو دی  
فقط صوکشندہ پاواش پاواش مطفا یه بو حاھ  
کاپر دی . زیرا، بزم ایچن فرق عطالت ده فرق  
حر کت قدر، پسندی .

طامت پاشانی و ورلان فورشو شن، سعید بکی  
سوندرن دن کان، تیلل ایشیدی اسکی باب عالی  
قایمکلی عکسی ظهور ایشیدی . زیرا، مدحت پاشا  
حوزتیزور لری داغنن ایش و خافنن چشمیش  
بویکی حریت نهار ماڈلریتک صافلادنی بیاعو شار  
روسی حس ایش دیلر و دنیمه بیلر که او کونن برى  
هیسی بونک ایچن بو کوشیه سیندیلر . اونلرک  
اقلاقیجنی بویکی طرز اقلاقیجنی وانندہ عادتاً  
بر نوع منجھلک کی کوزنندی، نظریات ساحه سندہ  
بر کو دونن بو دشیت علیات ساحه سندہ برى بیزین

خاچ جدن کان، تقدیمی و کناتکی برشیدی، اوجانک  
کاشکه بکاپور دنیال کوزو و کنن بو ایچن اولو میده برى  
فائدہ مزدیکر، مفسر ایچن روحان خاتمانه داشت بر قاتله  
و آنلئ سلسے ایدم، بواکی تورلو دوح که برى چوچ

از الـنـدـه دـاـمـاـ « اـفـدـمـ حـضـرـ تـارـیـ » *« ذاتـ سـامـیـلـیـ »*  
« قولـکـزـ » و « چـاـکـ کـمـیـهـ » کـزـ دـیـهـ قـوـنـشـانـ وـأـنـ  
حـادـتـیـ زـمـانـلـهـ نـیـلـهـ بـرـیـ بـرـیـهـ مـظـوـنـ وـمـزوـنـ  
سوـکـوـشـنـ بـوـتـونـ بـوـغـنـ تـالـوـلـ ، سـعـادـتـاـلـوـلـ ،  
عـطـوـقـتـاـلـوـلـ ، هـیـجـ اوـمـوـلـاـدـقـ بـرـ آـنـدـهـ ، کـیـیـ  
ایـکـیـ یـوـکـوـلـشـ کـشـارـلـرـ بـرـ کـاغـدـاـوـسـتـنـدـهـ  
بـرـ کـتـابـتـ نـوـنـسـیـ باـزـارـ کـنـ ، کـیـیـ لـوـشـ بـرـ کـوـشـیـهـ  
چـکـیـلـشـ عـوـنـ بـکـ غـیرـمـطـبـوـعـ تـهـاـهـ لـوـخـیـ اـوـقـرـکـنـ  
بـعـضـیـلـرـیـ فـرـانـسـیـجـهـ بـرـ دـیـلـوـمـاسـیـ تـعـبـیـشـتـکـ  
تـورـکـجـهـ دـامـ مـقـابـلـیـ بـولـقـ اـنـجـینـ مـنـاـشـهـ دـیـکـنـهـ  
بـرـدـنـ بـرـهـ اـطـرـافـرـیـ بـرـجـوـقـ قـاـبـاـیـاـ کـاـمـلـرـ  
صـارـدـیـقـیـ کـوـرـدـیـلـ وـلـاطـمـ دـایـنـکـ تـامـ بـرـ اوـجـاقـ  
آـنـاسـیـ سـسـیـلـهـ : « بـرـهـ قـاـنـیـاـنـلـ ! » دـیـلـهـ کـوـرـلـهـ.  
دـیـکـنـیـ اـیـشـتـدـیـلـرـ هـیـقـتـتـدـهـ بـوـآـقـنـیـ بـاـلـانـلـ کـیـمـلـدـیـ؟  
حـقـیـقـتـهـ بـوـسـنـ بـهـ دـیـکـنـ اـیـسـتـیـوـرـدـیـ؟

بـوـقـاـبـاـ صـاـبـاـ کـاـمـلـرـ بـوـطـرـیـفـ ، بـوـرـنـ وـرـیـلـیـ  
اـفـنـدـیـلـرـ کـنـنـهـ لـوـدـنـ بـرـ کـیـلـیـدـنـ کـیـلـیـ بـهـ بـکـلـهـ دـیـکـارـیـ  
بـوـشـیـقـیـ « مـشـرـوـطـیـقـ » کـتـیرـهـ نـارـدـیـ ؟ پـوـسـتـهـ  
وـلـغـرـافـ مـأـمـوـرـیـ طـاهـتـ ، کـمـالـ پـاـشاـ زـادـهـ سـعـیدـ  
بـکـهـ « بـزـ حـرـیـتـ اـیـجـیـنـ کـاـلـکـ ! » دـیـلـوـرـهـ.  
حـرـیـتـ ... کـمـالـ پـاـشاـ زـادـهـ سـعـیدـ بـکـهـ رـوـحـنـدـهـ  
پـاـشـاـیـ عـمـدـهـ لـوـدـنـ بـرـیـ دـهـ بـوـدـ کـلـیـ اـیـدـیـ؟ حـرـیـتـ  
سـوـدـاـسـیـ بـوـزـنـدـنـ دـکـلـیـ اـیـدـیـ کـهـ یـعنـ اـیـلـرـسـهـ  
سـوـوـلـدـیـ ؟ « اـشـکـارـ جـدـیدـ » اـحـبـانـدـنـ اـوـلـدـیـ  
اـیـجـینـ دـکـلـیـ اـیـدـیـ کـهـ دـورـشـکـ آـنـ مـلـوـمـاتـلـ ،  
اـكـلـ اـسـانـ آـشـنـاـ وـحـیـ اـكـ ذـکـیـ شـخـصـیـلـوـدـنـ  
اـوـلـدـیـ حـالـهـ نـهـ ذـکـاسـیـلـهـ ، نـهـ مـعـلـوـمـاتـیـلـهـ  
مـتـسـاـبـ مـرـمـوـعـ وـمـنـصـبـ اـحـراـزـ اـبـدـهـدـیـ  
بـنـاءـ عـلـیـهـ ، لـازـمـ کـاـبـرـدـیـ کـهـ تـنـظـیـمـاتـ بـوـرـتـ اـسـانـ بـیـلـرـ  
شـاعـرـ ، رـنـدـ وـحـرـیـتـ سـوـدـاـلـیـ اـوـلـدـیـ ، فـکـرـهـ  
وـجـاتـهـ حـرـیـتـ کـیـرـدـیـکـنـیـ سـوـیـلـهـ بـرـ آـدـاـمـهـ عـبـیـ  
اـمـلـ پـیـشـنـدـهـ وـعـینـ بـوـلـهـ بـوـرـوـسـونـ . حـقـ بـوـیـکـیـ  
کـانـلـاـکـ اوـکـنـهـ دـوـشـوـنـ ، حـالـوـکـ هـیـجـ اوـلـدـاـدـیـ  
بـوـنـ بـوـسـعـیدـ بـکـ کـیـ اـصـکـیـ حـرـیـتـ وـتـرـقـ عـاـشـقـلـارـیـ  
حـرـیـتـ وـتـرـقـ دـوـرـنـدـهـ بـرـ کـوـشـیـهـ سـیـنـوبـ فـالـیـلـرـ ؛  
کـنـدـیـ دـوـرـنـدـهـ « حـرـیـتـ وـجـدـانـ » وـ « حـرـیـتـ  
نـسـوـانـ » طـرـقـدارـیـ اـوـلـانـ سـعـیدـ بـکـ ، شـمـدـیـ  
اـیـاـغـهـ کـانـ « حـرـیـتـ طـبـوـعـاتـ » دـنـ بـالـسـتـادـهـ  
بـوـ فـکـرـلـوـدـنـ نـهـ بـهـ بـعـثـ اـتـیـوـرـدـیـ ؟ کـنـدـیـ کـیـ  
بـوـتـونـ تـنـظـیـمـلـرـ بـکـانـهـ « آـمـنـ » نـیـ اـوـلـانـ  
« قـاـنـونـ اـسـمـیـ » نـهـ دـنـ شـمـدـیـ بـاـشـقـهـ اـلـرـدـهـ  
دوـلـاـشـوـرـدـیـ بـوـالـلـارـ کـهـ هـیـجـ کـتابـ طـوـقـهـ وـصـیـفـهـ  
چـوـرـمـکـهـ آـلـیـشـ الـرـهـ بـکـزـهـمـوـرـدـیـ ، بـوـالـلـارـ کـهـ  
هـیـسـیـ کـتـبـدـنـ وـکـتـبـدـنـ یـتـشـمـشـ ، دـوـنـجـ  
اـسـتـاـبـوـلـیـنـ اـجـادـدـیـ بـوـرـ قـیـلـیـدـنـ کـیـرـمـکـهـ  
عـزـمـ اـیـدـلـاـکـ آـلـارـنـدـنـ هـیـجـ فـرـقـ کـلـدـیـ ، تـنـظـیـاتـ  
جـرـیـانـ اـکـاـلـ کـانـ بـوـجـمـدـ اـنـقـلـاـجـیـلـرـ کـلـوـهـرـیـ  
آـلـشـدـنـ دـوـنـدـیـ رـوـسـجـیـ یـارـانـکـ رـوـحـیـ صـیرـبـیـوـرـدـیـ.  
صـعـیدـ بـکـ تـیـلـ یـتـشـمـشـ ، دـوـنـجـ  
حـرـیـتـپـرـزـیـ دـاـغـدـنـ اـیـشـ وـخـافـشـ چـیـمـشـ  
بـوـیـکـیـ حـرـیـتـ فـهـرـمـانـیـنـ مـسـاـفـاـلـدـیـنـ بـوـلـوـ نـشـارـ  
رـوـحـیـ حـسـ اـیـدـیـلـارـ وـدـنـیـلـهـ بـیـلـرـ کـهـ اوـکـونـدـهـ بـرـیـ  
هـیـسـیـ بـوـنـکـ اـیـجـینـ بـرـ کـوـشـیـهـ سـیـنـدـلـرـ . اـوـلـاـکـ  
اـنـقـلـاـجـیـلـرـ بـوـیـکـیـ طـرـزـ اـنـقـلـاـجـیـلـیـ یـانـشـهـ عـادـتـهـ  
بـرـنـوـعـ مـنـجـهـ کـیـ کـیـ کـوـرـوـنـدـیـ ؟ نـظـرـیـاتـ سـاحـهـ مـنـدـهـ  
بـرـکـوـرـنـ بـهـ ذـهـبـتـ حـمـلـیـاتـ سـاحـهـ سـنـدـهـ بـرـیـ بـوـنـکـ  
تـمـامـیـلـهـ عـکـسـیـ ظـهـورـ اـیـتـدـیـ . زـیرـاـ ، مـدـحـتـ پـاـشاـ  
وـارـیـ اـنـقـلـاـبـ بـوـتـونـ قـوـیـ تـنـظـیـاتـ جـرـیـانـدـنـ  
طـاعتـ پـاـشاـ وـارـیـ حـرـیـتـ بـوـتـونـ خـیـزـنـیـ اـوـجـاقـ  
آـنـشـدـنـ آـیـوـرـدـیـ . نـظـیـاتـ جـرـیـانـ اـیـسـیـ بـهـ  
خـارـجـدـنـ کـلـنـ ، تـقـلـیدـیـ وـکـتـابـیـ برـشـیدـیـ ، صـوـكـ  
آـتـیـ اـیـسـهـ خـالـقـ اـكـ جـانـیـ اـحـتـراـمـلـدـنـ وـأـكـ  
عـصـرـ دـیدـهـ دـوـبـوـلـنـدـنـ نـیـانـ اـیـدـهـنـ کـوـرـ وـسـافـنـ  
بـرـ آـتـشـدـیـ . نـهـبـاتـ مـلـکـتـهـ هـرـ فـنـیـ یـاقـدـیـ ،  
یـقـدـیـ وـاوـیـلـهـ سـوـنـدـیـ .

اـکـسـیـسـنـدـنـ دـهـ دـهـ وـدـهـ تـوـانـ رـوـمـ اـبـلـیـ  
نـارـیـخـزـکـ اـیـلـکـ دـوـرـلـنـدـهـ فـوـحـاجـیـلـیـ ، صـوـكـ  
دـوـرـلـنـدـهـ اـقـلـاـبـ ، اـسـتـقـابـ وـعـصـیـانـ ذـهـبـیـتـیـ  
تـنـیـلـ اـیـدـهـنـ بـوـزـمـهـلـکـ اـبـدـیـاـ فـایـهـ قـایـدـهـشـ ظـنـ  
اـلـدـیـلـنـ رـوـحـیـ بـیـکـ اوـجـیـوـزـ بـکـرـیـ دـوـتـ سـنـهـیـ  
کـوـزـیـنـ اـوـتـخـیـ کـوـنـیـ بـرـ بـعـدـمـوـهـ مـظـهـرـ اـوـلـدـیـ ،  
اـسـکـیـسـنـدـنـ دـهـ دـهـ وـدـهـ تـوـانـ رـوـمـ اـبـلـیـ  
دـاـغـلـوـنـدـنـ بـاشـ کـوـسـتـرـدـیـ وـرـ زـمـالـرـ رـوـسـجـیـ  
یـارـانـکـ آـقـنـیـ حـالـلـهـ تـنـظـیـاتـ جـیـلـیـلـ دـیـکـمـنـ  
صـنـفـیـ وـکـوـکـسـ مـذـهـبـکـ بـرـمـعـدـیـ اـوـلـانـ بـاـعـالـیـ

هشیله کز (اسم او قوئی سور) برهفته اول  
(بوداپسته) یه کیمه شدره.

\* \* \*

(ژورنال دوریان) شوف علاوه ایدیلیوو :  
طاعت پاشا، بر سنه دنبری (برلین) ده  
یرشمش اولان رفیقه سنه اوزاق افرباسندن  
(هاشم قوچی) باک نزدنده اقامت ایدیلیوو وی .  
(هشم قوچی) باک طاعت پاشانک والده سی  
کورمک واشـلریله اشتغال ایـلک اوـزـرـه اخـیرـاـ  
استانبوله کلـش و بـرهـفـتـهـ اـولـ (برـلـینـ)ـهـ عـودـتـ  
ایـلهـمـشـ اـیدـیـ .

### طاعت پاشا آمانیاص محرومی ایدی ؟

طاعت پاشانک قلی حقنده آزانسلو طرفندن  
تبایغ اولونان تلغراننامه ده مقتولک کندیسی علی  
باک نامیله طاقتیش اولدهی و علی باک طاعت پاشا  
اولدیقی آمانیا جهه مجهول بولوندیقی اشعار ایدلش  
ایـدـیـ . اـرـمـنـیـجـهـ (ژوغـوـوـوـرـتـ)ـ غـنـتـسـیـ سـنـهـ لـرـدنـ  
برـیـ آـمـاـلـرـلـهـ تـشـرـیـکـ هـسـاعـیـ اـیـشـ اـولـانـ بـرـذـاتـکـ ،ـ  
آـمـانـیـ حـکـوـمـتـجـهـ مـجـهـوـلـ قـالـهـیـ مـعـکـنـ اوـلـایـهـ جـقـدـرـنـ  
بـختـهـ دـیـوـرـهـ :ـ «ـ بـزمـ مـوـنـوـقـآـ آـدـیـغـزـ خـبـرـهـ  
کـورـهـ طـاعتـ پـاشـاـ (ـبـرـلـینـ)ـهـ وـاـصـلـ اـولـدـیـ  
صـرـهـ دـهـ اوـزـمـانـ خـارـجـیـهـ نـاظـرـیـ اـولـانـ (ـزـیـعـرـمـانـ)  
بـرـقـاجـ دـفـعـهـ طـاعتـ پـاشـایـ طـعـاهـ دـعـوتـ اـیـشـ  
وـحـنـ سـغـارتـ عـیـانـیـهـ مـأـمـورـلـنـدـ بـعـضـلـیـ دـهـ حـاضـرـ  
بـولـوـشـلـرـدـ .ـ بـونـدـ مـاعـدـاـ طـاعتـ پـاشـاـ صـوـكـ  
زـماـنـلـرـدـ (ـمـوـسـقـوـوـهـ)ـ اـیـلـهـ مـنـاسـبـاتـهـ بـولـونـشـ  
وـمـعـیـنـدـنـ کـنـدـیـسـنـهـ صـادـقـ قـلـانـ رـضاـ باـکـ نـامـنـدـهـ  
بـرـیـ دـهـاـ کـرـهـ اـیـشـوـنـ اـیـکـیـ دـفـعـهـ (ـمـوـسـقـوـوـهـ)ـ یـهـ  
کـوـنـدـرـمـشـدـرـ .ـ بـشـاءـ عـلـیـهـ آـمـانـیـاـ دـفـعـاتـ سـیـاسـیـهـ سـنـدـهـ  
دوـامـ اـیدـیـ بـرـذـاتـکـ آـمـانـیـاـ حـکـوـمـتـجـهـ مـجـهـوـلـ قـالـهـیـ  
ثـاـصـلـ چـکـنـ اوـلـهـ بـیـلـهـ ؟ـ آـمـانـیـاـ حـکـوـمـتـیـ ؛ـ مـسـوـلـیـتـهـ  
قـوـقـیـقـ اـیـشـوـنـ بـیـصـوـرـتـهـ بـرـکـاتـ اـیـشـدـرـ .ـ

### طاعت پاشاک بر مکتوبی

(لوروزنان دوریان) صدر اینق طاعت  
پـشـانـکـ بلـکـهـ اـکـ صـوـکـ یـازـدـیـقـ قـیدـ اـیـلهـ دـیـکـ  
برـ مـکـتـوبـیـ نـشـرـ اـیدـیـوـرـ مـکـتـوبـ ۸ـ مـارـتـ ۱۹۲۱ـ  
تـارـیـخـیـلـهـ اـغـلـ اـحـمـالـ صـدـرـ اـصـبـقـ اـقـرـبـاـسـنـدـنـ  
بـرـیـ اـولـانـ شـفـقـتـ باـکـ اـسـمـنـدـهـ بـرـیـشـ یـازـلـشـدـوـ .ـ  
بـوـیـقـیـ،ـ اـخـادـوـ تـرـقـ رـیـسـنـکـ بـرـلـینـهـ کـچـیرـمـکـهـ  
اـولـدـیـقـ حـیـاتـ حـقـنـدـهـ غـرـیـبـ اـیـضـاـحـاتـ وـبـرـیـوـرـ .ـ  
طـاعتـ پـاشـاـنـکـ (ـبـرـلـینـ)ـ دـهـ مـکـافـ حـیـاتـ  
کـچـیرـمـکـهـ اـولـدـیـقـ سـوـیـلـهـ نـیـلـوـرـ اـیدـیـ .ـ

فـقطـ بـالـدـاتـ عـلـاـقـهـ دـارـلـوـکـ ذـکـرـ اـیـتـدـیـکـ اوـزـرـهـ  
بـوـیـلـهـ بـرـ حـالـ هـوـبـودـ دـکـلـ اـیدـیـ .ـ

مـکـتـوبـ بـرـوـجـهـ آـتـیدـرـ :

«ـ سـوـکـیـلـ قـرـدـهـ شـقـقـیـ »ـ  
بـرـ چـوـقـ فـمـانـهـ بـرـیـ سـزـدـنـ مـکـتـوبـ آـلـامـشـ  
اـیـدـمـ .ـ بـنـاءـ عـلـیـهـ اـخـیرـاـ گـونـدـرـدـیـکـکـرـ مـکـتـوبـ بـنـ  
ایـچـونـ حـقـیـقـ بـرـ عـاظـوـظـیـ باـعـثـ اـولـدـیـ .ـ

بـزوـالـیـ وـالـدـامـ حـقـنـدـهـ صـرـفـ اـیـتـدـیـکـکـرـ .ـ  
اـعـتـامـدـنـ دـوـلـاـتـیـ مـزـهـ صـمـیـمـیـلـهـ تـشـکـرـ اـیـدـرـمـ .ـ وـالـدـمـ،ـ  
اوـقـدـ آـزـ بـرـیـارـهـ دـنـ طـوـلـاـیـ مـسـکـنـدـنـ طـرـدـ  
کـیـلـدـیـکـنـیـ کـوـرـکـلـهـ خـیـلـیـ دـوـچـارـ آـلامـ اـولـشـ  
اوـلـدـیـوـرـ .ـ سـزـکـدـهـ بـیـلـدـیـکـنـ وـجـهـلـهـ بـنـ دـخـیـ  
غـایـتـ صـیـقـیـنـدـیـدـمـ .ـ بـنـ مـوـسـیـوـ (ـوـ)ـ دـنـ بـکـاـیـکـ  
بـرـ آـوـانـ دـهـ وـرـمـسـیـ رـجاـ اـیـتـدـمـ .ـ طـرـفـدـنـ  
کـیدـوـبـ اوـنـ کـوـرـیـکـنـ وـعـیـانـیـ ،ـ آـوـسـتـرـیـاـ آـلـانـ  
صـرـصـعـ نـشـانـلـرـیـ رـهـنـ اوـلـهـرـقـ آـلـقـوـعـاسـنـیـ  
سـوـلـدـیـکـنـ .ـ

بـوـیـارـهـیـ غـایـتـ قـیـصـهـ بـرـزـمـانـدـ آـلـیـسـمـ صـرـهـ  
شـکـرـانـ کـمـدـارـ اوـلـهـ جـنـ .ـ  
دـوـسـنـلـوـ ،ـ مـوـقـیـقـیـ دـوـحـنـلـرـ هـمـشـکـنـیـلـنـ اـقـهـدـیـلـگـنـدـنـ  
اـنـدـوـدـرـ .ـ

# بر لیندن کلن بر ذاتک آ کلا تدقیری

طلعت پاشانک قاتنی تخلیه او زرینه «رادوسلاووف» کی یازدینی برمهم مقاله

آلمانیاده وضعیت عمومیه نه هاله ده؟ - آلمانیاده کی نورک رہبی - آنا طولی محابی سی و آلمانیا - آلمانیا آنا طولی صربی عدو قابه تعقب ایدیوو - طلعت پاشانک خاکسی

مسند سی - بوسندره بو زیکلر ج لیرا در نمیه

هیچ بری اوراده دکادر . یالکز صوک زمانلرده لوازم ریس ساقی طوبال اسماعیل حق پاشا «آنا طولی نک صرخیم ! » دیه کلدی، طبیعی بولان ایدی، کنندی آلمانیادن خارجه کیشکه مجبور ایتدکلری خبر آلمد . - آنا طولی عماره سی آلمانیا اهالی سی نه صورته تعقب ایتكده در؟

- بون آلمانیا فکار عمومیه سی و نانلیلرک نورک ملتک سلاحی الدن آنلینی و مدافعته سیز بر زمانه شیوالکی تو روک ملکتنه مسلط او لدینه و یضا کرانه بر طرزه حرکت ایتدیکندن دولایی حرکات کمال علاقه ایله و نورک ملتک لهنه تعقب ایتكده درلو . - آلمانیاده خصوصیه مجارستان اهالی سی یونانستانه قتا حالمه قیز مقده و مکن اوله مجارستان اهالی سندن بضییری بوجفسن لغه قارشی ملا و بدنامعاونت آرزو سندن اولد لری سویا مکده و غرته لره یازمقده درلو . - طلعت پاشانک قاتنی حنده نصل برائت قراری نصل ویرلی؟

- بوسئله الان آلمانیا مطبوعاتی اشغال ایتكده و هر کون آلمانیا حکومتک علیه نده آلمانیانک هر غرته سی مقاله یازمقده در، مع مافیه بو قرارک اخذی ایچون بو زیکلر ج لیرال دو نشد . غرته لردے یازیلان مقاوله اک دهشتیلیسی آلمانیانک اک بیوک بر غرته سندن اخیرا یازیلان برمقاله در، بوساق بولغارستان باش و کیل رادوسلاووفک امضاسی آنتنه انتشار ایتشد .

رادوسلاووف بو مقاله دیبور که : «ورکلر سزک متغیر کن ایدی و بو اتفاقه سبب اولانلردن کمھی . - طلعت پاشا ایدی . بو رجال تورکیه بی آلمانیا ایله او بهه بر متفق خاله قویدیلر که ملکتیلر نک بوتون مقدراتی، شروتلری و هر شیئی آلمانیا یه فدا ایتدیلر . شمدی فدا کارلی یاپان بر باش و کیل آلمانیاده قتل ایدیلیور و قاتل برائت ایتدیلیور . بناءً علیه بو وقه بکا بورانک ناموسی و کنیدیسه التجایتمش اولان کیمسه لری حایه ایده جاک بر ملکت او لمدینی آکلا تندی . بن ده عین صورته حرکت ایتش بر آدام اولدینم جهله، آلاماده حیاتی تحت امنیتده کوره میورم . بناءً علیه آلمانیا ترک ایده رک کیدیبورم . فی الحیه موسیور رادوسلاووف دیدیکنی طبیعی، کنیدی . بونک او زرینه بوتون آلمانیا غرته لری چو مری خوشی تشید ایتدیلر رادوسلاووفک مقاله سی دوغری بولدیلر .

آلمانیادن هنوز شور عزمه کن بر ذات دون بر محرومیه آتیده کی بیاناتده بولو نشدرو :

- آلمانیاده وضعیت عمومیه نسلدرو؟

- معيشت اعتباریه آلمانیا حال حاضرده کنیدیکم ملکتیلرک هبندن او جوز در .

یه جات، البسه و کزمه کاخون صرف ایدیلین باوه هر ملکتندن آز مقداره در . آلمانیانک وضعیت سیاسیه سنه کلنجه، بیلیور سکن که بوکون آلمانیانک رأس اداره سندن بولو نانلر هان اکثریتله یهودیلر در .

خلق بوجکومی سومه مکله برابر زمانک الجا آتنی نظر دقته آله رق سس چیفامام قنده و بوجکومه مشکلات کوسترم مکده در .

حرین اکزیاده او صاعش اوله رق آلمانیانی کورور سکن . داگا میلیتاوی زم فکری بسلامش

اولان آلمانیا اهالی سی ایله کورو شه جات اولورسه کر ، کنیدیلر نده بوتون و قایمه رغما

بر حس انتقام قلدادینی کوره جکسکن؛ اوراده

هر کس، نه اولورسه او لسوون صلح و سکونت استیور و بولنلر حقیقت آلمانیا ایله اطوري

ایسته میورلر . فقط آلمانلر تهدید ایتدیلر کی بالعموم خصوصاتی تعطیه قرار و بیرمش

کورونکله برابر بیوک مهم امکن تخفیفی اسپانه ده مهادیا توسل ایتكده درلو . بیلیور سکن که

برلین اشغال آلتنده دکادر . اوراده کی

اثلاف صراحته هیئت یالکز کنیدیلرینه تخصیص ایدیلن محله کنیدی و ظاهنه عاده خصوصات

ایله مشغول اولقده در .

یوقاریده ده سویله دیکم کی آلمانیاده کی اوجوزلی سایه سندن راحت واکنجه لی بر حیات کچیرمک محکندر .

آلمانیاده قادیلر ارکنکلردن زیاده سفاهته آتلشلر در .

- آلمانیاده یک چوق تورکه تصادف ایتدیکنی؟

- تخینمند زیاده . جورو کصولی محمود پاشا حضرتیلر اوراده ایدی که کنیدیلرنه

مسافر اولدم . رجال مشهوره دن کیلرک

بولوندقاری خیلی بیله بیله بورم، ظن ایده رم که

بجم الدین منلابک، نسم ماسیلاح افندي و دهابک چوق کیمسه لر اوراده ایدی .

«انور» آلمانیاده دکل؛ موسقو واده در .

«جال» ایسه افغانستانه بولونقده در .

بهاء الدین شاکرلو، جال عزمیلر، بولنلرک

درج ایده‌لیین اوراق اعاده اولوناز

- شرائط اشتراک -

برسته‌لار	آلتاپل	آلتاپل	واگ
۱۰۰	۵۵	۵۵	غروش
۴۰	۲۰	۱۰	فرانق

مالک اجنبیه ایچون : فرانق فرانق

TDV İSAM  
Kütüphaneleri Arşivi  
No 26.685

برنسخه ۱۰ پاره‌یدر

Adress : PEYAM - STAMBOUL

نامه‌سی : ۱۳۲۱

## یونان استقراضی

بوخوداچ آلدیغمز محل بزجه پک موئوقدره.  
تحقیقی بزه خائد دکادر، حکومته عائددر.  
بز بونی وطن، حکومته برخدمت اولق اوزره  
نشر ایدیورز، خلقی یائس و قبوره دوشوره مک  
ایچون دکل !

\* \* درده‌نوتلر یونانستان

(فرایه پرسه) دن :  
کویا یونانستانک فرانسه‌دن ایکی درده‌نوت  
صاتون آله‌جهنه دائر برلینه بر شایعه دوران  
ایدیور . فرانسه‌نک، احوال و شرائط  
حاضرده، دیکر بر دولتک منقته اوهرق  
ایکی زرهیلن و از چکمه طوغربیی احتمال  
ویرمه‌یز . دیکر بر روایه کوره انکترده  
شیلی حکومتی حسابه اوهرق انشا اولنان  
درده‌نوتلر یونانستان طرفندن مبایعه اوئندره  
بیون بوخوداچ‌اطهر دکننده احوال‌متنظمه  
تأسیسی خصوصنده اوروپاک استعمال ایلسی  
نه درجه میرم اولدیغی ایثات ایدیور . عکس  
تقدیره اوروپا لوندره مصالحه‌نک تامیله  
حکمدهن ساقطه اولدیغی کورمکده بیکمیه جکدره .

\* \* (وهنیزه‌لوس) لک سیاحتی

روم ۶ کانون‌ثانی — (تریبونا) غزنیه‌سی  
موسیو (وهنیزه‌لوس) لک سیاحتی حقدنه  
دیسورکه : « یونانستان حکومتی، بعض  
دولتلره مناسبات فوق العاده و روابط دوستانه  
ادامه و تأسیس ایله اشتغال ایتمکده‌در، ائتلاف  
مثلث دولتلدن بضلی طرفندن یونانستان  
لهنده کوستربان غیرتکشمال نهایت ترکیا علیه‌ن  
برشکن آمشدر . »

(آزانس هاواس) ه آنه‌دن ۳ کانون  
ثانی تاریخیله بازیلیور :  
مجلس معموتانه عقدی تکلیف اولونان  
بشن یوز میلیون فرانقلق استقراضک فائضی  
یوزده بشدره، الی سنه‌ده تاییده ایدیله جکدر .  
میدان تداوله وضعی فیات اصغریی ۸۷ و یوزده  
پاریم قومیسیونله در .

یونان ماله نظاری بواسقراضه قارشیق  
اولق اوزره آتیده‌کی واردانی ترکه‌مذوندزه:  
توتون عشرینه ضم ایدیان رسمک فضله‌سیله  
بعض کرکارک واردانی؛ بو واردات کفایت  
ایدیکی تقدیره تقاضی بودجه واسطه‌سیله  
اکمال ایدیله جکدر .

مالیه نظاری طرفندن تنظیم ایدیلوب مجلس  
معسوتانه تودیع ایدیان بر روزه‌ده قهوه،  
شکر، پنج، چای، قونسروده، بزین و ساره‌دن  
طرح ایدیله کلکده اولان رسومک نصفندن  
فضله‌سی ده تنزیل ایدلشدزه .

« پیام »

موئوق بر منبعدن آلمش اولدیغمز بر خبره  
کوره آزانس هاواسک بالاده درج ایدلیکمن  
تلغرافه سنده بحث ایدلش اولان بش یوز میلیون  
فرانقلق استقراضدن باشقا یونان حکومتی بش یوز  
مليوناق راستقراض دها عقد ایلک اوزرده‌در.  
بو ایکنیجی بش یوز میلیون فرانه قادی‌سیلیق  
اولق اوزره بکی الحاق ایدیکی اراضی به مخصوص  
اوهرق اخصاره ویره‌جکی توتون حاصلات‌دن  
اخذ ایده‌جکی مالنی ارائه ایدیور بو اخصاره  
طالب اولان شرکتک صرف فرانسلزلدن ترک  
ایدیه‌جکی ده جمله استخبار آموزندزه .  
معارضه‌یزه شوئی سویاک ایسته‌زکه

آنکاتره حکومتی درحال بو تفسیره عدم  
محیتله کننی ایکاریه اعلان ایله‌دی .  
اوحاله آلمانیا، آوستريا و ایتالیا حکو-  
متلرینک، آطله‌لر مسئله‌سی حقدنه اتفاق‌میلث  
نامنه ائتلاف مثلثه جواب ویره‌ماملری پک  
طیحی ایدی . آطله‌لر مسئله‌سی، لوندرده‌کی  
سفرا مؤمنه اولدیغی کی، دول معظمه‌نک  
اتفاق‌یه حل ایدلک لازم‌کلر و ببو، اتفاق‌میلث  
یعنی ایتالیا و ترکیا بوکا مخالف اولدیغندن تکلیف‌واعم

## انور پاشا و اوروپا مطبوعاتی

(اویشی) معاہدہ سنی قبول یتین، ادرنه بی استداد ایمک ایچون اردوی آیاقلاندیرن ذات، دردست مذا کرماولان مسائل حلندی اشلا کارانه بر صورتند حرکت ایمه یجکدر.

« انور باک، مدلای و ساقرک استدادی ایچون ایمک بهارده اعلان حرب ایده جکز دی به باعینان فرقه نک باشنده بولنیور .

« ترک قایینه سند و قوع بولان تبدیل بزها ایصال ایدن خبر صدره شفا و برمور . ترکی سیاست عنوانه بر استمامت تعقیب ایدرک هشیشی بردن تبلکه قویور. جاویدیکات تأخیر گزینت ایتمندن ده اور ویانک معاونت تقاضه سندن و از پکمک یتنده اویشی آکلاشیلور .

\* \*  
انور پاشا و سیاست خارجیه  
(فرایه پرسه) دن :

انور پاشانک حریبه نظارتنه تعیینی ترکیانک مدلای و ساقر آطه لریست جهت غاندیتی حقدنه یونانستان ایله ظهور ایدن اختلافه قارشو شدید و مین برخط حرکت تعقیب ایده جکنه واستقلال عنمیتی بیتون مهاجاته قارشو مدافعه ایمک عن منده بولنیغنه دلیلر. انور پاشانک حریبه نظارتنه پکمی پارسده اسبابی کوچ اکلاشیلان بر طلاق سوئیتی ایرات حصوله کتیر مشدتر. دنیاده هیچ زحکومت یوقدر کتر کیاده فرانسه قدر عظیم منافعه مالک اولنسون و بناء علیه ترکیانک بقا و دوامنده علاقدار بولنسون . ترکیاده بر قاج میلارق بر سرماییسی اولان فرانسه صوک زمانلرده انان تویلیده امیازات آلق ایچون بیوک بر تهالک کوست مشدتر.

ذات شاهانه کنندی اعتدالیتی حائز اولان بر ذاتی حریبه نظارتنه کتیر مث حقه البته مالکدر و بیرخی ناظر یا به چنی زمان اصلا، پارس و پتسبورغه کلرک رائی و مساعده سنی آلق مجبوریتند دکادر. واقعاً انور پاشا آمان تربیه عسکریه سنی کورمش و بولینده آتشه میلت صفتیه بولنش بر ذاندر. مع مافه کنندیسی هر شیس ارل بر عنمیاندیر، مومی الیک سابقاً آمان اردوی ایله مناسبانده بولنش اویشی، پارسیجه کنندیستک بر قاحتی بر قصوری عد اویش ایسنه بو رویه خارجیه ناظر سابقی (ایزو ولسکی) نک طرفداریست عنمی اردوستک باشنده جدی بر عسکر کورمک ایسنه مامن زن ایلر کلیور . اویز ادرنه نک استدادی ایچون و قوع بولان حرکت عسکریه اشناسته ترکیا به قارشو کوست دکاری محبت و توجه مقابله بکلکاری مکافایی تامیله الماش اولقدیرخی و بو عدم منو نیتاریستک بوندن نشت ایتدیکنی اعتراف ایمک ایسته میورل .

انور پاشانک حریبه نظارتنه احر از واشغال ایمکی ترکیانک آطه لر مسله سندن یونانستانه قطبیاً مامشانپوزانه حرکت ایمیه جکنی اثبات ایلکدمر .

اویشی کون تاغر افلره بر قسمته واقع اویلیغمس « تان » خن نهستک بی حریبه ناظر من حتنده کی مطالعاتی روجه آقی درج ایدیورز:

« انور بک ترکیانک حریبه نظارتنه تعیینی کشفی، سیاست داخلیه، عسکریه و خارجیه تائیری نقطه نظرندن الشمیم و قوعانده مددودر .

« اوتوز بیش یاشنده اردوتان باشنه کن بو کنج خابط عالم شمول بر شهره مالکدر بعض جهتمن عمومک توجهه مظہر در؛ جو نکه بلا ترقی وطن، کندی بیراطنده اولان بیتون و پیترو . لرک اعتبار و حرمتی قازانشدر . بعض حرکتی بر طاقم اعتراضه اوغرامشدر . لکن قوه تائیریسی، قرار و اصول داشه سنده حرکت ایمک خصوصیه کی استدادی، تباتی و تملکه لر فارشی اولان استقراری ضرب مثل درجه سنده در . هر ترده بولوندی ایسنه کندیسی سودیرمیش، طائیتهدر .

« ماضیسی معلومدر: اوته حاله بر عاملیه منسوب اولان مشاریله آمان اصول تعالیم و تربیه سیله یتشدکن صوکره ما کدو نیاده حسین حامی پاشنه یاور اویلر قیمین اویش و ایلک زمانلرده اردو آزه سنده (ژون ترک) فرقه می تشكیلاته اشتراكی ایلشیدی ۱۹۰۸ سنه می حمزه اشناهه عصیان ایدرک مناسن اوزریته یورو دی و اولان متروکیند صوکره برلینه کاشمیلر تعیین ایلری .

« ۱۹۰۹ نیسانده شوک پاشانک قوماندا ایتدیکی حریت اردوسته الشاق ایدرک ایلک طابورلرک باشنده اشتاتبوه کریدی و فتحی بکله برابر عبدالحیدیک خلفی اخفار ایلدی . (۱۹۱۱) سنه سنده تکرار برلیندن فلهه رق بغاذه یه کندی و جنال (بریغولا) یه قارشی و قوع بولان مدافعیه حاضر لادی .

« عرب لسانه وقوف اولینی حاله او زمانه قدر بربیه معارض اولان عماڑی اطرافه جلب ایدرک بغاذه، درنه و طبروقده بولان ایتالیان عساکری اوزریه تسلیط ایلدی . یملی اهالین صرک طابورلری تشکیل ایندکن باشنه آنلری منتظم و معلم بر حاله قویدی. ایتالیانک هسایسی آیلرجه عقیم بر اقامی، هم (لوزان) معاہد سندن اول وهم دصوکره جاهده سنه دوام ایتدی و بومعاہدی قبول ایتدیکنی اعلان ایلدی .

« آفریقا طوبراغی ۱۹۱۲ سنه می نهایته طوغری تولک ایتدی . او وده پتالجه ده کی محارباه اشتراكی ایمک ایچوندی . او را زده بر قاج کونظر فنده عسکری انتظامه صوقدی . عین زمانده « آنچاد و ترق » جمعیتنده کی اسکی موقعی احرار ایدرک ناظم پاشانک موچی انتاج ایدن تماشهه قاریشیدی .

« عسکری نقطه سدن محکم ایدلیکی تقدیره انور بک ترکیه نظارتنه تعیینی، آمانیانک ترک اردویی اوزریه وضع یا ایسی دیمکدر . انور بک آمان مملکتی طرفندن تعالیم آتشه میلت صفتیه بولوندی . او زمان کنندیسیله دوشوب قائمش، کوروشش اولابر آنانلره اولان فوق العاده میل و محبتی الیت در خاطر ایدرل .

« بونه و طرابلس الحاق صورتیه بمحبته اوریلان ضربیه بلا قفور تحمل ایتدی . اتفاق مثنت یوزدن ترکیانک دوچار اولدینی غیرقابل تلاف ضرر لر رخماً ینه آماناره طرفدار فالدی . آمان هیئت عسکریه سنتک جلی خصوصیه کی مذاکرہ در سعادتند کی آمان سفیرله انور و جمال بکار آزه سندنے جریان ایتدی و بوندنا کرده آمان نفوذینک ابدی بر صورتند در سعادتند تقریر ایتنه منجر اولدی .

« بین الملل نقطه نظردن انور بک عسکرک باشنه کجمی ترکیانک قایلاتی ده میدانه قویور .

استانبولده باب عالی بی باصمش اولقدن ماعدا عمر نزهه بربار ارلی کوستره مهمن اویالانچی بہلوان او ساخته قهرمان ده آلمانیانک آلتند آلت او شیطنتارینه طبیعی واقف اوله مادیه ایچون بو توهله رنی جسدی تاقی ایله دی ، کندنه شخصی برده کر خارق العاده بر دکر بر (ناپولئون) ذکری تصویر استدی، قایاره قجهه قاواردی، قابهه صیخاز اولدی. في الحقيقة حر فده اویه عظمت اویه دیده، اویه سرا برلر، اویه جفتلکن، حاصلی اویه سلطنت ایدی ا هرچ شبهه یوق، « انور لاند » کبی بویوک حروف ایله واغه نلرک اوزرینه علناً یازلش باقهرلری ده کورد کم بیلدر او قوری قفاده فاما دل دوغیوردی! بر کر طفلر مهافیه ایریشیلرین، تو رک اردولری برواند مصربه، برایندن فاقه اسیا طریقه و سطی آسیاه کیرسینلر، آلمانیانک یاد دیمهله سلطنت انوریه قوهدن فعله چیمه بیلریدی، ذاتاً دامادلر، بویله عالیشان بودامادلر، اوسردار اکرمک، بوتون بونفوذه، بوقدرت اوغایه آماله دوغزی بویوک بر ادم دلکیدی؟

ایشته تو رکلرک بو کوزبیک، ضیا کوک آپلک معروف داستانه کوره عثمانیلرک بو کانه قهرمانی بویله پارلاق خیمالر، بویله نورانی تصویرلر ایچنده یوزیوردی، زمان زمان هو هو بروفس نشو و سیله جوشد بجهه احتمالر:

ملک موروم نادر، دنب اکل کافی بکا دیمکدن چکنیمور، مهم، همچ دریندن دریته بودیاری ریانه بر اقدار قافتا سیالری، ترکستانی، هندستانی دوشیزه ایشاندی.

حریبه ناظر لاسحق عبد الله پاشا ایسه اساساً عقلی باشنده، نیایدینگی، « یا جختی بیلر بر ذات اولدینی ایچون انور کبی بر مشوشک، عربلرک دیدیکی کبی بر محالوت افعال نظارتی، کچن کون زمان رفقت مزده کی بیاناتنده، عرفان واذغان یازانیله طار عق ایستیور! نه بش امک! اوت، اور دوار یز اک فنا شر طبله محاربه ایتدیلر، اوت، اومیلوبنارجه صربیانه زغم عسکر لریز اک زیاده آجلقدن، سفالندن قیرلدیر، اوت، باب سرعاسکری بر نظارت دکل، بر بیغما، بر شقاوت اوچانی ایدی. یاکنز بر طوبال اونک باجاغیله نه خزینه لر صرب قلاذری، کیندی. اوت، اوت بو حقیرتی بز نه زماندن بری ییامورز، لیکن (انور لاند) اک او حاکم مستقبلی ایچون بویله اوقاف نفک ایشانله، بویله تفرمات ایله او غر اشمعه وقت و ارمیدی؟

او آنجو اهم مهم امور ایله سلطنت مستقبله سنی دوشوننکله، حاضر لا مقله مشغوله ایدی. شرقده اولمازه غر بدی ظفر نهایدین این دلکیدی؟ حرب عمومی فرانسه ده (پارس) ده بیتمه، جکمیدی؟ عسکر لریز قیرلش، اور واریز بوزویش نه حکمی وار؟

غم و شادیِ فلک بویله کلیر، بویله کیدر، هله او تهرماندن بودجه، پاره، تخصیصات مستوره حسای آرامق حقهه کولونج در، دولت کیمک ایسه خزینه دولت اونک دلکیدر؟ بر انور، دوشونعلی قوس قوجه بر انور ایچون برسنده ایکی بو چوچ میلیون لیرا تخصیصات مستوره هی اسراف اینک، صاغهه صوله شاهانه داغیتمق برایشیدر؟ هله مؤاخذنیه دکرمی؟ اوسلطنته بوسفاحت چوچ کور بیلر می؟ احتمالر، غزویله قبرنی سلمه-

أوت، أنور لاند! تقریباً سکن طوفوز آی اویل ایدی، بیلکار مدن برمأمور بیرده بکا تصادف ایستدیکی زمان شو سوزلری سویله هشیدی: بو صباح برایش ایچون سرکمی استانبوله کیشمدم، نه کورسم بکنیرسکن: اشا ایله دلو بر قاج واغون، فقط واغونلرک او زنده ( محل ورود) اولق او زره: انور لاند! یازیلی، دیک آلانلر حمالک عثمانیه به ممالک انوره بیورلر..

نه کونله قالدق؟ ای غازی خنکار!

بو خبر نی او زمان بله هیچ تعجبه دوشو. رمه دی، چونکه آلمانیانک، بالحاصه قصر (ولالم) لک شرق سیاستی او و دن بری مجز و ممدی: حرفیف حمالک عثمانیه بوسپوتون آووجی ایچنے آلق، آلمان مستدلکارلردن برى و ضمته صوقق، ایستدیکی کبی اداره اینک ایستبوردی. حتی بو امنیه ایچون ایدی که ندم خاصی، هم فکری (وانکنام) بی بالحاصه استانبوله سفیر سفیر مخصوص، سفیر فوق العاده او له رق کوندرمشیدی. فقط آلمانیا ایچون تورکاری، تورک همالکنی اویله دوضیلر دوضری یه الله کچیرمک ناصل ممکن او لوردی؟ آزاده بر واسطه ایستادن، او واسطه ایسه انور ایدی، بونا بولیون طالسانی ایله کوروتی، پاطریدی اتحاد و ترقی جمیتی، اتحاد و ترقی جمیتی ایله ده بوتون حکومت عثمانیه آلمان سیاسته رام ایله مک قابل ایدی. آدق

بو سیاست بویله چه تقریب ایتدکن صورکه قیصرنندن اک کوچلک بر فردینه قادر بوتون آلمانیا رجال سیاسیون، خصوصیه آلمانیا خرته لری هر فر صننه انوری کاپیشی کوزل، حتی اور تاده فول یوق، یومورطه یوق اینک بر حریت قهرمانی دیمه کوکلره چیمار دیلر، دولایی سیله جمعی، جمعیتک طلت کی، مجال کبی اک سپورلش ارکانی تقدیرلر بوغدریله یانکر او قادارله: ده اکتا ایمه دیلر، ماده، سطوه ده طوت دیلر. کامل پاشا حکومتک سقوطندن، بالحاصه انوری حریبه نظارته اویله ناکهانی صعودندن بری او تو ره دینک ده، بوتون اتحاد و ترقی جمیتک ده آرقه لرنده او قوس قوجه آلمانیا واردی. حرب محروم باشدقدن صورکه بو آلمانیا قوتی بوتون حركتلر بیزد اور درجه کندیخی کوستردی که سکوت عثمانیه مادتا (برین) لک فرمانبری ایدی. بوجال صوك زمانله، اتفاق صبعک احتماله، اضمحلانه قادر دوام ایله دی.

ایشته بو حقیرتلره آکاه اولما باندر رک تورکاری جهان حریبه قاریشم، قا یشنندن صورکه ده روم، ارماني، عرب و سائره خطای شفیدنی ارتكاب ایتش اولنله موآخذنه ایدولر، چونکه آلمانلرک انور وجیت واسطه سیله بیمیکتک اداره سی او انسالرده نه صربه قبضه تصرفه کچیدکاری، بردمیر ال ایله پادشاهنندن اک کوچلک بر فرینه قادر بوتون تورکاری ایسته دکاری طرفه نه انصاف زجه سور و کله دکاری بیلمزلر. آه، بزمات اعتباریه بوقور تونج دوره پاشامادن، انسانلار زی دیمادق، آکلامادق، فقط سور وندک، نباتات کبی، حیوات کبی حسنزه اراده سز بر جانات کچیدک. آزنجق، رأیزه، وجدانزه اتباعاً قیملانه جق او ساقه باشمزده آتشلر صاحبی بر طوقق، آلانلرک هتیله، معرفتیله پالنلش، حاضر لامش قزغین بر طوبوز دوز،

بویله عالیشان بوداماداق، او سردار اکرمکل،  
بوتون بونفوذ، بوقدت اوغایه آماله دوغری  
بویوک بر آدمیم دلکیدی؟

ایشته تور کلرک بو کوزبکی، ضیا کوک آپلک  
معروف داستانه کوره عثمانیلرک بو کانه تهرمانی  
بویله با لاق خیاللار، بویله نورانی تصویرلر  
ایچنده یوزبیوردی، زمان زمان مو هوم بر ظهر  
نشوه سیله چوشدیه احتمالدر:

ملک موروم نادر، دنیا دکل کاف بکا  
دیمکدن چکتیمیور، مهم، همچو دیندن درینه  
بودیاری بر فانه رق قافتیسالی، ترکستانی،  
هندستانی دوشنبیوردی.

حریمه ناظرلاحقی عبدالله پاشا ایسه اساساً  
عقلی باتشنه، نایابدینی، «بای جغی بیلیر بر  
ذات اولانیه ایچون انور کی برعشوشت،  
عر بیلک دیدیکی کی بر محلولک افعال نظرخی،  
کچن کون زمان رفیق مزده کی بیاناتشنه، عرفان  
واذغان میزاسیله طارق ایستبورا نه بوش امک!  
او، اوردولیرم زن الا فنا شرطله محاربه  
ایتدیلر، او، او میلوبنر جه صریغه زغماء  
عسکرلریعن اک ریاده اجلقدن، سفالندن  
قیرلدار، او، باب سرع عسکری بر ظهارت  
دکل، بر یگما، رشقاوت او حاجی ایدی.  
یاکنر بر طوپا، اونک با جایله نه خزینه هر  
صریقلادی، کتیدی. او، او بحقیقتلری  
بر نه زماندن بزی بیلورز، لکن (اورلاند) ک  
او حاکم مستقبلی ایچون بویله اوافق تفت ایشله،  
بویله تفرمات ایله او غر اشمه وقت و ارمیدی؟  
او آجیق اهم امور ایله، سلطنت مستقبله سی  
دوشون نکله، حاضر لامقله مشغوله ایدی. شرقده  
اونمازه غربده ظفر نهایدین امین دلکیدی؟  
حرب عمومی فرانسده (بارس) ده بیتمه یه  
جکبیدی؟ عسکرلر قیرلش، اوردولریعن  
بوزولمن نه حکمی وار؟

غم و شادی! فالک بویله کلیر، بویله کیدر!  
هله او قهرماندن بودجه، پاره، تخصیصات  
مستوره حسایی آرامق حققه کولونج در،  
دولات کیمک ایسه خزینه دولت اونک  
دلکلدر؟ بر انور، دوشونی قوس قوجه  
بر انور ایچون برسنده ایکی بوجوق میلوبن  
لیرا تخصیصات مستوره ای اسراف ایت،  
صاغه صوله شاهانه داغیتیق بر ایشیدر؟ هله  
مو اخنده دکرم؟ اوسلطنه بوسفاهت چوچ  
کورنیلری؟ احتمالدر، بز بوله قدری بیلمه  
دیکمز ایچون او قهرمان ده قیزدی، بر کیجه  
ایچنده بیلی بی پر طی بی طوبه دینی کی کیتسی،  
کیم سیلر قافتیسالی، آذی بایجا همی، ترکستانه می  
کیتسی، سراچی، چفتلکلری، ملکلر خی طبیعی  
کو تووره هزدی. باس یوق، صوکره با صاتار،  
صاوار، باشنه بر چاره سنه باقار، بز صافل  
تورکار، او نه اعلا بکھیلک ایدز، لکن  
زاوالی ابور میلوبناری فاچیریکن عجیاتلاش  
ایله او آمانیادن کله، او آمانیاده باصلمه اورلاند  
یاقه لری او نوتدیه؟ او نوتدیه یازیق، مع مانیه  
یاشاسین اورلاند!

علی کمال

فوق العاده اوله رق کوندرمشدی. فقط آلمانیا  
ایچون تورکاری، تورک مسالکنی اویله  
دوغری دهن دوضری یه الله چیزی ناصل نمکن

او لوردی؟ آراده بر واشه ایستادی، او  
واسطه ایسه انور ایدی، بوناپلئون طالسانی  
ایله کوروتی، پاطیری اتحاد و ترقی جمینی،  
اتحاد و ترقی جمینی ایله ده بوتون حکومت غنایه  
آلمان سیاسته رام ایله مک قابل ایدی. آرتق

بو سیاست بویله جه تقری ایتدکن صوکره  
قصر ندن الا کوچک بر قردینه قادر بوتون  
آلمانیا رجال سیاسیون، خصوصیله آلمانیا  
غزه لری هر فرسته ایوری کایشی کوزل،  
حتی اور تاده فول یوق، بومورطه یوق ایکن  
بر حریت قهرمانی دیمه کوکاره چقاداریلر،  
دولاییسله ده جمینی، جمینک طابت کی، جمال  
کی اک سپورلش ارکاتی تقدیره بو غذیلر،  
والکن او قادارله: اکتفا ایتمدیلر، ماده،  
سلطه ده طوتدیلر. كامل پاشا حکومتک  
سقوطندن، بالخاصه ایوریک حریمه. نظرته اولیه  
ناکهانی صعودندن بری او توره دینکده، بوتون  
اتحاد و ترقی جمینک ده آرقه لرنده او قوس  
قوچه آلمانیا واردی. حرب عمومی باشلادقن  
صوکره بو آلمانیا قوتی بوتون حرکتلری مزده  
او درجه کنندی کوستردی که حکومت غنایه  
عادتا (برین) لک فرمانبری ایدی. بوجال صوک  
زمانله، اتفاق صریعک اتحالنه، اضمحلانه  
قادار دوام ایله دی.

ایشته بمحققته آکاه اولیا ایندر که  
تورکاری جهان حریمه قاریشمش، قایشندن  
صوکره ده روم، ارمی، عرب و سازه خطای  
بفعیلی ایشنه ایش ایش ایشنده ایدرله،  
جونکه آلمانلرک ایور و جمیت واسطه سیله  
بهمیلکتک اداره سی او انسالرده نه صربه  
قبضه تصرفه کچیدکاری، بردمیر ال ایله  
پادشاهنده الا کوچک بر فریته قادر بوتون  
تورکاری ایسته دکاری طرفه نه انصاف زنجه  
سور و کله دکاری بیلمزل، آه، بزمات اعتباریه  
بو قور قوچه دورده پاشامادن، انسانانه زی  
دویهادق، آکلامادق، فقط سوروندک،  
نیاتات کی، حیوانات کی حسیز، اراده سر  
بر حیات کچیدک. آنچه رایمیه، وجدانه  
اتباعاً قیلدانه حق او سه حق باشنده آتشسل  
صاجیجی بر طوفق، آلمانلرک همیله، معرفتیله  
پایلش، حاضر لانش قیزغین بر طوبوز دوز،  
دوربردی. بینزه ایشک یشون و سیله آزاددی.  
حقیقته بویله بر عملکشته عثمانی اقیمی،  
تورک ایلی، یامالک عثمانیه دیمک آرقه جائز  
دلکدی. انتقام حق دیکنر، ال ایسا تنزل  
من السما دیکنر، نه دیرسه کن دیکنر، آلمانلر  
ملکمکزه حقیقی عنوانی بولشدی: اورلاند  
علمه عرفان، حکمت، سیاست، سی

عسکرلک نامنه هر منیتن حروم او لدیفی حالده  
تصادفات طالعک بویله حوصله، خیله صیغماز  
جلوه لرینه، عاطفتلرینه ایرن، سنه لردن بری  
بر کرمه سلاپیکده طاغه فاچش، بر کرمه

فرقه نقطه نظر دن ياييلان بو تصنيفلردن  
هر بري ، مملكتك صلاح و سعادتى نامنه  
آچيلماسى لازم كلان مجادله ايچون پك فنا  
بر زمين تشکيل ايتىكىددىر . افنا ايدىلەسى  
لازم كلان دشىمنك ماھىتى مملكت نقطه  
نظرىدن تعين ايدىلەتكە حقىقى بر موقفيت  
استحصلى احتمال خارجىندىر . بالخاصه اتحاد  
وترقى ذهنتى تقىيد ايدەرك « بىزدىن او مايانلىر  
اتخاد جى در ». ديمك، مجرم اتحاد جىلەن ناموسىلى  
اتخاد جىلارى ، مختلف زمانلردىن اتحادىه آرچە  
چويرنلىرى و برچوق بىطىر فلىرى صنى بىر صورتىدە  
بىر كتله حاله قويىقدىر . بىر كتله مملكت ايچون  
فائدهمىز ومعطل قالىغە محکوم بىر قوت حالتىدە  
بىلولىقدىن باشقە مجرم اتحاد جىلەن ايچون مهم بىر  
معنوى استنادكاه خدمتى كورمكىددىر .

اتخاد و ترقى اسكي طرزىدە فرقه سلاحلرىلە  
اولدورولەمن . بونى هېمىز عقللىزه قويىلىز .

اتخاد و ترقىي ، آنجقى صىمىي مملكت سلاحلەم  
امايانىدە سلە مت بىرە جا جانلا ئامايانىدە حق بىر حالە  
قوېپىلىر . اسكي اتحاد و ترقى فابيرىقە سندە اعمال  
ايدىلش فرقه سلاحلرىنىڭ تضىيقى ، اتحاد و ترقى  
ايچون بىر منبع قوت خدمتى كوردىكى حالتىدە صىمىي  
بر صورتىدە قولالاتىلە حق مملكت سلاحلرى ،  
اتخاد و ترقىنىڭ مظلۇم طالسىنى بىر جەملەدە بوزەپىلىر .  
مملكت سلاحلرىنى استعمال ايچون شو  
يولىدە حرڪت ايتىك لازىمدر : دونكى جرايە  
اشتراك ايتىكلىرنىن دولايى شخصلىرى اعتبارىلە  
جزايدە لايق اولانلارك و حيات عمومىيەدە ارتق  
كىندىلرىنە امنىت ايتىك و كىندىلرنىن استفادە  
ايتىك مىكىن بىلولمايانلىرى حدودى اېچە چىزلىلىرىدە  
بىلولمايانلىرى خارجىندە قالان اتحاد جىلە دېلىملىرىدە كە:  
اتخاد و ترقى نامنى طاشىيان تحكم سىستىمى  
مملكتى اوجوروملەر سوروكلە . سزك  
بىسىستە رابطە كىز بىر فىكىر و اجتىداد رابطەسى  
دكلى ، اعىتادىن ، سخىنى دوستلىقلەرنى بوقىلە  
اغورىئە مجادله ايتىكىكز اسكي اتحاد و ترقى  
اسمنە بر قدسىت عطف ايمەكزىن دن انبىات  
ايتىش بىر رابطەدەر . بونى تاپىخى بىر مسئلە ،

شىخى بىر خاطره دىي تلقى ايدەرك آلتە قالىن  
برچىزكى چىكىكز . صوکرە مملكتك مستقل  
و ضعىيتدە اولادى صفتىلە فكر و قناعتىكزە  
كۈرە مملكتكز ايچون دىرى بولدىنگىز اجتىداد  
يولى تقييە باشلايىكز . آرا كىزدە مفترط ناسىونا -  
لىستىواردىكە وارسونلۇ، مملكتك دىكىر بوقادە  
آدملىرىلە بىر لىشەرك بىلەن ناسىيونا يىلىست غروپى  
تشكىيل ايتىنلىر . اسكي طرز تفكىر و حرڪت  
طرفدارلىرى واردىر كە نام آلتەدە اولورسە  
اواسون بىتون ھەفتكىرىلە بىر بىر مخافظەكار بىر  
غروپ تشكىيل ايمەلرلەنە هىچ بىرمانع يوقدر .  
بۇنلار خارجىندە مملكتك بىر تىجىددىرور كىنجلەك  
قالىر كە دىنلەنەك و مملكتك بىر كونكى حالتىدە ،  
اسكى فرقه تلقىلەنە باغلى قىلامىي وايىي يە آيرىمىسى  
جاۋىز دىكىلەر . كىنجلەك بوصىرەدە ثابت و قطۇى  
رنكى قىرمىزى و بىياض اوللىلىر . مملكتك  
آچىق ويىكى فىكىلىرى خىص و ضعىيتدە قالارق  
قوتلارى بىر بىر تضىيقە حصر ايدە جىك او لورسە  
اللىزىندا كى قوتلىك مەحصەلىسى صفرە منجر اولور .  
حال بوكە بوقوت متىحد بىر حالە قۇنۇلورسە مەشر

احمد امين

## اتحاد و ترقی بی افنا یولی

کرک او روپا غز ته لرنده و کرک مملکتمنز  
غز ته لرنده ب رد رو حل ایدیله مهین بر مسئله وار :  
اتحاد و ترقی اولدیمی ، اولمدمی ؟ بوسؤاله  
کیمسه مثبت بر جواب ویره مد کدن با شقه اتحاد  
و ترقینک درجه قوتی حقنده ده اور ته لقده بر بزینه  
طیان طباهه ضد فکرلر موجوددر . بعضیلرینک  
قولنجه اتحاد و ترقی ایلک فرصت ظهورنده  
موقع اقتداره کلکه قادر بر قوت دیمه تلقی  
ایدلمیدر . دیکر بر فکر که کوره اتحاد و ترقینک  
هیچ بر قابلیت حیاتیه سی قلاماشدر . یالکز  
بو فرقه یوزندن دوغر و دن دوغر ویه منشم  
اولانلر کیزیلین کیزیلیه اتحاد جیلیق غیری  
کودمکده درلر . بو فکر لردن عجبا هانگیسی  
دوغر و در ؟ بونی بیلمکسزین ، اتحاد و ترقی  
قوتنک ما هیتی آکلام مقسزین اتحاد و ترقی بی  
افنا یولنده صرف ایدیلن مساعینک پاک معکوس  
نتیجه لر حاصل ایته سی احتمالی وارد ره . نته کیم ده  
اویله اولیش ، فرقه سلاحلریله اتحاد و ترقی بیه  
قارشی پاپیلان ھجوملر ، میدانه یکی بر اتحاد و ترقی  
چیقار مق استعدادی حاصل ایتمشدرا .

اتحاد و ترقینک قوتی حقنده فکر و نظر لرد  
بو قدر تناقض بولون ناسنه سبب ، (اتحاد و ترقی)  
مفهوم که با شقه با شقه صور تلر ده تعريف ایدلمه سیدر .  
بعضیلری مرکز عمومی ما کنه سی ایله او ندن  
دوغر و دن دوغر ویه منشم اولانلره اتحاد جی  
دیبورلره دیکر بعضیلری بواسی اتحاد و ترقینک  
صوک سنه لرده کی بوتون منسو بیته تشیل  
ایدیبورلر . بعضیلری ده دها ایلری کیده رک  
صوک زمانلر ده اتحاد و ترقی بیه صمیمی صور تد  
خضم کسیلن آدم لر ده اتحاد جی اسمی و پریبورلر .  
بعضی سیاسی غروپلر ایسه « مملکت ده مستقل  
فکر لی کیمسه لر یوقدر . بزمله برابر اولما یانلر ک

١٤٤٥-١٤٤٦ مایس ٢٩

شنبه ۱۳۳۷ شعبان ۲۸

استانبول و ولایا  
مالک اجنبیه ایج



ت اولور .

هرگون نشر اولور

## ادرنه ناک اشغالی یالان

یونان قحطان عسکریه سنک ادرنه یا شفال ایشکاری شایه‌سی دوران ایش و حق (دُوْغُووورت)  
غزنه‌سی ده بولانلرک مایسک یکری دینه اشغال ایتلری مقرر بولانلرک ده مستخیرانه عطاً بازش  
ایدی. ادرنه ولايتند، داخلیه نظارتیه کار رسمی تفاوت افاهه کوره بولانلرک نفس ادرنه و نهده ولايت  
دیکر برگشی اشغال ایتشادرد. منبع و مهشی علمون اولان بولانلرک شایه‌لرک اولو اوره صاف، طبوعه  
کپیلیسی واشکار عمومیه نک بهوده یه هیجانه دوشوریس شایان تیپ بر حركت تشکیل ایدز.

## اتحاد یوننک ماطه‌یه سوق

دون انکلیز توپخانه عسکریه کی موقف اتحاد ارکانی آله‌رق ماطه‌یه کوندر مشر

عیبدالله بکلر و اندیلر لەھرا صیه مقتضش عمری شاقی  
سایان نهان باش، لازستان میووت سایق سیلان سودی،  
صَکَر قوماندان سایق میرالای جواد، در صعادت  
اتحاد و ترق کابلندن فرد، مهاجرین مدیریت  
عمومیه سی شمه مأمورلردن ولی نجدت، بولی میووت  
اسیق تخارددن حبیب، سینوب میووت سایق حسن  
فوجی، استانبول میووت سایق صلاح جمیوز،  
کنفری میووت سایق فاضل برق، شورای  
دولت دیس اسیق ابراهیم، داخلیه ناظر  
اسیق فتحی، خارجه ناظر اسیق احمد نسیمی،  
صَرْنَفون قائمقام سایق فاق، صاروخان میووت  
سایق مخدصبری، سیواس والی اسیق قات، موصل  
والی اسیق مدوح، سیواس والی اسیق احمد مدره  
ازمیر والی سایق رسی، استانبول میووت سایق  
حسین جاحد، داخلیه ناظر اسیق امامعل جاپلات،  
ارضروم میووت سایق حسین طوسون بکر، نافع ناظر  
اسیق میاس حامی پاشاء ارغی مدقق معدن میووت سایق  
ضبا کوك آپ، مجلس میووتان ریس اسیق حاجی  
عادل بکار، شنجی اردو قوماندان سایق محود کابل باش،  
بوردور میووت سایق مدحت شکری، نافع ناظر  
اسیق حل شف کلار صدر اسیق سید حامی پاشاء،  
مجلس میووتان ریس سایق خليل، مهاجرین مدیر  
عموی اسیق شکری، قره‌حصار صاحب میووت  
سایق آغاوغلو احمد، بول کاتب مشتری مدحت، وان  
والی سایق آفره والی اسیق جودت، سواری  
قائمقامندن متقدم تبار، آفره میووت سایق  
فاطم، اتحاد و ترق منصی خواجه‌رفت، معارف  
ناظر اسیق شکری، ادرنه والی اسیق ذکریا ذهنی  
بکلر، حاجی احمد پاشاء ادرنه اتحاد و ترق منصی  
غئی، او ف قائمقام سایق عامم صایه اسرا  
غارنیزون قوماندانی بولالای جلال، آفره اسرا  
غارنیزون قوماندانی بوز پاشی شرف، محافظه  
بولکو قوماندانی بوز پاشی جمال، کنفری اسرا  
غارنیزون قوماندانی بولالای سای، قسطنطیو اسرا  
غارنیزون قوماندانی احمد توفق، قره‌حصار  
اسرا غارنیزون قوماندانی یکپاشی مظلوم، رأس العین  
اسرا غارنیزون قوماندانی بولالای توفیق، قوئیه  
اسرا غارنیزون قوماندانی بولالای توفیق، قوئیه  
فائق، قول زدوسی هیئت تعیینی قوماندانی یکپاشی  
حازم، المزیر خشته‌خانه‌سی اطلاع‌سندن دوقوف بوز بیانی  
خلیل شرقی، ۱۸ نجی فرقه اخذ عسکر شهی رئیسی  
قائمقام عبد‌الافق، خربوط اخذ عسکر شمه‌سی رئیسی  
یکپاشی عمر، رأس العین اسرا قرارکه قوماندانی  
یکپاشی ابراهیم حق، حربیه ریاضی رفاقتند کان  
منزل کلکل و مفتاد

اویکی کون انکلیز قرارکه عمومیستند حریبه  
نظراته کوندر بن بولانلرک بیکاشیسی توپخانه  
عسکریه موقف بولانلردن و بولانلرک ده اسلامی  
حرب یکری کشیدنک دون صباح ساعت آنیده  
کنده بولینه تسلیمی قرارکه عمومی نامه حریبه  
نظراتندن طلب ایشدر.

بالآخره حریبه نظارشده کی انکلیز ایشاط ضاربه  
انکلیز قرارکه عمومیستند طلب ایدیان موقف  
اتحاد یوننک یکری کشی دک ۶۲ کشی اولدنی  
آیریمه تاغوله بیلدیرلشد.

بونک اوژویه دون صباح ساعت آنی راده لند  
اوچ انکلیز ضابطی حامل بر او قومویل ایله اوژولوی  
قالی دیکر بش او قومویل توپخانه که قیوی اوکنده  
طورمشادرد. او قومویل اک اطرافنده سونکولی  
انکلیز و فرانس افاده عسکریه می بولیوردی.

او قومویل این خاطر توپخانه که کوره رک  
مدیر قائمقام حل که کورو شتلر و کنده‌ی خی  
تسام اهل‌لرین طلب ایشکاری موقف فیکه اسایمی  
محتوی ایکی بیسته‌ی مدیر موی‌الله و بولمشادرد.

بونک اوژویه استانبول محاکمی سید پاشاده توپخانه‌یه  
کلش او و اصردهه موقف میکنند بشاشاند.

توپخانه‌دن چقارق برصت شکل ایدن موقوفین  
لیسته‌ده محرا اولدینی وجہ بش بولک او قومویله اون  
آنلیش کشی اولدق اذکار بیلدیرلشد. او قومویل اد  
او طورمعق قابل اویانلردن موقفین آیاقده درونمش

عسکریه می ده ترقی ایدلشد. انکلیز ایشاطی موقف فی  
تل ایشکاره داشر توپخانه مدیرینه بزم و خبر  
ویرشد. ازکاب عالمه سکخته‌ندن سوکه اولا  
انکلیز ایشاطی حامل او قومویل حر کشنه بشاشاند و بوق

دیکر او قومویل تقبیت ایشدر. او قومویل  
توپخانه‌دن او زا فلاشیر او زا فلاشیر موقوفلرک  
محافظه‌سی مأمور بولان توپخانه ده کی انکلیز رسانز  
دیکر بر او قومویل ایله توپخانه‌دن سوکت ایشلردد.  
او قومویل بیوك بر سرعت ایله موقف فی اشلاف

توپخانه‌یی اخاذ ایدش اولان نطفه‌د کی عربیان

خانه کوتور میل و اشام اویتی ده تمار و اپولوندن

بریسه ازکاب ایدلرک ساطه‌یه سوق ایشلردد.

انکلیز یوننک ماطه‌یه سوق ایشکاری سوق ایشلردد.

(۶۷) کشیدن عبارت اولوب اسلامیزی زیره دوچ

ایدیورز:

فرق کلپسا متصروف اسیق حلمی، دیوان حماستان

میز لردن ماید، اتحاد و ترق صَکَر عمومی اعضاستند

رضاء ده میل سکن قلاده ایشاند.

# ادرنه نک اشغالی یالان

یونان قطعات عسکریه مسلک ایتدکلری شایعه سی دوران ایتش و حق (زوفوورت) غزنه سی ده یونانیلر لک مایسک یکری بدلیله مقرر بولندیه مقرر اشغال ایتلری مقرر بولندیه مقرر اینه نظارتنه کلن رسمی تلفرانه لره کوره یونانیلر نهضت ادرنه سی و نهضه ولایتک دیکر بر قسمی اشغال ایتلر در. منبع و مذاق معلوم اولان بیوالا کلاش شایعه لک اولو او رته صحابه طبیعته پکیلسی و افکار عمودیه نک بهوده یره هیجانه دوشوریم شایان تعیب بر حرکت تشکیل ایدز.

## اتحاد یونک مالطه یه سوق

دون انکلیز لر توپخانه عسکریه کی موقوف اتحاد ارکانی آمرق مالطه یه کوندرمشلر

عیدالله بکار و افندیلر له بخرا صیه مقتضی عمومی سابق سایق سایق سایق نعمان باشا، لازستان معموت سابق سایق سایق سودی، صرکز قوماندان سابق میرالای جواد، در صعادت اتحاد و ترق کاتلر لدن فرد، مهاجرین مدیریت عمومیه سی شعبه مامور لرندی ولی نجده، بولی معموت سابق تجاردن حبیب، سینوب معموت سابق حسن فوجی، استانبول معموت سابق صلاح جمیجوز، کنفری معموت سابق فاعل برق، شورای دولت رئیس اسبق ابراهیم، داخلیه ناظر اسبق فتحی، خارجیه ناظر اسبق احمد نیمه، صریفون قائم مقام سابق فائی، صاروخان معموت سابق محمد صبیری، سیواس والی اسبق ثابت، موصل والی اسبق مددوح، سیواس والی اسبق احمد مهر، ازmir والی اسبق رحی، استانبول معموت سابق عسین جاهد، داخلیه ناظر اسبق اماعل جانبولات، ارضروم معموت سابق حسین طوسون بکار، نافعه ناظر اسبق عباس حام باشا، ارغنی معدن معموت سابق ضیا کوک آپ، مجلس معموت سابق محود کامل باشا، عادل بکار، بشجعی اردو قوماندان سابق محود کامل باشا، بوردور معموت سابق مدحت شکری، نافعه ناظر اسبق علی شنف بکار صدر اسبق سعید حام باشا، مجلس معموتان رئیس سابق خلیل، مهاجرین مدیر عمومی اسبق شکری، قره حصار صاحب معموت سابق آغاوغلو احمد، بولی کاتب مشغول مدحت، وان والی اسبق و آفره والی اسبق جودت، سواری قائم مقام فندن متعدد ممتاز، آفره معموت سابق عاطف، اتحاد و ترق صرخی خواجه هفت، معارف ناظر اسبق شکری، ادرنه والی اسبق ذکریا ذهنی بکار، حاجی احمد باشا، ادرنه اتحاد و ترق صرخی غنی، او ف قائم مقام سابق عامم صهابیه اسرا غاریزون قوماندانی، بیرالای جلال، آفره اسرا غاریزون قوماندانی یوز باشی شرف، محافظه بلوک قوماندانی یوز باشی جمال، کنفری اسرا غاریزون قوماندانی بیرالای سایی، قسطنطونی اسرا غاریزون قوماندانی احمد توپی، قره حصار اسرا غاریزون قوماندانی ییکباشی مظلوم، رأس العین اسرا غاریزون قوماندانی هیئت تعلیمیه قوماندانی ییکباشی حازم، الغزیز خسته خانه سی اطباسنده دوقتو بوزیانی خلیل بزرگ، ۱۸ نجی فرقه اخذ عسکر قاجی ریسی قاغنام عیدالله، خرپوط اخذ عسکر شعبه سی ریسی بکباشی عمر، رأس العین اسرا قرار کاه قوماندانی بکباشی ابراهیم حق، حریبه ریاسی رفاقتنه کاتب میز کمال بکار و افندیلر.

وکلای سابقه نک تأخیر خواهکه سی

وکلای سابقه نک بوکون اجراسی مقرر اولان حاکمه مالطه یه سوق از لرنی دولایی بالطبع تأخیر ایدلشدر.

اویکی کون انکلیز قرار کاه عمومی میسندن حریبه نظارتنه کوندریلر بر انکلیز بیکباشی توپخانه عسکریه موقوف بولانلر دن و بیرانی ایسته ده اسلی محرر یکری کشیده کون صباح ساعت آلتنه گشته بطریه تسلیمنی قرار کاه عمومی نامه حریبه نظارتند طلب ایتشدرو.

بالاخره حریبه نظارتند که انکلیز از ایشان ضایعه انکلیز قرار کاه عمومی میسندن طلب ایدلر لین موقوف اتحاد جیلر لک یکری کشی دکل ۶۲ کشی اولدینی آریمه تلفونه بدلیر لشدرو.

بونک اوژریه دون صباح ساعت آلت راهه از رنه اوچ انکلیز ضایعه حامل بر او توپو بیل الله اوژرلری قبایل دیکر بش او توپو بیل توپخانه نک قبوی اونکنه طورش لردر. او توپو بیل الله اطرافه سو نکولی انکلیز و فراسر افراد عسکریه سی بولنیور دی.

او توپو بیلر اینن ضایعه توپخانه بی کیره رک مدیر قائم مقام هی بک ایله کوروشلر و گندیلخ تسلیم ایلر لرنی طلب ایتدکلری مو قوینه اسامی دنسی محتوی ایکی ایسته دی مدیر موی ایله ویرمشلدر.

بونک اوژریه استانبول محافظی سید باشاده توپخانه بی کلاش واوصره ده موقوینک تسلیمه باشانه دندرو.

توپخانه دن جیقارق برصفت تشکیل ایدن موقوفین ایسته ده محرا اولدینی وجهمه بش یوک او توپو بیلله اون آلتیشر کشی اولدین از کاب ایدلشلر در او توپو بیلر ده.

او طورمیق قالی او لدینه دندن موقوفین لیکیده دور منش و او توپو بیلر سو نکولی انکلیز و فرانس افراد عسکریه سی ده تر فیک ایدلشدر. انکلیز ضایعه موقوفین تسلیم ایتدکلریه داش توپخانه مدیریه برم و خد ویرمشلدر. ارکاب معامله سوکه اولا انکلیز ضایعه حامل او توپو بیل الله توپخانه باشانه و بون دیکر او توپو بیلر تعقیب ایشدر. او توپو بیلر توپخانه دن اوزا فلاشیر او زا فلاشیز موقوفه رک معاونه سه سامور بولان توپخانه ده کی انکلیز و فرانس افراد عسکریه سی ده وظیله لمیشک ختای دولا یسیله دیکر بر او توپو بیل الله توپخانه دن حرکت ایشلر ده.

او توپو بیلر بیوک بر سرعت ایله موقوفین ایشلاف توپخانه سی اخاذ ایدلش اولان غلطه ده کی عربیان خانه کو توپو مشلر و اشام او سی ده تجارت اپورلور دن بریمه ارکاب ایدلر لک مالطه یه سوق ایشلر ده.

انکلیز لک مالطه یه سوق ایتدکلری مو قوف اتحاد جیلر (۶۷) کشیدن عبارت اولوب اسلیخ زبرده درج ایشیوزز:

فرق کلیسا منصرف اسبق حلی، دیوان محاسبات میز لرنی ماجد، اتحاد و ترق صرکز عمومی اعضا سندی رضا، بولن صرکز قوماندان سابق نوزاد، برویه معموت سابق رضا حید، سیواس والی سابق احمد، پولیس مدیریت عمومی سی قسم سیاسی مدیر سابق توپی هادی، قره سی معموت سابق حین قدری، دیار بکر والی وکیل اسبق ابراهیم بدرالدین، شیخ الاسلام اسبق خیری، ازmir معموت سابق

# اتحاد و ترقی غایق سورالرفقی!

ایمیون نصل عمومی انشراح و مسامعه دور بینی  
انتخاب ایتدیلر سه، کندیلرخی تقدم اینک  
ایمیون ده می خی امدا کلر تک چوچ قوقداده،  
نه شنخنیتیلریه، ناده پاشیلرته هیچ فیشیابان  
بویوک بر صفحه برو و بیورلر. فقط بو عادی  
عواصر بیلر لکبیه اتلری اور رجه ددر کموهوم  
بر اسلام اختلال چیزی، بالآخر بر خلق شورالر  
کسوهی آنتنده آناتولی اشکار عمومیه سی  
آلمانه بله بکاره حالاقا فدمرلر حالا بر کسانی  
بیله بو زوالی گملکته اعظمی فناهی باهیله جات  
ماهیته اولان بو اختلال چیزی ترمه ده؟  
اتحاد و ترقی نه زمان، و نه ایمیون خلق  
شورالر فرقه سی اویشی؟ کندی دودیله،  
صرف کندی استقلال و موجو دیله مادیه  
صورته اوغرشان بو ملت آرتق، چین  
ماچینی استیلا اعلمه اولان اونور بیوئشک  
اسمی بله ایشمنک تغیل ایده مور.  
اتحاد و ترقی ایک تو سوک نامستعاری آلتنده  
اونور بیوئشک بوصوک شیشی، سرعده بیورون  
حاتم قارشیستنده بو ادمیرلک به درجاهم،  
حالا نه تدلر غافل قالمیری ایتاب ایدیور.  
اونور بکن همه با کوهه ایزاد ایتدیک بر نطفه  
عمله کن حقوقدن، تمهیلریالیست دوا لرک  
تسلاطان زدن، میلیتاویزم دن و سرماءدار  
صفنک مطالعندن بخت ایدر کن نه کلر کلوچ!  
نادر بیانی اویشی!  
خلق شورالر دیک، خلکه کنامه بله ایندین  
دو غمیش بر جیس دیکدر؟ آور و باده موقدار  
سیلر شاهیله هنوز غرفت بر لدین بوطرفیسی،  
خلق کنیله سنک چیاتی، رفاهی هیچوقی هر  
شیدن فله مقدس طران برسکلر. اتحاد و ترقی  
ایسه نام مناسیله اویلارشی، بر بیوت قوسی  
اداره سی در. خلق شورالری، گملکنک  
حر اراده سندن دوغار، اتحاد و ترقی،  
آینچی جبر، قلم و نقاب سایه سنده موغنی  
طوبه بیاندرو. آلان میلیتاویزمنک زوالی  
گملکنک ده آلون و صیرما ایله تادیه ایداش  
بر علی اولان اور، بوزیکر بجه انسانک  
قاندیز. خلق شورالرند، اویله نه جربه  
نظرانده که وظفه سنت، نیسراپریه، نه  
چفتلکریه، نه آجیق الله صرف ایدیک  
میلیوا ناره بکرهر هیچ برشی بر بولاز.  
خلق شورالری، خلکه رفاهی دوشونر،  
حر بله، احتکارک علیه ددر. اتحاد و ترقی  
فعیج بر بحریک مشوی، اک واسع بر اه کارک  
عایلر. کندیسته گملکنکه استدانه کارک  
ایلر. بومات آرتق مصر فاخیلریک، صاری  
ایمیون خلق صویدی. شدی بو ادمیر بزم  
ایمیون نصل بر تکلک ایسله، خلق شورالری  
اداره ایدیلر میلکلر. ایمیون ده اور دجه شین  
تشکیل ایدرلر.  
بومات آرتق مصر فاخیلریک، قاتال مسوللینک جرس  
قامیش جایلریک، قاتال مسوللینک جرس  
و خوارلری اوغروریه صرف ایدیه بجه جکی و بون  
قانی، بو بون رُوتی، بو بون رهه و حر بنه  
غائب ایشدر. شمی ده آرتق نه اسلام اختلال  
چیزی، نه هندوچین استیلاری، نه ده باشنه  
میجنون خوارلری، یاخود محترص املاری اغورونه  
فدا ایده جک هیچ برشی "قالمادی؟ چوکه  
النده قالان بر بارچه طورا، بر بارچه  
استقلال، بر بارچه حریت اویلک ایمیون جوچ  
قیمتلر.

اویلک ده دامانها خلق آلمانچی، فکر  
اویزنده آی و مطمیم بر تأثیر بایانی کلار  
و وقفلر اویزنده آزادیان اتحاد و ترقی، بودنه  
اسمنک صوکنک برده «خلق شورالر فرقه سی»  
عنوانی علاوه ایدیور. گملکنکه موقع قازانی  
موقعيتی دامانها خلق آلمانچی، فکر  
اویزنده تاک ایشکل موقع قازانشدر.  
سر کرده لرینک جر آی، خلق اویزنده تائیز  
بایانی کای دماغه دیه اصولاریه و قولی  
سایه سنده اتحاد و ترقی می تاریخزک بر جوچ  
و قایعده خلاصکار موقعه چیخشد. اتحاد  
و ترقی بوا ایسی امهار تبله، اولو: «حکم بدلیک  
دقیقه لرده متادیا جانالش و بوصوله گملکنکی  
سوک دلکه سوک کامندی. شمی ده بو  
نلاکنک اصغری زیانکه قور توغله چایشان  
زوالی مات، اتحاد و ترقی نک اسرافندن آرتا  
قلان سوک قوتی صرف ایده رک بوار لاذیقی  
اوج و رومند برا آن چیزیه باشانی، تمارکه  
کوچ بردن بره اور تادیه بوق اولان تهرمانزک  
ن اسلامی ایشیتکه، ظلمتار و مساده لر  
آرقاندن نخوستی سسلیه دویشه باشادق.  
صاری قامیشده جیان و طبیور بر غزنه تک  
یازدینه نظر آ، بویوک ملت مجلسه ایور،  
خیل، نظام و طامن اضالیه بر بیانمه  
کوندریش. بیسانامه ده، اتحاد و ترقی  
دنیانه یاشایان بودرت جانی تیانی، فرقه لمیشک  
تور کیاده طانخانی و سربستجه اجرای فعالیت  
ایشی طلب ایدیبور لمش. تورک حدودی  
خاچنده باشاق بیور قنده بو لان بو اتحاد جبل،  
زمان غایت موافق اخبار ایشلر. کندی  
الریله بودقلی یوملک احتضانندن قورقارق  
او شیخ کونده استانیلدن قاچار کن آر فالند  
جانی برشی بر اقدار قله هیچ قانع دکلری؟  
یوقسه بولنی سوکنے قدر اویلر مک شرفی  
کیمیه بر رفاقت ایمه، میزلدی، نصل که و کون  
تور کیاده کورکاری حیات نفعه سنتک باشنه  
منیبلردن کلش اویلسته حریت ایدیبور لر و سوک  
مدش سه لرده نام و شانلری سیلر ایدا  
ترک اندکاری بولنکنکه بر خلاص کوشنی  
دو غارکن، کندیسته بر معهد و خلاصکار  
آرایاچی ملک شاتقین فرض اندکاری  
کوزلری قارشیستنده، بو ایدیلر، ایش و جود  
ایمک ایستیبور لر!

همه هانکی جر آنکار اسم آلتنده...  
اتحاد و ترقی خلق شورالر فرقه سی...  
آلتنده کویا واسح بر تشکیلات و اورش  
و بونکلیاتک داخل و خالیه دکی خصلری  
طوبلاوب قوئره عقد ایشلر. و فرقه  
«اسلام اختلال چیزیلری اتحادیه نک تور کیاده کی  
تشکیلی ایش، شاه عله بو اتحاد و ترقی  
خلق شورالر فرقه سی تور کیاده طانمالی  
و سربستجه اجرای فعالیت ایش ایش...  
بویله بر تیشک آناتولیه نه صورله  
قارشیلاره بینی، بو دارلینک اکاوازی بر کوش  
کیرمه ملری و آناتولیک اکاوازی بر کوش  
سنده چیغان بر غزنه نک بله کوشیستنده کی  
چوکلری کاف دریه ده کوشتیبور. ایجه  
آکلاشلرک بو بارچاج ماجاریسته، کندی  
هیزیلر بارچه بارچه ایشی، بو دارلینک مدد مرد میز  
توک کیاء آناتولیک غوق المبشر همت و دکار.  
لیله بقا واستقلالی تائین ایدرکن، غربات  
خلطه سی اویان بر نام آلتنده آناتولیه  
بر لشکر و بر طرف دن جر آنلرنه دیکر طرف دن  
قومیتی چیزی خصوصنده کی، همار تلرینه کووه نهارک  
ینه اتحاد و ترقی ادیا ایش خیال پیشنه  
قوشیبور لر.

موقعيتی دامانها خلق آلمانچی، فکر  
اویزنده آی و مطمیم بر تأثیر بایانی کلار  
و وقفلر اویزنده آزادیان اتحاد و ترقی، بودنه  
اسمنک صوکنک برده «خلق شورالر فرقه سی»  
عنوانی علاوه ایدیور. گملکنکه موقع قازانی

طب اویان اک بویوک فدا کاراق، اکبیوک  
جیت، بالکن حرس لریه و فسلریه حاکم  
اویلریدر.  
بیم الدین صادق

## حیدب ونهاد بکلرک برائی

حیدب بکلرک حرب زماننده اختکارده بولندیقه داشر بر امارهه به دسترس  
اولنه ماشهدر . آله پازاری فایرنه موسی مهاد بک ده  
اسناد اولنان جراهنده اکتساب برائی ایشهدر

یرجی دیوان حرب عزفیدن :  
اکخاد وترقی جمیعی صماکن عمومی و زندگان  
لغنهه بونتی طولایدیه چمیت مذکوره بک جراحت  
جز مکار الله سنه اشتراک ایندیک و جمیت مذکوره بک  
تحصیقات مستوره دن آشی اولندی میان عظیمهه نات  
جهت صرفدن سکول و معلو ماندار اویانی و آله  
پیانهه صنده دخی وتنوع اوزان اوزر نهه معامله  
اکتکاریه بکه بولندی و چوت عسکریه دن آلدی  
با استفاده کنده نام و حسابه ایشانه صورتیه  
میان عظیمهه جم و ادخار ایلیک و استانیول  
پیانهه صنده دخی وتنوع اوزان اوزر نهه معامله  
اکتکاریه بکه بولندی و چوت عسکریه دن آلدی  
چوبیلی خارجده غالی فینانه اصلانی و آماناده  
مایهه ایدوب عسکری و اغونبارله جاب ایلیک  
تنان ، چجنانه لوژن حربیه ساریهه غالیهه تارله  
فاسطین و تقاضا جبهه لرنهه صاندربردی ادعایه  
منظوناً وقوف ایکن مقدمما کفالت مایهه ایلموختا  
سیبلی تحیله فلنیش اولان و شیلیلیه بیروت دره  
جادهه صنده اکرم الطیبات خانهه صنده مساجرا اقامه  
ایشنهه ایکن اخیراً غیوبیت ایند اخشد و ترقی  
جمیعی صماکن عمومی و زندگانی و آله بازاری  
فایرنه میهه مادر حموهه ایوزر آنهه یاشنده  
سلامانیکی على هناد بک بن دیاع نوری افسدی  
جندهه غیاباً اجرا تلذیح حکمه و تدقیقات تیجهه سنه  
موی الیک اخشد و ترقی جمیعهه عطوفه جرام  
ومساویهه مهلهه دخل و اشتراک و از جمله  
تشکیلات مخصوصه ایله ملاطفه دار اویارق تسبیه  
وقتیل افغانهه و دولتک اعیانهه ایضا ایلیک اولندی  
خل حركانهه جمیعی میاندهه موجود و میقدنهه اکلاشنهه  
ایسادهه چمیت مذکوره صماکن عمومیهه بکرا  
شنهه صاحب رای اویلندیلندن صراکن مذکور  
اعشانک اتعاد و اجراء ایلکاری مقررات تیجهه سنه  
کبندیهه سکول و معاقب طویلیهه دن اکلاشنهه  
اعدات اویلههه جنهه و مظون موی ایلک افادهه  
و تحقیقات جاریهه نظر آمرک عمویهه سکول واردات  
ومصارفهه دن کابن عمومی سکول اویوب نهاد بکان  
کابن عمومیهه اصی و نطاوقهه عتیدهه مخصوصه عادیهه  
متلقی برصغیرهه موری بولنههه و کرک حاکم و کرک  
میانهه تدقیق احتجاجهه قوههه و نهه اجراء قیامهه تدقیقات  
و تحقیقاتهه قایدانهه هری اليهه نهاد بک ایشاپیهه سکول  
ارزانهه اوزر نههه معاملهه اختکاریهه دن دلک حق  
هماماً تجارتیهه دن بیلهه بولندی اکلاشنهه  
و اعمالهه تحریرهه دن کابن عمومیهه سکول واردات  
داشتهه حربیهه ملبریت حموهه سنبدهه حربیهه  
دایرهه ایکنیهه ، دردندیجی و بشنیجی شعبهه لری  
نام و حسابهه مذکور فایرنهه داعمال ایمندیران  
فرق بیک اوچیوزر عشیش عدد خلاف ایادهه کی  
چینهه تصدیلهه قلیانهه قافلهه نامهه سنددهه حربیهه  
اویارهه حربیهه نظارتیهه اصلهه بولندی ایشاپیهه سکول  
واسندهه سیلهه ۲۴ تاریخن دن و ۲۹ مایس ۱۹۳۶  
زروعهه ایعنی اولان اوج واغونهه چیزیهه  
کرک و رسی وسایل شرک طرفندن بالشام  
تمویه اویلهه تحلیلهه ایلش اولندی حربیهه دارهه  
دیانتک اوراق دعویهه میاندهه موجود ۴ ایلوی  
۷۳۵ تامیخی و ایچیک آشی درت نوصولی  
جو ایمانهه مدر جانشند سنتانهه مذکور جوند  
انجی یکری بیک کیلو قدریهه بکهه تاریخن دن  
صفهه و قلیانهه مذکورهه ایلش ایشاپیهه سکول  
فرودشدن فروخت ایلش ایشاپیهه سکول وسایل  
نایان اولش آلانیادن بالیارهه عسکری و اغونبارله  
جلب و غالی فینانله فاسطین و تقاضا جبهه  
صالیهه دینهه تیکن و جندهه و لوازم حربیهه سایعه



## مالطه یارانی نه حالده بولونیورلر ؟

و زدالا قشمه منه کپیر و کلاری صیات

صباحاین خارجی قاب آجله بین زمان نیشلهده بولونان اسیرلر لک کافه سی میلیش ازیزی به چیزه بیلیرلر . قایدیک خاجنجه ایکی طرفه ده ، دکنیه قدر او زمان ایکی بیوک دیوار ابه بو دیوارلری یکدیگر بنه ربط ایدن او زون برتن او کی آزاده بیوک برو باقیه و میدان وارد . باقیه ده چیزک طرحی ، آغا جاری . چشمها فر اوطه ورمه شخصی صره لو بولوننده . اسیرلر بوراده کوهه وزین آچق بر حیات کپیو بیلیرلر . شاتونلک ایچریسته ده بالظیح بیوک بر حاری وارد . آشانلر بوراده ته پس محل پایه شلردر .

قیشله ایکی قات اولدمیتندن اسرافت بر قسمی آلت قاضه کی اوطه لوده ، دیکر قسمی اوست قاضه بولونان اوطه لوده پیترت ایچکددور .

احسان پاشا ابه کامل پاشا ، نخی پاشا ابه سایجان نهاد پاشا رحمی بک ایله سودی و صلاح جبور ، بکار بر لکنده ، جاهد بک ابه فتحی ، جایبولاد بکار و عمر بک ابه دوقور خلیل و هنی بکار ، خلیل بک ایله ضیا کوک اب بک ، کال بک ایله آغا اراغلی احمد و بدری بکار ، مدحت شکری بک ابه حاجی عال بک ، فضی بک ایله زانی و ماده شکری بکار ، جواد بک ایله نهاد بک ، نسیمی بک ایله ثابت بک ایله برا لکنده بر اوطه ده اوتور مقدده ده . سید حالم پاشا ابه خبری اندی آیری برو اوطه اشغال ایچکددور . انور پاشانلک بدری بضم اسیر ضابطان ابه را لکنده اوطه ورمه ایچکه ، صورک کونکه پاشانلک او زونه ده . پاشانلک ایچکه میزد کی اسیر ضابطان عزیت ایله شلردر .

مالطه سکانی منتظر برجیات کپیر مکده ده . صباحاین ساعت سکرده صباح فهومه آنیسی ، او کله دن صورکه ساعت برده بک ، ساعت بشده چای ، ساعت سکرده آتشام یکنی هب بر لکنده یکده ده لر بیمه لک ، اچه جاک ایشلری اداره ایلک او زونه او زونه بزینه بزینه طاری مازغال طرزنده ده . پشا ایکی قاتلی الووب محرومینه طاری از کردر .

قیشله ایک اوطه لری خلی واسه در . هر اوطه نفربیا بش آنی بزرو عرضنده ، بدی متزوله ده ، بش متزو ایتھانه ده . اوطه لک ایچنده اشیا ، موپیله لر مکله ، هر اوطه ده کی دیز بیله بک قوسول ، آینه ، برایکی ماسه ، بش آنی صندایه ، یقانق ایچن لوا برو ، ثابت و منجز دلابر ، قار بوله لردن عبارت در . بر اوطه ایچنده درجه و سمعته کوره اوج درت گیشی افاقت ایچکددور . هر بری ایچون آت قلنده اوج مندر ، بضمبلری اوطه لری تل ایله و یاخود بطانه ایله ایچکه ، اوج ترقی ایده لک هنی اوطه ایچنده آیری آیری جرمول وجوده کپیر میلر در . قابلیت ایکان نفعه نظر ندن و زدالا قیمه می سالا قور قله مندن چوچ ایدر . و زدالا سالا توور قله می قدر رطر بتی دکادر .

قیشله ده آنان اسراسی بولوندی زمان بخیر لر قیال ایدی . فقط متارکه دن بدی سکنر آنی صورکه بخیر لر آچنده ده . شیمیدی آرتق ایما آچیق بولونمده ده . قیشله کاملاً قرمنی بولان الووب طاشلری . بیاض اولدمیتندن منظره می بران کوزله دو قوتو . اونک ایچون اسیرلر رنکی گزلاک قوانانه درلر . قیشله ایچنده خصوصی باپیو محلاری ، یکچانه لر اجتماع صالونلری ده وارد . شاتونلک خارجه ایکی قابسی وارد . بوقاپلردن برق صباحاین گوشش دوغزینی وقت آچایم ، کونش خربوب ایچمه به قدر آچین راقیلر ، صورکه قارا ساق او لوچین ینه قابانیز .



## آبوجه شرطی

بته امری داشت اولانی عاله  
استاپول ولات ایمون سنه کی ۸۰۰ آنی آنی ۷۰۰ اوچ آنی ۷۰۰ ندوش

مالک اجنبیه ایمون

ملوان آنده : استاپول صباح

## امالک عدالت

پوکون، پوکولا لاراک، پالیسز ایمپارلر  
قفر غلادن، کیسپسز ریپلیز تالق ایه، قوبه  
براندانیه، گلشی و بیل اولق ایه، مکس،  
بیل کلکه، پوکسکار بر ملک خانیز شرقه  
هلال پکاهه اولارق، پالیپلیه توک اولسخله انهم  
پیسپور، آریشی دوکی پیلک، کل، پیش و دنمه،  
الله، پوکله آری هلوت، کل؛ پیش و دنمه،  
برندل اوله...، برو آنی داللر، و جدالسز

پوسد، سز دکلسکر، شمشاده، پیل، نهاد  
کیلکن مز دکلسکر؛ شمشاده، پیل، نهاد  
اوچکلکزی، خفیکات سپیاپلک دکل، یادی  
حایاکل فاعل اوللکلکز دولا پیله، پوکمه  
کیرانی صریعه، کلکدیکزی آکلکدیکز دکل؛  
آوت پکله، آریشی و جدنی، زراشنه، وطن  
سلمنی، یعنی ایکیزا، سز اوپردن اینها، میبور  
فالسکیزرا... اکر سرلاوه کوچل، بودک هلال،  
مله فارشی کوچل، بودکه، موتو، جوادلیسی،  
اون سنه، کل سکونکر زمادن، بز چوق، میصوم  
و میلوزه، لری، صنور کوچل، کارشی، کشاده، پرسه  
اوچل بجندی...، آبت، ساپیرلر، پیلکن، قوازکن،  
بڑا، لالی، پلچه، هرو، کوکسما، بیلکن،  
جندیده، شاچی، ایشندن، دکل، دکل؛، واشنه، بون  
بیلوب، المیشنه، کرنه، فارشی، بالکر، کسکیزی  
دوشی، بیلکه، بر آزده، پوکسی، ولی، پوکسول  
مانی دوشنی، ایسلیکر، ایزمان، سدیلک؛  
و دیست، بیلکی خیانت

که اندشنان دهنماز خیانت،  
پیش، نالکار و دنله، بوده، خسوز و رله ایمون  
سلنک ارزوزن، سکت، دوشونه، ازد، مقرن  
حق ایمون، هلات ایمون، حاچیز ایلی، موسدر،  
پیلک ایمون سرل، نالک، بادکنکر...،  
منهله، بکری ساده، بلان اهدمه، حکم



رهنمه ارکی نسخه، ندوش

## توقف اتحاد ارکانلار تاریخی محکمه سی

دیوان حرب، عدم صلاحیت، حقنده کی اعتراضات مدللاً و منفاً دادندی — توقف اکرانلار براسنده ایی — سعید

حاج ماشا ایله احمد نسبی، ابراهیم، کمال، بکری و خلیل بکل ایلی، میکم و کل ایل، بر لکده رؤیت

ایدیل بک — مظنو نلک استجواب ایلی

تاریخی محکم  
دود ایجاد ایلان و سنا دهنه شکه تاریخی  
ما کموده دوم اولیه،  
الله، دیوان حرس، مخصوص اسماع در کاری  
هاتشان دنها وقت میادن ایل توپرده  
کمپل، بکه دیوان تارکه ایکنده، پرکنکه تشكیل  
ایشندی، پولیس، دوسو تکله زمانه، بر بیک  
ایشندی، پولیس، دوسو تکله زمانه، اول داخل  
ایشندی، حکمکن بیهانیه بر سرکله بر سرکله  
عکمه، سلنه

شیوه، هر کنکه نظریه صاغ و مول ملعنه  
پوکان، پلوره، سنجو جهی، دها، بیک سبلون به  
پا بنه، بنه، آندازه و دریان، پده، پله  
ما کموده بجهت ایلکله، عنبه بیکه بر بده  
ایسکله ایلیان، کورلولو، بیهیلیه، ساوارک، قور  
سکونتی آن، صدر اخلاق ایلیلر، دیپرور  
بردن سس کیلی، سلعل قلد مدغی، عمری،  
بردن، پاشه، سعیده حلم، پاشا ایلیلی، حله  
سره، هلکه طلوزل کلکی، و مجنه، بزک، زنخانه،  
برلات، پا، طلوزل، سات، کوئنکله، ایلیون  
بیکی بیک، بریت آلان، سیده حلم، پاشا، حله  
دیوان حرب، بیشی ایله ایضه ارده، و قرفه  
اشنان، ایلکه، بر قرآن، مسه، خالق ایلیک  
کود و قور سیله، بیکرلور تاریخی محکم کله  
جلسی کهاده ایشندی، بنه، کلکه

برنی جلسه





تصفیه اینها در دو زبان پارسی و فارسی می‌باشد. خلط حکم کوتاه و مطابق با مفهوم اینها در اینجا برای اینها به عنوان اولین باریکه معرفی شده است.

اخوند سکر قیدانی

ببر جو حق قضاياك المأها  
أهداش أو مسندن اور  
بر دنائي احوال جويه طول پيسپه هوجار ضياع  
اور لپشي جهنه هم توباري ترسیص اپس افروادن  
عاهکنده، کيلانلوك جهات و مغاره ويا كفيف  
ام امارتني ختنده معلومات قلبيه اهنجنه امکان  
حام او لمداني کو درکار ندارد.

ناظرات جانه سدن شورای دولتبه برقراره ربطی  
ایچویل باب غاله عرض اوپش و آیوجه مالیه  
ناظرته به پلمرادلو.

طبع راداره هما می

باب عالی جاده سانده جمال اوغلی بوقوف شنده  
سول ۱۹۷۰ و ۷۸۵ — تعارف آدره می: استنبول و فت

رلک، اداره اوراق اداره مدیریتی فاتحه کوئندرللیدر، اعاده می  
وراق، ایجون آکرسل و لاقی بر ظرفه لف اندلیدر.

# وق

یونیتی همایش

مکالم اخوبی

اعلان شرکتی  
ماهیتده اور

۱۲ ربیع الاول ۱۳۲۹ چهارشنبه ۲۴ نصرین نامی ۱۹۲۰

## «بیلیز یغماسی» دعواستنک تیزی

مدحی، عمومیلک دعواستنک سقوطنه قرار ویرلمسنی طلب ایدیور.

مدافعه و کیلماری مایمه رقت مد افغانمه بولو محشیده در، مجلس غمیزک جمهابنسی  
کوئنه قدره برقرار فرمی ختمیده.

دیوان حرب عرف فضولاً وضعید ایتشدر.  
بناءً علیه موکالیت نمادی، موقوفیتی  
دوغرو دکادر، موکالرم حفنه هر شیشدن  
اول تخلیه قراری  
حکمه نمک نفشه  
و پریاه رکیمده هضبه  
اعطای قرار ایداسی  
استرحام ایدرم «  
دیشدر.  
بوندن صوکرا  
 محمود شوکت پاشا  
صوحومک زوجه.  
ستک و کیل عهدانه  
بک رفاقت نتفه  
دیون عییر ویسی  
نظرینه اشتراک  
استدیکی باپیان خود  
شوکت باشسر حربک، خانه سنه بالخانه شتابه هجرز  
وضع ایدلندن شکایت ایدله غفعال، صور زمان  
و جرم کهدم وجودی، تقدان دلائل و بالخاسوفات  
اولان قسمی که در زمانه تایبع بولیسی جهتیه  
مسئله دلایلیه بفرکلی  
حفنه کی حکمک نفشه طلب  
ایتش و اوات حفنه  
شمدى به قادار بالمعوم بدی  
دولندره اولینی کی دولت  
عنایه نک تایدیت شکلدن  
بری هیچ بزر زمان تقبیبات  
یا نامشدر، اویله بالکن  
قیم هصریلر اولولر حفنه  
تعقیبات پایار لمن، بو ر  
خطای عدلیدر. هیئت  
غمیزه دن محمود شوکت پاشا  
صوحومک هر کسیه مسلم  
اولان حقوق و حیثیتک  
اعاده سنه قرار اعطاسمه  
جزرک فسخی طلب ایدرم «  
دیشدر، آوقات احسان بک  
بوندن صوکر ایدلیز سراسیدن  
آثار عتیقه به تعلق اشیانک  
مزده، کتابلک مارف نظا.

رته و مجوهرات و یاریه عادل اولان اقسام اندک دمالی  
نظارتنه تسلیم ایدلیش اولینی سویله رک کتابل  
حفنه بالخانه معارف ناطری سعید بک شهادتی  
اویله بکرک بخصوصات حفنه کی شهادتک  
 مضبطه حکمیه بکیر بلا مسی و بالخانه محمود شوکت  
پاشا صوحومک تخت حماکه بی آلتی سورتیله  
تجزیم ایدلسی کی قوانینه مقابله اولان مادی  
بیان ایدکدن صوکرا «موکالریه استناد اولان  
حدادت، دلائل موجوده بی کوره جرم دکادر»  
فرض محال اوله لرق جرم عد ایدلیه بیله قابل  
تعقیب بر جرم قانونی تشكیل ایده مکددر.  
بر جرم قانونی موجود اوسه بله موکلریه  
وجوه استنادی تدبی ایدامش. عینی زماده  
تاریخ ایقاع جرم انتشار بهده صور زمان و غفو  
عموی وارد. دیک طرفندن دیوان حریلرک  
بر فده و وضعید ایسی ایجون کیفیتک حربیه  
نظارتی طرفندن تودیع ایدلسی لازم در. بولمه

بیلیز یغماسته هائند دیوان حرب عرف طرفندن  
یازیلن مفهومه حکمیه ۱۷۹ بولوك صحیحه  
و ۶۵ بارجه اوراقن مکدر. تدقیقات  
هر حاله ایک کونه قادر دوام ایده جکنندن  
جهه ایرسی کونندن اول بـ خصوصه قرار  
و پریلمیه بکدر.

آیونه شرط‌العلی

استانبول و ولایتلر اچجوق : سنه لکو ۶۵۰ ، آلتی آینی ۳۵۰ ، اوچ آینی ۱۹۰ غروشد.  
عماک اجنبیه اچجوق : سنه لکو ۸۴ ، آلتی آینی ۴۰۰ ، اوچ آینی ۲۴۰ غروشد.

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 26. 625

اعلان شرائطی اداره مدیریتی ایله قرارلاشدیرلیر . نشر ایدیان اعلاملارک خلخال ایله حکم ماهیته اولماههسته اعتنا  
ادسلکله مرار بولنلر عشویاتندن دولایی مسئولیت قبول ایدنلر .

نسخه‌سی ایکی غریش

## اتحاد و ترقیناک املا کنه وضع ید

دوهه دیجوره عمومیه هوامندکی مرکز عمومی ناسی اشغال ایسلامی

مجلس و کلا اوکی کونک اجتماعنده اتحاد و ترقی جیعنیک اموال و املا کنه وضع ید ایدلشنه قرار و برگشترد .  
داخله نظارتندن بخصوصه و قرع بولان رسی بر تبلیغه ظطرأ اتحاد و ترقی جمعیت فیض اولندیغی  
کندی طرفدن اعلان ایتدیکنندن ، بهده تین ایده حکم حاله کوره مقضاسی ایفا اوئلچ اوزره شدیدن  
مقسوس جیعنیک کرک استان‌نواوه ، کرک ولاياده بولان متقول وغير متقول بالجله املاک و امواله ، تقدو  
و تحویلاته وضع ید ایدله‌جککر .

مجلس و کلا اوکی بوقاریه توپقاً دون ساعت ایکیده املاک هایلرین مقتشی محی الدین و اراضی " سینه مدبر  
معاوی خاص بک معتبرنده بر مفرزه سکریه ایله مقدار کافی پولیس افراطی و سیول پولیس مأمورلر  
اولینی حاله دیون عمومیه جوازندکی مرکز عمومی بناسنے کلشار و تجدد فرقه‌سی ریس ناییسی صبری بکه  
مالیه ناظری عبده‌الرحمن بک امضاشه وضع یدی متضمن بر امام نامه کوستمشلدر . بونک اوزرنیه شناداخلنده  
بولنالر طیشواریه چقمشلر ، بنانک قاپسی مأمورلرجه مهر لشدر . بونکون بد بک اوغلی و قاضی کوئی  
قاولبیه وضع ید اولونا يققدر .

معلومدر ک اتحاد و ترقی جمعیتی ، ارکان‌نون چوغانلک الچکمه‌سی و قونفرنگه یکی بپروگرام و جوده کتیرلش  
اولماسی اوزرنیه تجدد فرقه‌سنه اتفاق ایش و بالجه اموال و املاک بوفرقه‌یه قالشیدی . تجدد فرقه‌سنه وضع  
ید قارشیسندن نصل بر خط حرکت اتحاد ایده‌جک هوز معلوم دکار . فرقه هیئت اداره‌سندن بر ذات  
بخصوصه ( آقشام ) محول‌لردن برینه شویانانه بولشدیر :

— بز بو خبری غربه‌لرده اوچوقق . حکومت بزه هیچ بر تبلیغاتنده بولنامشلدر . مقصـدـکـهـ  
اولینی بیله بوزر ، تجدد فرقه‌سی بـلـصـرـ اولـانـ جـمـیـلـ نـظـامـنـامـهـ سـنـکـ مـادـهـ مـخـصـصـهـ مـهـ مـوـجـبـیـهـ تـشـکـلـ  
وـشـونـ مـعـالـمـاتـیـ اـکـالـ اـتـشـدـرـ ، حـکـومـتـ اـتـحـادـ اـیدـهـ جـکـ هـوـزـ مـعـوـمـ دـکـارـ . فـرقـهـ هـیـئـتـ اـدـارـهـ سـنـدـنـ بـرـ ذاتـ  
حـکـومـتـکـ بـوـتـبـلـقـدـنـ سـوـکـرـهـ بـزـهـ قـارـشـیـ آـلـاجـیـ طـورـیـ بـیـلـهـ بـوـزـ . مـعـ هـذاـ هـشـیـهـ حـاضـرـ .

ایـراهـ هـیـئـتـ مـرـضـصـنـثـ بـاـسـ مـوـاـصـلـیـ

بـاـسـ ، ۱ـ — اـیرـانـ خـارـجـیـ نـاظـرـیـ مـاـشـارـالـلـاـكـ جـمـعـهـ اـیـرـتـسـیـ صـیـاحـیـ خـارـجـیـ نـاظـرـیـ مـوـسـیـوـ ( پـیـشـونـ )  
طـرفـدنـ قـبـولـ اـیـلـشـدـرـ . مـاـشـارـالـلـاـكـ جـمـعـهـ مـاـدـافـعـهـ اـیـلـکـ اوـزـرـهـ ( بـاـسـ ) هـکـنـ اـیرـانـ هـیـئـتـنـکـ  
بـاـشـنـدـهـ بـوـلـنـقـدـدـرـ . مـاـشـارـالـیـهـ بـاـسـ سـفـیرـیـ مـاـزـالـهـ طـرفـدنـ خـارـجـیـ نـاظـرـیـهـ تـقـدـیـمـ اـیـلـشـدـرـ .

## یکی توقيفات اوله‌جقی؟

ایـلـخـیـ بـیـسـ رـوـایـتـ رـاـضـیـ نـاظـرـنـیـلـ بـیـانـیـ - غـلـیـلـ یـاـشـمـیـ اـمـدـهـ بـوـهـ - ۴۰۰ بـلـکـ لـهـ لـهـ

دون یکیدن توقيفات و قوع بولامشلر . بالکـرـ  
اـولـجـهـ استـانـیـلـوـنـ حـفـاظـتـهـ تـبـلـیـخـ اـیـلـشـدـرـ اـولـانـ لـیـسـتـهـ  
اسـمـیـ مـحـرـرـ اوـلـوبـدـهـ توـقـیـ اـیـلـهـ مـشـ اـولـانـ جـاـهـدـقـطـعـاـنـیـ  
قـوـمـانـدـاـنـ بـیـکـبـاشـیـ رـفـعـ بـاـکـ کـیـجـهـ اـیـنـ توـقـیـفـ اـیـلـشـدـرـ .  
الـآنـ قـابـلـ اـوـامـامـشـدـرـ . موـیـ اـیـلـکـ بـوـنـدـ بـرـ فـدـهـ  
اـوـلـ استـانـیـلـوـنـ فـرـارـ اـیـتـیـکـ تـحـمـیـلـ اـیـلـکـدـدـرـ .  
خـلـیـلـ باـشـاـلـکـ زـیـادـهـ تـحـقـیـقـاتـ مـسـتـورـهـ دـنـ آـلـشـ  
اـولـینـیـ مـاـلـدـنـ دـوـلـاـتـیـ تـحـتـ توـقـیـهـ آـلـقـ اـیـشـتـهـ نـاـشـدـرـ .  
خـلـیـلـ باـشـاـلـهـ شـیدـیـهـ بـقـدرـ خـرـبـهـ رـغـمـ توـقـیـهـ تـحـصـیـصـاتـ

مـسـتـورـهـ سـنـدـنـ مـاـهـیـهـ ۱۰۰۰۰ـ لـهـ وـرـلـشـ وـآـلـدـیـ  
مـیـالـفـ بـکـونـیـ ۴۰۰ـ بـیـلـکـ بـیـلـهـ بـالـهـ اوـلـشـ .  
بـوـنـکـ ۳۰۰ـ بـیـلـکـ اـیـرـاسـ آـلـنـ اوـلـرـقـ تـسـوـیـهـ اـیـلـشـدـرـ .  
دون محـرـلـزـدـنـ بـرـ توـقـیـاتـ مـسـلـمـیـ خـنـدـهـ  
داـخـلـهـ نـاظـرـ وـکـیـ عـزـتـ بـکـ صـرـاجـتـ اـیـشـ وـآـیـدـهـ کـیـ  
ایـضـاـخـیـ آـشـدـرـ : اوـلـاـ شـوـنـ سـوـیـلـهـ لـمـ کـهـ بـوـتـوـقـفـاتـ مـسـلـمـهـ سـنـکـ

اـتـحـادـ جـیـاقـلهـ ذـرـهـ قـدـرـ عـلـاقـهـ سـیـ بـوـقـدـرـ . مـلـکـتـکـ بـوـ  
کـوـرـدـ کـیـکـزـنـ حـالـهـ کـلـکـسـ بـرـجـوـقـ اـسـبـ وـعـوـالـهـ تـعـنـدـهـ  
وـقـعـ بـوـلـشـدـرـ . بـوـنـنـ هـرـ جـالـهـ مـسـئـلـ اـولـانـلـارـهـ  
وـارـدـرـ . صـوـکـرـهـ تـهـجـیرـ ، وـقـتـیـلـ وـاحـکـارـ مـسـائـلـیـ  
مـیدـانـ ظـاهـرـهـ چـفـارـاسـیـ لـازـمـدـرـ .  
بنـ اـسـاسـ مـزـیـانـهـ بـاـشـامـشـ بـرـآـدـمـ . نـهـ جـاـهـدـ

بـکـ وـهـدـهـ توـقـیـ اـیـدـیـلـانـ ذـوـانـهـ هـیـچـ بـرـیـ طـایـبـیـوـرـمـ .  
بـوـنـلـرـ اـیـلـنـدـهـ اـحـتـالـ کـهـ بـعـضـ تـامـوـلـیـلـهـ دـوـاتـهـ  
وـارـدـرـ . بـوـهـ خـلـفـنـدـهـ اـجـرـاـلـهـ جـقـ اـولـانـ تـحـیـفـاتـ  
ایـلهـ تـابـ اـولـهـ جـقـدـرـ . باـشـقـهـ توـقـفـاتـ دـهـ بـوـقـدـرـ .

دـاـخـلـهـ نـاظـرـ وـکـلـنـکـ بـوـقـارـدـهـ مـنـدـرـجـ بـیـانـتـهـ

رـغـمـ اـیـکـنـجـیـ بـرـ توـقـیـفـ اـیـسـهـسـنـ وـلـیـسـ مـلـیـرـیـ

اـیـلهـ اـسـتـانـیـلـوـنـ حـفـاظـتـهـ تـبـلـیـخـ اـیـلـهـجـکـیـ قـتـنـهـ دـوـنـ

اـنـهـ اـنـتـهـ بـرـ توـقـیـفـ اـیـسـهـسـنـ وـلـیـسـ مـلـیـرـیـ

نظر دقت آهارق دها زیاده مساعده کار او لغه طردارم.  
مع مایه بوندیلرک هبی پاک یقین و قده حماکده  
ویرله جکلدر ».  
بوند صوکره محوله ناطر آرستنده شوحاوره  
جریان ایشتر :  
— بوتفقاتک سبی ندر ؟  
— بز کندیلری علیکی ایچنده بولوندیغمز  
فلاکته سورومکه اتهام ایدیورز .  
— « اتحاد و ترق » خنده کی روایت دکی  
حقیقت ندر ؟  
— دونکی جماس و کلا اتحاد و ترق یه عائد اشیانک  
ضیط ایسلسته قرار ویرمشدر . بونک ایچون ده  
زاندارمه قوماند ایله پولیس مدیریته لازم کان  
اوام ویرشد . بوقار اوژرسنه در حال مکن  
هموی ایله استانبول مرخصانه وضع ید ایشتر .  
ملکت داخنده کی اموال و املاکنده بوصوره  
وضع ید ایسلی حقنده امر ویرشد .

#### توپیمانک قانونه ارمایعی

پولیس مدیریت عمومیه سنک بر طابی  
یکمی درت ساختدن فضله پولیسجه توپیف  
اجرامی ، موقوفین حقلرنه علی الاسوول توپیف  
مذکوره ای صداره و ایسه اولدیزندن پولیس  
مدیریت عمومیه می پایلان توپیمانک بر شکل قانونی  
آلمانی داخلیه ظارته بیلیرشم ، فقط دونه قدر  
جواب آلامادر .

موقوفان دیوان حرب عرفجه تحت حماکده  
آلمانی مقررا و اثابر ایکی اوچ کون بجنده دیوان حرب  
توپیخانه سنه نقل ایدیله جکلدر . پولیس مدیریت  
ماوریدن موقوفین حقنده و معاملاتنده طرفکیرانه  
حرکتی کوریلری جزا اندیمه یاقار ویرمشدر .

#### مجلس و کهاره اخبار و حق

دونکی مجلس و کلا باب عالیده صدر اعظم پاشا  
حضرتیلرک تحت ریاستنده اجتاع ایله رک اتحاد و ترق  
اموال منقوله و غیر متوله سنه پایلان وضع ید  
معامله سیله موقوفینک حماکده لوبنه عائد مذا کرانده  
بولنلردو .

#### پولیس مسید بیانک شکنی

پولیس مدیریت عمومیه سندن : احکام و قوانین  
مشروطیت داخنده تحت امانت و محافظه ده بولوند .  
پریلان موقوفین سیاسیه نک شریویات کشوله استعماله  
مساعده ایسلکده و امر اعاشه لریتکده طوقاتیان  
لو قسطه سندن تحت تائینه آنگه ایدیته داڑ علمدار  
غزه سندن التاجی سخنه سندن مدرج حوادث کلیابی اصل  
واسدر . موقوفین نه معروف اشکنجه و نده  
ظاهر تاطف و رفاه اولقده ده کندیلریکیه جکلری  
واچه جکلری صیب بر صایبه تایخ ایدیه کی خالجدن  
کلن زوار ایله هفتاده آنچه ایکی کون بندی جمهه ایرسی  
ویزار ایرسی ساعت بردن اوچه قدر قیود آته  
داشته سنده حال تاسده بولنلرقده ده . اولاً  
هر کم اولورسه اووسون مقام مدیریته بالذات مراجعت  
ایدرک مساعدة شفاهیه استحصال ایسلکده ، ثانیاً دفتر  
خصوصه ساعت زیارتله امراضی وضع ایشکده ،  
ثالثاً بولمات ایچی بش دقيقه دوام ایده بیلکده ده .  
بونک خارجنده حرکت شدته منوع اوللهه برابر  
پایان یا کلاش حوادث نشر واعلانه تصدى ایدرک  
اذهن عمومیه نک تخدشنه سبیت ویرن جراحت حقنده  
تعقیبات قانونیه ده بولنلیه جنی اهیله اعلان اولنور .

دون یکیدن توپیفات و قوع بولماشدر . بالکر  
اوبله استانبول محافظه سبیخ ایسلش اولان یستاده  
اسحق محروم اولوبده توپیف ایسله مش اولان مجادله قلعه  
قوندانی بیکاشی رفت باک کیجه این توپیف ایسلشدر .  
خلیل پاشانک ، اجرا قنان تصریه اند توپیف  
الآن قابل اوله مامشدر . موی ایله بوند بر هفته  
اول استانبولن فرار ایتدیکی تخفیف ایسلکدکد .  
خلیل پاشا اک زیاده توپیفات مستوره دن لکش  
اولیق بیاندی دولاپی تحت توپیف آنچه ایسته نامشدر .  
خلیل پاشا به شمده به قدر خوبیه نظری توپیفات  
مستوره سندن ماهیه ۱۰۰۰۰ ایرا ورلش و آلدینی  
میالفاک یکوئی ۴۰۰ بیک لیره بال اولشدر .  
بونک ۳۰۰ بیک ایرسی آلون اوله رقص سهله ایسلشدر .  
دون محروم ایسله مدعی توپیفات مسنه ایش  
داخله ناظر و کیل عزت بک صراجت ایش و آتدیه  
ایضا حاکم آلمشدر :  
— اولاً شوئی سویله لم که بوتفقات مسنه سنک

اتحادیه ایله ذره قدر علاقه سی یوقدر . ملکتک بو  
کور دیکز حالمه کلکسی برجوی اسباب و عوامل تخته  
وقوع بولشد . بوند هر حالده مشئول اولانزده  
واردر . صوکره تهیج ، و قتل و احکام مسائلی  
واردرکه بونارک فاعل و مسیعولریک محق صورتنه  
میدان ظاهه چیقاریسی لازمده .  
بن اساساً مزرویانه باشامش برآدم . نه جاحد  
بکی و نده توپیف ایدلیل ذواتن هیچ برجی طایرور .  
بونارک ایچلرنه احتال که بعض ناموسی ذوات ده  
واردر . بوده مغارنه اجرا قلنچق اولان توپیفات  
ایله ثابت اوله یوقدر . باشه توپیفات ده یوقدر .  
داخلیه ناظری و کلکنک یوقاریده مندرج یامانه  
رغمای ایکنیجی بر توپیف لسنه سنک پولیس مدیریتی  
ایله استانبول محافظه تباخ ایسلکدیکی حقنده دون  
اقشامه قدر بر روایت دوران ایتمکده ایدی .

#### موقعیت و وقت قسم فالحقه

« ژورنال دوریان » محروم دن بزی دون داخلیه  
ناظری عزت بکی کورمش وبض معلومات آلمشدر .  
عزت بلک و پیمانه نه او لکی کون نده دون هیچ  
کیمه نک توپیف ایسلکدیکی سویله ایسده محروم  
بکی توپیفاته انتظار لازم کلوب کلکی حقنده کی  
سوالی جوابیز بر قشدر .

بوند صوکره عزت بلک موقعیت ایوزن مدت  
تحت توپیفده قالوب قالیه بغلرنه نقل کلام دون داخلیه  
دیشدرکه : موقعول شیدیلیک نخت توپیفده  
بولنلرقد . فقط محافظه لری ایچون لازم کان  
بونون تدابیر اتخاذ ایسلشدر . بوند باشه  
کندیلرنه هیچ بر کوتا نایابی معملات پایامامی  
ایچون ده امر ویرشد . موقعیت ایلرنده بر ایتمام  
چیقاچه بقدر محافظه آلتنده بولنلرقد .  
حکومت کندیلرنه لازم کان حاکم سوی ایده بیلک  
ایچون هر کس شکایتی بر آن اول بیلیرمک دعوت  
ایدیلشدر .

#### قره صو افندیک تخلیه سی ایچوره

ژورنال محرومینک بوند صوکره فردی صو افندیک  
تخلیه سی حقنده کی سؤاله داخلیه ناظر و کلی شو  
جوان ویرمشدر :  
« قره صو افندیک تخلیه سی ایچون مختلف موسوی  
جمعیات طرفندن تشیبات بایبلدی . بوند باشه پایانک  
درس-دادت و کلی مومنیور دوچی ده عین مقصدله  
تشیباتنده بولنلی .

فقط شمده بونک حقنده هیچ برشی پایامام .  
حکومت بوباده برقرار اتخاذ ایده جکلدر . بکا کلکیه  
بن بمسئله تدقیق ایسلیور . احوال حیه سی

# حریت و ائتلاف فرقه سنک نقطه نظری

فرقه احمد رضا بکل دغونه پیوشه امانت اینه مشدره - داهی و هایگ می سامنده قناعتمندی

۳ - اخداد و ترقیه عادل اولوب تخصیصات  
مستور دهن آکان پاره لره و ساشر غیر مشروع و سائمهله  
الله ایدلیکی ثابت اولان بالجهله اموال مقوله و غیر  
مقوله اک مکوته اعاده سی لازمر .

حریت و ائتلاف فرقه سی آنجق بونقطه نظری  
قوه دن فعاله چیقارمش بر تشكیلاتک صمیمیته  
قناعت ایده بیابر .

فرق شاره به کاجه : کرک صالح و سلامت  
عثایه فرقه سی و کرک سائز فرق سبایسه الیه  
حریت و ائتلاف آزمندن هیچ بر مخالفت یوقدر .  
فرقه لرک بیانامه لری بوکا شاهدر .  
بناء علیه اخداد و ترقیه سینه خالف فرقه لر  
آزمندن وحدت فکر و نظر محققدر . و فرق  
مخالفه اک فکر و نظر لری اکثریت عظیمه ملک  
روح و آرزوسنند مالمدر . بناء علیه - ظالم ،  
محکم و جایله عونه سدن مادعا - بتوک افراد  
مات آزمندن و مسئولیتی بجزه ، عدالتی تأسیس ،  
حقوق ملیه مدافعت اطرافنده اساساً مؤسس اولان  
وحتد فکر و امل انکار ایده رک افکار عمومیه  
تشویش ایدجک و موت اجا به فارشو یکیدن بشقه  
صوره کوچان دوشوره جک تبلیری هرشیدن قطع  
نظر درین برغلات سبایسه کی تاق ایدر .

تایبا - سوست خارجیه :

حریت و ائتلاف فرقه سی سیاست داخلیه ایله  
سیاست خارجیه ترقی ایتك امکان اولدیغنه  
والیوم سیاست خارجیه دکی موققاتک شخصارک  
نفوذ و ممارفه لریه دکل جهان مدینه ک صرا  
ایستدیک اجرات و تشكیلات اقطعتم و حدیته  
وجوده کنورمه که قابل اوله چنجه و اسامی و عصری  
اولیسی لازم کلان بو اجرآ آت و تشكیلاتک ده  
آنچق تماشیه متجانس و عنیکار و عصری  
ذکر لر لاعمال بر قیده طرفندن وجوده کنیره سلسله حکمه  
فاندر . بناء علیه حریت و ائتلاف فرقه سی خطوط  
اساسیه سی بیانامه سیله بیلدیردیکی سیاست داخلیه  
اطرافنده بتوک قویله صرف مسایی ایتك سیاست  
خارجیه تی اعلا ایده جک بکانه طریق سلامت تاق  
ایلدیکی بیان ایله بتوک اولاد وطنی طریق  
مساییه تکرار دعوی بروزیه بیابر .

## بانکه له و وضع ید

### اشرف علیه زنیبات امباراتی

در سعادتندمک باقمه لر فارشی متخد تدا بیرک باقمه لر  
طرفندن ویریلن میان ایله قوای اسلامیه علیه بعضا  
تریبات اجرآ ایملکه اولدیگی حقنده و قوع بولان  
غايت موقع اخبارات تبعجه سی اوهرق و صرف  
مجوہوت سکر بیده بناء اخدا ایلسن اولدیگی انکار  
هیئت فرقه العاده طرفندن بیان ایلسن اولنله بتوک  
دولابی باقمه عاملاته و اصحاب سرمایه اک منافعه خلی ایرانی

امدیتنه سعن اولدیگی متارکه قوییستونیه ریاستندن  
تبیخ الوغادر .

### شهر امامتی و ائتلاف

دون فارشی غرته لری برنهی داشت بلده نزدیه  
اکی ضایط کندر لدیکی و بولنک شهر امامتی قونتول  
آتنیه آلاقرنی یازشلدی . ویریلن مولومنه کوره  
بو حوده هر کون بر انکلز و قویوریتک برنهی  
داشت بلده سی احتمت ایده رک شهر کاخوال صیه سی  
حقنده معلومات آلسدن غلط اولوب هیچ بر شکنده  
قوننول موضوع بخت اولماشد .

ن

نظام اتارده تصفیه  
استخباراتنگه کوره بر راقج کونه کدر نظر اتارده  
تصفیه سی باشایه حقدر . بوندن مقصده طمعت پاشا ،  
یاخود اخداد و ترقی هر کز عمومیه طرفندن تعین  
ایدلین و بناء علیه چیتک مطلع بر آتی اولان اکابر  
اموریتک ایش باشندن او افلاشدر ملسا در .

حریت و ائتلاف فرقه سی صولک کونرده موضوع  
بحث ایدیل مختلف مسائل سیاسیه حفنده نقطه نظری  
مقضی اولیه اوزره آشده کی بیانامه بی تبلیغ یکشدر :

اولا - فرقه آزمنده اتحاد :  
حریت و ائتلاف فرقه سی ، بمنصه ملک بک

سلامتی و حبیت ملک محافظه سی غایه ایدنیش و ملک  
و ملکت سلامت و حبیتی موضوع بخت اولدیگی زمان  
شخصیت معنویه سدن بکانه بیلچک فدا کارلفری بور

« وظفه ملک » کی قبول ایتك عنم ایشدر .  
شوقدر که فدا کارلک مهر و دام اوله سیلسی ایجون

متفول و بعیق محله صرسوف اولسی ، بولنک ایجون ده  
فدا کارلی ایچک ایدیرن مسائلک بی طرفانه حا که

و آپیق لسانله ایضاح ایدلی لازمر . بناء علیه ،  
حریت و ائتلاف فرقه سی ، اک آچقی ظن ایدیکی

بر لسانله بیانه لرور کریک :  
ملکتنه ، بلا ترقی جنس و مذهب ، اکثریت

عظمیه سی اعتباریه مدقور و معصوم بر ملت ایله  
بوملک باشنه مسلط اولیش بر زمرة ظالمه وارد .

بو زمرة ظالمه ، مع النأس اخداد و ترقی عنوانی  
آشنده کی مؤسسه سیاسیه بی مسوده و کیلشن

عبارت اولدیگیه هنوز نظر ملت و مدتیته تحقق  
ایتش دکادر . بونک ایجون هر هانکی صوره

و هر هانکی برادعا ایله آیلش اولورسه اولسون  
ایتحاد و ترقی افرادیک تشکیل ایدیکی فرق و جمیانه

صفوت و عصمتی محل بر اشتراک علی الجرم ماهینده در  
اخداد و ترقیک مساویه نه عدم اشتراک اعدا ایدن

افرادیه تربت ایلین ایلک و سوک و ظفه اتحاد و ترقی  
مؤسسه سیاسیه سی مقل موضعه لره دکل قطع

صمیمی ، آچقی و جدی بر تصفیه ایله تطهیر ایدکن  
صوکرا موقع مخالفه کچک و صمیمی « مقول تفیداتیه  
مؤسسه اک شخصیت معنویه سدن اعاده اعتباریه  
چالشند .

بونک ایجون ده :

۱ - اقتصادی ، اداری ، سیاسی بالعموم  
منظمه عاده و تأثک حکومته تسلیحی .

۲ - اخداد و ترقیک اسکی و کی تشكیلات  
خفیه سی اداره ایدن افرادک میدانه چیقارسلی .

### انکلتره نک دیون عمومیه سی

لوردره ، ۱ - سیر (هالدن) اخیراً لوردره ده  
بر نطق ایداد ایتش و حریک انکلتره دک مال

تائیدندن بخت ایلشدر . سیر (هالدن) اک بیانه  
کوره انکلتره نک دیون عمومیه سی حرب اشانده

۶۰ میلیوند ۷ میلیار ۴۰۰ میلیونه چیشدر .  
هسکرک ترخصی ایجون صرف ایدله جک بیانه ایله

برابر دیون عمومیه نک بکونی سکر میلیاره بالغ  
اوله سقدر . ائتلاف دولتیه وریلن آک اسرا تقیص  
ایدیلچه دیون عمومیه مقداری ۶ میلیار ۴۰۰ میلیونه  
انگکدد .

سیر راهامن ، نایابلک حربس ون ، بیبور

اولان دیون عمومیه سدن صلحدن صوکه سکر میلیاره

چیه چنی سو بلکدد .

صرف ولی عهدیک سیاحت

پارس ، ۱ - لیرته غزنه سنک استخباریه

کوره صرب ولی عهدی بیزار کونی (پارس) ه

و اصل اوله چق و پارسده اوله چق اوزون مدت

قاله چقدر . ولی عهد صاح مصخرلی اله کورو .

شدکدن صوکره حرب چمهه لرخ کره جک و بعده

انکلتره بکیده چقدر .

طیاره ایله سیاحت باشادی

روم ، ۱ - (قاپونی) سیستنده چفت

سطحل بر ایتابان یولی طیاره سی جمه کونی میلاند

اون یولی بی حالاً حکت بیش و درت بیچ ساغنده

رومایه واصل اولش در . یولی طیاره اطراف کوره

مساعد پنجه رزی اولان کوجک بر صالون ایجنده

او طوراوق سیاحت ایشلدر .

برنقطه ایراد اینش و حریک انگلکاره دهک مال  
تا پیرانشدن بحث ابلشدرا سید (هاده) که بیانه  
کوره انگلکاره نک دیون عمومیه سی حرب اشاسته  
۶۵۰ میلیون ۷ میلیار ۴۰۰ میلیونه چهشمکشدر  
عسکرک تر خصی ایچون صرف ایدله جاک مبالغ ایله  
برابر دیون عمومیه نک یکلوونی سکن میلیاره بالغ  
اوله بقدر، اشلاف دولتیه ویریلن آوانسل تقیص  
ایدله بجهه دیون عمومیه مقداری ۶ میلیار ۴۰۰ میلیونه  
اینکه در .

سر راهمن، ایشانک حربین ۴۰۰ میلیون  
اولان دیون عمومیه سنک صلحند صوکره سکن میلاره  
چیزه جهنی سو بلکنددر .

صرب ولی عهدیک سیاحت  
پارس، ۱ - لیرته غرته سنک اسخبارنه  
کوره صرب ولی عهدی بازار کونی (پارس) ه  
واصل اوله حق و پارسده اولدجه اووزون مدت  
قاله بقدر، ولی عهد صلاح من خصاری الله کوره -  
شادکدن صوکره حرب صحنه لرخ کره جاک وبعد  
انگلکاره به کیده جکدر .

طیاره ایله سیاحت باشلاדי .

روم، ۱ - (فابروني) سیستمنه چفت  
سطحلی بر ایتالیان یولجی طیاره سی جمهه کونی میلاندن  
اون یولجی بی حمالاً حرکت ایش و درت بحق سعاده  
رومایه واصل اولشدرا . یولجی اطراف کورمه  
مساعد پخره لری اولان کوچک بر صالون اینده  
او طورارق سیاحت ایتشلدر .

روم، ۱ - طیاره منافقانی حقنده ایتالیا ایله  
یونانستان آرده سنده بر اشلاف حصوله کلشدرا، اشلاف  
(پارس) دهک اشلاف سیاحت هوایه قومیسیونک  
نظر تصویبه عرض ایدله شدر .

لوندره ۱ - بر انگلکار طیاره فیلوسی هر کون  
(فولکستون) ایله (غاند) آرمه سنده اوجه رق  
باچقایه ارزاق و ساشه نقل ایده جکدر . بوناقلات  
ایلک منتظم طیاره پوسته سی تشکیل ایده جکدر .

## داخلی شؤون

حضوره قبول

حدلیه ناظری عارف حکمت باشا دون سرای  
هاپونه عزیله حضور پادشاهیه قبول بیورلشدرا .

## صلاح قومیسیونی

خارجیه ناظری مصطفی رشید پاشانک تحت ریاسته  
اولق اوزره تشکل ایدن صالح قومیسیونک مساعیسی  
حقنده ایشانات آلق اوزره رشید پاشایه صراحت  
ایدن بر محرومیه مشازالیه آتیده کجوان و برشدره  
- هر نظارتک کنندی تدقیقاتی داشه سنده اتحاد  
ایتدیکی مقررات اون نظارتک راپورلری اوزرنده تدقیق  
ایدله کار ایجاد ایتدیکی تقدیرده بعض تمدیلات  
وعلاوات اجرا آیدله جکدر . هیئت، حکومتک  
منافع سیاسیه و اقتصادیه سی اوزرنده تدقیقات اجرا  
اینده جکدر . شیمیدی به قادر تدقیقاته بولنی اوزره  
اجتماع اینکده اولان مستشارلر قومیسیون اکمال  
وظیفه ایتشدر .

اشرف علیه سیبات اهماره ای  
در سعادتده که با نقله قارشی متعدد تدا برک اینه  
ظرفندن ویریلن مبالغ ایله قواره اشلافه علیه بغض  
تریبات اجرا ایسلکده اولده بیه مقنده و قوع بولان  
غایت موافق اخبارات نزیجه سی اوله حق و صرف  
مجبویت عسکریه بناه انجاد ایدلش اولده انگلکاره  
هیئت فرق العاده سی طرفندن بیان ایدلش اولده بوند  
دولایه باقیه معاملاته و اصحاب مسامیه ناتک منافعه خالی ایه  
دوالی باقیه معاملاته و اصحاب مسامیه ناتک منافعه خالی ایه

ایدیتنه سهل اولده بیه مثاره که قومیسیونی ریاستند  
تبليغ اولونشدر .

## شهراماتی و اشلاف

دون قارشی غرمه لری بر نجی داشته بلده تزدینه  
ایکی ضابط کوندر ایکنی و بولنارک شهراماتی قونتول  
آلتیه آلاقفارخی بازمشلدی . ویریلن معلومانه کوره  
بو حودت هر کون بر انگلکاره دوقورنیک بر نجی  
داشته بلده هر ایجت ایده ورک شهر احوال صیه سی  
حقنده معلومات آلسندن غلط اولوب هیچ بر شکله  
قونتول موضوع بحث اولامشدر .

## نظارتارهه تصفیه

استخاره ایزه کوره بر قاج کونه قدر نظارتارهه تصفیه  
تصفیه سی باشلاهه جقدر . بوند مقصد طلعت پاشا ،  
یاخود آنکه و ترق هر کون مطلع بر آلتی اولان اکابر  
ایدیلیان و بناء علیه جهیک مطیع بر آلتی اولان اکابر  
مامورینک ایش باشندن اوزاقلاشیر لاسیدر .  
(موینتو)

دارالفنون مدیر عمومیه و کاتی  
دارالفنون مدیر عمومیسی صالح باک ماذون  
او زینهندن یریه مناسب بر ذات و کیل تعیین ایدله جهه  
قدر و ظائف و اموری مقام نظرات طرفندن ایفا  
ایدله جکدر .

مامورینک تخصیصات منضمه سی  
مجاس ملینک قراریه افتخار ایدن بر قانون  
موجنجه مأمورینک تخصیصات منضمه لریکن بالکر  
شباط نهایه قدر تسویه سی تقرر ایشیدی . مارت  
ابتدا سندن احوال جدآشیان ترحم اولان مأمورینک  
تخصیصات منضمه لری ده قطع ایدله کی تقدیرده بر قرات  
دها الیم بر وضعیته بولنی بقاری آشکاردر . مثاره که  
عقد ایدلش اوللهه برابر بحران و غلای اسعارک  
اوکی آنکه بیامش نظر طیاره باقیه همچه جهه بو جهت  
مالیه نظارت بجهه نظر دقته آلمش و بولنیه بر قانون  
تقطیعی متصرور بولونشدر . بوقانون موجنجه صلح  
عقدیتیه قدر تخصیصات منضمه نک تسویه سی تخت  
قراره آلتی حق و معاشرله علی اسویه بایلش اولان  
یوزده ضم حقنده اوللهه ایشان ایشان اولان قانونه  
بر صراحت موجود اولده بیه تقدیرده بوضمک بعدما  
ایسی تأمین ایدله جکدر .

فوق العاده دیوان حرب هر فی  
دیوان حرب هیئت تحقیقیه سی دون آنفره پولیس  
قومیسیونی حای بک استجواب ایشدر . ناجی بک  
معصومیت حقنده استانبول محافظته و بردیکی استدعا  
دیوان حرب هیئت تحقیقیه سنه حواله اولونشدر .  
یوزگاد اوقاف مأموری قیاض عالی بک اوراقله  
برابر موقوفا پولیس مدیرینه دیوان حربه کوندرلش  
و اورادن ده استانبول محافظته سوق ایدله شدر .

# ۶۷۷ مصطفی پاشا ایله ملاقات

اطباتک نه که همی - سو قصد مرتبه - میرالای عمر لطفی بک - قوای ملیه رئاسی - تهییر مشتملمری - اخته الجیلرک حما کمسو - اولکی کونکی دوفنی حما کملر - حسن رضا پاشا - یکی توقیفات و محاجمات واری؟

اولنه جندر پالکز ارکان حربیه قائم مقام لرندن  
نعم سواد و نور الدین پاشا شاکت دامادی ارکان حرب  
قائم مقامی حسین بکلرک دفعاته و قوی عولان دعوه  
اجابت ایتمد کلری جهانگردیوان حرب عزم موی الیمانک  
حما کمه لینه دوام ایله جکدر .

— قوای غیر ملیه رؤسائندن بعضیلری حقنده  
دیوان حر بجه ویریان قراولو مطبوعانه تبلیغ  
اولنه حق ایدی ؟

— اوت، آناظولیده خیر شروع بر صورتده  
اجرای حکومت ایدن قوای غیر ملیه رؤسائندن بعض  
قول اردو قومانه اتلری و میعوشه دیوان  
حر عزم ویریان قراوتصیق عالیه اقتران ایتد کدن  
سوکره مطبوعانه تبلیغ اولنه جندر .

— بوکون (دون) دیوان حرب کزده هانکی  
حما کمه دوام او لمشدر .

— بوکون داخلیه ناظر اسبق حازم بک ایله  
آفشار غزنه می صاحیلرندن فالح رفقی، موصل  
میعوشه اسبق بیک باشیلندن متلاعده و پیلیس لفیله  
مشهور اسماعیل فوزی بکل استجواب او لمشلدر دره  
موی الیمان آبری حما کمه اولنه جندر .

— تهییر حما کما شه یقینده مباشرت اولنه  
جنپی در ؟

— اوت، ارزنجان، بایسورد، طربزونه  
صرف بوصه کی، اوج مهم تهییر مشتملی  
در دست حلدر، یقینده دیوان حرب عزم تهییر  
حما کمه لینه باشلاجیدر .

— بوغازیان قائم مقام ساقی مصلوب کمالک  
جنزاره سنده احتفال ترتیب ایدنلرک حما کمه لی  
نه اولدی ؟

— احتفال صربلری دیوان حرب عزم دعوت  
ایدلرک استجواب ایله ک . بو خصوصده آبریجده  
تحقیقات و تدقیقاته دوام او لمقدمه در .

— الیوم توقيفخانده موقع بولنان حسن  
رضا پاشا حقنده دیوان حر بجه نه کی برمیامله  
جریان ایدری ؟

— حسن رضا پاشا حقنده شبدیلک تحقیقات  
اجرا ایدنلکده در . یقینده مشاریلکده حما کمه سنده  
باشلاجیدر .

محروضر مادر بک دون بر خرسونه دیوان  
حرب عرف رئیسی میلووا مصطفی پاشا زیارت  
محاکمات و به اهل مختلفه حقنده آنیده کی ملاقاتی  
اجرا ایله شدر .

— تهییر ماده سندن اون منه کورکه حکوم  
اولوب کوش صوی خسته خانه سنده تحت تداویده  
ایکن اخیراً فراد ایدن اتحاد و ترقیتک بول کاتب  
مسئولی دوقتو مردمستک فراری سسه سیله علاقه دار  
بعض اطانتک حما کمه رونه دوام اولنیوردی ،  
نتیجه بی او کره نهیلیری م ؟

— بوکون (دون) کوش صوی خسته خانه سی  
اطباسندن بعضیلری دیوان حر عزم دعوت ایدنلرک  
استجواب او لمشدر . نتیجه ده، دوقتو مدحت  
افندیتک فراری تسوبیل ایمک ماده سبله مظنون  
اولوب بر فاق جکون اول ایزیمت طرف فلرینه کوندرلش  
ارلان خسته خانه نفرینک استجوابی ایله توقيفخانه  
مدیری قول اخاسی باسین افندیتک بعض معلومانی اعطا  
الله منه لزوم کورولیدیکنندن حما کمه يوم آخره  
تعليق او لمشدر . اجرا ایتدیکم تحقیقاتی دوقتو  
مدحتک تمهیلاتیز فرار ایتمدیکی آ کلاشمنده در .  
شوئی ده صویلیه ک دیوان حر عزم بو خصوصده  
نتیجه بی واصل اولنی او زرده در .

— سو قصد صربلرندن اوراق دهاویسی  
تفرقی ایدنلرک حما کمه سنده نه وقت مباشرت  
او لمشدر ؟

— سو قصد صربلرندن اولوب اوراق  
دعاویسی تفرقی ایدنلرک حقنده دیوان حرب عزم  
تکرار تحقیقات و تدقیقات اجرا سنه باشلاجیدر .  
دقیقات بر ایک کونه قدر خمامه ایله جکنندن  
یقینده حما کمه لینه مباشرت او لمشدر و بو محکمات  
دیوان حرب عزم برصغیر ممهه تشکیل ایده جکدر .

— غزنه لرنده بعضیلری می آلای عمر لطفی  
بلک ایله بعض اصرانک دیوان حرب عرف به دعوت  
ایدله کلری یازیسوردی . بو خصوصده معلومات  
اطف بیورور لرمی ؟

— می آلای عمر لطفی بک دعویزه اجابت  
ایتدی . ایجاد ایتمدیکی تقدیرده تکرار دعوت

(زورنال دوران) محرر: کوره

## انور ناصل فرار ایش؟

منارکه عقد نداشت از صوکره حاضر لعل - انور لک فرار اینه مانع اولیق  
اچون - باش سسله حاضر لان فرار پروژه ای

حدادتی قید ایگاه بیهاب ایدی . سوگانده نوت یکلین یعنی اتو مویله کیلک اولدیغی فرق اینه مدی . پولیس مدیری اینه هدن خبردار اولیه انورک انجویی : الله، قاجدینه ظان ایندی ، استانیه لوله تخریاته کری و بردي اینه شعری ایله بدری ، انورک اینزی ، کندیلری دفره وارمیزین ، بصورتله غایب ایندی . که موفق اولدیلر .

بو صردهه انور بالفونده (فون برونسار) ایله باش باش قوتوشیور ایدی . ساعت اون برد (غورن) ه منسوب بر آلان موتو بو طیل به یاناشدی . ایکی ضایعه قفره چیزدیلر . بو تار عصمت ایله (به نهایم) ایدی . (برونساز) لک یانه کلکارک هر شیک خضر اولدیغی سولمه بیلر . انور مردم کیرو در فرنیه ایله وداع ایندی .

(فون برونسار) (جیدر ابراهیموف) و دیکلری رختیده بکلیور ایدی . ساعت تقریباً اون برایدی . انور بر دیزه کروندی . صوک درجه حصیت اینده و لندینه ملکه بیلی بیلور بور ایدی . گنجی سابق فریق فورمهستی کیمش واوزده پلرینی آلمش بولنیور ایدی . رخشه کلجه هر کسی مو تو ره پندردی . الد صوکره کنیسی بیندی .

\* \* \*

انور بولده سکوت ایدیور ایدی . موتو بو طیل چو قلیده دمیرلهمش اولان . (او ۱۷۰) نخت الیزه تخته سلطنتی بول آنور ایدی . پرخت . البحر حرب اشتنده روسمه سامنه بر جوق اسرار اتکن سیاحتلر یائش ایدی . جمال ایله طلمت قایق ایله کلکارک ، بو تاره بینز نخت الیزه قله حق و قرده کرده طوغزی حرک ایده بیک ایدی .

انور ، بر ساعت اینده تخت الیزه بولنیور . جالده بوراده کنیسته انتشار ایدیور ایدی . جمال بیانی کوئنده که یالیسندن احمد کمکت و جلال نوری بکاره عکیدن کن صوکره قایقه کلش ایدی . [۱] یاکن طلمت کرونه مش ایدی . بو تار ایچون اینده یادیور ایدی . طلمت ، او آنچام اسقی دیده ناظری ابراهیم بکه سعد ملناک باش پیش سنده کی چشتنکنده طعامه کیمش و اورادن گاجه بیق ایدی . صباح ساعت بره طوغزی بر کورکه : سی ایشلاری . نهایت طلمت رفاقتنه صادق بر خدمتی ایله ابراهیم باک بولنیینی حاله کلش ایدی .

صبح ساعت ایکیده تخت الیزه حرکت ایچون حاضر لاندی . یارم ساعت اسکره انور ، طلمت ، جمال بو طار اختنا کاهده قوتوش قاری صردهه تخت الیزه قره کزک کوپوکلری باریور . شرفات شمدی به قدر کورمهش اولدیجی بواج چر آنکارس سری بی کوتوشیور ایدی . ایور یاغازدن اول قبودان کوپریسته چیقدی وبالذات پوصلیه تدقیق ایندی . کمی ، بونی به ، قالفاسیا سالاریه کیدیور ایدی . صوکره یوزنی براگارک مدخله چوردی . اووزون اوزادی به غاشیه طالدی .

[۲] بوراده ذکری چن جلال نوری بکه سابق سر محروم قصد ایدیلوره بو خبری کمال صلاحیته تکنیب ایده رز . فرار ایله آرمه سنده ناسیتک شکلی استانیه لوله مجھول اولدیجی ایچون جلال نوری بک کمال فرار ایشلری کجه بر لکهه مانع چشم اینه ایکان بقدر .

(لیورنال دوران) دن : ۲ تشرییف مانی

آشامی عثمانی اردوی باش قوماندان و کیمی

انور ، الدادق هیلاردن جنزال (فون برونسار)

ایله دفتردار برونده که معفوو بیاض یالنک

ظرف فقط مشقو مالونده قوتوشیور ایدی .

یانده کی بک صالونده اسسه بیدی کشیلک بر

سفره ترتیب ایدلش ایدی .

مکله پک حراجیل جرجان ایدیبور و انور

پل عصی کوتوشیور ایدی . مترارک امضا

ایدلش ، اشلاف دونانیه استانبوله کیمک

اووزه بونش ایدی .

صدر اعظم عزت پاشاده انوره قارشی

خصوصی بر علاوه بسلامکده ایدی . بنام

بناء علیه انور وضعیتک پل فنا اولدیغی حس

ایدیبور ایدی .

قویه اورولدی . انورک طرابلس غربین

کنیش اولدیجی حیره الله کلش ایدی . بو آدم

انورک عرمی ایدی . حیره الله اسقی حل

و بیروت والیسی بدری ایله عنیمک کلکل کارنی

خر و بردی . بدری ایله عرمی ذاتا ۶ تشرین

اوله کوستجه یه کشکده اولان آلان باندنه لی

(سقابه) و پوربله کوستجه یه قاچجه تسبیث

ایتلر فقط موقی اوله ماشلر ایدی .

بونلک فرار لرنن بر آز سکره خبردار اولان

حکومت ، بو بکرمه مامورلیه و پوری

توقف فرار ایله دودست اینکی اشعار ایش

ایدی . سفاری افراه کن بوغازنده توقيف ایدلش

عزی ایله بدری استانبوله کنیلش ، فقط ایکی

کون صوکره خلیه اولش ایدی .

اتحاد و ترقیک بوانیک آذی وقت اولان

بو تغیه دن و استفاده ایدرک اولکنند دهامکل

بر فرار بیان احضار ایندیلر .

بر آز سکره دیک ایکی مشقو شخص

دها صالونه ایصال ایدلیلر . بو نار طویل ناظم

ایله قاسم باش قوشر انسنه اشتراک ایچون

فانفسا هیانی ایله استانبوله کان کورسی جیدر

ابراهیموف ایدلر . اساسا بو قوشرانه ده

وقوع بولادی .

طوبالناظم نور عانیه نک اک بوک خفه لرنن

بری ایدی . دور استبداده سرت و حجاتیلر

طولا بی دفات ایله مکوم اولش ایقلا بنده

زندانند قور تولش و قومیته نک خدمته کیمیش

ایدی . یک کلکل سفره اوطور دیلر . انور

دها آز عصی کوتوشیور ، (فون برونسار) اک

آبوق صابق حکایلری بوزنیک ساریلری بر آز

ازاله ایدیبور ایدی . قوهول ایجله کدن صوکره

بالغونه چیلندی .

یوش سسله ، حاضر لان پروژه لدن

بحت ایندی . انور حاضر لانش ایدی . حیره اه

حکومت طرفنه ایله ایشلش اولان اضباط

مامورلیک بو خوش میوارانی تر صدایلر

مانع اولیق ایچون تر صدایله بو لنیور ایدی .

انورک باریور بیکیاشی عصمت بک ایله آلان

بخره میر آلای (فون به نهایم) اک موصلته استظار

ایدلیلور ایدی .

ف الحقيقة (فون برونسار) و (فون ره بر

باسوچ) ایله جرجان ایدن اووزون برمنا اکردن

سکره انور ، طلمت و جمال فرار لرنه قرار

و بیلش ایدی .

(برونساز) بواج شخصی طاره ایله

و بولفارستان طریق له فاچلری ایستیور ایدی .

آمال (زیدر فون باسوچ) بو کا اعتراض

ایندی و بوله بر تیلک عتم قله جنی سولیه .

نهایت فرار پلی حقنده مطابق قاندی .

ساعت اون چنده انور ، بدری ایله عرمی به

پولیس مدیری حادثه نه خبردار او توجه  
آنورک ایلیلر. ایله چاچینی ظن ایتدی ،  
استانبوله تحریفه کری ویردی ایشته عزی  
ایله بدی ، آورک ایزی ، کندیاری ده فقهه  
وازمیزین ، بوصو رله غائب ایتیدی. که موقن  
اویلیلر .

بو صرده آور بالغونه (فون برنسار)  
ایله یاواش یاواش قوشوده ایدی . ساعت  
اون بردہ (غون) ه منسوب بر آلان  
موتور بو طی یاله یاناشدی . ایکی خاطر قرقیه  
چندیلر . بو نار عصمت ایله (به نیام) ایدیلر .  
(برنسار) که یانه کلارک هر شینک حاضر  
اویلیلیلر . آور حرمہ کیروب رفینه می  
ایله داد ایتدی .

(فون برنسار) (حیدر ابراهیموف)  
و دیکر لری رختیمه بکلیولر ایدی . ساعت  
نھریا اون برایدی . آور بر دنبه کوروندی .  
صوک درجه عصیت ایچده بولندیفی خالد حیزی  
بیزیلی یوری یور ایدی . کاف الساقی فرقی  
فورمه سنی کیش او زدینه پلرینی آتش  
بولیور ایدی . ریخته کلاه کاره هر کسی مو توره  
پندردی . اک صوکره کندیسی پیندی .

\* \* \*

آور یولده سکوت ایدیلر ایدی . مو تور بو ط  
چو قلیده مدیر مهش اولان . (او ۱۷۰)  
تحت بحرینه طوعی بول آئیور ایدی . بو تخت  
البحر حرب اشنته رو سه ساحله بر جو ق  
اسرار انگیز سیاحتلر پاچش ایدی . جمال ایله  
طلعت قایق ایله کله بکلار . بو نارده بینز پینز  
تحت بحر قاله حق و قرده کزه طوغی حر ک  
ایده جات ایدی .

آور ، بر ساعت صکره تحت البحره بولیور .  
جمال ده بوداده کندیسته انتظار ایدیلر ایدی .  
جمال بویاچی کوینده که بیلندن احمد حکمت  
و جلال نوری بکاره عکیدن کدن صوکره قایله  
کلش ایدی . [\*] [\*\*] بالکر طلمت کورونه مهش  
ایدی . بونک ایچون اندیشه ایدیلر ایدی .  
طلمت ، او آقمام اسبق مدبله ناظری  
ابراهیم بکله سعید منانک پاشا با چه سنده کی  
چفتلکنده طعامه کیش و اورادن قاچه بق  
ایدی . صباح ساعت بره طوغی بر کورک :  
سی ایشیدای . نهایت طلمت رفاقتنده صادق  
بر خدمت جی ایله ابراهیم بک بولندیفی حالده  
کلش ایدی .

صبح ساعت ایکیده تحت البحره حر ک  
ایچون حاضر لاندی . یارم ساعت صکره  
آور ، طلمت ، جال بو طار اختنا کاهده  
قو نوش قلی صردهه تحت البحره قرده کزک  
کوپوکاری باریور . شرفک شیدی به قدر  
کورمه مهش اویلیفی بواج جر انکار سریفی  
کو توریور ایدی .

آور یا عازد اول قپودان کوپریسته چیقدی  
و بالذات پوصله تدقیق ایتدی . کی ، پوچیه ،  
فافاسیا سا ملریسنه کیدیور ایدی . صوکره  
یوزنی برازک مدخله چو ردی . او زون  
او زادی به غاشایه طالدی .

[\*\*] بوداده دکری کچن جال نوری بکله  
سابق سر محروم قصد ایدیلر ایله بو خبری  
کمال صلاحیله تکنیب ایده رز . فراریارله  
اکه سنده ناسنیک شکای استانبوله مجھول  
او ملادیفی ایچون جال نوری بک جالک  
فرار ایشانی کجیه بر لکنده یانک یه سنه اکان پو قدره  
بو فرار بندیش سعید میلا بکده اسندی  
قاریشیدیمش اولان بک کنیش بر قریحه  
مالک اویلیفی آکلاشیلان ژورنال دوریان  
محرومیه بعض نقطه لرده دقیل او ملائی تو صیه  
اید رز .

ایله دفتردار بروندہ کی معمود بیاض بالینک  
ظریف فقط مشفوم صالحوندہ قوشیور ایدی .  
یاندہ کی علک مالوندہ ایسه یدی کیلک بر  
سغره ترتیب لیدلش ایدی .

مکله بک حرادلی جریان ایدیور و اور  
پک عصی کوریور ایدی . متارکه امضا  
ایدلش ، اشلاف دونانامی استانبوله کیمک  
اورزه بوئنیش ایدی .

صدر اعظم عزت پاشاده اوزه قارشی  
خصوصی بر عداوت بسلامکده ایدی . بناء  
بناء علیه انور و ضمیتک پک فنا اویلیفی حس  
ایدیبور ایدی .

پقویه اورولدی . آورک طرابلس غربین  
کنیمش اویلیفی حیره الله کلش ایدی . بوآدم  
آورک محی ایدی . حیره الله اسبق حل  
و بیروت والیسی بدری ایله عنی دانی ۶ تشرین  
خبر ویردی . بدری ایله عنی دانی ۶ تشرین  
اولده کوستنجیه کیتمکده اولان آلان باندرده  
(سقاریه) و اپوریله کوستنجیه یه آقچه ثبت  
ایتشار فقط موقی اوله مامشار ایدی .

بونلرک فرارلر لدن بر آز سکره خبردار اولان  
حکومت ، بیوکدله مأمور لریه و پوری  
تو قیف و فراریلر دودست اینکی اشعار ایش  
ایدی . سقاریاقه دکن بوجازنده تو قیف ایدلش  
عزی ایله بدری استانبوله کتیرلش ، فقط ایکی  
کون صوکره تخلیه او لنس ایدی .

اتحاد و ترقیک بوایکی آدی موقت اولان  
بو تخلیه دن استفاده ایدرک او لکنند ده اهمکمل  
بر فرار پلاني احضار ایدلر .

بر آز سکره دیکر ایکی مشتم شخنه  
ده صالحونه ایصال ایدلر . بونل طوبال ناظم  
ایله . قاسم باشا قونف انسنه اشتراك ایچون  
فافاسیا هیئتی ایله استانبوله کلن کورسی حیدر  
ابراهیموف ایدلر . اساسا بو قونفارس ده  
وقوع بولادی .

طوبال ناظم نور عانیه نک کبویک خفیه لدن  
بری ایدی . دور استبداده سرقت و جنایتند  
طولایی دفاتر ایله مکوم اولش ۱۹۱۸ اتفاق ایش  
زنداندن قورلوش و قویمه نک خدمته کیمش  
ایدی . بکی کلار سفرهه او طور دلر . آور  
ده آز عصی کوریور ، (فون برنسار) ک  
آیوق صابوق حکایلری یوزنک ساریلغی بر آز  
ازاله ایدیبور ایدی . قهوةه ایچله کدن صوکره  
بالغونه چیقدی .

پوش سسله ، حاضر لان پروژه لدن  
بحث ایدلری . آور حاضر لانش ایدی . حیره اه  
حکومت طرفدن اقامه ایدلش اولان انصباط  
مأمور لریش بوجاشی حیوانلری ترصدا تلرینه  
مانع اولق ایچون ترصدا تده بولیور ایدی .  
آورک یاوری بیکاشی عصمت بک ایله آلان  
بحریه میر آلای (فون به نیام) اک مو اسنه انتظار  
ایدیلر ایدی .

ف الحقيقة (فون برنسار) و (فون رمه بر  
باسوچ) ایله جریان ایدن او زون بر مذاکره دن  
صکره آور ، طلمت و جمال فرارلرینه قرار  
ویرلش ایدی .

(برنسار) بواج شخص طیاره ایله  
و بولغارستان طریقه قاچلری اسیشور ایدی .  
آمیرال (رمه بر فون باسوچ) بو کا اعتراض  
ایتدی و بولیه بر تشبیک عقیم قاله جفی سویلری .  
نهایت فرار پلاني حقنده مطابق قاندی .

ساعت اون بیچده آور ، بدری ایله عزیزه  
و طوبال ناظریه رخصت ویردی و بونلرها حتاط  
ایله حر کت ایله ملری تو صیه ایتدی . بونلری  
استانبوله کو تورمک آیچون او تومویلی ویردی .  
ررقاج کشناک را کب اویلیفی بواج تومویلک  
کیجه لین بر دنبه قرناقدن مفارقی حقنده شو

شـرـالـطـ اـشـتـراـةـ استـانـبـولـ وـولـاـتـ اـيجـونـ سـلـكـیـ ۸۱۰  
آـقـ آـلـهـ ۴۵۰ـ ،ـ اوـجـ آـلـهـ ۲۴۰ـ غـروـشـوـ

مـاـكـ اـجـنـيـهـ اـيجـونـ سـلـكـیـ ۱۰۲۰ـ ،ـ آـقـ آـلـهـ ۱۰۰ـ

اوـجـ آـلـهـ ۴۰ـ غـروـشـوـ

اـهـلـاتـ اـيجـونـ اـداـهـ مـاـجـتـ اـبـلـيـدـوـ

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No ۲۶. ۶۶۵

نـسـخـهـ سـیـ ۱۰۰ـ پـاـرـهـ دـهـ

## مـصـطـفـیـ باـشاـ اـلـهـ مـلاـقـاتـ

سوـهـ قـصـدـ صـرـتـبـلـیـنـکـ حـاـکـمـیـ -ـ فـاحـ رـفـقـ حـازـمـ بـکـ -ـ بـیـلـدـیـزـ  
یـغـماـسـیـ -ـ تـحـقـقـاتـ -ـ سـلـیـانـ فـائـقـ باـشاـ -ـ اـسـعـدـ باـشاـ -ـ دـیـوـانـ حـرـبـ اـورـاقـ -  
قوـایـ مـلـیـهـ بـهـ مـنـسـوـبـ ضـایـطـانـ -ـ یـکـ برـ دـعـوتـ -ـ اـخـتـاـلـیـلـرـکـ حـاـکـمـیـ -  
قادـیـلـرـیـ چـالـیـشـدـیرـمـهـ جـعـیـ -ـ حـسـنـ باـشاـ

مـحـرـلـمـدـنـ بـرـیـ بـرـ نـوـصـوـلـیـ دـیـوـانـ  
حـرـبـ عـرـقـ رـیـسـیـ مـیـلـوـاـ اـمـصـلـیـ باـشاـیـ  
زـیـارـتـ اـیـدـرـکـ مـخـلـفـ مـسـالـ رـحـقـتـهـ  
آـیـدـیـکـ مـلاـقـاتـ اـجـرـ اـیـلـشـدـرـ :  
— سـوـهـ قـصـدـ صـرـتـبـلـیـنـکـ حـاـکـمـیـ  
هـ اـولـدـ اـقـدـمـ ؟  
— سـوـهـ قـصـدـ وـتـشـکـلـاتـ خـفـیـهـ  
مـادـهـ لـنـدـنـ دـولـاـتـ حـاـکـمـیـ زـرـیـقـ اـیـلـدـیـلـیـ  
اـولـانـلـکـ اـخـرـأـیـهـ شـکـلـاتـ مـذـ کـوـرـهـ دـنـ  
دـولـاـیـ قـوـیـقـ اـیـدـیـلـانـلـهـ بـرـلـکـدـهـ حـاـکـمـلـیـ  
قـوـیـدـ وـسـمـاـ رـوـیـتـ اوـلـوـنـشـدـرـ .  
— سـوـهـ تـصـدـیـرـلـیـ دـیـلـنـ اـیـنـ کـشـیـنـاـنـ خـنـجـیـهـ  
اـیـدـلـیـکـ مـوـلـیـبـوـرـ دـوـغـرـمـدـرـ ؟  
— اـوـتـ بـکـ کـوـسـوـكـ مـأـمـوـرـلـدـنـ  
حـسـامـ الدـینـ اـفـنـدـیـ اـیـلـهـ اـوـنـ قـیـاشـدـهـ بـقـالـ  
اـحمدـ اـفـنـدـیـ مـاـوـنـیـ دـوـغـرـیـ سـوـلـدـکـارـیـ  
اـیـجـونـ حـاـکـمـلـیـ غـیرـ مـوـقـوـفـ اـوـلـهـ رـقـ  
جـرـیـانـ اـقـلـهـ اـوـزـرـهـ خـنـجـهـ اـیـدـلـشـلـدـرـ .  
— آـفـشـانـ غـنـیـسـیـ صـاحـبـلـدـنـ فـالـ

رـقـ بـکـ حـاـکـمـیـ دـوـامـ اـبـدـیـوـرـ ؟  
— فـلـیـ رـقـ بـکـ مـظـنـوـنـ بـوـلـوـنـدـیـ  
مـادـهـ اـلـهـ عـلـاـتـدـارـ اـوـلـانـ حـقـنـهـ دـیـوـانـ  
حـرـیـزـجـهـ اـجـرـ اـیـدـلـکـهـ اـوـلـانـ تـحـقـیـقـاتـ  
خـتـامـشـهـ وـدـیـکـارـلـهـ بـرـلـکـهـ حـاـکـمـسـهـ  
جـاـئـیـزـتـ اـوـلـوـنـجـدـرـ .  
— دـانـلـیـهـ نـاظـرـ اـسـقـ حـازـمـ بـکـ

حـاـکـمـهـ سـنـکـ اـجـرـ اـسـنـهـ بـاـشـلـانـدـیـ ؟  
— حـازـمـ بـکـ حـاـکـمـیـ اـرـزوـنـ مـدـتـ

دـوـامـ اـبـدـیـجـکـ کـیـ کـوـرـنـیـوـرـ جـوـدـکـهـ  
بـیـلـدـیـزـدـنـ بـقـمـاـ اـبـیـانـ بـیـلـرـلـیـقـ تـفـودـ  
وـاـشـیـایـ سـاـئـرـیـ تـمـاـیـلـهـ وـ اـوـزـمـانـ خـافـانـ  
هـغـورـکـ هـرـخـصـوـصـبـیـ کـنـاهـ اـوـلـانـ سـرـایـ  
هـاـبـوـقـ خـاقـ وـبـالـخـاصـهـ خـدـرـاتـ شـرـمـهـ

وـصـبـیـانـ حـقـنـهـ رـوـاـکـوـرـلـشـ اـوـلـانـ مـظـالـمـ  
وـتـضـیـقـاتـ فـالـلـیـخـ ظـاهـرـهـ اـخـرـاجـ اـیـلـکـ  
لـازـمـدـرـ بـوـنـکـ اـبـوـنـدـرـکـ اـوـزـمـانـ بـیـلـدـیـزـ

خـنـجـیـهـ قـوـیـمـیـوـنـ رـیـاستـهـ بـوـلـوـنـدـیـ اـوـلـانـ

نـاظـرـ سـابـقـ حـاـکـمـیـ مـعـالـنـاسـتـ اـتـاـفـ

مـدـتـ دـوـامـ اـبـدـیـجـکـدـرـ .

— اـیـشـتـدـیـکـنـزـهـ کـوـرـهـ حـازـمـ بـکـ ،  
اـوـلـهـ قـوـایـ مـلـهـ اـیـلـهـ تـنـبـدـهـ بـوـلـوـنـشـ

اـوـلـدـیـنـدـنـ دـولـاـیـ دـیـوـانـ حـرـبـهـ تـجـوـهـاـ

اـبـدـیـلـیـهـ رـمـشـ بـوـنـدـرـجـهـ مـقـدـرـهـ

— قـوـایـ اـلـهـ تـشـکـلـ اـبـدـیـنـ جـاتـ

بـاـغـهـ مـعـلـوـمـهـ حـقـنـهـ فـتوـایـ شـرـشـاـكـ

اـسـدـارـیـهـ مـوـجـبـ اـوـلـانـ کـوـنـهـ دـیـکـنـ

اـمـاطـرـیـهـ وـجهـاتـ مـاـسـاـدـهـ اـمـواـلـ

مـوـسـسـهـ قـوـلـیـسـهـ سـیـبـتـ وـرـنـ وـبـارـدـمـ

اـبـدـلـلـیـ حـقـنـهـ تـقـیـیـاتـ قـاـنـوـنـیـهـ بـالـیـسـیـ مـقـنـیـ

اـوـلـدـیـنـدـنـ حـاـمـیـهـ مـادـهـ مـجـوـهـدـنـ

مـظـوـنـ بـوـلـدـیـنـدـنـ بـالـطـبـ بـوـجـهـنـدـهـ

اـسـتـجـوـهـهـ دـوـامـ اـبـدـیـلـکـهـدـدـرـ .

— تـافـ اـفـخـانـهـدـنـ دـیـوـانـ حـرـبـهـ

بـرـ طـاـقـ اـورـاقـ جـلـ بـاـشـ اـبـدـیـنـ

اـیـشـیـیـوـرـزـ دـوـغـرـمـدـرـ ؟ وـبـوـخـصـوـصـهـ

مـلـوـمـاتـ وـبـرـمـیـسـکـنـ ؟ .

— دـیـوـانـ حـرـبـهـ تـحـقـقـاتـ اـجـرـیـ

اـیـجـونـ تـفـرـ اـفـخـانـهـدـنـ اـوـزـمـانـ هـرـ ضـلـ

عـمـلـاـتـ اـمـکـنـیـهـ مـلـیـجـیـلـرـکـ وـبـاـخـصـوـصـ

سروه سند مرتبه هفت معمقی - سیاهن رویی - دارم بجه - یادن  
یغماشی - تحقیقات - سیاهن فائق پاشا - اسعد پاشا - دیوان حرب اوراقی -  
قوای ملیه به منسوب ضابطان - یکی بر دعوت - احتفال جلیلک محاکمه شد -  
قادیناری چالیشدیرمه جمعی - حسنه پاشا

- ایکنی دیوان حرب عرف اوضاع شدن  
سواری میر آلان جو دن بک ده پیلیز  
مسنون دن دلای دیوان حرب کزه ده ده  
ایلدیکی دوغوشی ؟

- اوت، جودت بلده و قتلله قرق  
کیساندن تخت قوماند استنده مولو نان رسوا ری  
لو ایمه ایستابن بله کلارک پیلیز نرسای های بو تی  
محاصره ایدن قطاعه ایتھا بیش و کند بیمی ده  
از زمان حازم بک تخت دیامنده کی پیلیز  
تخته قوه بیس و نه اضا تین او لو غش  
وایشک دیامندن ته بته قدر مأموریتی  
دوام ایش اولدین دن دیوان حرب عرف فیجه  
بوکه استجو بته لر زدم کورولشد.

- جودت بک نفود واشیا حقنده

نه کی مداخله سی او له پلیر ؟

- کیجه لری سرای های بو نده صندوقله  
وضع ایدیان بجورهات ، نفود و سائز  
ذی قیمت اشانک هبنده هیر موی الیک  
هیری بولوغش اولدینی سویلیور .

- بو مبنده قارک ترمه کوندلدیکه  
دادر دیوان حر بجه بر معلومات استحصلال  
ایلدیکی ؟

- شیمدى یه قدر جر یان ایدن محاکمه  
نظر آبوبیمیلی صندوقله آماختاری  
کاملاً بر قاصمه بیه خونولش واو قاصمه نک  
آناختاری ده صرخون خود شوک  
پاشا به تسلیم ایدلشدیر، برده کاملاً باقنو طله  
دولو و فقط قدار و جنسی معلوم اولمایان  
سکنر طافوز چانطه نکده بو قومیسیون  
طر فدن آنلش اولدینی آکلاشیوره ده  
حیتوانی و کیمه و برلش اولدینی حقنده  
استجو بک ایدلارک عدم معلومات  
یان ایگنکه در .

- سیاهن فائق پاشانه محاکمه شده  
دوام او لیوری ؟

- اولجه خبر بطره والی و کانی اله  
قول اورد و قوماند اتفی و کاننده، اخند عسکر  
دیامنده بولنیش اولان و تسبیه ماده سیله  
مظنون بر بجزی فره قوماند ایه میر اول ایلان  
فائق پاشا دیوان حر بجه محاکمه که ایدلکه  
ایکن ایشندیگمزر کوره بشه بر جوین  
توقف ایدلشدیر .

- اسر افتش مابق اسد پاشانه  
مکمه شه او لدی ؟

- اسد پاشا دیوان حرب عرف  
ریاسته ایکن جر بان ایش اولان بعض  
معاملات دن دلای دیوان حر بجه  
دیر بان قار او زرمه حقنده تحقیقات حادله  
اجراسی ایچون حر بجه نظرانی طر فدن  
بر تحقیق مأموری تین ایدلش و وظیفه  
مبشرت ایتشدر .

- اسد پاشا زمانده دیوان حر بد  
موجود بر چوق اوراق و ونالکه الدن  
حیقارلش اولدینی در غرمیدر ؟

- اوت ، پاشای مشارکه زمانده  
دیوان حر بک بر چوق اوراق و ونالکه  
از زمان اکادجی و ملیت جلیلک وبخصوص  
چلس مفسوخ معلومک صریح آمال و خادم  
امکاری اولان بعض نظار و رئستانه  
بسوی اوزرمه و نظارتک دخی معلومانی  
نمتنده او لرق آلان چیقارلش و یکرمی

حر لر مژدن بری بر نوصول دیوان  
حرب عرف دیسی میرلو امصطی پاشای  
زیارت ایدرک مختلف مسائل رحق ده  
ایله کی ملاقانی اجرا ایشدر :

- سوهد قصه مرتبه بیک محاکمه  
ه او لدی افدم ؟

- سوهد قصه و تشکیلات خفیه  
ماده لردن دلای محاکمه نفریق ایدلش  
اولا نک اخیر آیه تشکیلات مذکوره دن  
دلای توقیف ایدلله برکده محاکمه  
تجوید و فسما و قیت اولو نمشدر .

- سوهد قصه جلیلدن ایکنیک تخته  
ایلدیکی سویلیور . در غرمیدر ؟

- اوت کوسروک هامورلدن  
حسام الدین افندی ایله اوون قیانهه قال

احمد افندی ماؤقی دوغری سویله کاری  
ایچون محاکمه خیریه غیر موقوف او لرق  
جریان اعکه اوزره تخلیه ایدلشدیر .

- آشام غن ناسی صاحبلردن فاخ  
رقی بک محاکمه دوام ایدیوری ؟  
- فاخ ردق بک مظنون بولوندینی  
ماهه ایله علاقه دار اولا ن حقنده دیوان  
حر بفرجه اجرا ایدلکه او لرق تحقیقات  
ختانده و دیکاره برکده محاکمه  
مبشرت او لرق تقدیر .

- داخلیه فاظ اس بیق حازم بک  
محاکمه سنک اجر اسنه باشاندیمی ؟

- حازم بک محاکمه ارزون مدت  
دوام ایده جک کی کورونیور . چونکه  
پیلیز دن ینما ایدیان بیانیه نلرجه تقدیر  
واشیای سارهون تامیله و او زمان خاقان  
هغورک هر خصوصیجی في کناء او لان سرای  
هایون خاق و بالا حصه مخدرات خترمه  
وصیان حقنده فاعلیخی ظاهره اخراج ایک  
و تضیقات فاعلیخی ظاهره اخراج ایک  
لazم در، ینک ایچوندرکه او زمان پیلیز  
تخلیه قوه بیسونی دیسته بولوغش او لان  
ناظر سایه محاکمه مع التأسف طول  
مدت دوام ایده چکدر .

- ایشندیگمزر کوره حازم بک ،

او لجه قوای ملیه ایله متسانده بولوغش  
اولدین دن دلای دیوان حر بجه استجو باد  
ایلدیلیور مش . بونه درجه ه قدر و غرور ده ؟  
- قوای ایله متسانده تشكیل ایدن چاهت  
باغه معلومه ققنهه فتوی شریفک  
اصدارخی موجب او لان کونه دکن  
آاطاری وجہات مسازه ده احوال  
مؤسسه قولیدیشه سبیت ویر و باردم  
ایلنر حقنده تحقیقات قانونیه بایسی مقنضی  
اولدین دن و حازم بک ده ماده بجه و هدن  
مظنون بولدین دن بالطبع بو جهند ده  
استجو باد دوام ایدلکه در .

- تغراخانه دن دیوان حر بکره  
بر طاق اوراق جاب ایدلش اولدینی  
ایشندیگمزر ، در غرمیدر و بوجخصوصه  
معلومات ویر رهیسکر ؟ .

- دیوان حر بجه ، تحقیقات اجزایی  
ایچون تغراخانه دن - او زمان هر نصل  
ایسه اما ایدلله دن اولان - بمن اوراق  
بل ایتمرمش و بونلرک ایچونه شایان  
تدقیق کوردی تغراخانه صو تلرخ  
اوراق تحقیق بجه ربط ایشدر .

## میلادیز یا غماصی

دیوان تیز عسکریده - مقام ادعانک تبلیغاتی - مدافعت و کیلاری نه دیورلر؛

و غفو عالی جهت لرینک نظر دقته آن در حق تدقیقات  
تیزیه اجراسی ایله سیلارینک تخلیه‌یی حقنده  
دلائل حقوقیه سرد ایدرک او زون بر مدافعته نامه  
قرائت ایلدی .

بعده محمود شوکت پاشا زوجه سنک ویلادیز  
یفمامسنندن حکوم دیکر ذواک مدافعته و کبل  
بولنان و هبی بک آیاغه قاله ررق او زون بر تاریخ پنه  
یابدقدی صوکره بر نوصولی دیوان حرب عرفی هیئت  
سابقه سنک حرکت اردوسی حقنده کی عاصیلک  
اسنادی ردا یتش و محمود شوکت پاشا ایله تخریع  
حقنده بر نوصولی دیوان حرب هیئت سابقه سنک  
 مضبوطه حکمیه سی قرائت ایله ص حوم مشار الیک  
اعادة حیثیت ایله امواله و املا کنند جزک فله  
ایدلیسی طلب ایلشدرو .

جلس تیز اعضای هدیسی غالب شوق بک  
و هبی بک اعتراضاً محمود شوکت پاشانک حکوم  
ایدلیکی و بناء علیه بو باده تدقیقات تیزیه  
اجرا ایدیمه جکنی بیان ایتش و مدعاً عمومی  
معافی بک ده بو باده اداره کلام ایله کدن صوکره  
مدافعته و کبل و هبی بک محمود شوکت پاشا ایله ویلادیز  
یفمامسنندن حکوم و موقوف بولنان دیکر ذواک  
سیلارینک تخلیه سی ایجاب ایده جکی حقنده او زون  
بر مدافعته نامه قرائت ایلس و بونده مکوین مذکوره  
حقنده اسناد اولنان فملک موجود اولمدیفی  
و بو باده کی اتهاما نکنی ایله محمود شوکت  
پاشانک اعاده حیثیت ایله جزک رفعه قرار او بولنسی  
و دیکر مکوین حقنده ده بو باده معامله عازلانه  
ایناسی هیئتندن بالوکله استرح ایلشدرو .

مدافعته و کیلاری استیاج اولندقدن صوکره  
مقام ادعا صور زمان مسئله سنک نظر دقته النفسی  
و مکوینک موقوفیت لرینک عادی ایدوب ایتمه سی  
دیوان تیزک اول باده کی قرار نامه سننه توییفه  
صلاحیت داخنلند بولندیتندن بخته بو باده ایجاب  
ایدفعه تدقیقاته بولنسی طاب ایلشدرو .

جلس تیز اعضای هدیسی غالب شوق  
بک ده بعض تقاطی مدافعته و کیلاری ممن استیضاح  
ایله کدن صوکره جلسه به نهایت ویراشدرو .

جلس تیز عسکری میلادیز تبلیغاتی  
اجراسی ایله بو باده بر قرار اتخاذ ایله جکدره .

ارکان حربیه میلو الرفق نشأت پاشانک ریاست  
آلتنده ویا وران حضرت شهر باریین ارکان حرب  
میرالایی صالح، ارکان حرب قائم مقامی شاگر،  
ارکان حرب قائم مقامی حقی، پارس دار الفوفی  
حقوق فاکولته سنند ماذوی غالب شوق و سابق  
حربیه حقوق مشاوری ولاحق دیوان تیز اعضا .  
سنند رفت، اعضای عدلی کمال بکرله اعضا  
ملازمی و ضبط کاتبلندن صک بولنان مجلس  
تیز عسکری دون بعد الزوال ساعت ایکیده  
حربیه نظارتند دائره مخصوصه ده ایلک اجتماعی  
عدد ایلشدرو . مقام ادعاه مدعی عمومی معافی  
حسام الدین بک بولنسی دی .

جلس تیز عسکری مدعی عمومی لکنکه سابق  
بر نوصولو دیوان حرب عرفی هیئت سابقه سی  
طرفنده ویلادیز یفمامسنندن طولایی مقدمه حکوم  
ایدلیلن اعیانند حسین حسنه، حدبیه مبعوث  
اسبق فریاق حسن رضا، فریق شوکت طورغوده  
فریق غالب، حسن رضا پاشالله داخلیه ناظر  
اسبق حازم، میرالایی جودت، قائم مقام علی  
بکر و ذوات مسائمه حقنده کی حکمرانک مجلس  
تیز طرفندن ایکیده تدقیق حقنده تسیطی و ارسال  
اولنان تبلیغاتی او زریه تحقیقات تیزیه  
پاشلادی . حکومینک مدافعته و کیلاری بولنان  
احسان، هبده و هبی بکرده مدافعته مو قنده  
اثبات وجود ایلدری .

جلس تیز عسکری ساعت ایکیده رئیس  
نشأت پاشانک مقدمه سنند صوکره مقام ادعانک  
تبلیغاتی ایتماع ایله .

خلاصه مآلی ویلادیز یفمامسننده موضوع  
بحث اولان جرائدن سیاسی عد ایدیلن اقسامنک  
مظہر حفو اولنسی و جرام عادیه نک صور زمانه  
تابع اولیا نه نظر آ سقوطی و بو ماده ده حکوم  
وموقوف بولنان لر عادی موقوفیت لرینک مناسب  
اولوب اولیه جنی حقنده تحقیقات اجراسی متضمن  
بولنان تبلیغاتی مذکوردن صوکره داخلیه ناظر  
اسبق حازم بک ایله ویلادیز یفمامسنندن حکوم  
دیکر ذواتک مدافعته و کیلی بولنان احسان بک  
آیاغه قاله ررق حازم بک ورق اسنک، صور زمانه

# نقش برآب

اوت، اخادجی اوسله ایدم شیمدى بن ده  
قابله صیغامازدم، بن ده کندی اوچارکی  
خفیف بولور، طانی رویار کورور، سخوش  
اسیدلهه قایلیر، ذوقی خویاله دalar، نه کیغلى  
یاشاردم، کندی کشنده، پرهیجان: « تجبا  
بوایشلر آلتندن بکله دیکار غز جیواری؛ بت اسکى  
کونلر حاول ایدر، ينه (اور) ی جویی دن  
چیچارکن پرده ده، ينه (طلت) ی صدارته  
کیدرکن متیسم، ينه (جال) ی استمبوله  
کیکن پروغاف کورمال بزه میسر اوپری؟  
شیمدى بزردلو آزوپ وجودی فالدر اما دیم زن  
خالفلر اورته دن بستون قاهیدین، منقارده،  
میبلر دز نیمیره وورولانقى، ھلیکلر قاچدین  
عیباشیه ادرک ایده جکیز؛ اوت نام بر استقلال  
ایستز، قام معنایله سربیت ئالالی بز، فاكه  
خالفتک کوکی قازینین!

اوت، اخادجی اوسله ایدم، غزتم اوسله  
ایدی هیئت تخریبیه مدیریته شوبه اصر ویردم:  
« ه کون، اما ه کون برسونو بازی استزم که  
خالفلر زمانه عاش سو استعمالردن، حمسز -  
لفر دن، تصویرلردن بحث ایشین... مساله نه  
قادار اهمیتسر اولو رایسه اولسو، زیانی بوق،  
فقط بربر دن بیویک، آیری جشید حروفات  
ايله کوزه پانار، صاق جلب ایدو سرلو جهار  
بولالى، ایلک صحیه یه قویالى... مثلا ایتمام  
صدنوغى استقراضی (کی؟ اگه اوستنه او توز  
آق پولطا حروفات ايله قارق باراق بر؛  
(صاجي پنهان دن بیلمو آچیلم!) ... آلتنه  
یکرى درت پونتو ايله: (پش بارا ایتمال  
بیشىك لير) ... اولك آلتنه رقمه حروفات  
ايله: (باشاحنە بوره کى) دها آلتنه او آلتنه  
پونتو حروفات ايله: (جوچ حاجلر لە چىقىنى هارى  
ذىر بىلەن) ... صراحتى... اك آلتنه: (سکومت  
تحفقات مادلانه کرمىت ویردى) ... ايشه  
پومنوال ايله الھك کونى بى بىيات ستونى!  
آكلاشىلەيى؟ » صوکرا بن ده برباش مقاله،  
ويا برقره، بر ملاحتىچى اوسلو يازاردم،  
مثلا کوزعك او كنه (جال) ئى صيرى صيرى،  
بوراده و سورىدە آمىنلرلى كىتىر، پېچىج  
اولور: « خالفت دار آغازلەه البال طرندى! »  
طوباندى باشلايەرق بۇتون سرتىك و ستشى  
اتحاد رؤسانى شوبه بر خاطر مدن كېپىر،  
حدنە بير: « خالفت ماتى سودىي، صوغانە  
چەوپىرىدى! » ئەلەنتىدى طوقوب بۇتون او  
ھېچدىن ئاظر، والى، مستشار او لانقى خاطر لار،  
قىزار: « خالفت باحاللەر، نادانلار ئاش كوردى! »  
دیر، او بىلە دوشۇرور، فقط بولوه يازاردم!  
اوت، كاشكە اخادجىي اوسله يدم، او بىلە دوشۇروب  
بۈلە سولەسەم، بولوه يازىسى يدم، ملىپىلار  
آزىزىدە اخادجىيل كاشنە شو خەشمەتكىناتى  
كۈرسىيدم، صىغانە اىرسەيدم... ينه (درى) ايله  
دوشىسيم، ينه (غىر) ايله قاشقىسىم،  
ينه (طلت) ديار انسەيدى: (جال) ديار  
ينه طالم ديار اوسله يدم: (جال) ديار  
اوسله يدم، (اور) ديار اوسله يدم!  
كاشكە بوخولى ايله هاکون « تەر اوسلو  
خالفت! دىيە ھاتىرسەيدم، آۋۇنوب آمانسە.  
يەم! ...  
فقط بىرگۈن دىنه، كېن سەكى، آپىشوب  
قىلاسىدەم! آى ۵۵

## اخادجى اوسله ایدم

اوت اخادجى اوسله ایدم شیمدى بن ده بىر  
طرفنى مليجى، بىر طرفى حکومتىچى اوسلو دم،  
پېرىلەپ وېرىلەپ، پېرىلەپ، كېنە كامى،  
كېپىر، دىرمەن، خالختەمە مواصلت تاق افلى  
دۇزىر، مكتب طلبەسىن استاسىپۇلە دېزەر،  
نەقلىار او قوتىر، ئەپېلرسەپەتىردم، ئەقەر مانقلار  
ايچاد ايدى، نەكايەلر اوپىور، ئەقېپىلەپ يازار،  
ئەمەدلەپ ساچاردم.. اوت، بن ده اخادجى اوسله  
ايدم، بن ده او دورك احسانى، هطاسىله، موچى،  
مسندىله، يازىسى، فۇرماسىله، دېلىپسى جاقاسىله،  
مأولۇ، وەتىشىش اوسله ايدم شەمىي بن ده  
حەمدەر، او ئەنلىپ كىپ سوپىر، او ئەنلىپ كىپ يازاردم:  
« خالفت دەندىر؟ بوكا ئازۇم، نەصب وار؟  
ايشرلى يۈنلە، انتظام و آسايش ئۆمۈن، سېرىپانى  
بۈق، شەكتە كىسىلەرى، سېرىپانى يېتىدى، ھەركىس  
آلاجىنى آپىرور، وېرىجىكىپ وېرىپور، كل كېي  
كېپىرور، گەتنى امتراعى نەيە؟ خالفت بىزۇ؟  
دېردم.. فقط اچمەن، کندى كەنەيدە شوبە  
سوپىردم: « آدا دەيدەدە لاما آتسو سەر، اما  
ياقىپورلار، اما يېقىپورلار، يازار سەزلىق دە ھەر طرفە  
چانەما طاقى دىدى، او قىاملار، او عصىيالار، او جەتلەر  
او بىرلەر، او پىزىلەر، اما او زادى، اما آدام  
توكىپىور، اما بىلەپ، اما ئەنلىپ، بىلە بولە  
وقوعات اىيەنە بىراعتىپ يوكسەلەپ، بىر خالفت  
تۈرۈر، ابىتە شوپە سەمەلى، بىر مارپىنى او لۇرد  
قىطى بۇن مۇھەممەلى، زېرە ئانىا او كونلار  
بىر دەفعە مەليپەر خابە ايقىنى، آرقا سەنلىق درحال  
بىزىكىلەپ يېتىشىر، (اور) لە (طلت)، حق (جال)  
اسكى يېلىپەپ، او ئەنلىپ قوقۇنلەنە مەدان بولان  
صادىللار، بوكىنڭ قەنمەنلىپ بىر بىر كۆرسە  
سۇنر، كىدر، او زىمان يەن اۋاقازىنلىپ، اقاپلى،  
شەشمەلى كونلار بىزەم اپىشىن حاول ايدى، وەلەقە من  
شىمدى مەليپەرلەر، هاغىرت! دىيە باغيرىق  
خالفلرى: سەن صوصى! دىيە مۇھۇرۇمۇنى!  
ايشتە بىامىد، بىيانلە: « خالفتى؟ حالا  
او سلاخادى، خارلانغا دىبى؟ حالا سەنى  
چىقايپور، ايشە قارىشپور، او رەنلەدە كېپىر،  
اقيبالى دوشۇنپورى؟ او نەيەت سەۋەستەمالار  
او خەسز اعداملى، او حەكمىستە جازار، او اقانلى  
اشكىجەلە، او كۆرۈلەدەك مظالم، او دۇرۇنلادق  
و دەنلى او ستنە حالى خالفت، مەنە اھاسىدا! »  
دىيە يازار، باغيرىدە، فقط يە اچمەن، کندى  
كەنەيدە شوبە سوپىردم: « آدام، بن ده اما  
مبالغە ايدپىرم، آسىدەلىنى كەنەيدە كەنەيدە  
سۆء استعمال دىيە جەپى قە بايدىكەن  
ئەستە بىر آز كۆمۈر، بىر قاج، مەقىل سەنغا او،  
بىر نىزىدەدە اصول خارجىنە ایتام صەندوغۇنى  
استقراض... درت كېپىشىن باشقە بۇنى زىجال  
خالفت بىش پاراسىن دولاشىپور، حق بوكۇن  
بىزەم باغيرىقلىرىلىپ بۈزۈشىلەرى...  
مەدانه قۇمشلىر، بىر بىرلەپ بۈزۈشىلەرى...  
آصماق، ياصماق، ياقىقى، يۈقىقى، اسىكى  
اخادجىيلەر كۆرمەلى ايدى... خالفلر او اوج بىقى  
قباحت و قصىرىنى او بىلە بىلەپ، مدھش،  
ھزف، بۈرە كەل دايماز، حۆصەلەر آماز كى  
كۆستەملەپ زىكەم اخادجىلەر كەنەيدە  
قاسىن، ھەم مەليپەر كىچى ئۆرسەن، ھەم دە  
خالفلەر بىر ئۆر كەل كەللىن، سېنىسىن،  
شاشەپلىر، جىسار تارىپ قېرىلسەن!



صافى

٢ صفر ١٣٣٨ ، ٢٨ نویمین اول - ١٣٣٥ - ١٩١٩

اشتراک‌شیر حمله‌ی: استانبول و ولایت ایجوان ۱۹۰ ۳۶۰ ۶۸۰  
اوج ایلی آنچه آنچه سنگی فروشد  
اوج ایلی علکلری ایجوان ۴۴۰ ۲۴۰ ۸۴۰  
محیر بر اداره محلی: باب‌الله جادمند خصوصی داشتند  
تلگراف: استانبول ۱۹۶۵ - تلفاف هنوانی: استانبول پیام  
بر نسخه ۲ فروشد. بر هفته اولی نسخه ۵ فروشد  
تاریخ تأسیی: ۱۳۲۹ - آتشنی‌یل - عدد ۸۵ - ۳۲۷

سوکیلی فیلسوف رضا توپقی بکدر

## چوق علامت‌بلیردی کله‌دین!

[بکی اما، بولمدون حالت زوجه قوچی‌هانکی مینمیدن آلیزده بوده بقادار باشمه‌یلیور؟ دیده حالا جیرا و اولوب کلامان و بالکن جات بوزدن اوکا طرفدار او لایل البته او قوت‌باختنی و منبع بیلیورلر. بوی کله اومسخه تشکیله، کاهی‌هه (قاره‌چه) اعمالی مثلو خیسز چهارلی اداره ایدن ادمیلر عزمته، دهانه‌هه هفاف ایده‌رک تورکویورلر. دوشو توپیورلر که او قوت‌اصل منبع کندی تورقاقلرلر. فقط اچماعی بر اداده وار، اوده وطنی کلا کتی در؛ به تورو اوپوسه اولسون!... مثلا بر بیویک یانین، بر بوده مدھش بروزله، فنا برخسته‌ان، بروبا صافقی دادها بوكی کلنه بولمک معموض قالبی؟... همان‌موده تشکیلات کندی کوستور و از ایلی فاعلیت پاشله اول امرده اعانته طولی‌لار. باره‌لا ایشه بارار فوئدر. بو برا!... ایکنیجی محاره و اونک انتاج ایدمکی محظ و غلا، سفالات، فارغاشه‌لتی، فراماری، قاطلخانق، بیرون، اسقیله‌هه مورض اولمی کی فلا کنکندر. او ناددهه تشکیلات از ایلی بر طرددن تجارت فامه (اختکار)، دیکر طرد فنده حکومت نامه (من اختکار) تریه‌تاه که شوپ ایکنیجی یاکدند باره طولی‌لار. نازیمه‌هه معروف بضرب ملک دیدیک کی [هکی بزر راست] یعنی بولنرک هبی آنکو بیچوندر.

اقرا ایتیورم. مبالغه‌ده ایتیورم! دیوان حرب عرب‌بلیز ایشانو و بوزنام مدینه اخراجیانک نهیدیک اولدنی تشریف ایدن قتیل، تهیجه و احتجاج و تخصیصات مستوره دعوازی آنچه عیونه چمشدند.

قطط اخراجیانک برینچ قوی داده اداره کله‌دین اک مهی و اک اوغرورسزی اودر؛ اوده زوالی توکیاده اکشتن خلقه‌ی فنصیب عرفان اولسیه و دیدیان هر زمان بیتر قالاسی در. مملکتکنه قدرت صنایع و اقتصادیه، قابلیت عمومیه‌سی، درجه مقاومنی وحال حاضرینک تضمیم ایتدیکی مدهش مسالک حققت و ماهنتی

(لیره) غرنه‌سی توکیاده و ضمیم تحیل ایدر کن. متنافق رسایس تغیب ایلدیکی یازیور، عنی اوزرده ذات شاهانه اتفاقی و حکومت‌کرده‌لک مجموعه‌سی اوزرنه‌کی حقوق صریحه‌ستک هیچ روچه لسته شصورله نیست و بیور: «اووندالملدکه خریستان قوملر حفوفه رطایت ایگل شرطله» حق

ماندا سه، مسئله سه

دیک

(اخحاد و ترق دهن اولدی کیتی؟ فقط حکومه‌هه اونک مقامی احراء‌ایل حرب و اسلام از کانک سلف خینیک مسلکن طوئی، اجر آنک کیفه خصوصیه انجیخ‌اخجادیلرک وارق اولدین ایات ایتدی. الی اکرمه!...)

دیک که اخجادیلک دهیان بیو (طاوعون) زده endémique (یعنی بیولوژیک) بولوپیور، و کانک، اوعلة صبو اشقدن کندی قورتا و میور، حق - جلال بک اطمأنه کوره - اخجادیلک دشمن جان و مکنک اعانی اولان ایلاجیلیک یله!... دیک که، (مقدسانی جرم‌نمیت ایجود و سلط ایلاناید للرقدنده) عرب شام حکیمی (بوالعاء المعری) نک:

ارادوا بهای جح الخطام وادرکوا

ومانوا، و دامت ستة شهاء [ ]

دیدیک کی، اخجادیلک ٹولش اوسلیه عادت ایتمی ایاق در

[ ] پیش‌مناسی: [ ] اوسلک (یعنی مقدسان ایله!) روت جمع ایلک ایسه‌دیلر، والده ایلدیلر، او دیلر اما اوغرورسزک هادی دوام ایتدی.

## سیام ایام

اولادماینی ایچونی؟ حاشا، محمد شوکت باشا حاده‌سته بشده او بیچاره داماد صالح باشا اولدینی حالمه اویله اون سکن، یکری مکونه، هم‌هد مکونه‌سایی غدازانه دارا غامه‌چکاندیلر. او زمان عنی تصور اذکاره بوضاحتنه بیوندی بیلر میکنیز؟ اودار آغازله مکونه‌کرسنلی ستو تریه شوق ایله بکیدی، باری کوچیر مکله قاسه‌بیدی، هر مکونه آری آری تذلیل ایلدی، او فلا کتنه‌لله ایل ایکنیه قاتار واردی: کولری ماعه طلده هیچ بر صاحب انصاف؟ اخراج‌آدده، علاده حوبا اولدینی ایچون ماتله کولکلکده اکفنا ایله‌مهدی، سخاوتل صاوره‌ردي، دینی، سلامانه‌لی رومزی رصودنده هر چیزه قاریشیدان و عوایرسن غریبه‌یه بیشنه، تخدیر، روح، تخته اعتبارله هر یازده‌یه، هر بایدینی احکام اسلامیه هنافر. شلا هرج

( قاره بجهه ) و امثالی مثلو خیزش پته لری اداره  
ایند آدمکل عزم نه، دهادنے عطف ایده رک  
شور کوپورل. دوشون بیورلرک او فوکا اصل منبعی  
کندی قورقا تقیرد. فقط اینجع بر منبعی ده  
وار، اوده وطنز کل فلا کنی در؛ نه تو رو  
اولورسه اولسون ! . . . مثلا بر بیوبوک یانغین،  
بر زرد مدهش بزرزله . . . فنا برخسته اقی، برو با  
صافیقی دهاما بوكی فلا کنله بومملکت معرفون  
قالبیعی . . . همان معمود تشکیلات کندیجی کوستور  
وار باقی فضایه باشلا، اول اسرمه آخاه طولبار.  
پاره اک ایشه بازار تو ندر. بو را . . . آیکنیجی  
محاره و اوئن انشاج ایدمچی قحط غلا،  
سفلات، فاعل شاهق نفاسنی، فاعل شاهق، فاعل شاهقی،  
بیره، استیلایه معروف اولیم کی فلا کنترد.  
او شادده تشكیلات ارادی بر طرفدن تجارت  
نامنه (احکمکار)، دیکر طرفدن ده حکومت نامنه  
(معن احکمکار) تریانه کریشوب ایکی یاقدن  
پاره طولبار. فارسیده معروف بضرب مثک  
دیدیک کی [هکی بهزراست] یعنی بولنک هیبی  
آشون بیکوند.

افترا ایغورم. مبالغه ده ایغورم ! . دیوان  
حرب عزیزی اشغال و بیوتون علم مدینه احکام جیفک  
نهدیک اولدینی تمهیر ایدن تغییل، تتجیر  
واحکمکار و تخصیصات مستوره دعوا ری آرتق  
عووه چیشمدر.

قطع احکام جیفک بر منبع قوق دهاما وارد رکه  
فلا کنک اک مهمی واک اوغور سزی اورد؛  
اوده زوالی تورکیاده اکتیت خالقی بی نصب  
عرفان اولماسی و دنیادن هر زمان بخراقلایه در.  
ملکتک قدرت صنایع و اقتصاد بمنی،  
قالیت حومیه سی، درجه مقامتی و حال حاضرینک  
تضمن ایتدیک مدهش مسائل حیثت و ماهیتی

جانی کی مولا شایه یعنی تائین ایدن بوق . . .  
بالز بر کیشی ادا ایدرسورک احکام جیلر مضجع  
او لفله بر ارجادت ملو مهاری حلاباق و مکفر مادر.  
اوه میال نوری بک اندیدر، بن بو اعداده  
کندیسه حق و بیبورم . حق بو دعو اسقی تائید  
ایچون :

( احکاد و ترق دفع اولی کیتی ) فقط  
حکومت ده اونک مقامی احراء ایدن حریت و شلاق  
ارکان سلف خیزیک مسلکنی طوتی. اجر آن  
کنیه خصوصنده انجیق احکام جیلرک وارق اولدینی  
اثبات ایدنی. ال آخره . . .

دیبور . آئنا ! اوی ده اصدقیک ایدیبورم؛  
ویٹ میونون او بیبورم که محترم جلال نوری بک  
زیمه با صدیقی بیلمیرک - ملکتمنک قور قادمیور؛ حق  
شدله حاکم اولان پسر بر حالت روحیه بارمهنی  
طوقون دورمش او بیبور .

دیکت که احکام جیلک ده میان بو (مالوون) زده  
اوعلته صبو اشقدن کندی قور قادمیور؛ حق  
- جلال بک اوضاعه کوره - احکام جیلک  
دشمن جان و مکرایانی اولان اشلاق فیله ! . . .  
دمعک که ، مقدسانی جرم فهمت ایچون و اسطه  
اخذ آبد تلحقنده (عرب شاعر حکیمی (ابواللاء  
المری) نک :  
ازدواجا جم الخطام و ادرکوا

وماتوا، و دامت سنة للباء [ \* ]  
دیدیک کی، احکام جیلک مولن اولسیه بله حاجت  
شیمه می باق در

[ \* ] یعنی مهمنی : [ اوئنکله ] یعنی مقدسان  
ایله ! ) روت جم ایک ایسته دبل ، والد  
ایتدیلرده ! . . اویلر اما اوغور سلزک حاجت  
دوم ایتدی .

## یام ایام

احکاد و ترق، دیدکلری کی او یدی باشی بلان  
یکین جانانی، قوای مله آلایری آکایلانی  
بو خیطک ینه نه در کله دوشیدیکن آ کلامق  
ایسترسه کزمه و نامه نامزد دهی اور تا به دیر لایلان  
نوره دلبری بر نظر عبرندن خییکن : میلا  
تصویر امکار صاحبی ولد ! ادرک و عراقی  
کوشنه هش ، عقالا پوصلی شاشیمامش ،  
تمکن و وقار صاحبی بر عیشه هانی دورده ،  
زره ده یاشاد بیزی دوشیجه بویه بر ظایه طوی  
از کانتندر بیله کوستره من . نوری و نورکانی  
اظفار نمده دوشورمک ایستن اک سکین  
دشمیلعن اوتهن بزی بو مفتشک بازده طریخ  
در حال ترجمه ایدول ، اظفار حله : ایشته توک  
طبعوهانی، ایشته توکله فلکه نه عیاره در در ،  
ماشا ایدیکن ، درول . . .

بر قاج ای اول فوق الماده بر دیوان حرب  
عرف تشكیل ایستی . بز کال حقنیه احکام  
عداق اجر ایده جدک ، مت اعتباری مامانیکن  
جیعه ملدن مسحول اولماد بیزی عدول عیزه بیله  
کوستره جدک ، تلیم ایدیه جدک ، تو قیفره ،  
استطاطله ، محاکله . . . عالمک نظری بزه مطوف  
ایدی ، دیوان حرب ایلک قراری وردی ،  
بر کنیه اعدامه محکوم اولی ، حکم قانون اجراء  
ایدلی . هیچ بر متمن ملکتکنده بویه بایاغی  
بر جان ، بویه عادی جنایت تر و بز اولو غاز ،  
مل اخیوسن قانود عدالتک قایجه ترس ایدلر ،  
او بیور ، ایدلر ، اویملکت ده جهاد مدینن  
خارجده صایلر .

ایشته شدی استانبول حلقة میعوت دیه  
فبول ایدیلر لک ایسته نیلن بو ادام اویله بر محکوم  
ایچون غرمه سنده بازماندی مدیجه لی برا قایدی ،  
اعاهه دققی سله آیدی ، بر غازی ، بر شهید  
صفقیله خنازه آلای تریب ایدیلر که قدار واردی .  
حاصلی تورک مطبوعاتی ده، توکاری ده اوزویله  
قادی رسای اهلی ، دشمنیزک اکنکه  
یاغ سوردی ، چونک اوزمان قایله عدالتند  
خر و میمenze داڑزه خیرخواه اولانلرده بیله بر  
وسو سه حصوله کاکدی .

بو شاشین حرف نه ایچون بویه بایدی ؟  
یعنی من جیث الجموع بر فلا کنه، بر ماشه قاری  
تائرننگی ؟ بو تأثر ساقه سیله سینیز لرمه حاکم

یوف خارته دهک ، کل وکارهه هم یوف !  
اگیارهه یوف ، یار جفا کاریه هم یوف !

دکل، شخصه؛ نظریانه دکل اعماله یافازر. ذره  
قادار آلام‌امزید، اوروبا دخی اویله!..  
ماش بودنیت مسئله‌سی در، قاباد ایقاله‌حل  
او لو غاسنه احتمال یوقدر. اک بر طرزه‌ده و دام  
ایدوسه هیچ بر حکومتک تقری همکن او لم‌ماز.  
پوچه‌حال کسب آنچقدر. پوکا ظلمی ایام  
واردر. اینات اینگمن باشه برایشی یاراماز. بناء علیه  
بوجرک ریثت‌جیت اتری ایسه، حکومت‌زک  
امیرته ظلمی اتابع ایغی و ایشنه قادی‌مامالی درکه  
قوتوی بر حکومت‌کزه! وجوده کلیلین و صالح  
مندا کرته کیریشیه ییامک ایخون دول مظمه  
وکلاسی و مثلازی اوکا اعتماد و اعتباریه بیلسین ده  
صلح تفری ایتسین!..

اولادیقی تقدیرده افاطولی - مداده - روییه  
کی اویله‌یار. فقط شورق ایله‌هه روییانک  
استقلال جانی اوروباتیق سنجه قطیماً ملتزدر؛  
ویوز یکری دیلوانی رمل هیچ بروجهه محو  
اولماز. حالوکا ناطولی اویله‌کادر. واقع‌استا بول  
امیدر. لکن ناطولی یارست، تمیارتس،  
اداره‌سزی‌داتی قتالر و اغتشاشل اینجنده قادار  
مدت دوام ایده‌یاریه بیله‌یاریز.

مع ما فیه بوکیدیش بوچه کیده‌جده احتلال  
و قوه‌اف پدری برضی عرض ایده‌یاریز.

### رضا توفیق

داناما کندي اعضا و اركان‌دن تشکيل اینگکه  
پیاستکه (س) نی پیله‌ین میلو طرجه صادر رون  
آدم‌جزلک سنه لرجه مدت (بطال‌غازی) سکایه‌لر به  
ذهنی طوله‌رقدن صوکره، ذا آ هروجهه  
ستمیده و دنگکار اولان بو خلقه برده (شیمه  
خصوصت) اسپرتوسی ایچیه‌رسه کن، ارقی بر  
اشارتله ایسته‌دیکنکز طرجه سوق ایده‌یاریزکن.

له یک توران افسانه‌کی (بویوک بر مفکره  
یعنی «غالی ایده‌آ») ویررسه کن ناصل  
کیندیکی سره‌من، نزهه کیندیکنی کوره‌من  
وطویاماز.

ایشته توکی‌کیاده مشروطیله بر ار تاریخ  
مالده - سیدم نه صورت وصفته؟ - نای‌قالیچ

اولان اخحادیله‌لک منشای، معنوی، دهایی،  
تاریخ، خانی، قیمع، قدری، خلاصه پس‌قولو.  
زی‌سی ماهیت و حقیقت، یوقاپیده اوج سطره  
تاجیضاً عرض ایشیدیکم وجهه مین اوله‌رق  
قاله‌قدر.

اوروبا سیاسی‌یونی بو روح خیتی طانیور.  
(یو کون اوچه شی بوقدر!) ده‌تلر یان  
سوبلر. بز روحی بالدات طوتماز؛ کوره‌یز؛  
انجع علام روحیه ایله طایز و وجودی تسلیم  
ایمزر. اوروبا دخی او صوره‌له وجودیه حکم  
ایمیور. (آثار و علامی کوروپورز؛ بناء علیه  
موجوددر). دیبور.

بوعلام بزرجه معلومدر؛ چونکه هیچ  
ده کیشکلک کوست‌زم. قولرا علائی کیه داناما  
عینی شکل و صورتده تاظهر ایدر. (سیر) ای عینی  
ایله‌ده‌سی ده بدر : (مار سرمان‌دیده مهولا  
کونش کوست‌مه‌سین!). بویین و طکن‌یان  
آذیچیک هزادت حیات حس اینکه بشلاخ‌همان  
ارباب‌ناموسی صوقةه قالفار. مقصداً و کیه آدم‌لرک  
اسمری اطرافتده بر شبات رذالتکستانه پیدا

ایمزرک اوئلری جوروچیک، دوشورمک و نمایت  
مخالفی بغمدق در. بو مقصداً کیه بوق  
ایده‌یامک ایچیون جوق مصره، جوق زخته  
 حاجت‌دیوق. برواده آز پاده ایله مه تو رلو  
مسخره‌لی اوتکاب ایده‌چک بعی آدلری بوق  
دیکدر. بو نلرک‌مایه‌د کازاری، (سرخی) مانی  
در حال ترس اینگکدن عبارتدر. (هابره!)  
دیکنیله حاجت‌بوقدر. اوئلر (اوپورتو نیست) درل.

انجاد بولیقه‌ستک تلوفات کونا کونه کوره بر  
مسئله احداث ایدرلر و اوفی بنه ایجا‌بزمین و زمانه  
کوره تانی و مدامه ایدرل. مثلا شیمه خسونه‌له  
حس میلت و حقیق تلویت ایدرک قتل و سیجهه  
زمین حاضر لاددن و بو خسونه‌ده اینکه شیری غیرت  
ایندکن صوکره (دیا بولیقه‌سی) نک ترجیعی  
لزونه داٹر قناعات حاصل او لونجه هان  
(شیمه عیبت) الامیله مقاصللر بیازارل، مثلا  
توککارک رومله از لبتری ال الله بیروک‌کارکنی

طلائی بر لسان مخاذن ایله قتل و تصویر ایدرل.  
میخانه‌لرده آزم صیره حورا اوینیان قارما قاریشیق  
بر جایات کوزه‌کراکه‌کنه کایره. بو مقاصللر دیای  
آذداق احناهی اوقه‌ادره‌نیه کنجده اسان

اولا: اخحاد و ترق بوملکتده حقیقتاً قوتی  
اولسون ضمیف اولسون؛ بونک همکی بوقدر.  
مسئله او دکادر، اخحاد‌جیلهه مدنیت و اسانیتک  
مکن اویلینی بدانته نات و اوروچه مسلدر.  
بو ذهنیتیر بوزدن قالدیرمه هالم مدنیت عنم  
ایتشدر.

قایباً: بز اخلاص و حیمت دعوا‌لنده اسمه

اظهار ایدی؛ چونکه متغیر دوتا ناسنک  
سرمهده و صولنده تحدث ایده‌چک احوالی  
بیلیوودی. قروص هیئت طرفندن تسلم اولان  
را پوردن نات اولدینه نظر آ لورد کیجن بوسفر  
بجربیه موافت ایدرکن نورکده بر عصیان  
و قوهه کلاچکی و بونکه موافقی تسلیم ایله‌چکی  
حسابه قاتشیدی. طلقی بوملکتکه اغا ایتدیک  
رولان دولاچ شدله شقد استدیلر؛ مفامه

بر سنه لیث

## حسابه سیاسیه

### اتحاد و ترق قوئنرمه می مناسبیله

۱۳۴۳ سنه می (اتحاد و ترق) قوئنرمه می  
بر مناد، موجز و منفع برا بر اورله احوال سیاسی  
خلافه ایدیور، حرب حاضره تعقیل ایدن کون اکون  
و نائی اینجنه، هر حالده، بو را پورک بر امانت  
محضو صهی وارد، حکومت (اتحاد و ترق)،  
بتوار غنی سنه لوده، که تاریخ ایندک بلکه اکن ازکه  
اک اهیتی سنه لوده، میزبانی دوش جیته آبور.  
ایشنه، بویله بر جمعیت محاسبه سنتیه هی نهضه  
نظردن تدقیق و تحلیله شایسته در، بزده میو و شیقه  
دور و درازی علی اساسه غرته اداره لرته تبلیغ  
الدشیں برو اور مکانده دکل، مجلات تاریخه که  
ذیلرند، قارچ تویر ایده جاک بر حاشیه اوله رق  
تاقی و او صورته تبع ایدم:

اوست! را پورک دیکی کی بو حرب عموی،

بو چادله عظما و لویزا تشكیلات لیه و وسائل

رواصله هنرک هنوزا کمال ایدلیکی بر زمانه سر زده  
حدوث او بینه ملک کمزد آز چوچ محرومیته  
قوه آجدی و پوکیت قلبلده ده، فکر لرده  
بعض کر کیلکاری تولید ایتدی.

قطط صور ارز: تکیلات مایه می تام، حقی

اکل اولان ملک کلنده بیله حرب، نا که هظور بر  
ضریبه کی کلش و پیمان اجتماعی و ملی تارمار  
ایتشدی و روشه کوزه کی او کندده در، انکاره  
و فرانس کی ملک کاری بیله مصیت حرب بادی،

معنوی انکسارله اتفا ایعدی، هله ایتالیانک حالی!

لکن ترکان و پیون عنانیلار ایجه بیلور لکه  
بر حرب، بر حرب استقلال واستخلاصن، آنکه

ایخون طاقتک تانی صرف ایگه اقصا ادره  
نه کم، بزده، او لانجه مقدور صری بذل ایتدک،

توال اندحک اعصار و اسالک پوی تقدیر ایمه می  
عدم الامکنده.

بر چوچ بیجهات حربه، بیکارچه کیلوهرو  
امداد ایدن، رسیدله، اطمینده اعدامه اک

وسایطندن آن او لنه برا بر، شیخانه بر صورته  
مجادله و محاربه ایدیور، واقعا، بجایات حربه دن

اولن ازده جم پاک و طلک بعض اقسامی مع الذافف  
نمها و زاعد ایه، حق استیلاه کرناوار ایدی، لکن عمومیتی

اعتباریه حرب لهمه، منسوب بیوندیه  
هیئت اتفاقیه اک بقایه لهه جریان ایکدد دره

فوق بالهر بر غیرت سرف ایدیور، بناه عله مالک  
مفهوله نک عن قریب استداد ایده لجه حکی و پیون

حصارباتک قازانیه هیجی بالکن بر حقیقت دکل، حق  
بر بداهندر.

تجهزات و تسبیقات قوایی آتش، لوان  
وسوقات اموره ده خارقه لکو سترمش، هزماندن

فضله انسباط اراده ایشنه بر اراده را کون کچکیه  
ترقی ایمه می و ترقی ایتدکه جبر ما فانه بویله رق

اعداسه حدیجی بیلوره بک طبیعته ره

را پورده، روس افلاب مهندار بر جاه ایله  
اجال ایدیور، حکومت سابقه، ظلم اوزریه

مؤسس بر بنیان ایدی، آنکه زلاندن سکره  
آرتق سیاست نالله کله ستوط ایده جی طبیعی

او بینه دن فضل ارافه دمای حاجت کوره بیلوره ده،  
لکن یک روس حکومت، اسکی اداره هه خلف

اولدی، سیاستی مینه اتفاق ایتدی، انکاری  
پیشنه سه کور کوره قیلیدی، اوله لاره، بودوله

قارشی، کا کان، حرب ایله مصاله و مقابله ایگه  
کر کدی، نه کم ده او بله اولدی، فقط، علاوه

سوقه سه سویلهم که، بو سر ستوتلار صاده  
اول و آخر شرح ایدلیکی کی، محاربه خارجه

و داخلیه آرتق روس بینه ملیه و سیاسیه می  
و خهدار ایشنه، بو دوات عاده بر سلطان

خشته لفه طو «لشن او بینه بزم الکیوک قورقوس»،  
له الحد، بوکون کلیه منسل و صریع او شندره

پوکیتی بر قال خبر تلقی ایده بیلور.

اعداسه تکثیری، هیچ برصورته موجب  
قیوز او لامش، بالعکس، بو تهاجم اعدا، آتف

صریع هیچ توصیه ایکام ایشند، زمان  
کچکیه، هیئت اتفاقیه ار کان بر برینه دها زاده

و اقلایشیور، معنای تساندی دها زیاده آکیلور،

ایشنه، بعض حقوق دول موادیه متعاق معاشرانک

آننا لامه لامه متسابله، حقیقت ایه ای

امور عدیمه ده بو فیضدن و بحق نسبیه دار

او شندره،

یک بر دروغ حقوقه و قانونیه داخل او بیلوره.

بر چوچ اصلاحات عدیله نک عرفه سنده نز، ملأه،

(میله احکام عدیله) اصلاح و تربیت ایده جاک

شیمیدیه قدر خرمکنوب اولان عاله و شخصه

منفرع احکام (ستاو برسونه) بویله ده بر بر

ایدیلن شرکتاردن، خصوصیه (اعتصام مل

باشه می) دن بر لسان ستایشه بخت ایکده ده.

کذالک ملک کمز ایجون بر جیهه بر اهیتی

حائز اولان حظوظ اصحه عامه میله سه حکومت اک

حصر ایدلیکی دقت و اهتمام واستحصل ایدیلن مدن

شایعه حفتندده را پورده بر جله مقنه هندز جدزه

فانوی کی مسائل جایه عدیله اک احتیاجات زمانه

پیون وطن اشلارک، حرب حانده، دفاعه

دها موافق برصورته ایده نظریه ایچون

ملک و ملته شفول او دلیلیه بر هنرکه ده زراعت،

پاک مفصل بر فضیه تکلیل ایده، بر طرفدن

حیات زراعیه، فعالیت اقتصادیه طور دیده

مه، دیک جایدین اسر مدافعه ایده ایک

اعضا ایدوره، زراعت، حرب حانده، صالح

زماندن چوچ مهم بر ایده ایشنه،

آز دکلدر، کپر دیکم سنه اداره و سیاسیه ده

خواره، فعالیت ایشنه آنها جریه، بیسخانه اموره ده

توغل ایدلشدره.

تیور بولارک لزوم و اهیتی، میرمیت هزاره

هستکانده دها بشقه بروضوح ایله کورشونه دیه

اسکر، تاریخه ایه ایک

کی اسکنده بیه انتظام ایله پاک اوقدر

استنناس ایهین بر ملک کنده بوقدره بیله بر اثر

همت و حیتدره، مذاهه بو حرب بشقه بر دورده

ادلان ایشلش اولسه ایدی، حاله زده منجز

او بورده،

حرب اشسته عرفا ن و اقتصادی ترقیات بیله

طوده بوره، راپور، یکن سنه طرفنده تکلیل

ایدیلن شرکتاردن، خصوصیه (اعتصام مل

باشه می) دن بر لسان ستایشه بخت ایکده ده.

کذالک ملک کمز ایجون بر جیهه بر اهیتی

حائز اولان حظوظ اصحه عامه میله سه حکومت اک

حصر ایدلیکی دقت و اهتمام واستحصل ایدیلن مدن

شایعه حفتندده را پورده بر جله مقنه هندز جدزه

فانوی کی مسائل جایه عدیله اک احتیاجات زمانه

پیون وطن اشلارک، حرب حانده، دفاعه

دها موافق برصورته ایده نظریه ایچون

ملک و ملته شفول او دلیلیه بر هنرکه ده زراعت،

پاک مفصل بر فضیه تکلیل ایده، بر طرفدن

حیات زراعیه، فعالیت اقتصادیه طور دیده

مه، دیک جایدین اسر مدافعه ایده ایک

اعضا ایدوره، زراعت، حرب حانده، صالح

زماندن چوچ مهم بر ایده ایشنه،

آز دکلدر، کپر دیکم سنه اداره و سیاسیه ده

خواره، فعالیت ایشنه آنها جریه، بیسخانه اموره ده

توغل ایدلشدره.

تیور بولارک لزوم و اهیتی، میرمیت هزاره

هستکانده دها بشقه بروضوح ایله کورشونه دیه

اسکر، تاریخه ایه ایک

حقوط اویلریندن ملکتمندہ از چوق محرموپندره  
قیو آتدی ، و بو کیفیت قابلدهد ، فکرلردهد  
بعض کرکنکلکاری تویله ایشندی .  
قطط صوراژ : تھکیلات میله سی تام ، حتی  
اکان اولان ملکتمندہ بیله حرب ، ناکھظود بر  
ضربه کی کلش و بنیان اجتیاعی و ملی بی تامار  
ایشندی . روسمیه کوزمیزک اوکندهدر . اسکنده  
و فرانسی کی ملکتمندی بیله مصیبت حرب مادی ،  
معنوی انگسارلرها لاما ایشندی . هله ایتالیانک حالی !  
لکن ترکلر و بیتون عثمانلار ایجه بیلورلرک  
بوجرب ، بوجرب استقلال واستخالصدر . آنک  
ایچون طاقتک تمامی صرف ایغک اقصسا ایدر .  
نه کم ، بزده ، او لاجه مقدورصی بدل ایشندی .  
توالی اندھ حک اعصار و انسالک بیون تقدير ایچه می  
عدم الامکنندی .

بر چوق جهیات سردهد ، بیکلچه کلیولرتو  
امداد ایدن ، بس دله ، باشامنده اعدامیان  
وساطنندن آن اوئلله براز ، شوهانه بوصورتمه  
مجادله و محابیه ایدیورز . واقعا ، انجیات حربیه دن  
اوچ اوزرہ جسم پاک وطنک بعض اقسامی مع الدنست  
تجاور زادیه ، حتی اسٹیلا کرناوارلی ، لکن چمه میتی  
اعتبارلیه حرب نہمزه ، ومنسوب بولوندیغز  
هیئت اتفاقیه لک بفایت لهنه جریان ایشکددهدر .  
فوق ایشیر بریخت صرف ایدیورز . بناء علیه عمالک  
مشغوله نک عن فرب استزاد ایدیله جکی و بیتون  
حصارباتک ظائزه جنی بالکن بر سبقیت دکل ، حتی  
بر بدھتدر .

شہهزاد و نسیقات قولاچی آتش ، لوازم  
وسوچیات امورنده خارقه توکوستمش ، هرماندن  
فضلہ اضباط اراده ایش برازدنه کون پکدکه  
ترق ایتسی و ترق ایشکه جیر ماقدانه بولون رق  
اعداسنه حذینی بیلدربره جکی طبیعیدن .

راپورده ، روس انقلابی معیندار بر جله ایده  
اجال ایدیبور . حکومت سابقه ، ظلم اوزریه  
مؤسس بربنیان ایدی . آنک زوالندن سکرنه  
آرتق سیاست ساله تکده ستوط ایده جکی طبیعی  
اولدیندن فضلہ ارافہ دمایه حاجت کرولیوردی .  
لکن یک روس حکومتی ، اسکی اداره هی خاف  
اولدی . سیامتی عینلیه انتخاط ایشی . انکلیز  
پلشیمه سه کور کوریش قایلیدی . اوحالده ، بودلنه  
قارشی ، کا کان ، حرب ایله مصالمه و مقابله ایشک  
کر کدی . نه کم ده اوبله اولدی . فقط ، علاوه  
شوقدہ سویلهم که ، بو سرسو نارمنده  
اول و آخر شرح ایدلیکی کی ، خارجیه خارجیه  
و داخله آرتق روس بینہ میله و سیاسیه سی  
و خشیدار ایش ؟ بو دولت عادتا سرسطان  
خشنه طوطولش اولدیندن بزم اکبیکو قورقوص ،  
لامحمد ، بوکون کلیا منسلب و منفع اولمشدر .  
بو کیفیت بر قال خیر تلقی ایده بیلریز .

اعدامنک تکثیری ، هیچ بوصورته موجب  
فتوز اولامش ، بالمسک ، بو تماجم اعدا ، اتفاق  
بوضو صددهد آنلن کادابیکی قدر ایصال فسالت  
ایش و بر خلی نشامی امساحصال ایشلشدر . بو  
تیجه لرده ، راپورده ، بر پر تعداد ایدلکددهدر .  
محابیه ، فعالیت داخلیه تزیید ایدیور . هر  
ملکتمند و بالخاصه آلانیاده بوجال حرب ایجاد  
و اختراع قایلیتی ای نهایه آردبرمشد . هر خسوس  
صدده ، هر شعبیه عرقان و مسامعیده یکی یکی اسالار  
کشندی کوستبیور . بزدهده بوقایلت رونا اولش  
و مثلا وسائل بھریه تدارکی کی انشایی ، مهادنک  
اخراج واعدی ، کومور اخراجی ، اورمانلرک  
اسٹیواری ، حیواناتک اداره سی کی خصوصات  
متوعده شریدر ! اسکیستدن بلک فشله ایشل  
کورولشدر . ایشیه ، بوساحه لرده حکومتک  
کوستبیکی فعالیت ، اتحاد و ترقی ) راپورنده  
یکان یکان تعداد ایسلکدهدر .

بو تساند ، امور عسکریه ده ، پاک قهرمانانه  
بوصورته کندیتی کوستمشدر . بو کا بناء درک  
بز ، بزه تعلق اولیان ساحه لرده عسکر کوندردک  
و منتظرمه له مشترکاً ظفر اولق ، آنلک ،  
آناره بزه مظاہر عسکریه ده قصور ایشلر .  
اعاشه مسنه می ده راپورده بر فعل غرض مخصوص  
اشغال ایدیور بومسلیه معلوم اولدین اویزره ، تائین  
یکلسی و اضباط ایچون دارت عسکریه دوش  
ھمیه آمدهد . آن باشن یکی مدبریت عمومیه نک  
موقیانه انتظار ایدیورز . نشور اسندی ده ملاوه  
ایدهم که حال حرب ، مادی حرب ، توانی مصائب  
هر برد اعشه ماده سی مسالک اک چاپر اشیعی  
حالنے تو عشیدی . درد ، گمومی حق جهانیزد . بزم

امور عدیله ده بو فیضدن و بحق نصیبه دار  
اولشدر .

یکی بردوره حقوقی و قانونی به داخل اولیورزه  
بوجوق اصلاحات عدیله نک عرفیسته بز . غلام ،  
شیمیدیه قدر غیر مکتبوب اولان عالمه و شخصه  
مفترع احکام (ستاتو پرسون) بوجله ده بور  
بولجق ، اصول عادکه حقوقه اصلاح و اسلام  
محاکمه شرعیه از سرنو تدوین ایدله جکدر .  
اصلاح حاکمی ، نوای توای ، اجر امسائی ، مظاہر  
عده کیه قانونی ، تشكیل حاکم نظمات و قوانینی ،  
تجارت بزیه و پیغمه قاونلری ، حق اصول حاکمات  
جزائیه و جزا قانوننامه هایونلری ، اداره عرفیه  
قانونی کی مسائل حیاتیه عدیله نک احتیاجات زمانه  
دها موافق بوصورته حلی ایچون عدیله نظاری  
و شکل ایدلین خصوصی قومیسوونلر پک جدی  
بر صونده چالشنده اولوب حاضر لان اقلاب قانونی  
از هرجهت ترقیات مستقبله هزی تسریع و تسهیل  
ایده جکدر .

یاه جایش جوق اولقله برا برکوریان ایشلر  
آز دکلدر . کپریدیکن سنه اداریه و سیاسیه ده  
نخیر نفوس ، اسکان مهاجرین ، جسخانه اموریه ده  
نوغل ایشلشدر .

تیور بولارک لروم و اهیت ، میرمیت محابیه  
ھشکارنده دها بشقه بروضوح ایله کوریونر . دیه  
بیلریز که یکن سنه قدر ، تاریخ عناییده هیچ  
بر سنه ، شهدنور و لیبان و رو کی امور نافعه  
خصوصنده بیوک خطوه لر آتیلماشندی . نویه  
امثال اولجق درجه ده منظم واپس بیلر برادره  
عسکریه ، والکن حرب دکل ، حق اقتصاد نقطه  
نظر لدن خطوط حدیدیه اصلاح و تزیید ایش  
و سرمایه ملیمیزی خیلیدن خیلی به آز تبر مشد .  
سعی مشکور اولسون !

ایشیه ، (اتحاد و ترقی) قوچه سنه معرفی  
راپور فعالیت حکومته تعلق این بنی بومادی و پیغمبر  
بر صورته خلاصه ایدیور . بونک مطالعه سی اسناده  
بر اشراح ویرمکده ، نیک ینتلک از تبر مقدمه ده ،  
اسنفالک امیتی حشنه یکی ایدلر ویرمکده ده .  
بو مناسبه حکومت سنه ده ، (اتحاد و ترقی)  
چیزیتده تنبیت خالصانه هزی عرض ایدر .

کی اسکیدن بزی انتظام ایله پلک اوقدر  
استناس اینهن بر ملکتمند بوقدری بیله بر اثر  
ھت و میتند . معاده بوجرب پشته بر دورده  
اصلان ایشی اولسه ایدی ، حالت نیه منجر  
اولوردی ؟

حرب اشنسنده عرفانی و اقتصادی ترقیات بیله  
طور مدور . راپور ، یکن سنه طرفند تشکیل  
ایدلین شرکتمند ، خصوصیه (اعتبار علی  
بانقش) ندن رسان سایاشه بجت ایشکددهدر .  
کذاک ملکتمند ایچون برخی درجه ده بر اهیتی  
حائز اولان حفظ الصحیحه عامه مسنه حکومتمند  
حصر ایدلیک دقت و اهیام استصال ایدلین متن  
نتایج حنندده راپورده برجله مقنه مندرجز .  
پیتون وطنداشلرک ، حرب حائله ، مدافعته  
ملک و ملتنه مشغول اولدین بر هنکارمه زراعت ،  
پلک مفصل بر فضیه تشكیل ایدر . بر طرفدن  
حیات زراعیه ، فایل نشامی امساحیه طور دیر .  
مهمق ، دیکر جانین اس مدافعیه ادامه ایشک  
اقضا ایدیور . زراعت ، حرب حائله ، صلاح  
زمانند جوق مهم بر ایشدر . ایشته ، حکومتمند

بوضو صددهد آنلن کادابیکی قدر ایصال فسالت  
ایش و بر خلی نشامی امساحصال ایشلشدر . بو  
تیجه لرده ، راپورده ، بر پر تعداد ایدلکددهدر .  
محابیه ، فعالیت داخلیه تزیید ایدیور . هر  
ملکتمند و بالخاصه آلانیاده بوجال حرب ایجاد  
و اخراج قایلیتی ای نهایه آردبرمشد . هر خسوس  
صدده ، هر شعبیه عرقان و مسامعیده یکی یکی اسالار  
کشندی کوستبیور . بزدهده بوقایلت رونا اولش

و مثلا وسائل بھریه تدارکی کی انشایی ، مهادنک  
اخراج واعدی ، کومور اخراجی ، اورمانلرک  
اسٹیواری ، حیواناتک اداره سی کی خصوصات  
متوعده شریدر ! اسکیستدن بلک فشله ایشل  
کورولشدر . ایشیه ، بوساحه لرده حکومتک  
کوستبیکی فعالیت ، اتحاد و ترقی ) راپورنده  
یکان یکان تعداد ایسلکدهدر .

حرب ، بر دنبدیر . واقعا جنم ملی طوب و قشک  
طرانه لرله بر آز رنجیده اولیور سی و عمل  
بوزله آزیزور . هشیعه مسامعیده اولدین کی ،  
بزده ، معارف خصوصنده بیوک خطوه لر آتیشی ،  
اون اون بش سنه ده کوریله جک ایشمار بر قاج  
اینده کورولشدر .

## اتحاد و ترقینک صولک قونغر هنده

آلان اتفاقه و حرب عمومی به سبب و صورت دخولن حقنده

طاعت پاشا نک بیانات واضاخانی

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E 685

زوجیر و قبیل مسائی ایله حرب سوء استعمالی فاعله هی نویه جزا بمه ایله هی ؟

تپیجیر ناصل و نهاد باشلادی - مظالم مسئولیتک تپیجیری مسئله هی - حرب سوء استعمالی -  
جوانک صلح عقدنیه تعقیل - حربک خنای

مناج او لهانی بر دورده ایله ؛ عکن اولسه  
طاشلردن کدم یا را توب جمه به کوندنده ایله تکن  
بوجله بر جوق آگاره ایله اتفاقه ، عملکننده ایله  
مخلف فکر جزوی ایله اتسنده بر مجادله "حق" هه  
در جویه قدر موافق او له بیلاردي ؟ بونی بن هیچ  
بر صورده موافق بولامد و مستولنی در هده  
ایله بکاره بذولو تغذیه ایله

مناج او لهانی بر دورده ایله ؛ عکن اولسه  
حربک خنایه نیستکه

بر اقامه .

روم و حرب تپیجیر .

لوی سووانی دها

ذاد پرو یاغانه ایله اصطاد .

سی هادا بدله حلاخ قدر .

حه تدقیق بعده در .

دشنن محظی البر لایه

صورده به کیم بکی

و ساحل کو بلند

امداد کو زیکی زمانه

عکود بر ایکی موقدمه

بعض روم کویلریک

بوشادلیسی ، یا خود

سویه ده هاکه

ایله بولوب جن لاهیز بیال

بعض اختلاطیله ، نسوب عکود بکیسه لرک

منطقه خارجیه چقاویسی ، هی اعاده بر اداره

هر فیه میمه منطقه عبارتیه . بالکن پرو یاغانه

فکری بولاریک هیچ برنده ایله بولش بر

حرب سوء استعمالی

خواهه اوزادجه ، لوازم و وسائل غایه

امورده ، مصاله نجایه ده ، اعاشه ایله لرده

دولو ده سوء استعماله بیدان و ایکان

آچاره بیکی ده بکون انکاری غیرقابل و قوهات

جهله مندند . بکی و قاچه منی و مسیل بشک

جز الاندریلی شیوه ، بز حکومنه و طیه ای

اجانی ایدی . بو وظیه بحق ایله ایجهه همکن

بو وظیه ، نک عدم ایهانده مسئول اولانل

میدانه ده : اوبلر بزد . بونک مسئلیتی قبوله

آماده بز .

بو وظیه ده کی ساخه همکنی ده دیکرلیک

هیندرو . بو نوع صوره استعماله ، بولاریک بر

رواج آشندی ؛ بر جوق آمورلر ، بر جوق

مسکلر ، بر جوق نجاه ایله ایجهه کوئندی .

مسه دال بودق صالحه بمشکنی . بولاریک ده

بر دفعه حاکه آلتنه آکوب جن الاندریلی ، حرب

اشتاصده محتاج اولدهن برجوق قولاردن بزی

عکرم ایده هاکه ، شده له لازم اولان احادی

اخلال ایله همکنی . بیان علیه منزد حاده لردن

ماهد استنده بولارک ده غرفق و بجزه هی حربک

خانمه تعلیق ایله هاکه . بزی حکومت موقدنده

استخلاف ایده لار الیه بولاری اظر دقه

آله بفلردر .

طاعت پاشا ، کوزلوبنی نم دومنی بر حاله

او گنده سکون و هیجانه ایچنه بوازو و بیانی

دیکانی قونفره هیچنی سوزدی و اوزونجه بر

غوفده صوکارا ، بکیدن قوت آتش کی ،

تکرار سویه باشلادی :

حربک خنای

- نهایت ، ملوکن اولده ایزره ، بولار

چیه منک اخلاقیه ، منکلر بزله اتصالن بوزده بیانی

وسوره ده اوبلر بزه نمزم اولده ایچون خاره

مقابله نه خان بولاری . بالکر بزم ایچون کل

تکرار ایله ایچون بولاری .

مظالم مسئولیتک تپیجیری مسئله هی

او منیلک ، بعض مناطق ساحلیه ده روماره ،  
سوره نکن بعض اقامتنده عربک تپیجیری مسئله هی  
دانلاده و بالخاصه خارجده حرب قاینله بیانی  
الکچوچ سوز تکیه ش اولان مسئله لردن بریده .  
اکاول موبه مه لازم کلیکه بونجیر و قبیل  
رو ایله مرسک ده .

ده میانه ایله شدرو .

تپیجیر طیان

دها دو هر سی پله

دا طانی ایم اروپا .

و آسیقا فکار عموم .

میه مسنده مظالم سوز .

لریشنه ده قر آغیر

؛ بیلر بر ایجهه قدر

ایله ایم روم .

نشریا بی ایه ای اونه

با خرق دنیانی کورو .

لتویه بر غمیشده .

پوکنکه و قرعانی

انکارا ایمه است و دم .

پالکر حقینی سو به .

ملکه ، فضلہ میانه لری

اور نهادی قلکل برمی آرزمه دم .

شو میانلارند صرف نظر او لو نوره هر حاله

بوجله بر خلی تپیجیر و قرعانی ایله شدرو .

باب عالی بولارک هیچ برنده ایله بولش بر

قرار او زوریه حركت بیانش دکاره . و قوهه

کان حاده نک مسئلیتی هر شیدنی اول اوبله

سبب او لان غیر قابل تحمل حرکتی ایقان

ایده هنر لره عاده ده . شیوه بز بوندی بو توون

او منیلک ، بو توون رومولس بول دکاره . فقط

در لانکه حریات و میانی قرازی و بردجه بول بولو

حرب ایهانده او دولیتک سربیتی حرکتی

اخلال ایده ، آفریده عصیانی چفارد رق

مائکنکه سلاحتی ، او دولنک امانتی تاکنکه

دوشونی حرکت ره مساحه ایده بوله ملک طیی

وضروری ایده .

ارضون حوالیستنده او دول بولزک حرکتی

اشکال ایده اونی پیشانی ، بو توون اویه

کویلرند میانت و هیابه بول بولزک

بسنی خدماتی ایلان ایده لکه تاکنکه بیانی

کوز یوما مازدق . او دول دلر کان ملوبات ،

ولایاتردن بیانی و قوع بولان ایشمارات ، نهایت

بومیله حفنه قطای بر تدیر اخاذی مجبوریتی

تولید ایده .

اشته تپیجیر میانلری هر شیدنی اول بوجله

بر ضرورت حربیه نتیجه مسنده ایخا ایله شدرو .

دیکانی ایده میورم که هر برد تپیجیر من تمام بر

شکله و عالکر ضرورتک ایجاز ایشانکه درجه ده

پایلشدن . بر جوق بر لاره پیوقدن بز تراکه

ایش اولان هداوتلر بو و سبله ایده اندلاع

ایدروک قطیعا آزو اندیکمن سوه استعماله

سب او ایش ایله بول دکاره .

بر جوق قیو قیو ایله بول دکاره .

شام و شدت کوستنده بول . بر جوق بر لاره بیانی

بر طاقم مقصوم لاره قربان اوبللر . بونی اهتراف

ایده دم .

مظالم مسئولیتک تپیجیری مسئله هی

خواهه او زاده، لوازم و وسائل غذیه  
امور نهاده، معاملات تجارتی داشته، افشه اینکه  
در رو درلو سمه استعماله میدان و اینکه  
آچه اینکه دارکوب از کاری غیرقابل و قوهای  
جهانستندند. بکی و قیاکه منی و مسیبلر شنید  
جز الاندیشی شده، من حکومتکه وظیه سی  
ایجادی ایدی. بو وظیفه عقی ایجاده مسخره  
بو وظیفه که عدم ایناسته مسئول اولانه  
مهداده در، او نل برز، بونک مسئولیتی قبولي  
آماده بز.

بور وظیفه دک مسامعه هنرکسبی ده دیکلرنسی  
هینه، بونو سمه استعماله، بونک بر  
رواج آشناهی، بر جوی مأموریه، بر جرق  
مسکلر، بر جرق خوار اشک اینجه، کفر، شدی.  
مسهه دال بوداق سالیور شدی. بونک دپ  
برده خواهه آلتنه آلب جز الاندیشی، حرب  
اشناسنده محاج او لدی، برجوق قولردن بزی  
حرثون ایده جله، شدنه لازم اولانه احادی  
اخلاق ایلیه جکدی. بناء علیه شفید حاده لرد  
ماهده اینده بونلرکه هتفیق و بجزه منی حربکه  
ختنه تعلیق ایده. بزی حکومت موقدنه  
اصتلاف ایده نل البته بونلری نظر دقنه  
آله جفلر در.

طلعت پاشا، کوزلری بزم دومالی بر حاله  
او گنده سکون و هیجانه پیونده براوزونه بیاناف  
دیکل، بن قولره هیئتی سوزدی و او زوجه بر  
نونده صوکرا، بکیدن قوت آتش کی،  
تکرار سوزه باشладی:

حربک ختای

نهایت، ملوکتر او لدی او زره، بولفار  
جهیزه سننه اخلاقیه متفقی علیه اتصالز بوزویه  
رسویه ده اردو لریز منزم او لدی اینچون حاره  
مقابله نه خدام بولدی. بالکر بزم اچون دکل  
بوت ویه اتفاق زده می اچونی غائب اولانه هاره  
هیچ او زانه آصریقا رسی چورینک صالح  
اچون وض ایده بکی بره نسبیلر داشه سننه ختمه  
ایزدیرمکه ایجون شترکا موسیو ویله ونه  
صراجت ایده.

بو صاحته بر ابر جرق اداره ایش و آگر و با  
و اصولیه حرب دلستول عد ابدلکده بولونش  
اولانه قاینه نک بقاسی جائز او له هیچنی ده  
دوشوندک. بونک اچون قاینه نک اصطفا نی  
ذت حضرت پادشاهی هر رض ایده.

سیاستمن مغلوب او لدی. بناء علیه بزم اچون  
آرتفه موقع اقتداری هن شکله او لوره  
او لسوه محظا، ایلک مکن او لاما. بر جنه  
حکومت موقدنه استه ایدیکمز کی بکوی  
برادهه صرکز همیو هیئته بر ابر جستک  
رأس کارنده استه فارجه حقیق و شروعی  
اولان قولره هیئته ترک و تویج ایدی بوز.

بو صوک سوزلری سویلر که شوکرا طامت

پاشا برندی قاننه دریاست و قیه بوش بر افهارق

اضفایه خصوص صندلیه لردق بزینه کچه

صوک

قرار او زریته حرکت ایش دکلدر و وقوه  
کلن حاده نک مسئولیتی هر شمیدن اول او نله  
سبب اولان غیر قابل تحمل حرکتی ایش  
اینکه عصر لر عاده. شهه، هر بوند بوند  
ارمنیلر، بونون روملر مسیول دکلدر. فقط  
در ایله حیات و عائی قراری و برد جله بر بولر  
حرب اشناسته از دولتی سر بیتی حرکتی  
اخلاق ایده، آرقده عصیانلر چیادری  
ملکنکه سلاحتی، از دوکله ایندی تاکیه  
دوشوندی حرکتلر مساهه ایده مملکتی طبیعی  
و ضروری ایده.

ارضروم حوالیسته از دولتی هر کانی  
اشکال ایده اینه چنانی، بونو از ای  
کویلر نده معاونت و جهای بولو بولردی. باشلری  
سینه ای زمان کوند هکری بر خبر او زرنی  
کویلر، کلیه لرده حفره ملاری تقابله ری  
امداده ده قوش بولردی. از دوکله آرقه سنده  
بو به میادی خط و جنمیزی کسنه جای و جمه  
کریمی خدماتی اسلام ایده جله تاکلری بقائمه  
کوز یوما مازدق. از دولتی کلن دلوهات،  
ولاپتاره دنیادی و قوع بولاق اشماره، نهایت  
بومسهه حفنه قیامی بر ندیر انجادی مجبوری  
تولید ایده.

ایشته تهیه مسیولی هر شیدن اول بوله  
بر ضرورت حریبه نیجه سنده اتخاذ ایده  
ندایدین توکل ایده شد.

دیکه ایسته بیورم که هیرده تهیه متعامن بر  
شکله و غالکز ضرورتک اجبار ایده که در جده  
پایلشدر. برجوق بر لرده چوندی بری ترا ک  
ایش اولان معاونلر بو وسیله ایده اتفاق  
ایده رک قطبا آزو ایندیکمز سوه استعماله  
سبب اولانه. برجوق مأموریه حدیث زدنه  
غالم و شدت کوستدیلر. برجوق بر لرده بیهی  
بر طاق منصوملرده قربان او لدیلر. بون اهتراف  
ایده رک.

مظالم مسئولیتک تجزیه ای مسئله می  
کذله اهتراف ایده که حکومتک وظیه سی  
بکی مظالمک، سوه استعمالک او کنه کپله  
منع ایندیکمکن او لاما دیه تهیه ده باشد و مالخ  
بلنی، او نلری جز الاندیشی دی. نه کم بعض  
بر لرده نهپ و غاره نه پشمال پایلری، خصوصی  
مداد نلره تبا حرکت ایده کی آکلاشانجه  
حکومت فاعل و مسیبلر خی فقیه، حماکه  
تجزیه ده ایشدر.

قطط غالکز منفرد و معین حاده لرده پایله بیان  
بور ویه لنه دها هموی بر صورتده ایده  
لازم دی: تهیه مساهلری پایلر یارلر  
منده عمری و جدی تحقیقات پایعه، سوه استعمال  
کورولن هر مسئله نک بونون علاوه دارلری آرابه  
بولاق و جهیزی آغیر صوونده جز الاندیشی  
اقتنا ایده دی.

فقط کویلر بولردی که او زانه بکی چوی آدی  
پایلام، بونک بر ماجده بکی بکله لازم که جکدی  
ایش بالکز شخصی منفت و باخود شخصی  
غرض و عداوت صائمه سیه سوه استعمال  
پایلمسه منحصر قایلور دی. بونه اولانه نسبیه  
محبودی و او نلری جز الاندیشی ده قولا بدی.

ناصل که مطلع او لدیلر کلر عری نجزیه ایده  
فقط، بوننی باشنه، هیچ بمنفعت و باعداوت  
تیکه نه قایم او لانترین، صرف مالکه خدمت  
زعیله حرکت ایده رک قانون و هداله عکاف  
مظالم اونتکاب ایش اولانه واردی، بونلر

حواله لریتکه دارلی، حماکله لریتکه دو و بی تصب  
حسیاتک حاکمی آنتنه ای ظان ایده کنها حرکت  
ایشلر دی. بونلر هم چو قادیلر، هم ده آر قارونه  
کنده بکی که حس ایده بر کنده افکاره  
مالکه دلر.

حرب اشناسته ملکنکه اک زیاده اتخاذ و اتفاقه

## اطفاییه قوماندانات حادثه ضربی

ولی بکک بیاناتی - اطفاییه آیکنیجی غردوپ آمرینک وغدیده دار ایضاهاي

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

## آنقره شهر امنی حیدر بکاک بیاناتی

سابق والیز، آنقره ناچ احمداری فایلردنن بجهله استانبولی چوق سود بکنی و دمەن

صوکرا از زیر بله و دیشنه جالمشق املاکه اوپنی سولیود پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

صوکرا از زیر بله و دیشنه جالمشق املاکه اوپنی سولیود پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟ پولیس مدیری اکرم بک حداده اشناشده مهربهچی ایدی؟

## مالطه خاطره‌لری

۱۶ اپریل ماطده ناصل فاهیپار؟

مالطه خاطره‌لری



# براعلام مناسباتیله

اخادو ترق جمیت منفسه سی شخص منویسنک  
وبناءه علیه مذکور شخص منوی بی تبل ایدن صکر  
محبی اعضاه بینک افعال و حرکات جرمیه لری خواه  
ایلن دیوان حرب عزیزناک، رؤسای اخاذون حقند  
ویرمش اولدین اهلام دونکی نسخه صنده هینا  
مندرج ایده .

جینیک شخص منویسنک و بناءه علیه آنی تبل  
ایندلرک دوچار جزا ایسلی خصوصنده ، دیوان  
حرب عرق قرانده بشن نقطه به استناد ایدلشدره  
بونقطه لوده بروجه آتیدر: ۱ — تقیل جنابته  
مانست او لیسا سی ، ۲ — حریک هیئت مشولة .  
وکلکه رأی و قواری اولتیزین اعلان ایداسی ،  
۳ — فرقه نک حربیه نظاری اموریه مداحله  
ایهمسی ، ۴ — اعاشه خصوصی اداره ایده موب  
خلفک آچالدن اولدیریسا سی ، ۵ — جمعیکه امور  
درکه مداحله ایهمسی ...

بونقطه لوده تأسی ایض افعال جنابته دن طولای  
صکر عمری اعضا مندن ایسق صدر اعظم طلعت پاشا  
ایله اسبی حربیه ناظری ایور، ایچی بجه ناظری جمال  
واسبق معارف ناظری دوقور ناظر اندیلرک فاعل  
اصل اوابی او زده مجریتاریه و کذلک صکر عمری  
اعضا مندن ایسق مایه ناظری جاریه بک ایله تجارت  
وزراحت ناظری معطی شرف بک و ایسق شبخ .  
الا لام موسی کاظم اندیلرک دخی فرما ذدخل  
او لدفلری آکلاشان بقدن آتلرک دخی اول وجه اله  
مجریتاریه و مجلس اعیان رئیس ایسق رفت بلکه اله  
پوسته و نظر اف ناظر ایسق هاشم بک برآننه قرار  
ویرشدرو .

عن میتلریه قرار و بیلانزدن طلمت، ایوره جمال  
ودوقور ناظرک اعدام لریه و جاوید ایله معطی  
شرف موسی کاظم لک اون بشرسه مدنه کورک  
قوتلاریه حکم او نتشدر .

بوکون بوسویلرده دیوان حرب عزیزناک برق ادی  
موضوع بعث ایگه بزی سوق و ایجار ایدن  
صب ، اهالمده بر سایق شیخ الاسلام مذکور  
اولسی و آنک جنابته مجریتنه قرار و بیلوب  
اویش سنه مدنه کورک محکوم ایداسی کیغیتدره  
اخاد و ترق قایینه لرنده شیخ الاسلامی ایقش  
جن کنام اندیلرک بوصوره بجه و محکوم ایلسنک  
مشیخت اسلامیک شان و شرذه و دیگرک حیبتنه  
نه درجه موافق اولوب اولدینی بوراده تدقیق  
ایده جله دکلر .

بوکونک قوانینمزرده و طرز ادراة دولت زده  
شیخ الاسلامیک ایشون موسی کاظم اندی دخی شیخ الاسلام  
اویلدینی بر ایلر میاسایه قاری شاهی حقنده برجمنویت  
اویله بر ایلر میاسایه فاروشش و میاسایی عاملار  
میاندنه بولنیشدر . فعالیت میاسایه ده بونورکن  
بوته بیک گندیلرک بر «حق» کی کی ذقی ایشدره  
و فی الحییه قانون دخی او «حق» کی کندیلردن  
نزع ایمه مش اولدینی جهنه او «حق» ه مقابله  
کندیلرنه ترتیب ایدن «مشویت» دخی تحمل ایشی  
لازمدر . قانون و مطعن نظر نده بوکه بویله اولدینی  
قبول و تسام ایمه ملکه مکن دکلدر .

شیخ الاسلامیک میاسایه ایله اشتغاله مساغ  
و بردکدن صکره آتلرک مشولنیزی ، محکوم بیلورخ  
بیول ایمه اک آناری افعال و حرکات میاسایه مدنی  
طولای لایشل و خیه میشول مد ایک دیگر که آرق  
بویله بر حالت هیچ کیمساطر فندن بیوزن ایسلیه بجه  
شبهه بوندو .

موسی کاظم اندیلرک بر شیخ الاسلام ایسق صفت  
و حیبتله بر محکمه ضرور زده بیرم صنفه ایله مسنه اقاد  
ایلده رک آنلن سکره کورک جز اسنه محکوم و بجه  
الله ایله ایل ، قوه ایجاش بیسی او لان ذات شاهانه  
ایله حکومیت ( مجلس و کلیی ) بیله شکل برم قصده  
براقدی و اطریح کورک جز اسنه موقت نی جز اسنه  
خوبیله سوق و ایجار ایله ده .

فقط جز ایلک بوصوره بخیفی ، میله مک صورت  
قطیمه ده حل و تسویه نه اسلام خادم او له ماز .  
بوراده ، موسی کاظم اندیلرک محکوم بیلورخ  
میدانه چیفان مسلله ، شیخ الاسلامیک بوصوره  
خواکه و محکوم بایله ماماری و مقام مشیختک و اسلامیک  
شرف و حیبتله اخلاقی صورت داعیه ده مصون  
فالنک آنی ایسلی سنه میسرد .

بوچقی علمای دیگرک میاسیو غزک و ایجا و غزک  
کمال بدیت و اهیتله نظر دقت و انتشاره آلمی لازمدر .  
موسی کاظم اندی و قمه مندن صکره آرق و میله مک

TDV İSAM  
Kütüphaneleri Arşivi  
No 25685

مجریتله ره، قرار و پریلازه زدن طلمت، ازوره، جال  
 و دوقزد ناظمک اهدامله ره و جاید ایله مهطق  
 شرف و موسی کاظمک اون بشرسته مدنه کورک  
 قوللره حکم او لشدر .

بوکون بوسنونله دیوان حرب عربنک بو قرازین  
 موضوع محث اینکه بزی سوق و اجرار ایدن  
 صبب، اعلامه بر سایق شیخ الاسلام نه کور  
 اولسی و آنک جنایله مجرمته قرار و پریلوپ  
 اوی بش سنه مدنه کورک حکوم ایدلسی کیشیدر.  
 اتحاد و ترق قاینه لنده شیخ الاسلامی ایش  
 هن کاظم اندیشه بو صورته تجزیه و عیکوم ایدلسک  
 مشیخت اسلامیه لک شان و شرفه و دیزک حیته  
 نه درجه موافق اولوب اولادیه بوراده تدقیق  
 ایده جک دکلر .

بوکونکی قوانینزده و طرز اداره دونزده  
 شیخ الاسلام لک سیاسیه قارشیه حقنده برمغونه  
 ایلادیه اچون موسی کاظم اندی دخی شیخ الاسلام  
 اویلهه بر ایله سیاسیه قارشم و سیاسی عامله  
 میانده بولشدر . فعالیت سیاسیه بونورکن  
 بونه لقی کندیستک بر «حق» ی کبی تدقی ایشدر.  
 و فی الحینه قانون دخی او «حق» ی کندیستندن  
 تزع ایمهش اولادیه جهنه او «حق» ه مقابل  
 کندیسته ترب ایدن «مسئلیت» دخی تحمل ایشی  
 لازمر . قانون و منطق نظرنده بونک بویه اولادیه  
 قول و تسام اعماقده مکن دکلر .

شیخ الاسلام لک سیاسیات ایله اشتغاله دساغ  
 و برد کدن صکره آنلرک مسئولیتری ، حکومیتمن  
 خبول ایمهک آنلری افعال و حرکات سیاسیه لوند  
 طولای لاشل و غیرمسئل عدایک دیکدر کارق  
 بویه بر حاک هیچ کیم اطرافندن تجویز ایدله جکنه  
 شبهه بوند .

موسی کاظم اندیشه بر شیخ الاسلام اسبق صفت  
 و حیثیته ایله حکمه حضورنده بیرم صدایه منه افاده  
 ایدله رک آنکن سکره کورک جراصنه حکوم و حبسه  
 الها اسلامی ، قوه اجرائیه رسی اولان ذات شاهنه  
 ایله حکومی ( مجلس و کلای ) بیله شکل برموده  
 بر اقدی و آنلری کورک جزانسته موقت نی جزا نه  
 تحولنده سوق و اجرار اطهار .

فقط جز نک بو صورته تخفیفی ، مسئله نک صورت  
 قطبیه ده حل و تسویه نه اصل خادم اوله ماز .  
 بوراده ، موسی کاظم اندیشه حکومیتندن طولای  
 میانه چیان مسئلله ، شیخ الاسلام لک بو صورته  
 حکومیتمن ایدلهه ملری و مقام مشیخت و اسلامیتک  
 شرف و حیثیته اخلاقان صورت دائمده مصون  
 قالمستک تأین ایدلسی مسئله سیدر .

بوجهی علمای دیزک ، سیاصیونزک واجتا بیونزک  
 کمال جدیت و اهمیته نظردقت و اعباره آللری لازمر .  
 موسی کاظم اندی و قمه سندن صکره آرق بمسئله نک  
 صورت قطبیه ده حلی زمانی حلول ایش دیکدر .  
 مسئله نک حلی ایسه صورت ظاهره ده غایت بیسطدره  
 اورده ، مقام مشیختنده بولنان ذیانک سیاسیات ایله  
 اشتغال حقنده محروم ایدلسیدر . بر «حق» استعمال  
 ایدله کدن صکره ، او حکمه استعمالندن توله ایده .  
 بیله بانک مسئولیترک و حکومیتمن و قوه نهاده امکان  
 قالاز . بو صورته مقام مشیخت شرف و حیثیت ده  
 صورت دائمده مصون قاشن اولور .

فقط شیخ الاسلام لک حاکمه و حکومیت بالکز  
 موسی کاظم اندیشه بو حاکمه ده کی حال کی احواله  
 اولیوب ، قانون و شروع قاینه ل ارکانندن بولنی  
 اعتبار ایله دخی هر وقت وارد و مختمدرو .  
 معاوم اولادیه اوزره مشروطه ملکتله بوقبل  
 قاینه ل ، اداره لوند و سیاستنده طولای ملت  
 و قانون حضورنده دائم مسئولدر ل . بوجهه بو قبل  
 ملکتله ده موقع افتخاره کلن و ملکتنه مقدراتی  
 یه اداره سنه آلان هر قاینه ، بتون اجر آنندن

طولای بر مسئلیت درمهده ایش اولور . و بوقبله ل  
 ه وقت ، «دیوان عالی» حضوریه چیمه و افعالندن  
 طولای جواب و حساب ویرمکه و آنک شایجهه تحمل  
 ایله سکه میوردر . بوجهه له مسئلول قاینه ل ، دائم  
 «دیوان عالی» به نامزد بولنور ل .  
 بو قبل قاینه ل ، آنلرک ارکان بهه صندن  
 اولاق صفت و حیثیته داخل بولنان شیخ الاسلام لک  
 دخی ، بینی عابنه عمر پرض قاتلری غایت طیبیده  
 بحالک ایسه ، شیخ الاسلام لک حاکمه بیرم  
 صندایله لنده صورونسی و حکومیتاره دوچار اولسی  
 انتاج ایده جکی وارسته ایاث بر کفیت بدیمهه دره .  
 ایشنه بونک ایچون شیخ الاسلام لک قاینه ل ،  
 ارکان موهه و مسئله لوند اولاق صفتیه داخل اولیوب  
 مسئله سنه ، آرق صورت نظمیه ده حل و تسویه سی  
 لازمر .

# حسین رضی پاشانک بیاناتی

تشکیلات ملیه جیلری تأدب مسیله سی - اهالی مظلومه ی صیانت - معاهده صلح به مر - از میرو ترا کیا - صلح مرحصلی - تدقیق سیئات قومیسیونی - سوادستعمالات نظارتیه تسبیقات - وضعیت زراعیه من

هر درلو حقوق دائره مندہ ترک قلمق اقتضا  
ایدو ؟ مع مافیه دها احرار اهه بر اداره بخش  
اولنور سه هایکی عرق ایچونه هم بر دور  
مسعود کشاد اولنور، هم ده تادی ایده جکی حقق  
اولان فناگه نهایت ویرلش اولوره ما خنسیله،  
عنعنایله مفتخر بولنان ترکلر اهمیتزر اقامک  
تحت اصارته کیرمکی هضم ایده من لور .

— محمود خنوار پاشانک یربنیه صالح صرخانه  
کیمک تعیینی تقریر ایتشدر ؟

— محمود خنوار پاشا حفندہ دوران ایدن  
سوزلدن نم هیچ بورسی معلومات یوقدر .

— نظارتیه مشکل تدقیق سیئات قومیسیونک  
فعالیتی حفندہ لطفاً ایضاحات ویرولیسکن ؟

— تدقیق سیئات قومیسیونی فعالیتنه دوام  
ایمکنکه در . قومیسیون اولاً ، اداره سابقه

زمانندہ آلمانیادن آلات و ادوات زراعیه  
میباشه سی ایچون حکومت طرفندن تجارت

وزراعت نظارته ویرلین (۵۰۰) بیک لیرانک  
زرهی صرف ایدلیکی حفندہ تحقیقات و تدقیقات

جدیده ده بولنکه در . بویارهی سواد استعمال

ایدلر وار ایسه ظاهره اخراج اولنه جقدر .

از زمان زراعت مدیر عمومیسی نسب بک ایشن .

تعلق جهتیه موی الیه بو خصوصه ایضاحات

اعطا ایچون قومیسیونه دعوت ایدلش و کندیسی

دخی اجابت ایتشدر . اوزمان احوالاتنده و قوعه کان

سواد استعمالات ده تدقیق ایده جاک و مسیبلری ظاهره

اخراج اولنه جقدر . حلقة لی زراعت مکتب عالیسندہ

اویله بر طاق مناصبتمز احوال و قوعه کلش

اویله اینه زمانندن بولنک مسیبلری ده تحقیقات تدیجه سندہ

هرحاله میدانه چیقاره جنم وطن و ملتده بندن بویله بر

خدمت بکل .

— تجارت وزراعت نظارته تسبیقات اجراء

ایدیله جکسی ؟

هیئت تحریر بیه من ارکانندن بری دون تجارت  
وزراعت ناظری فریق حسین رضی پاشانک  
زیارتنه مسائل مختلفه حفندہ آتیده کی ملاقانی  
اجرا ایلشدر :

— تشکیلات ملیه جیلری تأدب خصوصه  
شمیلک تأخیری حفندہ اصر ویرلش اولدینی  
طوغیریدر ؟

— تشکیلات ملیه جیلری تأدب ایچون ویرلین  
اصرک تأخیر ایدلش اولدینیه دائز رسی هیچ  
بر معلومات یوقدر . بن بو حواوی غرمه لرک بر ده  
اوقدوم .

— اهالی مظلومه و معصومه بی ملیتجلی  
مظالمندن حافظه ایچون حکومتجه اتخاذ اولنان  
تدابیر لازمه حفندہ ایضاحات اعطای بیورلیلری ؟

— حکومت، طبیی بو خصوصه همه ده سند  
ترتب ایدن وظیفه بی ایفا ایده جکدر . مع مافیه  
صور دیفکن بوسوالک جوانی منحصرآ حریبه  
نظاری ویرلیله جکنندن بن مع الاصف بر شی  
سویله میه جکم .

— معاهده صالحیه نک شرائط آلیه سی او زرینه  
حکومتجه نه کی تشبیثات سیاسیه ده بولنلامی تقدیر  
ایتشدر ؟

— بومسنه هنوز تحت تذکر ده در .

— شرائط صالحیه مو جنجه از میرو ترا کیانک  
آن وطنندن نزعی قابل اوله بیله جکسی ؟ بو  
خصوصه مطالعه کزی صوره بیلری م ؟

— از میر و ترا کیا عرقاً ، ملکاً و ناریخاً  
ترکدر . ویلسون بره نسپلری مو جنجه ده ترک قلمق  
اقتضا ایدر . بالخاصه از میر ، بن عثمانیلردن اول  
سلچوقیلر زماننده بیله بیک سنه دن بری افه لرک ،  
یونی ترک قهرمانلرینک یور دیدر . بوراده بولانلیر ،  
سواحله تجارت ایچون صوقولش بقال ، میغانه جی ،  
قایقچی کی اصنافی تشکیل ایمکنکه در لر . املاک  
واراضی هان کاملاً ترکلرک النده در . بوطنک  
صاحب اصلیسی ترکلردر . یونانلر مهاجر  
حکمنده در . ترا کیا او زمیر او رو بالیلر طانیده قلاری

## برنجی دیوان حرب عرفی ریاستند:

پایم صبا حات ۱۹ تشرین اول ۲۳۶ نامی بخواه  
و ۶۷۵ نومه ولی بوکوتکی نسخه صنک باش  
مقاله صنده [ بنه بر حکومت ایستاده رز که هدایت  
واسطه اعتراض ایده سین، دیوان حرب کی  
فوق العاده محکم اری بویه ایشانه دها زیاده  
یارادیقی ایچوون صوو استعمال ایله سین، پاک میرم  
پاک مفتر قلایخه بو عرف و اصطهله ه صراجت  
ایمه سوی . . . . . ایکی سه: دنبیری دیوان  
حربه و بر مذکون اولدیکی بلکه دور فضاحتک  
اک معروف سه: عزل الرفق و تمہل زدن غبا با  
حکوم ایتدکلر غز اولدی . فقط المزه کچنلرده  
حکمتندن سؤال او نیاز پیاپی تخلیه ایتمکندن  
بر لحظه کیری قالدق . آنجن شوک طورغود  
پاشا کبی هر ایکی دور کده غدرینه او غراش  
یچاره لرده جلاذیزی کو صفر و بیلک ] جله لری  
هینا مندرج اولوب دیوان حرب عرفیدن مقصد  
قنه دیوان حرب عرف اولدیکی و مقصود اولان  
دیوان حرب عرفینک نه کبی ایش ارد صوو  
استعمال ایدلش بولشه یعنی و دیوان حرب  
عرفیه ویسلش ایکن تخلیه ایسلش تمہل رک  
کیملردن عبارت بولمش و بویله برایش و قوع  
بولش ایسه نه قاریخند و دیوان حرب عرفینک  
قنه رئیسی زمانده و قوه بولش ایدوکی حنده  
صراعت موجود اولدیکی و شوک طورغود  
پاشانک ادعای معصومی طرزندکی بیاناتکده  
برنجی دیوان حرب عرفیدن بو باده صادر اولش  
اولان قرار اک مندرجات حقیقیه صنه میان اولدیختندن  
بو باده کی قناعتک نیه مستند ایدوگنک دخی  
تصریح ایدلدیکی جهله اولا بو بیاناتک جله می  
خلاف واقع اولدیختندن برنجی دیوان حرب  
عرفیه تکذیب او لفته بر این شعریت مذکوره نک  
برنجی دیوان حرب عرفینک شرفه تعریض دیک  
اوله جنی جهله علی کمال پاک اندیشک خصوصات  
مسروده یعنی دیوان حربک مساغ قانونی خلافند  
کیملری تخلیه ایتش و قونی تمہل رک تمہل زدن  
اغراض هین بیلش و فرید پاشا حضرت لریک حکومی  
زمانتند نه بولده و نشکله واسطه اغراض اولش  
اولدیختک تصریح و وقتیله بیلادیز سرای هایونه  
حاصره و بیمه اجتسار ایتش اولان که کو لا هی  
دوشیره و نظامیه قطعاتک یغما و صائر تسلطی  
صره صنده باشلرند بولمش و احواله نکران  
قالمش اولان شوک طورغود باشانک عسکری  
قانونی چزانک بوذ یتمش برنجی ماده سنه توافق  
ایده حر کننه قارشی یچاره لکنک نه کبی و سانق  
و دلائل مستند ایدوکنی تو پیج ایدلدیکی حاله  
موی الیه حنده قانون دائره صنده تعقیبات اجرا  
او لنه بخنه منفأ قرار و برآمدی .

\*

دیوان حرب عرفینک بو تبلیغ کچ و قت کلدیکی  
ایچوون جواہزی یارین و بیز و هنر و نور و نقیبات  
قانونیه ایسه از لدن مهیا اولدیغمزی بیان حاجت  
کورمه بیز .

علی کمال

## بردو شو نجحه

فقارلر، چونکه بالاخره کویا (سان پاولو) دن بى  
غفوایدراک ویاندن استانبوله عوده مساعدة ایشتلکلری  
کوئن بآنه قادر، تقریباً ایش بوجوق سنه دن بری بکا  
یاغادقلری فناقلری برآفادبلر، (بام) محبوبیات اعیارله  
مشرب جایانه زنیه موافق بولایخه الفا اینکله قالمابلر.  
وارتفعده - نم اوپلیر. برجوق ذفعه تکلیف

ایشتلکلری مأموریتاری قول اولدیدکم ایچون خازجدن  
هرزگمانه کسلیدبلر. حق رفیمه مه برلینه کیتمه،  
استانبولن چیقامه بیله مانعه ایشتلیر، بر حیاته  
ایلیشمبدبلر، اوده روم وارمنی کسم، پاک مشغول  
ایدبلر، آرتق او درجه قانه صوصامش دکلدبلر.  
مع مافیه جمال جلاذیه قارشی برندیرم، بر سیاسه  
اولماسه بدی، شمدی او بردنیاده ایدم، ذاتا شاهدلم  
واردر. اوچ سنه اول محمرانه بر مجلسدہ سویلدمی: بو  
اشقا اودور استداد وجایتارنده بى صاغ غر اقدقلریه  
پاشادقاری متخمه یانا خلر دی، چونکه هندا کارلی  
کوزه آهراق چیانی او بلک بوچه اعلان  
شاعتاریه وقف ایشتلک قاتله بخ، اوله کدن صوکرده  
«عمرم» ابله، سلسه «خاطر اعلم» اخلاقه قارشی بواک،  
بونجیغ وظیفه بی ایها جکم.

ای ضیاء، ابته قور تو ماز زیامدن فلک  
بن کیدرسه محسس دورانه دیوانم کایر  
ملتمک، عرقک او قاتلر دن بو صورته استامنی  
آله جم..

شمدی، عنایت بوپولیسین، بربنی، چیانی،  
فکر عی، پادقلرمی ویازدقاریمی، برکرده (منبر) ک  
اطرافه او شوش او کوچوك و بولک چاماق یالا بیجلی،  
شمدی بیقادار او چاغاک قابل افعه لرخی یوقاری باشمن  
قارغه لری کوز او کنه کتیر بکر، صوکرده او جاقیله  
دالقاووقن ایش، بوسایه ده مأموریت آش، پاره  
قازانش کی علیهمه که قوری استنادلری تصور  
بوپولیکز، ابوالعلانک:

فیامو، زر ان الحیة ذممة  
ویانفس، جدی ان دهرک ها زل

منظعله بین ھوی سنه حق و روز میمسکر؟  
مسخره ماغک درجه سنه باقیکرک (منبر) ک یکرمی  
 بش بیک لیرای سکون و برایک آی ایچنده هان هان چینه  
اویانان سرمایه سی اوچ ویرمه منش ده مؤسس  
و ناشرلری نامه اور تابه چیان اوچ درت قوبوق  
آره لرنده جمیه طوبامشل ایش!.. بیک، بوقوپول  
اویله کلی برمبنی ناصل قولایچه حق بولیورل؟  
بز بوقلیمده باره جه بولولنی اویما، او فضاحت،  
او جایت دورنن سوکره آچماق اوچاقده کوردک:  
اوچاقی باشی طلعت مهود قاره صو یادکاریه بر اص  
ویربردی، حریف درحال جاهده قرق الی بیک  
لیرایه بر کاشانه صاین آبردی، ایکنیه بر ایله  
ملانک آله ده کی اون بیک لرالی کوشتکنی یکری درت  
بیک لیرایه اشت ایلردى. چون آلامین، ایله مسین؟  
طامت سایه سنه میلوونلار قازامیورمیده؟ حق پاشانک  
نشان طاشنده که او کوچوك قوئانغی او تو ز بیک لیرا  
کی بولوک بز باره بیه اویله براو بوله کیشی، بویله  
بر محظده (منبر) ک او تو ز بیک لیرا سانی بولن،  
طوبامق مشکلیدر؟ ذاتا بز بوكا اعتراض ایتیورز،  
او شاقلامانلرک عالک بیلیکی بحقیقتی صاقلامه بیله،  
غلریه قیزیورز. والسلام على من اتعی الهدی .

بیکون عننه سیله تحقق ایشدرکه اتحاد و ترق  
علی الحضوس صوک بش سنه طرفنده بریته شکانه کیرمیش،  
خرستیان و مسلمان، بیلی واختی بولون بولملکتک

خلقی صواماً صویشدیر. فضل اوله رق ده روم،  
ارمنی، عرب بیفععلیخی بالاصحه ارمی بیفععلیخی محضا  
یپسا کرلک یچون اور درجه شناعله اجرا ایشدر،  
فقط فلا کات اوکه بوجه ناک بو حابیده لفاندن کوچونک  
بیکوک طوغری واکری بولون سر کرده لری او ز آن دن  
ویاپنیدن، آز و بوجوق، هیچ دکله حق سکوت اولق

اورزه متنقید اولدبلر، بویلرک آزاندنه ایسا اوافق  
نقک برادر کان حرب ضایاطی ایکن قاشه کوز آزاندنه

چهانلک کاتب عمومیکن، اور ادن عزووا کرام ایله صوفیه  
سفارتنه، او سفارتندین یقنجه استانبول مبعوث لغنه  
کیفچه ترفع ایلن و صوفیه ده ایکن جانی سیقینجه

اور و بالری، اسویچه لری کمال بدبه ایله ترق جه  
چهان (منبر) مؤسس محتشمی فنجی بلک جناباری

اولدخته ممتاز برموقع طوتاولر. واریس طوتاولر،  
جنابلرندن، فضا خاترندن صیقیله رق برجوق امثال  
کی بودائلک ده محبوبانه بر کوشیه چیکلیمسی اقضا

ایدرکن باشه سورپریتی قیلندن دکر سر، هو تیسر  
برقاچ اوچاقلی طوبایه رق اوچاق حسابه حکومه

و مخالفه کلیمی کوزل هیوم ایکن داعدا برگاهه  
تعقیب ایهین برو قیاره ایله عایپر زده یازد قاربه

نیدیزیر؟ حوبیاتی، مسخره لق، شیاریقق دیزیز؟  
آمبارک بل اخندی، سر بویله هیچ برعفان، هیچ

بر سر ما به، هیچ بر خدمت مقابله ده اولدبلری حالده محضا  
اوچاغاک هیله سفارتاره قادر وکسے ایکن بز

اور و پانک کلیوکسک مکتبتلرندن شهادتمه آلدیزیز،  
تا کنبلکمک دن بری بولخافافیضه او قوهله، توکنمز

یازبلر له چالشیدیغز حالده اون سنه دن بری بویلکتک  
اک حقیقی فکر، تاموس، عرفان صاحبی کی عینی

اوچاغاک قهریله، ظلیله چکدیکنر قالمادی ۳۱

مارت حاده سی متعاقباً صادف قیلندن اولق بوزه  
دار آغاجیدن قور تو لوق، درت سه مقانک قورو

اکمکنی یەدک، ماده حساسی زیانله اوغرادق،  
مخنار پاشا حکومتی موقع افتداره کلنجه وطنمه،

سرک کی بیغمالرک، مأموریتارک دکل، فقط غرته هنرک  
باشه دونلک، اوچاغکرده سیلدریلر بیاچدیدر،

فکر عیزی ذره جه دکیشدرمه دک، باب عالی او ایله  
حادید و جه سنه باصدیغک رزمان طبیعه چنه کزک ایله

ایشلرندن بری ده آرقاد اشارمه بی بکر آغا بولکن  
طیقمق اویلی، فقط اک قانل بر جانه ایلر ده بیله  
و جداندن برایز، اثر قالیر، اوچایی متعاقباً بز مقصو.

ملرکده قاغزه کیمکدن ابورلار، جالل او تاندبلر،  
برازیلیاده کاوش (سان پاولو) شیبندر لکنی قبول

ایش شرطله بی محیسدن چقارمهه قائل اوله دلر.  
اویعی و بارقی یوز اوستی بر اقدیره رق، یکیدن  
دنیالر قدر اضراره بادی او له رق یکری درت

ساعت ظرفنده کوستجه و اپورسنه بندیر دلر.  
او صیره لرده بکا ایکی بیک قورون و بر دلر، ایشنه کرک  
جناب شهاب الدین بکک، کرک (منبر جیلرک) بمحث

ایندکلری بیکارجه قورولان بویارد هدر. بو حابیده دلر  
انسانی زندانه آنسه لر، اور اده آخاذن اوله مک

ایچون ویردکلری بر لقمه اکمکی بیله منت کی باشه

شوشه امتداد ایدر. قوژه من بو شوشه فی تقیب  
ایدروک اوکنی کونه کمیکه اونکنه قدر کاش  
و کوچلجه بی ، دکرمنز ، چشمه و اموریکه اشغال  
ایشده . خربه من دده کوریه سکنی وجهه بو  
مرقطر کیکله پله باقیمه ، آنجی ۴ ، ۰  
کیلومتر و مسافت سنده در . قوای مله برادر  
نصف داشه شکانه آخنه موقع اینکه اجزون  
يونانیلر کیکله هصود کی بر حلقه و ننده در .  
ایوم کیکله بولوان یونانیلر وضیق ،  
نخابدن اول ازینه که ضعیله بک شاهده ره  
یونانیلر اجوف کینکه بحر آخنه ایشده و وا  
دوناگالیسته جماهی آشنه اوهرق ساحل  
تقیب مدانيه به دو فر چکامکن باشه  
پایه حق رشی بوده . خبر آلمانه کوره  
یونانیلر قصبه کیا اسنه جمال اله غزله  
اعنکه باشلاشلر در . بوجون یارین قطعه کیکله  
کیکله داخل اولسته انتظار ایده کده در . کایکله  
استردادی تقیب ، کیلومتر و قدر یالاش شده .  
آنطوری یونانیلر ۷ توز تاریخی تبلیغ و سیستان  
طرنده تخلیه می تهیب ایده یکده در .



کلیکه هرو ازنه قوای میانلر اشغال ایه بک  
فلدی کوسترس همیله

تقرب اینکنه اولاد فوج ایل خوب شدنی مادها  
ایزیق حوالیسته کی قوژه منه تعریه ، یکمش  
و نانلری تقیب ، کیلومتر و قدر یالاش شده .  
آنطوری یونانیلر ۷ توز تاریخی تبلیغ و سیستان  
آکلاشیده کوره بوقوتلر شالدیق کان شوسه بی

## قونفرانس نه زمان اجتماع ایده جك ؟

TDV ISAM  
Kütüphane Arşivi  
No 26.685

توزک اون طقوزنده پارسده اجتماعی محتمله

شرق مسئله سی حل اینکه اوژه پارسده توزک ۱۵ بیجی کونه اجتایی تقر ایش اولاد  
قونفرانسک تأخیره اوخر ادیه خبر و برلکده در . قونفرانسک آنکه اون بشیجی کونه اجتماعه دثر  
قایده لریه استحضار اجرامی لازم کیله کن ، حوز استحضار ائکه اکمال ایدله میکی قونفرانسک  
یوم اجتماعه تأخیر ایدله بیک خبری تأیید ایشکده در . پارسده کان بر خبره نظرآ ، قونفرانسک  
توزک اون طقوزنده اجتماعی محتمل کوره یکده در .

## اتحاد و ترقینک صولک قونغر هسنده

آمان اتفاقه و حرب عمومی به سبب و صورت دخولن حفته

طلعت پاشاکت بیانات و ایضاحاتی

کمک

فاما رکن مائمه نانه تائبانی و حربه اشتراک هفته و بیان قرار

قارا دکیز و قمه نانه تائبانی - روسه نانه پوتومی - اتلانی دولتیک مطالی - طلعت پاشاک ناظه نظری -  
حرب خیر قابل انتخاب - قاغانسا حدودلرند - خربک اعلانی - و قالیع حربه و تیجه ری



حریله دیلی اسنهدا ایدله  
اسیق نانه ناظه  
میوه و کھولی گھور دیاشا

آماده . معاہدی متعاقب جان مجلس و آلا  
طوبلانه رق مسئله مذا کره ایده . او جله بخت  
ایشیکم استغفار بوندا کرده و برلکی . نهابت  
هنی ذماده خارجیه نظاری ده اشال ایدن صدر  
اعظم وشا اشلاف دولتی سفاریه و بالاصه  
روسیه سفیرله مذا کرانه موور ایدله .

سیامی تیبلر و مذا کرله  
قردگز و قمه بی خبر اوزریه روسه  
سفاری باب عالی در حمال و کال شدنه روتوستو  
ایشی .  
انکاره و فرانس سفیرلری ده متعاقب روسیه نانه

بارام کونه قارا دکیزده بردله بره بالطایان  
مولارک طراقاری کرک باب عالیه و کرک  
سفارخانه مخافنده بیوک بر تلاش تویه  
ایشی . بالکر سیامی محمله ده کل آمان  
مظفرتلری اوقدر حراونه آنیشلایان افکار  
مومیه ده بیله بی خبر طوب کی بالطایان و بیوک  
بر هیجانه اویغیردی . درت ناظه اسنهانی  
قایده نانه ده بیهانی و صارصیقی اشتراک ایده بکی  
احساس ایپیوردی .  
وقمه بارام کونه معاہد اسنه خبر

شرق حدود از رنده روس تداوی کان  
 مذاکره کانه دوای اساسته از ضرور و خواه.  
 اینستون کان خبرلر، روسيه نك فاقه سنه  
 حدود فرنده ذهاب حربه بری اجرا آيد کارکه  
 تحشیده ای صور کوثره بکشاده تقویه ایتدیکی  
 بیله بیلورده، بمحشیدات و بالطبع بوکا قابل  
 آنان امیت ترتیب ایکی ادو آسانده پنه  
 کرکن و سلاح باطلمه پنه مساعد بر وضعیت  
 احداث ایش ایدی .

برگره ایش بو درجه کله کدن صور کرا  
 آرتف رجت اسکانی کوزه بیوردم . آنانیا  
 و آسترا ایله موجود تهدی فسخ و ابطال  
 اینده حربه قور توئن عکن دکاری، اوته دلی  
 اورنه دن قارب دیفرز حامه ایسه المزد هیچ  
 برشی قاریورده .

بناء علیه آجیه دن آجیه، اصواتی قبول ایله  
 حربه اشتراک ایله ذکر نه بولند و مجلس  
 و آلاهه بوقکر اکتیت فازاندی جهنه اشلاف  
 دولتله دلبلری د دلوندی . بو صور که  
 حرب باشلاش اولیه .

قایم و ناخ حربه

برگره محابه باشلاقدن صور کرا آرتف صونه  
 قدر تجلی ایله ضروری ایدی واولدی، بوراده  
 و قاع حربه و نزجه می حقنده ازوی ازوی ایله  
 تفصیلات ویرگه لزوم کورم . بولنر همومنه  
 معلومه . نتیجه لری ده میدانده در . بونتیه بی  
 تولید ایدن سائلری تازع حاکه ایده چکرده .  
 بن بالکن بوراده ، حرب اشانته اذیزداده  
 عالمزه پروباشنا پایامنده سب باوان و خارج  
 و داخله صوتانی اجرا آیدن مسیله ، از جهه  
 ارمی توجیهی ، حرب سوه استعماله ، حرب  
 جهاری مسنه لری حقنده برقاچ صور سوبیک  
 ایستم .

[ مابعدی وار ]

**خانه ابراهیم از پسرده**  
 آنه، ۹ (ش) — از بیرونی بیله بیلورده  
 کوره باش و کیل غزنایس ، شه مذکوره  
 بولنای ازیت متصرف ایراهی زنده قبول  
 اهل مشدر، ابراهیم، ازیتکه تخایه می اشانته  
 دینداشله جم و قل خصوصته بونای  
 مأمور بجهه کوستربن هلادق طولای عرض  
 شکران اهل مشدر . غزنایس از اهتمد  
 بد خوارلک مفتوحه بر نهایت ویرگه ایجه  
 اشای خلیه ده ایزمنده جریانه ایش اولاد  
 و قاع حقنده حقی بر راپور تقام ایمه سی رجا  
 اهل مشدر .

**صنایع افرادین ده گفت موهر آلمان**  
 آنه، ۹ (ش) — بکون نشر ایدیل  
 بر اسناد، قرال ابه ۹ ۱۹۰۱ و ۱۹۱۶ و ۱۹۱۱  
 اصنافه مذوب بیون صنایع افرادی سلاح  
 آلتنه دعوت او لو خندیده . بک سونف احیاطه  
 جلی مسنه سنه کلنجه حکومت منابی طرفه  
 شمدیلک بوکا لزوم ارایی بیان اولونیوره .

**سویست هیئت از ده آنقدر و ده ده**  
 آنقدر حکومت شهر مذکوره، ک (سرویت)  
 هیئتکه (موسقورا) حکومت طرفه کیمی  
 چاگیرله بیشه و (صاری قاش) حوابستکه بولشه .  
 و بکاره اشغال ایده بکنه داش بولنای خبرلری  
 تکذیب ایدیلوره .

**انکیز ایلری**  
 آنطوریه بولنای انکیز اسراسته دن سکر  
 ارکیه ، بر قادین و ایکی چوچه اولکی کونکی  
 هنزا و پورده شه منده حرکت ایلشاده .  
 آنطوریه « آنطوریه »

بروتستوشه اشتراک ایله برا بر ، مسنه می مصاہمه  
 بر صور ته محل ایکه ایجونی ایزسطه آماده از لامارخی  
 بیله بیلورده .  
 باب عالیه اجرا ایدیلن مذاکرات نتیجه منه  
 کرکه روسيه نك او وشمی پیون در میانه ایتدیکی  
 شرائط ، کرکه انکاره و فراسنه نك روسمه ایله  
 آزمدده تو سلط ایجونی ایلری به سوره دکاری  
 شرطه ، همچ عی اوله ایون آکلاشاده .  
 اشلاف دولتله ، قاراده کیز و قه مسنه ترضیه سی  
 اولوی آمالی هشت املاجیه سکریه ایله  
 غرب و بزرگ سلا راک سلا حلزونی خبرلری ، حکومت  
 سنه نکه بطرفای صورت صرمه و قطبیه  
 تکرار اعلان ایکله برا بر ، آنانیا ایله  
 هر درلو کیزی هنار بندیه صورت اطمینده  
 و از چکنسن طاب ایدیلورده . خلاصه  
 اشلاف دولتله نکه بطالانی آنانیا و آسترا ایله  
 موجود اتفاقه فخته بیچ اوله حق دیگرده .  
 باب عالیه آیلرده برجی اداره ایتدیکی و ضعیت  
 آدق اداره ایده بمه جنه بر حالت کلکشیدی .  
 صراحه ایکی طرفه برقی طویقی ، موقعی  
 قطیباً تینین ایله مکه بیوری بنده ایدک .

خارجیه نظارتکه اجرا ایتدیکی مذاکرات  
 بو نتیجه بکلوب دایانه ، سنه مجلس و کلانک  
 فرازنه قالبودی . و کلا آرمانده مسنه  
 اوروپه اوزانیه و قوشولوی .  
 طمع پاشا نه فکرده ؟

بن اساساً بوله بر وقه نک ظهوری فاعیاً  
 آزو و ایلورده . فقط حربه کیمی ایجونی دکل .  
 آرتف ایلری بکمکی ضروری کوره بیورده . چونکه  
 سنه لوجه غیر تندی سوکر اعقد ایده بیلریکن براغه  
 صادق قایلی حق اولو سهی ، بونه سوکر  
 یک بر اتفاق قد ایکله ایجون کیمسه ده اعتماد  
 طلب ایده بمه جکدک . اشلاف دولتله بزم  
 هر حالت آمالی خیرخواهی اوله بیزی کوره بیورله  
 ایدی . اوغلرک اهتمانی قازانی ، اونلرده  
 ظاههت کوئیکه ملکیه و هدفی باشنه تائیبات  
 و بیرونی مکده ایجات بایلیلورده . حربه صوکنه  
 قدر حربکنیز دور دیغز قدریه آنانیا  
 و آستراوهه الله زنده مصالح اوله قلری زمانه  
 تمده ایله صادق قایلی بر منفذ حق و بالطبع  
 بیاعد ایده جکلده . بو حالته حربه سوکنه  
 بورکیا هیچ بر بار دیغز ، مظاهه تیز ،  
 هر کسل امیتندیه گروم ، عمومه ایلری احتراصه  
 مهرب و کنده ماده ب غیر مقتندر بروضیتده  
 قایلی حق ایدی .

بر حکومت آدى صفتیه مملکتی بوله بر  
 وضیته صوفی الله تصویب ایده مضم . و نک  
 ایجونی آنانیا و آسترا اهنه حربه کیمیه و آنده  
 ایدی . بالکن بونی همکن اوله بیلری قدر تأثیر  
 ایکی و اک مساعد زمانه حربه قارا شمشی آزو و  
 ایدیلورده .

قارا ده کیز حادنه سنه که و قرعی ، ضروری  
 کوره بیکم نتیجه بی تسریع و تجلی ایدیلورده .  
 جارید و روحی بکار کی اک کوره بیکم آکمارک  
 بیله خالقی آمالی مظفیتنه عدم ایندیلرند و برد  
 مساعد زمانک حلوی ایقندی نکرده اوله لارند  
 ایلری کلیلورده . حاد بکه بونه حائل ایدیلورده .  
 آلانزک مظار نکی شیوه مس عد ایدیلورده .  
 زمانک مساعد اولوب اوللیسی مسنه می ایمه  
 او قدر بیو بکه بر اهیقی حائز عد ایده مندی .  
 هر حالته حربی غیرقابل ایقتاب عد ایدیلور  
 و مادام که بر دفعه اوق بیده چیه شدر آرتف  
 ضروری اوله حربی قربل ایکله فکر نه  
 بولنیورده . اصنفه ایده آرقا شاهله که حربکته  
 اشتراک ایمه بشم ، بکه کن و قه مسنه خرد دار  
 اوله بیم حقنده کی شاهله لری تکنیسی احتمام ،  
 هب بونکرده ایلری کلیلورده .

# صرکز عمومیه کی تحریات مسئله‌سی

کاتب عمومی مدحت شکری بک استجو اینده نه دیور ؟ - تشكیلات مخصوصه  
مأمورلری قتل فاجعه‌سندہ مدخلداری ؟ - چه افرادی کیملدن مرکب  
ایدی ؟ - تدقیق سیئات قومیسیونی نهیاپور ؟ - موصل والیسی تخت استجو اینده

حکومت سالیه زمانشده وقوعه کتیرین بر جوچ بولسز معاملات ایله تهییر اثاسته پاییلان چنایاتک  
اتحاد و ترق مرکز عمومیستند و بولن اوامر قطبیه اوزرینه اجرا ایدلیکی تدقیق سیئات قومیسیونیک  
تحقیقات و تدقیقاتیه ثبوت بولشن اولینی ایچون اوبلایدکی اوراکت جهت عدلیه تو دیع قلندهی دون  
یازمش، آجعی بخصوصه پاییلان تحقیقات و تعقیقات اشکال ایتمک ایچون اله ایدیکد و یائمه مستند  
معلومات مفصله اعطای ایده جکزی ده علاوه اینش ایدک.

مع مافیه بکون در چنده مذور کورمدیکم مستخرآخوند بر قسمی بازیورز: اتحاد و ترق کاتب عمومی  
مدحت شکری بک ، تخت استجو ایله آندهی زمان اوی اصرده معنو اولیسی حیله هیئت عدلیه سک بکا  
حق اویمه جنی سولاش ایسده عدلیه مأمورلری ، برمعبون تو قیف ایده بکلری فقط ههانکی بر  
خصوصه کندیسی استجو ایمک عدلیه نک صلاحیت داخنلند بولندیغی سولاش ر و کندیسی استجو  
ایلشاردر .

صرکز عمومینک تهییر اثاسته قتل خنده و بر دیکی امرک نه کی بر اساسه مستند اولینی مدحت شکری  
نکدن سؤال اولنیش و فقط موی اله ایراد اولان اسله به هب منی جواب وریده شد و علاوه "صرکز  
عمومینک بوله برشی یادیغی سولاهمشدر . مدحت شکری بک ارمیلرک قتل خنده وریان او اصرک  
تشکیلات مخصوصه نای آلتنه اعطای اولندهی ایلری سورمش و صرکز عمومینک حریبه نظراته تابع بر داره  
اولان تشکیلات مخصوصه ایله ملاطفی و اوامیه جنی ده علاوه ایله مشدر . حالبک تشکیلات  
خصوصه نک شفه تلغیر افراری صرکز عمومینک کشیده ایدلکد بولمن اوسله نظرآ مدحت شکری بک  
بخصوصه کی ادعایی بالطبع شایان قبول کورو و مامشدر .

قرارکاه عمومی استخارات شعبیه میرینک ده بولسز معاملانه نه درجه لرده مدخلدار اولینی حریبه  
نظراته کی تدقیق سیئات قومیسیون طرفندن تحقیق و تدقیق ایدلکددر . فعل قتلک بورادن و بولن  
اصر اویزرنه چتله طرفندن ارتکاب اولندهی و بوجته لره اجرای ریاست ایدلرکده صرکز عمومین  
کوندرلیکی اکلامقدهدر . بعض ولایات مخصوصه مسؤولی بخصوصه پک زیاده مدخلدار بولیورلو .  
بالآخره بوس خصارله چه افرادنک کیملدن عبارت اولینی برقضیل بازه جزء موصل والیسی مددح بک  
دون تدقیق سیئات قومیسیون تجھے حل اوله ررق استجو ایدلشدر .

## ایک و شیقة تهمت

طلعت پاشانک ملاطیه قلوبنے اصر نامه‌سی - صرکز عمومینک ثروتی و ماهیتی - چه  
افرادینه ۱۵۰۰۰ لیرا - دوقتور ناظمک بهاء الدین شاکرہ شیفره‌لی بر تلغیر اقامه‌سی

دونکی نسخه مزده، ارمیلرک قتل و تهییر ایچون صرکز عمومی اعضاستن فراری دوقتور ناظم  
و بهاء الدین شاکرک طشره و اینلرینه چکش اولندهی تلغیر اقامه‌سی نهر ایلشک . بکون ده فراری  
طبعت پاشانک ملاطیه ده کی اتحاد و ترق قلوبنے و تشکیلات مخصوصه رئیس نامه فراری دوقتور ناظم چکش  
اویمه‌ای ایکی تلغیر اقامه‌سی کی اهیته بهاء زیره عیناً درج ایدیورز :

طبعت پاشانک ملاطیه ده کی اتحاد و ترق قلوبنے جکمش، اولینی بر تلغیر اقامه‌نک مائی شودر :  
«کرک سنجاقگرکه سوق و کرک اوراده جمع ایدین ارمیلری مسولیت معنو و مادیه سی بکا عادیاولن  
اویزه اما ایدیکر . صرکز عمومینک مالک اولینی ژروت جسمیه نک بولک بر قسمی ارمی مهارلرک  
اموال مخصوصه شکل ایلشدر . بولرونک عظمیه خنده رفرکر ایدنک ایچون صرکز عمومینک  
قلوبن و چه لراه عقد ایش اولینی شومقاوله نظرده رفرکر ایدنک ایچون صرکز عمومینک  
کرک جیساخاندن چیقارلش و کرک طیشاریدن طولانیلش قانی قانلرلدن صرکدر . فقط بوقانی قاتلره  
اولبردکری ارمیلردن غصب ایدکاری مالره ال سورمه رک طوغیمه رک طوغیمه رک کیلر شنه عین  
ایتدبرلشدر . بومقاوله موچنجه ارمیلردن غصب ایدین مالرک یاریسی صرکزه ، استانبوله کوندرلیپر ،  
جمعت مال ایدلیر، نصف دیکری ده چه افرادینه تقسیم اولونرددی . بھر فرده (۱۵) بیک لیرا اصابات  
اتشددر . آرق بھر چه جی به بودر بر مبلغ اصابات ایتدکدن سوکره صرکز عمومینک حصه سه دوشن  
ثروتی تقدیر ایدرسکز .»

دوقتور بهاء الدین شاکرک، ارمیلرک قتل و تهییری پاشادینی زمانلرده دوقتور ناظم چکدیک  
تلغیر اقامه‌یه کلتبه، بولن اف حرب عمومینک بایتدنک ارمیلرک تهییر و قلی تریاتی احصار و کمال ایدلک  
ایچون خربو طه کیمیش اولان دوقتور بهاء الدین شاکرک، عین مقصد ایچون ارض و رودمه طولاشان دوقتور ناظم  
طرفندن حریک بایدیت ظهورنده معموره العزیزه والی بولن موقوف سوسان والی سایق ثابتک معفیه  
کوندرلشدر . دوقتور ناظم، بولن اقامه‌سی شفه ایله بهاء الدین شاکرک چکیلماک و حکومتک شفه سندن  
استفاده ایمک ایچون دوقتور ناظم و بولک اویزه ، ثابت بکه اولن اقامه‌سی چکدشی .

ثابت بک ارمیلرک قتل و تهییرنده ذی مدخل بولن دیجی جهله تدقیق سیئات قومیسیون طرفندن تو قیف  
و استجو ایله آنجه کندیسی بری الدنه کوسترمک ایچون دوقتور ناظمک بولن اقامه‌سی میدانه  
چیقارمشددر . بکون حکومتک اللده بولن بولن اقامه‌نک صورت بروجه آتیدر :  
« ارمیلرک تهییری و مضر اولانلرینک احتمالی مطلوبدر . بوله یاسیوری قردھشم؟ »  
بک واضح و صریح بولن دیجی جهله، بخصوصه خنده مطالعه دریان ایمکی زاده ایدرز .

## متافقان تجارتی پاشالایور

بر قاچ کونه قدر مارسلا ، ایتالیا ، یونانستان ، انگلتره و امریقا ایله مناقلات تجارتی پاشالایه جنف  
صلاحیتدار برداشتن بالتحقیق آکلادق . بعض اسکله‌لرده متراک اخراجات اشیاستن دخن عاند اولینی  
اسکله‌لر سوق ایدیله جکی و بومانده استانبوله برجو اشیا کلچکی تحقق ایتمکدهدر .

سنگو ۹۰۰، آنچه آنچه ۵۰۰، اوچ آنچه ۲۶۰ غروشدر  
ایچویه: سنگو ۱۳۰۰، آنچه آنچه ۶۸۰، اوچ آنچه ۴۵۰ غروشدر

اهاوه مهربن اهل فرارلاش برابر، نشر ایدیل احلافله خلیق اتفال ایده جمله  
نامیمه اهتنا ایسلکله برابر جنلوه محتوا منش هولایی مشتیت قبول اینلر .

نسخه ۱۰۰ پاره

## اتحاد و ترقینک صوک قونغره سندہ

آلامه اتفاق و حرب عمومیه سبب و صورت دغوله هنده

صرحوم طمعت پاشانک بیانات و ایضاً احادی

حرب عمومینک کرک صوات حدوفی و کرک طرز جوانی ، معاصر تاریخمنزک اک  
کرفت بر فصلی تشکیل اینکددور . بو کون آرچی بیویو حرب آتشنک اتفاقیه  
پاقلادینی والکن شوراده بوراده بر اقدیمه شراره لرک سووندو رسیله اوچ اشدادنی  
ایچون تایخنخ بو فصلانه فعالیت صرف اینلر و باخود اوئرک شاهد افعالی اولانلر  
خاطره لری تیت ایله مشغول اولمقد درلو .

بو مقصده هر ماندن سیاری و عسکری  
پاچ چوق ذوات ، حرب عمومی تایخنخنک  
بر جمهه سی تور ایده بیله جلخ خاطرات  
و معلومان طبلایوب نشر ایدیبور .

بو لبه خاطره لرک تایخ ایچون قوتی  
بر ویشه اولدیقه شبهه ایدیله من . و اقا الیه  
بو نردن بر جوچیه ، هله بالذات علاقه دار  
و مسئولی اولانلر طرفدن یازیلانلر ، بو عنون  
بو نون سیطره فاهه دکلدر . فقط ته قدر  
طرف کیرانه اولو رسه اویسون استبالتک نظر

تیقیدی اوئلر آرمہ سندہ دوغه بولی تفرق  
ایده بیله جکدر . (لیمان فون ساده رس ) ک  
ستونلر عرده انتشار ایدن خاطره لری بو کا

صوک اتحاد و ترقی خونفره سندہ بیاناتی درج ایندیکم ز مثال تشکیل ایده ره . صرف آلمانیق نقطه

نظر به قلمه آلمش اولان بومد افعه نامه ،

بو اده بر چوق محق انتقادلی دعوت

ایتمی . بو تیقید و تصحیح بدلر یارین تایخ ایچون حقیقی تقدیره خدم بزر ویشه اوله جقدر  
بو کون ده قارئنیزمه دیکرمهه بر خاطره نامه نظیم ایدیبورز : اتحاد و ترقی جمیتنک  
ختام جربی تعقیب ایدن صوک قونغره سفی دیس عمومی صفتیه صدر اسبق طمعت پاشا  
کشاد ایش ، آلمان اتفاقه ، و حرب عمومی به سبب صورت دخولازه حرب انسانه تحوث  
ایدن مسائل مهمه حقنده مفصلی ایصالات و روشی ایدی . صدارتن هنوز استغماً ایش  
اویار طمعت پاشا ، بواضه احاذن صوکرا اتحاد و ترقی جیجی رأس اداره سندن ده آرقاد اشلر بله  
برابر استغما ایدیکنی - و بله رک جمیتنک مقدار آنی قونفره بیه ترک و تودیع ایله مشدی .  
تایخا مهم ، قیمه حائز اولان بوساناق اوزمان قنفره هه حاضر بولوان بردانک

نوطلرندن بالاقباس بو کوندن اعتبار آنره باشلایبورز .



طمعت پاشا

بر متارکه باید بله . بوراده قیربلاججهه تیمیر اهرک  
شرق متفنن جدا دوشن آلمانیا و اوستراده  
آلمانیا ویس جمهوریه صاحبته صالح طاینده

آلمان اتفاقیک عاملاری

مشروطیت تاریخنده اتفاق سیاستی - بالغان حریشدن  
صوکرا اولیات شرقیه مسلمه - ترقی ایکلکه - آلمان  
رقابی - آلمان اتفاقنک صورت عقدی



حریک ایکی طرفی تشکیل ایدی شلاف و اتفاقی  
زصه طری ، صندوقن بڑی درام ایدی و آرچی بر  
«بیرانه چادله هی » حکمه کیعله هاره نکه نهاده  
و اصل اویتلرده . بالا مانده بیه امار حمیه سندن  
سیاسی و عسکری سیبلر آنلرده بردیزه اخلاقی  
اهم اتفاق زصه سندک حرب جهیزی دلینده  
اوله .

حری آیان و اداره ایدن را دو صلازه دند  
موقع اتفاقاً دن سقوطه ماینونه قایده تشکیل  
استدیکی کوندن بڑی بوله رستانک اتفاقاتی  
مکم . ایله دن ایله دن ایله دن ایله دن

ایله یه جگدرا . (لیمان فون ساده رس ) ک  
سوک اتحاد و ترق قوئندر مسنه کی بیاناتی درج ایدیکمز + مثال تشکیل ایده . صرف آلمانی نقطه  
صده اسبق مسحوم  
ناظر به قلمه آنچش اولان بوده افعه نامه  
بو اده بر جو حق انتقادی دعوت  
ایتمدی . بو تقدیم و تصحیح لار یارین ناخ ایچیون حقیقی قدر بر خادم بر ونجه او له جقدر .  
بو کون ده قاره بزه دیکرمهم بر خاطره نامه تقدیم ایدیورز : اتحاد و ترق جمیتنک  
ختام حربی تعقیب ایدن سوک قرنفره سفی دیس عمومی صفتیله صدر اسبق طمعت پاشا  
کشاد ایتش ، آلمان اتفاقه ، وحرب عمومی به سبب صودت دخولزله حرب انسانسته تحدوث  
ایدن مسائل مهمه حقنده مفصله ایضاحت ویرمش ایدی . صدارتند هنوز استهفا ایتش  
او لار طمعت پاشا ، بو ایضاحتن سوکرا اتحاد و ترق ججی رأس اماده سندن ده آوقاد شلیله  
بر ایسته ایلدیکسی - ویله رک جمیتنک مقداری قوئندره ترک و تودیع آیه مشدی .  
تا بخا هم ب قیمه حائز اولان بوسیاناتی اوونمان ق نفره ده حاضر بولوان بر ذاتک  
نو طلرندن بالاق باس بو کوندن اعتبار آن شره باشلایورز .

### آلمان اتفاقنک عاملاری

مشروطیت تارشنده اتفاق سیاست - بالقان حربیندن  
سوکرا اولایات شرقی مسنه سی - شرقده ایکلیز - آلمان  
رقابچی - آلمان اتفاقنک سوت عقدی

۱۲۳۴ - می تشرین اولنده ایدی : محمری  
حرمله ایکی طرفی تشکیل ایدن ائتلاف و اتفاق  
زصه طی ، سنتلردن بری درام ایدن و آرتی بر  
«سینه مجادله سی » حکمکه کیوی عالیه نامنده  
و اصل اولملرده . بالمازندره بولفار حمه سنه  
سیاسی و همکری سبلر آننده بودن بره اخلاقی  
ایله اتفاق زصه سنه حرب جمهی ده اینمش  
اولنده .

حربی آچان واداره ایدن وادوسلاوه ، فند  
موقع اقشاردن سقوط لاه مالیون فله قایده تشکیل  
اشدیکی کوندق بری ولار سناک اس-تفاق  
دکشمیش اویهانی ذاتا کوندیلور دکلندی .  
 فقط اویزوی بر حربک رسیدنی توکنکه بیار  
منکلاته باشلری دوشی اولان برلن و استانیل  
حکومتی بوی و قیله کنف وادارک ایده مدیله  
یاخود ایشلاره چاره بولامادفلی ایچون تجاهی  
ایله بیلر . نهایت چون ایش حکومتی منقلرندن  
آبریلاق غال دشمندی صاح ایسه دی .

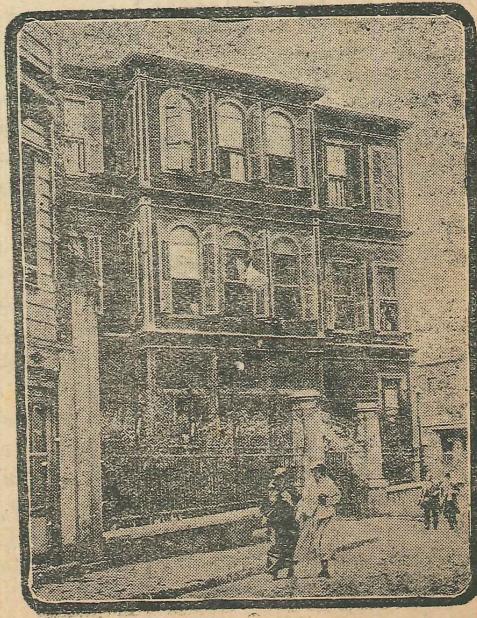
بوندق سوکرا ، باش دوندوی بیجی برسمه  
اتفاق ایدن و قوعات ملودر . بولفار مذاکره  
کیوشدیلر و هر شرطی قبول ایدر . اکه جه باد آیاد

### سوک اتحاد و ترق قوئندره ده و است ایدن داخلیه ناظر اسبق اساعیل ہانپولت بلش

بولندی . بوس بودن بالکن زر حاليه قالمش  
اولان فور کیا ، سوریه و عراقدن اسیای صفری  
حمدوله ره قدو بورومش اودولریت جنوبندن ،  
بر لار سلحی ایله سربست قالامایل ما کندونیسا  
اردو بنله شاهزادی آننده ایدم . بواید میز  
وضیته یکانشه و یلسون  
برنسپلری ایدی .

بومار احلاک لاه باشلرند  
بریندن هودت ایده و  
فاغه اس سسته سنه حل  
ایتش اویهانی ایچون مفتخر  
بولوان طامت واشانکه  
و باستنده که حرب قاینه  
همان استهفانی و بردی .  
قايده تکلیله امور اولان  
 توفیق پاشا  
ضرنلری  
بر سدن مذاکره کیان شکر  
هر قی و لده ق اهندار  
ایله کلندنی عنن پاشا  
ضرنلریت پاشا  
آننده بر قایده تشکل  
اشدی و موظدووس هزار ک .  
سنے سجنی اه لان ساسی  
نمایت بول آله دی ...  
سوک اتحاد و ترق قوئندره می

اشتیه بو کشکش دورو نده  
ایله که اتحاد و ترق جمیعی  
ولاپتشی می الیمه آلان  
صوحخلق اختباش اعلی



صرک اتحاد و ترق قوئندره می تاریخی  
قیمه قوئنایی ، ایکی اتحاد و ترق مرگ عمومی

## آوروپا مساعددر

مارس زیارا ماز چو جو غی آرتق برافقی ، نایلری

مقابی شکایف از فرانسه امید ایدی . بگشته نیاده حسن تلقی ابدی

بکر سایی بکار است مقاصده نورلو نورلو هنالر  
ویردبلر . فقط طبیعی حقیقت اظهار و ایات  
ایدلی نهاد . بو تالر تمرضه قاندبلر . کوس  
کو کسه چا پشاپه مقلوبخن آنلا . فلی تو رکاره  
فارشی بنه کنند بر لرته خصوص صور قابجه بر اصول  
ایله « چون خودوق دولی آنی آنله آلاق » . خو جی  
غاز استعماله قاندبلر . فقط هیات هیات . . . .  
تاجار کی تمام بازاران اور نه مندنه باقی آله  
ویردبلر .

بونا لیق آرتق آوروپا آنها تما بولر . بونا سان  
وضویتی آنکلامشدو . از پیده طرتو نه میانجی  
بیلور . بناء علیه آجیقه امتراف ایقصه بیله  
ضمنی ادرال ایدیلر . دیگر طرفند بزم غاب  
تکیف از فرانسه امید ایشیدنی فصله حسن  
تاق ایله . فرانسه و ایتالیه دو حال او بوشی  
پلک قولا ای او لقند معا عال انکاره ایده اکلام از  
ایجی قیزین زمان مساعددر . انکامز طبله عالی ده  
اکثریت مظمه لره آرتق « مارس زیارا ماز  
چو جو غی » برافق لورنی اعدا ایدیلر . بکر  
سایی بکار بونده سو کنده بار سده بولونا جهود .  
دها شیمیدن بونو خن تل بر قیمتی رجل  
سیاسیمه لره بروک بر هیجان و حسن نظره مدح  
ایدیلر . هماله آوروپا مساعددر . زمان  
برمده . شو کونک و ضیت هر درلو مشروم  
دو شو خن لره ماندر .

محترم استانبول خلق . بیکر جه قیود آشند  
دها فضل اضافات و بره مددکشدن در لای سی  
منور کرده شیمیدن کمال اعتماد و صبر  
ایله استفایی امید وار او سوندر .

ضیغیه

احتضاری ادواری بونو آوروپا دو له و روشنده .  
روییه ده بونه متندن استفاده ایده رک بر لین  
معاهده نک و لایات شرقیه عادل و لای مادله ریشه  
تطییقی . صراحت طلب ایدیلر . بر لین . ها .  
هدنه نک هان ه ماده نه بر قاج دفعه خیز  
وروپاش ، حق بولندن بر جوی روییه نک  
ظاهره نه بایش ایکن ایلر طفاور بزی قلابی  
بو ماهده ، ضسیف زمانزده بنه بزه قارشی  
بر تجاوز و صدمی اوله ایلمکنده قور خلماش ایدی .  
روییه نک بونا هنر کمال مطالعی او زیمه باب  
عال بالطیم و بحق للاش دوشی . بر طرفند  
استانزده کی دول مظمه سیمبله کور و شارک  
سیمه نیه مذاکره ایکله بر ابره ، حق باشاده  
لو ندرده و لایات شرقیه اصلاحی . قسده بر  
اشراف عقدی ایجوه تعاملات و بردی .  
ولایات شرقیه مفتسلکلری مسئلہ

بر لین معاهده می موججه و لایات شرقیه  
قو وله سا کننده بقایی انکاره طرفند تائید  
ایشادی . حق باشا بواسدی حرکت ایده رک  
ولایات شرقیه ده انکاره اصلاحات مفتسلری استدرا .  
من لو ندرده نهاده قاینه سیله قرار لاش بفرمده موافق اوله  
حق بونده تمیین ایده بونده انکاره موزو ند  
بر ایکیستله اسلامیه بمه تیید ایش کی ایدی بو  
اشراف سایه نده بروس نوطه نک صوبه  
دو شه جکنی آنکلایان بقیه بوجو قاینه در حال  
لو ندرده نهاده قاینه قیو بله و معم الاعف  
بونده موافق اوله . انکاره باش باواش

.

اله سیکرده موجود مؤسسات و ارکانش

بالا سفاهه سر قونفره عقد ایش ایدی .

قونفره تشریف ناینک ایلک کولانه الفقاد

ایدھر درت بش جلسه ده . مذاکراتی اکمال

ایش و جمیکه فایلی تعلیم و « خدی فرمه »

نامه سینه سنده تشکل ایدی هئنی و ارش نوله رق

قبوله قراو ایلر مشهدی .

قونفره نک ایلک کشانه ریس عمومی سفیله

طلات باشدا ریاست ایدھر رک جاسانی آچیدی .

طلات باشدا او زونه بزنطف ایراد ایدھر رک

صبلیج و حرب اشانده تحث ایدھن سیمه لری

موضوع بخت ایدھن صوکرا اس تعلیم

ایدھر رک موقع ریاست ترک ایدی . ریاسته قصه

بر مناقشه ده صوکرا بنه طلت باشانک تکلیله

اما عیل جا بولت بک انتخاب اولوندی .

قونفره نک دیگر مذاکراتی و تیجه لخ

بوزاده موضوع بخت ایدھر رک دکم . بالکن

طلات باشانک ایلک بیاناتی مکن اوله بی قدر

اصلنها صادق قالله جالیشورق نقل و کابه ایده جکم

قونفره نک ایلک کشادی

قونفره آج لاین دیقه ده قیصری . قوانغ

بیوک صالوی بیلبلو ایجنه ایدی : کرک

صالوونه ، کرک باز کی اول طلبه حراج اولی

خصوصی مناقشه لر لقیمه ایچو شورده .

طلات باشدا پلک طایمیش اولان سجامانده

درن بیو رغونه شانه سله رواتت صندلیه سه

او طورده . اطراف محمری بر سکون قابلا داده

هر کس مهدی قیمه نک کلایکی حس ایش ایدی .

جلسه کشادی بیلخ اله او کنده کی جنیفرانی

حال احلازه مدحت شکری نک کانلر ک تعمیق

احتضاری ادھارلی بتوون او روپایی دولو روشندی  
روسیه ۵۵ بورصندی اس-فاده ایده رک بر لین  
ماهده سنه ولایات شرقیه عادل و لائی ماده رشنه  
تطیقی صراحت طلب ایده بورده دی . برای همه  
هدمنه کانه هر ماده سنه بر قاج دنه خیز  
و ورواش ، حق بولندن بر جوی رویه نه  
مظاہریه پایلش ایکن ایلر طواری پری قلایی  
بو معاهده ، ضمیف زمانزده به بزه قارشی  
بر خیزروشامی ایله بولکدن قورخولامش ایده  
روسیه نک بو تابه کام طایانی او زدینه باب  
علی بالظیم و بعیت نلاشه دوشدی . بر طرفدن  
استانی رده کی دول مظمه سیپرلره کوروش رک  
مسنه کی مذا کره ایکمه برابر ، حق باشیده  
لوقدره و ولایات شرقیه اصلاحات سنه  
اشرف عدنی ایچویه تلمات و بردی .  
ولایات شرقیه مفتسلکلری مسلمی

بر لین معاهده می موجیجه ولایات شرقیه  
قورلک حاکمیتکه بقامی انکاره طرفنده تأسی  
ایشندی . حق باشا بواسطه حرکت ایده رک  
ولایات شرقیه ده اذکار اصلاحات مفتسلکلری استخدا  
من لوندره قاینه سیه قارل اشتره مه موفق او لهی  
حق بودنمه تعین ایله بجهه انکارنامه بولندن  
بر ایکلسنه اصله رک به تعین ایش کی ایده بو  
اشرف سایه سنه بوس فوطه سنه صوبه  
دوشده چکنی آنکلایان برسی بوصویه قاینه می درحال  
لوندره ده فرز اجراسنه قویله و محائف  
بونون موافقی او لهی . انکاره باش باش  
اصلاحات مذکاره بولکلری بوزه سی برسی بوردن  
آن قوقل بر قاینه دنک او کننه تایمیه صولیه  
دوشوب باشی .

باب عالی ، بوصویه اذکار اشلاقه قطبی  
صویته امده کسلک اصله از ده قلایی زمانه  
آلان سیاسی بالکس حکومت هماییه مفید  
او لهی چالشیورده . بوس نوطه سی و سیله سیله  
ذکر لیسته صراجت ایدین اجنی سیپرل آر استه  
بالکز آنان سیپری هیچ اولازسه معاً نورلک  
دوهانه ظاهرت کوستش ، بزه قطع منابه .  
حریه سب اولاق شرطیه مقاومت توییه ایده رک  
سیاسی فایلیزی تشیع آیه شه ایده . دیگر  
بولون سفرا بوس عطا بنه بولون آکلار و منه  
متقی ایدیه .

لوندره مذا کر اشکه هفتمه رغماً حکومت  
روسیه مذا کر به سوق ایده بجهه تدبیری  
اخذایتمی و آمانیه معنیه مظاہری سایه سنه  
ولایات شرقیه مسنه سیه طایل بر اخلاف و سیله سی  
اولقدن چهار ارق عمومی اصلاحات مسلسله  
آرامه ادخال ایشک چاره سی بوله .  
ایشنه بو صورتله ، باب عالیه سیاسته  
انکارنده زیاده آمانیه موجه بر استقامت قری  
قوت بولاش او لهی .  
ایلک آلان اتفاق تشبی

ولایات شرقیه مسلسله سنه مذا کر می اشانده  
آلان سفایریه اجرا ایدین مکاله از استه  
ظرفدن غیره رسی بر صورتنه اتفاق ایچویه  
استزاج واق او لشیدی . بالکانه موائزه سنه  
هله مزه بولونه بینه برجی اتفاقیز ، مظاہری  
باشمق امکانی او لهیه قناعت حاصل ایده رک  
هه هانکه بر اتفاق تخریج ایچون ذات قرار  
و بر لشیدی . لکن بر لین قاینه می استهن ایزدنه  
خنده ازه و لوچه ، بوراده کی سفارت قدر حراجی  
بولونه بزه « هنوز بر اتفاقیز بحث او لهی  
صورتنه نور کیاده . نورسیه بر قدوت ظاهری ایش  
ذکاره . بوله بر اتفاق احتمالی او زاق او مامه

ایله سیکزده موجود مؤسسات و ارکانندی  
بالا-نفاده بر قونفره عقد ایش ایده .  
قونفره نشرن تاینک ایلک کولنگاهه اتفاق  
ایدک درت بش جلسه دهذا کراتی اکمال  
ایش و جمهیک فایلی تطیله و خدمه دهه  
نایله سینه صنده تسلک ایده هیئت و ارت اوله رق  
قبوله قرار دیرمشدی .

قونفره ملک ایلک کشانده ویس عمومی صفتیه  
طام پاشا رواست ایده رک جلسه آیه میدی .  
طلعت پاشا او زویه برضی ایده رک حریک  
صبلری و حرب اشانده تهش ایده سیه لری  
موضوع بحث ایده کدن صوکرا استعفایی تبلیغ  
ایدک موقع ربطی ترک ایده . دیسته قیمه  
بر مناقشه دهی صوکرا بنه طامت باشانک تکلیله  
اما عیل جا بولت اک انتخاب او لوزی .

قونفره ملک دیگر مذا کرانی و تیجه لونی  
بوراده موضوع بحث ایده جاک دکم . بالکز  
طلعت باشانک ایلک بیاناتی مکن او لهی قدر  
اصله صادق قالمه پاییشه رق نقل و حکایه ایده جکم  
قونفره ملک ایلک کشادی

قونفره آیه لونی دیمه ۴۵ه قیر منی قوناغه  
بیرونی صالحی هیلیتلر ایچنده ایده : کرک  
صالنده کرک پاده کی اوله لرده حراجی  
خصوصی مناقشه لرک بقیه می او چو شیورده .  
طلعت باشانه پک طایدیش اولان بیانه  
درمن بیرون غوناق نشانه سیله ریاسته مدنیه  
او طورده . اطراف عمومی بر سکون قلایدیه  
هر کس مهم دقنه نک کاکیکنی حس ایش ایده .  
جلسه کشادی تبلیغ اله او کننه کی چینه  
چالار چالازه مدحت شکریه پک کانلرک تعیینی  
طلب ایده . طامت باشانک بر آن لاید بر طوره  
بر قاج اسم سویله . صوکراه قراولی برسیله  
صویه باشادی . ساعتیله سودون او زویه  
بیاناتی هب بوله ساکن ، هیچانسز بر سسنه  
دوام ایده دی .  
طلعت باشانک بیانی

طلعت باشانک بو سیانی اولاً ، شروطیت  
تا مخنلکه خارجی صیاست اتفاقه صندق بر خلاصه سیله  
باشلایور ، آلان اتفاق فکرخ کوکاشدیرن  
عالمری صیرا سیله کوسته کدنی صوکرا عمومی  
حریک اهالی دفعه صنده کی سیاسی و ضمیقی  
آنکلاینورده . مشترک طبیتکه اهالی دفعه باقی  
حکایه سنه خانمه قدو اولاً دوده ، اولاً  
انکاره سیاسته قارشی کوستیلن حراجی تیلیه  
صوکرا ایش باشانک ایکی طرفانه املری او استه  
کشندکه تبلیغ فرقانک او باید بیف ترددی  
پلکنیمه بر حاده خاطر لانده فی صوکرا حاملت باشان  
اصل بالفان حکایه سیه تعیین ایش دوره که دی :  
— بیلچرک ، دی ، دی ، بالفان حکایه سی  
صوکلرنه دو خرو ایش باشند کن محمود شوکت باشان  
صه حرم قاینه سیه زمانه صدرا سیمی صحوم حق  
باشانه فوق الماده مأمور شه لوندره کوند لشیدی  
حق باشانک وظفه می انکاره ایله توکیا آر استه  
اخلاقی موجب اولاً بونوی سیمه لر اوزونه  
عمومی ، قاعی بر آن کلاشم واقعه ، انکاره . توکی  
مناسنه و بوصورتله بونون نور کیا مقدراته  
تا ایش ایده آنکلاشم ایلر کوکنده قلایر  
دقیقی . انکاره ایله بوله عمومی خطه اوزونه  
اصلی بر اشلاف عقد ایدینجه هینی تشبیث  
فرانسی قاینه سی زندنده اجرا او لونه چندیه  
روسیه نک بر نوطه می

قام بوله بر زمانه روسیه ، باب عالیه پک  
شدقی بر نوطه و بردی . بالفان حکایه صندق  
هنوز چیمه ایدک . نور کیانک ضمیقی ، حق

## تاریخ نظرنده اتحاد و ترقی

باشا قاینه‌سی اتحاد و ترقی استبدادیک البرنجی آنچه ایدی . حرب عمومی بو قاینه‌تک اداره‌سی منکرمنه ظهور ایشی . بالغان فاکشیدن هنوز قورتوان دولتیک یکی بر بلاکه آشیاسی عادتاً جندی . فقط امور و هیاتی یکی سرکنشلر پیشنه قوشقی یخون وطنی بومهایک آتشده آنبلیر . عمال عنعنانه کلای خالق اولارق تاریخی دستزیره فارشی آنلارله برلشیلر .

خلق حربین منفردی . هیچ بر کیمه سلاح آننه کلک ایستمیوردی . آنروونه‌سی تهدیلله ، اخانله‌له مشک مان بون افرادی سلاح آنله آنبلیر . آناطولنک معصوم و یخاره خلفی آنلارک منفته اولق اوژره آنله سوریلر .

استابولی تکالیف بهانله سی یقان ایشیلر . سعید حلم باشا قاینه‌سی بوغاصانه حرکشله اکتفا ایشیدی . ملکنده موجود بون و سانط نظله‌یه وضع ید ایشی . واغون احکاری بون فباءیله باشادی . آینان هراغون ایجون بخارک و عربیک رشوت ، فیثانه ضم صورتله هب قیفر خلک صرتنه یوکلادی . روم تسبیلری ، ارمی تسبیلری بلک چوق جانلر افاسنه سیست ویردی . اتحاد و ترقی عمالی اداره‌سندن عصر لردی بری مرهمها باشان طصرلرک اعاسه چایشی . مقابل عیانلر بدخت تورکلرک و خرسنیلرک پریشان الائمه سبیت وودی . آناتولی آنلشنن قیریلاری . اردو لزم کچ و محی‌بئز پاچار میتدنه پریشان اولبلیر .

علمت باشا قاینه‌سی واضعیل

علمت باشانک صارق اتحاد جیلک خلمنی برقات دها آندریدی . جاوید بلک متصل استراخان عقد ایشی . جان هر داشته‌ده اسراف و بغا حکم سوریوردی . اتحاد جیلر میدانی کاملاً سربست وملشلری . کاه مصروفه سفره ، فاقه‌سی فجهه ، کاه هندستان سفرلری قدر کوزه آندریوردی . بوکله برابر ، دشمنک آشلری . فارشی سوق ایشکاری آچ و عمل اردو کویسنه کندیلاری ذوق وساعته عمر سوریوردی .

اتحاد جیلر ملکتی آنلشنن قورتاراج هیچ بر تدبیره خوسل امده‌بلیر . خانه چاوردن بدتر برخواهی بیدریلر . کندیلاری احکارله ، تخارتلرله معلم تروپلر صاحبی اولقلری حمله مان آنلندنکی . ورعاخ پیله صاعده مبور ایلدیر . حربه کیدنلری آشله ، کرده قابانلری آجبله اولبلر . نیات قوجه بر سلطانی اعلاله ، تورک عرقی اضعلله اوغراندیلر . کچگانکه قوب ، ملکشده نقوس . بر قادیلر . امیان بون و معموتان بو فضایه هیچ سمنی پیقاراندیلر . بودوکه یکانه مانلاری قریداشا ایله اجد رضا بلک اولانی .

وچاع اشانده ایدی که ، بالمارستانک تسلیمی ، آنلارک نهار کشکنی اتحاد جیلرک بیون المارخی زمزور اندی . وطنی اضعلله اوغرانان جایلر بیون الک کندیرمه حركت ، اخباردی . فقط اوبل وطنی فارشی اورقلری سربرلر ایجون کوسته کلکی . جشاری ، نسلری افا بو لنده کوسته مددیلر . جملاری اورده‌ده ایدی که ، بولالات بر قاج آیده خشم پلور و کشیدلری کک او این بانشه کلر ظاننده بولوندیلر . حکومتی کندی ادمدن نهن هر ک بر قاینه‌یه دریم ایون ایشی استدیلر . احمد عزت باشا قاینه‌سی تکلیه بون موقی اولبلر .

عزت باشانه قاینه‌سی وطن خانلری قایرماهه سب اولدی . بو قاینه‌یه اذتابر دهاریه نیسیدی . قاینه بونه میزی پیش ایشی .

یقور ایقا ایشی . علمت ، اور و عنونه وطنی اضعلله اوغراندین سکرکه آچلارکی غرداشیدلر عنیکلار بر حکومتک وظیفه سی بولت و دولت خانلری توقیف ایدیر مکدی . عزت باشا قاینه سی بونجبل وطنیه ایقا ایدمه‌دی . توپیق باشا قاینه سی ایسه ایکجه مقی انتظاره برآقی . خانه اکک بر زنه کول بودری ملکنک خانلری قوق کوسته بون هیچ بر قیدرمه خوسل ایهدی . ملک مقدمه‌یه حام

اتحاد و ترقیک سفوعلی ، بالقان حربی ظلم و اعتسا ف نهایت اتحاد و ترقیک فودنی قیمه باشدی . حریت و اشلاف فرقه‌ستن ظاهوری اتحاد و ترقی ایجون بر فلاکت مقدمه‌سی اولدی . بوفقه کوئن کونه قوهنه‌یور ، حسین جاحدیکه مولی مجموعه معرض اولیوردی .

جاحدیک عمالی وطنی اشغای ائنه بولوندیرم ایجون قلیله چایشیدی ، و بوده‌نمته مکافاهه تروت ساحی ده اولدی . قان پیکش ایچنه قوجه بر سلطانک اضمحلانه چایشانله یاردم ایشی . اتحاد جیلر ملکنک هان مه کوش‌سنده حاکم اولق ایسته‌یورلری . بوعاکت ایجون قولاندقاری یکانه سلاح ، استبداد ایدی . هرکس سلطان عبدالحید خان نای دوری آرامایه باشلادی . آنزاوودنی حادثی اتحاد و ترقی طلتنک فوجی بر عکس المانی وجوده کیزدی . بون ایزاوودنی عصیان آنلاری ایچنه یاندینی حالله مجلس معموتانه بو عصیان آنی بر نور اولهرق کوسته‌لری .

ایتالانک طرابیلس غبید جوی اتحاد جیلر درن بر اویوند ایواندیردی . مجلس معموتان فسخ ایلدی . اتحاد جیلر بکدن بر انتخاب پایبلر . فقط بو ، انتخاب دکله ؟ طلایقی بر تعیین ایدی . بوده اویون مدت دوام ایغدی . خانه باشان ایله کامل باشانک رأس کاره کلی اتحاد و ترقیک سفوعلی انتاج ایشیدی . مجلس معموتان طاغیدلی . اتحاد و ترقی خارجی سیاسته هیچ بر بصیره کوسته . مددی . صدر اعظم حق باشانک غافلی اتفاق علیه‌زه عقیقی انتاج ایشیدی . بالقان حربنک ظاهوری بو اتفاقله فوجی بر تیجه‌سی اولدی .

حکومت خاللارک آنلاره ایدی . اتحاد و ترقی خالق فرقه‌نک فازانه خفتندن فودنی . ناظم باشانک حرصی و نخلتی اتحاد و ترقیک ایزدیه مرنه روح و بردی . اتحاد جیلر تلال احر کی ، مدافعته لیه کی هشتگر اطر انده طولاندیلر . وطنه خدمت یانه‌سیه ازدواجیه باشلادیلر . بر قسی ازدواجک ملوبیندنه بیون اولیوردی . اتحاد جیلر وطنه بونه بیونه بر امات ایشیدیلر . بر چوق نظاهره اتحادی خاطرلارک معینه بولون قشمه‌لر دشنه فارانی مغلوب اونادن فراره بشلادیلر . میاست و فرقه‌چیل اردوی مهالک بر شفته اوغانشیدی . بو اردوند هیچ بر خیامیند ایدیه مزدی ناقان بلاکی ، اردونک سیاسته خانلری اصله‌یه اتصال‌یه حق ، ایشکله سیاست ملکنکه خام اولاچدی .

ایشکله جیکه ندی اتحاد جیلر حکومت دوشومک ایچون اسماوله میادیا بیونا گاندا بایه‌یورلری . بولغارلر جانلریه دایانشلاردی . خیزنده اون باره یوندی . حسک اچ پریشانی ، کامل باشا قاینه سی هشنه مصالحی اتصال‌یه حق ، ایشکله سیاست ملکنکه خام اولاچدی .

ایشکله جیکه ندی اتحاد جیلر . آنلارله بوسدلاره ایلری سرورلر . قرقانی کشیلک بر قوهه باب عالی ب پاسدیلر . تاظم باشانی و دعا بر قاج کیشندی فوجی بر صورتنه اولبلر . کامل باشانی استفاده مبور ایمده‌کی حکومتی غصت ایلدیلر .

موده شوک باشا قاینه سی

یک تشکل اینه موده شوک باشا قاینه سی ادرنی و آتلاری دشیدن استداد ایده‌مکدی . قاینه بونه میزی کاملاً ایقا ایده‌مندی . کامل باشا قاینه سدن دها آنچ شرطله مصالحه عمدیه مبور اولدی .

موده شوک باشا قاینه سی

یک تشکل اینه موده شوک باشا قاینه سی ادرنی و آتلاری دشیدن استداد ایده‌مکدی . اتحاد جیلر آرتبی بونون خانلاری ایمکانیه بونه بودری . املاری کیدلریه خالق هیچ بر فرقه باشانلندی . اساساً معود شوک باشاندن ده میزون کاملاً دیلر . بیون اداریه قومیه ارکانه ویرمانلاریه بونه بودری .

معود شوک باشانک قلی اتحاد جیلر بامللریه ده نائل ایندی . بوجایت ، خانلارک کوکی قازانی ایجون بونه بونا موزا بر قصد شکیل ایدی . اتحاد جیلر محمد شمشک باشانک خانه اهلیه ایله میزون

سلاخ ، استبداد ایدی . هر لس سلطان عده میم

خان نافی دوریزی آرامایه باشلادی . آرناؤودلی  
جاده نسی اتحاد و ترق ظلستک فوجیع بر عکس العلمی  
وجوده کنیدی . بنون آرناؤودلی عصیان آتشی  
امینه یاندیشی حافظه مجلس معموئانه بوعیان آتشی  
بر تور اول هرق کوستله دی .

ایتالیانک طراپیس غرید هموی اتحاد جبلی درین

بر اویقدن اویاندیردی . مجلس معموئان فسخ  
ایله . اتحاد جبلی یکیدن بر انتخاب پایپلیلر . فقط  
بو ، انتخاب دکله دی . مطایاچی بر تعیین ایدی .  
بوده اویزن مدت دوام ایدی . مشاور پاشا ایله  
کامل پاشانک رأس کاره کلی اتحاد و ترقیک ستوطنی  
انتاج ایتدی . مجلس معموئان طاغیدی . اتحاد  
وترق خارجی سیاسته هیچ بر بصیرت کوسته .  
مدى . صدر اعظم حق پاشانک غفتی اتفاقیک علیمه  
عده دی انتاج ایتدی . پاشان خربنک ظهوری بو

### طلعت پاشا قاینه سی و اضلال

طلعت پاشانک صدارق اتحاد جبلک ظلمی برقات  
دهما آرتدیردی . جاویده بک متصل استه اصل عقد  
ایتدی . همان هر داگرده اسراف و یه ما حکم  
سوریوردی . اتحاد جبل میدانی کاما سربست  
بولیشاره دی . کاهه مصروفه ، فاقاشه فیخته ،  
کاهه هندستان سفر لیته قدر کوهه آلبورلردی .  
بونکه برادر ، دشمنک آتشلیته فارشی سوق  
ایندکری آج و علیل ارد و کرسته کنده کنده دی  
وسفاهته عمر سوریوردی .

اتحاد جبل میتنه بولونان قطبه روزه منه فارکی مغلوب  
بر تدبیره توسل اندیلر . خانه چاوردن بدتر  
بر علاظه بیدریلر . گندیلر احکاره ، بخارتلر  
معظم تروپلر صاحبی اوله قلری حالمه ماقی آلتندکی .  
بورخانی یله صاعدهه مجرور ایلدیلر . حر به کیدنلری  
آتشله ، کریده فالانلری آجدله اولدیردی . نهایت  
قوچه برسلطانی اعماله ، کورک عرقی اسلحه  
اوغر اندیلر . کنجلکده قوت ، مملکتنه نفوس .  
بر اقادیلر . اعیان و معموئان بو فضایه هیچ سی  
چیقاره دایلر . بودورک یکاهه مخالفی فردیا شا ایله  
احد رضا بک اولدی .

بو فجاعه انسانده ایدی که ، بلغارتانک تسلیمی ،  
آنلرک مبارکه تکلی اتحاد جبلک بنون املار خیز بوزیر  
ایتدی . وطنی اضمحلله اوغر آنان جایلر ایچون اک  
کسیدیره حركت ، اخخاردی . فقط اونلر و طبه  
فارشی اورده قلری ضربه ایچون کوسته دیلر .  
چهارلری او در جده ایدی که ، بوللاک بر راقج آیده  
خمام ولور و گندیلری تکرار این باشه کلیر  
ظنه بولوندیلر . حکومتی گندی آدمدنی هر که  
بر قاینه یه تو دیع ایمک ایسته دیلر . احمد عزت پاشا  
قاینه سی تشکله موقی اوله دیلر .

عرت پاشا قاینه سی وطن خانلری تا چیرمه سب اولدی .  
بو قاینه هاده تابر دمنارقا ینه سیدی . قاینه بوطیقه سی  
بنقی ایها ایتدی . طلعت ، آنور و عوته سی وطنی  
اضححلله اوغر اندقدن صکره آچاقلر کی فرا ایتدیلر .  
عن مکار بر حکومتک وظیفه سی بو ملت و دولت  
خانلری تویق ایتیر مکدی . عزت پاشا قاینه سی  
بومیل وظیفه ایها ایده معدی . تویق پاشا قاینه سی  
ایسه آلمجه ای انتظاره بر اقدي . خانه امک  
یرینه کول بودنر دی ملکتک خارجاً فتوی کوسته جله  
هیچ بر تدبیره توسل ایمه دی . ملکت مقدر اته حام  
اویمه حدنه فلاکتی تسریعدن باشه بروظیه ایفا صنه  
موفق اول امادی .

بواون سنه لک اتحاد مظلمه هیچ بر ملتک تاریخند  
لغیری . کورو لمین معطم جایلر دنر . اون سنه  
دوام ایند بوازه عثیانی سلطنته امیانه ایدن قائل  
بر چهانک ظلم و اعتسادن باشه برشی دکلدر . بو  
چهانک همچو افرادی و اتحاد و ترق شهنتی اور نادن  
قاله زرق وطنی سوون هر عثیانی ایچون میجل . بر  
وظیفه در .

سلاخ ، استبداد ایدی . هر لس سلطان عده میم

خان نافی دوریزی آرامایه باشلادی . آرناؤودلی  
جاده نسی اتحاد و ترق ظلستک فوجیع بر عکس العلمی

وجوده کنیدی . بنون آرناؤودلی عصیان آتشی

بر تور اول هرق کوستله دی .

ایتالیانک طراپیس غرید هموی اتحاد جبلی درین

بر اویقدن اویاندیردی . مجلس معموئان فسخ  
ایله . اتحاد جبل یکیدن بر انتخاب پایپلیلر . فقط

بو ، انتخاب دکله دی . مطایاچی بر تعیین ایدی .  
بوده اویزن مدت دوام ایدی . مشاور پاشا ایله

کامل پاشانک رأس کاره کلی اتحاد و ترقیک ستوطنی  
انتاج ایتدی . مجلس معموئان طاغیدی . اتحاد

وترق خارجی سیاسته هیچ بر بصیرت کوسته .  
مدى . صدر اعظم حق پاشانک غفتی اتفاقیک علیمه

عده دی انتاج ایتدی . پاشان خربنک ظهوری بو

اتفاقیک فوجیع بر نیمه سی اولدی .

حکومت خالفلرک آنده ایدی . اتحاد و ترقی ، حرب

مخالف فرقه نک قازان بختن قور قدی . ناظم پاشانک

حرصی و غلبه اتحاد و ترقیک اتریقه لریه رواج و بردی .  
اتحاد جبل هلال احر کی ، دفاعه مله کی هیتلرک

اطرافه نهاده بولیاندیلر . وطنه خدمت بهامه میله

اردویه طاغیلیلر . بر قسمی از دنک ملویندن

جنون اویلوردی . اتحاد جبل فخر بوده وطنه بونک

بر اهانت ایتدی . بر چوق نظمداره اتحادی

ضابطه اتحادی میتنه بولونان قطبه روزه منه فارکی مغلوب

او نادن فرازه باشلادیلر . سیاست و فرقه جبلی از دنی

مهله بر ضعفه اوغر اشندی . از دنک مهله

سیاست قاریش اسناده مهله نیجه لری فوجیع بر موزونه

کوسته دی . نیلوں ترجه اهل اسلام دشن کلاری

آلته جیکه ندی . اتحاد جبل ، حکومت دوشونک

ایچون اسنابوله متادیا برو باغاندا بایپورلردی .

بولغارلر جاچجه دای امشاردی . خربنده اون پاره

یوندی . عسکر آج و پرشانه دی . کامل پاشا تاینه سی

دشنه مصالحه بی امسالایه حق ، انتکاره سیاستی

ملکتنه خام اولاً چندی .

اتحاد جبل بوند اور کدیلر . آنلر له او بودنلر .

اردویه جمالیه دن ایلر به حرفک ایمه بیله جکنی .

ایلری سور دیلر . قرق الی کشیلک برو قله باب عالی بی

باشدیلر . پاظم پاشای ودها برقاچ گلکیه فوجیع

بر صورتنه اویلور دیلر . کامل پاشا استفادهه مجرور

ایله دی حکومتی غصب ایله دیلر .

محمود شوکت پاشا قاینه سی

بکی تشکل ایند محمود شوکت پاشا قاینه سی

ادرنه بی و آله لری دشمند استداد ایده جکدی .

قاینه بوعده کیلار ایها ایده مهدی . کامل پاشا

قاینه سی دن دعا آخر شرطله مصالحه عده نه مجرور

اولدی .

موده شوکت پاشانک قتل اتحاد جبلی بولامدیه ده

نائل ایندی . بوجایات ، خالفلرک کوکنی قازان

ایچون او مویاز برقه شکل ایدی . اتحاد جبل

محود شوکت پاشانک قاتل ایده بایله لردی .

فقط اوبلر ، وقنه ده دخلی اولیا بایله ده اعدام

ایله دی نه کنیدیلر بیه خالفلر اغلى ملحوظ اولاً ناری

بیله اعدامه حکوم ایله دیلر . ظالن ، اشکنجه لر .

تفیلر بربنی ولی اینکه باشلادی . آرتق اتحاد

حکومتی بنون ظلمیه حاکمی . اتحاد جبل کنیدیلری

احلا سقوط اینه جک مایلوردی .

سعید حام پاشای خلف اولان . سعید حام

موده شوکت پاشای خلف اولان . سعید حام



ساقی فریلندکن مقاعده کنیده ایتمانیه قاعده  
پاشا بن ابراهیم و شهزاده باشنده خوشقدم  
حمله سنده قیراق طولوبه سوگاندنه برخوس ولو  
خانه ده مقم ارضروم معموت ساقی جلال الدین  
عارف بک بن حارف و نشان طاشنده این اندی  
سوگاندنه ضبا باشانک قوتاندنه مقم بیک ایکی  
بوز سکسان تاریخنده فناشیه ده متولد بیرون  
و حلب والی اسقی و آمامیه معموت ساقی بک  
سامی بک بن موسی پاشا و دیوان بولنده فواد  
پاشا تربه سی قارشوسته او نوز درت نوصولو  
خانه ده مقم آنطالیه معموت ساقی جداد صحی  
بک بن سبیحی پاشا و شیلیده عثمان بک غازینوسی  
جوارنده هکیمان آپارناده مقم سواری  
قول آغازدن مستعفی آپسین معموت ساقی جای  
بک و اسپارطه متصرف اسقی و دکنی معموت  
ساقی بیک ایکی بوز طقسان سکن تاریخنده  
در سعادته متولد حق بیچ بک بن حافظ امین  
و سرهنگ اسقی رضا پاشا زاده شکری باشانک  
دامادی اولوب بشکطاشه بکی محله اقامت ایدن  
سینوب معموت ساقی رضا بورک و بیوک چاملیجه ده  
صحبی پاشا قوریسنه قائم پدری حریبه نظاری  
محاسن باش کتابندل متفاصل خالبیک تزدنده  
مقم عدلیه مستشار اسقی و قسطنطونی معموت ساقی  
بیک ایکی بوز طقسان بش قاریخنده بوی آباد  
قصبه سنه متولد بیوسف کمال بک بن حسن راجی  
 بشکطاشه حسن پاشا جاده سنه الی بش  
نویس وی خادمه مت و بیک ایکی وز سکسان سکن  
تاریخنده قبراسده متولد سکنیم متصروف  
لاقی فقاین بک بن شکری ایله قره جه بک منی  
ساقی مصطفی فهمی و اندره منی ساقی محمد رفعت  
اذنبل حقولنه توینه اجرا اجرای قلسان محاکه  
و تدقیقات نیجه سنه اعلان مشروطه دین برسی  
ملکت زده برجوق و قاخ غیره دفعه الله و برجوق  
حل و دسایس و تزویرات ابلسانه ایله ایصال  
ایش و میقی کورنجه سلاطی هاک اجنبیه  
فرارده و باخود شوراده بوراده اختفاده بولش  
وزمین و زمانی مساعد بولنجه میدانه چیزه  
زمام اداریه للرته کفومش و سیاست جایانه  
و بی شورانه لرندن توینه تویل ایدن بونجهاشم  
و فلاکت ملیه رخماً بمنک باشنده بازی بدم  
کسلمش اولان و بدی عصران برماضی محشمه  
مالک بولنان دولت و ملتمیزی غایت جزی بر زمان  
ظرفنده بوکونی جال اسف اشتمانه اتفا ایدن  
انحاد و ترقی جمیت معهدی شقاویشکانک  
یاران و متنسلنرندن بولنان موی بهم تارکدن  
صوره اولسون و قایع الیه سالفه دن درس  
عرب آذرق ملک رأی و آکزوی خلائفه  
دخول و آنچه ببروشهیش ایله ادامه ایدیلیان  
حرب عمومی بادر سدن بتاب و توان جقان ملت  
مظاوه لک جریمه لری تداوی و کندبارینک افکار  
ملمنه تأسیس ایش اولانلری مختلف اسلامی  
جمیلن و اسطمیه همو و افنا ایدیل ملک اجتماعات  
و اقتصادیات و سائط و تابیر مقوله الله نظم  
واصلاح چاره لرخ تحری ایش ایجاب ایدر کن حرب  
عمومیده عوامل و قوای مهمه باستاندا یکتاری حالمه  
بشار امداده قاری بر دعواه بوده ده شایانه بیعت  
بر ضلات فکریه و حسیه به تیما تکرار و جوع  
ایله ظاهره مقام خلافت و سلطنت تخلص و ملنه  
حقوقی تأین متصدی و حقیقتده ایسه مششوم  
سنده لردبری یکدیکری تعقب ایلیان حدات  
قیمه و ضایات ایله رخماً بردرلو یکدیکری  
احترامات لیمه لریش مقتضیاتی تطبیق و سیاست  
ساقیه لریش ستر ایتك ایل جایانه همی و دیکر  
طرفدن کندی متفتی ملکزک اضمحلانده  
آرایان بعض بدخواهانک تشویقات و تسولانی  
ایله بنه ملنه باشنه مسلط اوفره قوای ملیه  
نام مستعاره ترتیب و تشکیل ایدیل و ماہمت  
شقاویشکارانه سی و بوسیله ایله ارتكاب ایدیل  
و ایسلکده بولمن اولان و اساسات عالیه اسلامیه  
و دسایر انسانیه ایله قطیعاً قابل تالیف اولیان  
جنایات و فسایع عدیده ۱۱ و ۲۴ مایس ۳۳۶

## أنور نصل قاچدی؟

۳-۲ تشرین ثانی ۱۹۱۸ کیجھی - دفتردار یالیستند -

اسرار انگلیز موعد ملاقات - فراد

احتیاط اله حرکت ایله ملکی قویه استدی.  
بوناری آس-انبوله کونورمک ایچون  
اوتمویلی ویردی .  
برفاج کنده راک اولدی بی بواون .  
مویلک کجهن پردنه قو نادن هناره  
حقنده شوحادنی قند اعنه ایجاد ایده .  
سو قاده نوبت بکان بر قانون اونو .  
هوبیله کیملر اولدی بی فرق ایتمدی .  
پولیس مدیری خادنده خبردا اولجه  
انور اوتومویل اله قاچدیق ظن ایتدی .  
استانیله تخریب ایه کری ویردی . ایشنه عزی  
ایه بدری ، انور ایزی ، کندریلر ده  
فرقه وار مقصزین ، بوصور تله غائب ایتمدی .  
موقی اولدیلر .

پورمهه الور بالقونه (پون بونار)  
ایه باش باش قو نوشور ایدی . ساعت  
اون بده (غیرن) . مدنوب بر آلان  
هونور بولی بالي به باناشدی . ایکی ضابط  
قره بی چندیلر . بولی هصمت اله  
(به تهام) ایدیلر . (بونار) لک یانه  
کلارک هشیله حاضر اولدی بی سویلریه  
انور ، حره کیروپ رفیه . ایه داع  
ایتدی .

(پون بونار) (جیدرا بر اهیه بیرون)  
و دیکلری ریختیمهه بکلرول ایدی .  
ساعت قرباً اون ب ایدی . انور بردنه  
کوروندی . صوک درجه هصیت یچنه  
پولندی خاله حیلی بیزیل پور و پر ایدی .  
کافی اسا ادق فریق ذوره منی کیش  
و اوزونه بلرینی آشنی برویور ایدی .  
ریخته کاچه هر کسی هنر قوره پندر دیدی .  
اک صوکه کنده بیشی بیشی .

\* \* \*

انور بوله سکرت ایدیور ایدی .  
هونر بوط جهولیه دمیراه من اولان  
(او ۱۷۰) نخت البحر بیه طوپری بول  
آلیور ایدی . بو نخت البحر جرب اشامنه  
دوسیه سلطنه بر جوق امیرانکیز  
سی اختار باش ایدی . چال اله طامن  
قایق ایله کلا جکار ، بولار ده بیغیریه نخت البحر  
قاله جق و قره دکزه طوپری حرکت  
ایدمجات ایدی .

انور ، برصمات سکره نخت البحرده  
بولیور ، چال ده بوداده کنده نه انتشار  
ایدیور ایدی .

چال بیاچی کوئنه کی یالیستن احمد  
حکمت و چال نوری بکاره بر لکه که فاقله  
کلاش ایدی . یالکز الملت کورونه منش  
ایدی . بونت بیچون اندیشه ایدیور ایدی .  
طلت او اشام ادق عدلیه فاطری  
از راهم کله صائب مثلاک پاشا باقچه صنده کی  
چفتانکنده طاممه کیش ایدی . او رادن  
قاچه جق ایدی . صباح ساعت زره طوپری  
بر اورک سی ایشیدلری . نهایت و امت  
رفاقتنه صادر بر خدمتیه ایله ابراهیم  
بات بولندی حافظه کلاش ایدی .

صبح ساعت ایکیده نخت البحر حرکت  
ایچون حاضر لادی . یارم ساعت صکره  
انور ، طامن ، چال بو طار اختفا کاهده  
قو نوشتری صرده نخت الیجرده قره .  
دکزه که کوئورکاری باریور . شرکه  
شده بی قدر کورمه مش اولدی بیرون  
جز آنکارا . رسربی کوئوریور ایدی .  
انور یا مازدن اول قیردان کوئریسه  
حقیقتیه مثلاک بوله دسته نهادی .

۲ تشرین ثانی ۱۹۱۸ انشای همالی  
ارهولی باش قومدان رکی ازره ، اک  
صادق ههارنده جزال (پون بونار) .  
ایله دلتاره رونش کی همود بیاض بایته  
ظرف بیه فقط مشهوم صالونش قو نوشور  
ایدی . اتصاله کی پاک صالونش ایسه  
بدی کنیکه برسفره ترتب ایشان ایدی .  
مکاله بکه اولی چریان ایدیور ایدی .  
انور بکھ عصی کورونیور ایدی . هتلار که  
اصل ایشان ، ایتلاف دونگامی استان بوله  
کیمک اززه بیش لدی .  
صدر اعظم هزت پاشاده کنده  
قارشی خصوصی بر عداوت بله مکده ایدی .  
بنام علیه انور و ضمیمان بکه فنا اولدی بی  
حس ایدیور ایدی .

قویه اورهولی . انور طرابیس  
ضریب دیگریه اولدی بیه حیة الله کلاش  
ایدی . بوآدم انور عزی ایدی .  
حیة الله اسیق حل و بیروت والی بیروت  
ایله عزمینک کاکاری خبر ویردی . بدری  
ایله عزی داتا . تشرین اوله کوستا چیه  
کیشکده اولان آلان بلندرمل (مقاره)  
و اپوره کوستا چیه فاچه تذکت ایتلر  
ایمدهه موقع اوله ماشل ایدی .

بولنک فارلنده بر آزمه کره خبردار  
اولان حکومت ، پون بکره مأمورلیه  
وابهاری توقيف و فارهاری در دست ایتی  
اشمار ایله مش ایدی . سفاره قره دکزه  
بوغازنده توقيف ایسلیش ، عزی ایله بدری  
استان بوله کنیلش و فخط ایک کوز صکره  
تحیله اولخن ایدی .

انحاد و ترقیک بوایک آدمی موقع اولان  
بو تخلیه دن استفاده ایدرک اولکنن دها  
مکمل بر فراد پلان احضاره قو بوله دلیلر  
بر آزمه کره دیکاری مشهوم شخی  
دها صالحه ایصال ایدلیلر . بولن طوبال  
ناظم ایله قاسم پاس قو نهن انسه اشتراك  
ایچون قاقماهی هیات ایله استان بوله کان  
کورسی جیدو ایاهیموف ایدلر ، اساساً  
بو قونفلان ده و قوع بولی .

طاپال ناظم ، نور علیه نک اک بولوک  
خنه لرنق بری ایدی . دور اسپند سرست  
و خانیلردن طولانی دفمات ایله مکوم  
اولش ایکن ایکل ایفلاس زندانه  
قو ریولش و قومیتنه کیمکه  
ایدی ، یئی فلتر سفره او طور دیلر اولر  
دها آزمه کی کورنیور ، (پون بونار) لک  
آوق صابری کاکاری بوزنکه صاریفی  
بر آز ازاله ایدیور ایدی . قوهه رامچل کد  
صوکه بالقوه چقدی .

پوش مسله ، حاضر لان روزه ملدن  
بحث ایدلی . انور حاضر لانه نک اک  
حیة الله حکومت طارنده افام ایدلش اولان  
اضباط مأمورلیک بوجوشی جوانزی  
ریضه ایله مانع ارق ایچون رحده انده  
بولیور ایدی . انور باری کیش  
حصمت ایک ایله آلان بحریه میرالای  
(پون بنهام) کم و اصله انتشار ایدیور  
ایدی .

فی الحقیقه (پون بونار) و (پون

و بوز باموچ ) ایله چریان ایدن اوزون بر

مناگردن صکره انور ، طامن و چال

فراره قرار و بولش ایدی .

(بونار) بو اوج ش خاص طباره

ایله و بولن استان طبلیق ایله قاچری بیستور

ایدی . آمیال (رده بوز باموچ ) بوكا

حقنه شو خاده بني قيد آيتمك ايماب ايدي .  
صوقاشه نوبت بکارين بر قانون او فو .  
مويلده كيلرل اولده بيقن فرق ايده مدي .  
پوليس مديري خاده دن خيردار او لجه  
انورك او نوم و بيل اله با پاديني ظن ايدي .  
استانبوله نخريانه کرم و بيردي . ايشنه عندي  
ايه بدرى ، انورك ايزى ، کندىلري ده  
فرقه و ارامقسىن ، بوصور تله فاتح ايتدىره  
موفق اولدىلر .

پوصره ده انور بالقونه (فون برونسار)

ايه باراش باش قونوشور ايدي . ساعت  
اون بوده (غون) . مندوب بر آلان  
هو توپ بولى يالي به ياناشى . اينك ضابط  
قره يه چيقديلر . بولار هعسمت امه  
(بتهام) ايديلر . (برونسار) ک يانه  
كلارك هرشينات حاضر او لجه بيقن سويلىدله  
انور ، حرمه كيروب رفيته ايده دعاع  
ايدي .

(فون برونسار) (جیده ابراهيموف)

وديکلري ريخنیمه بکيلور ايدي .  
ساعت تقرجاً او ن بر ايدي . انور برد بده  
کورو زدي . صوک درجه هعسمت اچهده  
پولندىي خالد . جيزلى جيزلى پوروبور ايدي .  
کافى السايق فریان فورمه سى كيمش  
واوزرمه پلارىنى آماش بواپور ايدي .  
دېچمه کاجه هرسكى موئوره بېلاردى .  
اک صوکره کندىسى يېندى .

\*\*\*

انور بولده سکوت بيدىبور ايدي .  
موئور بولجى جونلىدە دېلەمش او لان  
(او ۱۷۶) نخت البحرينه طورى يول  
آليور ايدي . بو نخت البحري جرب اشامده  
دوسيه ساحله بر جوق اسرا انگيز  
سي اختار يائش ايدي . جمال امه طلمت  
قابق ايله كلاچكار ، بولنارده بېتىرىه نخت البحري  
قالاق حق وغره دكزه طوغى حر ك  
ايدىچك ايدي .  
انور ، برسامت صكره نخت البحري  
بولنور ، جمال ده بوراده کندىسنه انتظار  
ايدىبور ايدي .

جمال بولجى كوبىنه کي يالىندىن احمد  
حکمت و جلال نوري بكاره بولكىنه قافقله  
كلاش ايدي . يانىك طلمت كورو زده مش  
ايدي . بونكت ايجون اندىشى ايديلار ايدي .  
طلمت ، او آشام امبق مدنىه ناظرى

ابراهيم ككله صائب مىلاقت باشا با پاچه سندىدە ك  
جىفتىكىدە طامامه كېتىش ايدي . او را دن  
قاچه حق ايدي . صباح ساعت بره طورى  
بر كورك سىسى ايدىلارى . نهاتى دمات  
رفاكتىدە صادق بىر خدمتىي ايه ابراهيم  
بات بولندىي خالدە كلاش ايدي .  
صبح ساعت ايتكىدە نخت البحري جرب  
ايجون حاضر لاردى . يارم ساعت صكره

انور ، طلمت ، جمال بو طار اختنقا كاهده  
قونوشدنلىرى صرده نخت البحريه قره .  
دكزك كويوكارى يارىبور . در فانه  
شمدىي بى قدر كورمه مش او لجه بوارج  
جر آنكارا سرسىنى كونور بيدور ايدي .  
انور با عازدەن اول تېرداں كويور بىسنه  
چىھىسى و بالقات بوصولىي تدقىق ايدي .  
كىي ، پۇقى يە ، قالقايا ساحللىرى كىيد  
بىرور ايدي . صوکره بوزىنى بوغازك  
مدخلەن جوردى . او زون او زادى بە<sup>تماڭىيە طالدى .</sup>  
(لوژور غال دوريان)

ايدى . اتصالىدە كى ياكى صالونىدە ايسە  
يدى كېشىلەن بىرسفره ترتىپ ايدىلش ايدى .  
كىلار بىت خرازلىچىران ايدىبور ايدى .  
انور بىت حصىي كۈرونۈر ايدى . مئاركە  
كېرىك اززە بېلنىش ايدى .

صدر اعظم عزت باشاده کندىسنه

قارشى خصوصى بىرعاواست بىسەمكەن ايدى .

بناءً عليه انور وضييتك پىك فنا او لجه

حس ايدىبور ايدى .

قبوچه او رو ولدى . انورك طرابلس

غىر بىن كېتىرەش او لجه بىنى حىجىدە كلاش

ايدى . بىآدم انورك بىرى بىرى ايدى .

حىجىدە امىسق طلب و بېرۇت والبىرى بىرى

ايه منىك كەلەكلىچى خىر و بىرى . بىرى

اله عزىزى ذاتاً . تىسىن او لە كۆستەجىچە

كېتىكەنە او لان آلان فاندرەل (سقارىيە)

وابور ئە كۆستەجىچە قاچقە تىشت ايتىلر

ايسەدە موقق او لە ماھىشلە ايدى .

بۇتلەك فارلەندەن بى آزىزىكە خېردار

او لان حكىومت ، بۇ بىكىرە مأمورلىرى

واپورى توقىپ و فارابىلىرى دردست ايتىقى

اشمار ايمەش ايدى . سقارىيە قەزىكەن

بۇغا زىنە توقىپ ايدىلش ، عزىز اپەپورى

استانبولە كېتىلش ، ذنط اىپى كۆز سككە

تىخانى او لەش ايدى .

انجاد و ترقىتكى بوايىكى آدى موقق او لان

بۇ تىخانىدەن استقادە ايدىك اولكىمنىدە

مەكلەر فرار بىلەن اخضارىنە قۇرۇلەلەر

بى آزىزىكە دىكى اىكى مشئوم شخص

دەصالونە اىصال ايدىلر . بۇ نار طوبال

ناظم ايه قاسم باسا قۇنۇن انسە اشتراك

ايجون قاچقاپىا يەتى ايه استانبولە كان

كۆرسىچى جىدر ابراهيموف ايدىلر . اساسا

بۇ قۇنۇرائىن دە وقوع بولىمى .

طوبال ناظم ، نور عىمانىيەنەك بى بۈرك

خېنەلەندە بىرى ايدى . دور اسقىدەسىت

وجنابىلەندەن طولالىي دەفات امه حكىوم

او لىش اىكىن اقلاپىدە زىدانىن

قۇرۇلۇش و قومىتەنە خەممەتە كېرىش

ايدى . يې ئەنلەر سەفرە بە او طور دىلەر . انور

دە آزىزىي كۆرۈنۈر ، (فون برونسار) ك

آبىق صابرۇق حكایەلری بوزىنەن سارىلەن

بى آزىز از الە ايدىپور ايدى . قۇرۇلەجەلە كەن

صوکره بالقونە چىقلەي .

بۇاش سەلە ، حاضر لان بۇزۇلەن

بىش ايدىلەي . انور حاضر لاننىتى ايدى .

حىجىدە اىنەنە كۆرمەت طرفىدىن اقامە كېتىلش او لان

اىضەط مأمورلىنىك بۇوحشى جۇوانلىرى

ترصد اقلىيەمانغ اۋاچ اېچۈن ترصىدە

بولنور ايدى . انورك بارىي بېكىشى

عصىت بىت اىلە آلان بىرى بە مېر آلائى

(فون بەتەمەن) كەم و اصلەتە انتظار ايدىلەلەر

ايدى .

قىلىقىتە (فون برونسار) و (دون

وەرپا سەچ ) ايلە جىران ايدىن او زۇن بىر

مذا كەمدىن صىكەر انوره طامات و جالك

فرارلەرنە قرار و بېلەش ايدى .

(برونسار) بۇ اوج شەخصەن طارە

ايلە و بولماستان طربىقەلە قاچلىنى ايسەتۈر

ايدى . آميرال (رەپەر فۇز بەسەچ ) بۇ كا

اعتراس ايتىدۇ و بۇلەن بېتىكەن عەتمەن

سوپىلىدى . نهاتى فرار بىلەن حقىمە مەطابق

قاڭىزى .

ساعت او نېچىتىدە ، انور بىرى بە عزىزى

وطوبال ناظمە رەختىت ويردى و بۇنە

# انورک همشیره سی یا قالاندی

ضابطه مزک بیویوک برموقیت - رجائی بکش دلالتی - اوچ باول کوش و آوانی قیمتدار - بیک یدی بیوزالی لیرا ، اون آنی بیک قرون نقد بیکمی بیک بیزانق مجواهرات - برآمکده فرادرایدکن - اما تاختیانت - مدیحه خانمک مجرمانی نصل جاندی؟

مدیحه خانم اک نهایت اعتراضه محبور اولهرق توپیف پولیس مدیرینه اعزام قلنمشدر . کمال بک طرفندن اجرا قلنان تحقیقات نتیجه سنده مدیحه خانم ، برآیدن برعی آلطه بازاری قائم مقام سابق رجائی بک طرفندن اختفا ایتدیلرلیکنی و طیاره ایله رومانیا و اورادن ده زوجی نزدینه فرادری تسهیل ایتمک و سائطفی احضار ایتدیکنی اعتراض ایتشدره مدیحه خانم قاضی کوی سرکزنه کتوولد کدن سکره لهی الاستجواب رجائی بک نزدنه بواسان نه و چوھاشک اخن و تسلیمی ضمته کمال بکه آتیده کی نه کرده بیک یازوب و برمشدرا .

رجائی بک  
بکا شمدى بتون الماسلىعى و پاره دی اوچنجى  
شعبه مدیری کمال بکه تسلیماً کوندیریکز .  
هدیخو

فقط کمال بک مدیحه خانمک خط دستیه محرر نه کرده آلوب قاضی کوینه اتفیم آپار تائنده ۲۹ نوھوده اقامت ایدن رجائی بک خانه سنه کیدنجه رجائی بک اوچه فراد ایتدیلرلیکنی خبر آلش وزوحه سی خانمک تحریسته میاننت ایتمک ایسته مشسده مختلف بر طرف ایدیلرک تحریفات لازمه اجرا ایدلش و نتیجه ده مدیحه خانم عائد آلتون کوش و قیمتدار آثار عتیقه ایله مالی اوچ باولو ، بیک یدی بیوزالی لیرا ، اون آنی بیک روبله ، بیکمی بیک لیرا قیمتداره مجواهرات الده ایدلشدر . فرادی رجائی بک حین عنیتنه مدیحه خانه عائد و نزدنه امانة حفظ بواسان مجواهرات درت بیک ایراق میتنده برگو به برپیرلانطه ، بیوزوک ، پیرلانطه قول دوکه لری و برآلتون چاق ده برابر نه آلوب کتوور مشدرا . مدیحه خانم سامی بک تخت الحنفه پولیس مدیرینه سوق ایسلش و فرادی رجائی بک تحری و درستی ضمته ایچاب ایدنلره اواصر شدیده و قطعیه ویزلمشدرا .

کرک سوه قصد تشیی و کرک فرار مسئله سنده ابراز ایله کلری غیرت و فعالیت دولاپی پولیس مدیر عمومی حسن تحسین بکه اوچنجى شعبه مدیری کمال بک جدا تقدیر و تبرکه ایدر زه .

ملکتی بحوال اضمحلله سور و کلینرک اک بیوک مهارتلری ، بزمانلر و طبیعت کمال ماسکه سی آلتنه اغفال واصلال ایشکلری زوالی ملی فلاکت اوچور و منک کنانزه برآفرارق عارف ارادی ارنکاب ایتمکدرا . ماھیتلری سوتولیزده متعدد دفعه لر تشریع ایشکمیز بیواد کازلر و طی داخلان ظلم و تعدی ، خارج آده بهالت و خود بینی ایله اقر اضه سور و کلکلاری والا آن سور کلکلکه اولدقلری حاشه بر طافم کوچ بینلرک بالنافلانه لری آجینه حق بر حالدار .

۱۷۴ - رفاقت سنه دو ج او منشیره کی هاکتک باشه او شوشن پا آدلر مبارکه اعلائی متعاقب ملتله دیشندن طیراناغندن آرتیوب و بردیکنی چالشلر و چانطه لرینه طول بوردقند صوکره طریق فرادی اختیار ایشلر . بر رفاقت آی اوشه قدر مسائل عادیه صرمه سنه کیرن بو راز کیفیت که حکومت حاضره مکه و بالخاصه پولیس مدیر عمومی غیری حسن تحسین بک همیله آرقه سی کیسلمکه باشладی . از جله پکنلرده فرادی انورک همشیره سی میر آلای کاظمک رفیقه سی مدیحه خانمک زوجته التحاق ایچون واقع اولان فرآر تشبیت ده خلدار او لانلرک توپیف و منزوره نه ایضاً ایشلر موفق او لدیغی پازمشدق . مدیحه مسئله سندک تعقیب و تحقیقنه مأمور ایدیلن پولیس مدیریت عمومیه سی اوچنجى شعبه مدیر فعالی کمال بک کیچانی کوندو زلی تحریفات و تحقیقات نتیجه سنده مدیحه خانمک قاضی کوینه درت بول آغزنه ، کذا قاضی کوینه یل دکر میتنه مختلف خانه لرده اختفا ایشکمی خبر آلش واک نهایت اختفا ایشکمی سای بک اسمنده بیسنه خانه سی کمال بک ایله معیقی مأمور لری طرفندن صاریلری در دست ایدلشدر . ضابطه مز ، بوموقیتی استحصل ایتمک ایچون خدھه بیه قارشی خدھه ایله مقابله ایش و مدیحه خانمی مذکور خانیه کو تور میش اولان عربه جی بیه تبدیل قیافت ایشکلرک و سای بکه خانه سنه بر لکده کیدیلرک قبو چالش و قپوی آچان سای بک دلاتیله بوقاری چیقلدیغی زمان بر او طهده مختفی بواسان مدیحه خانم سای بک همشیره سی بیهجه خانم او لدیغی سولش ایسه ده عربه جی طرفندن تشخیص اهلش اولان

آموزناده شانطی

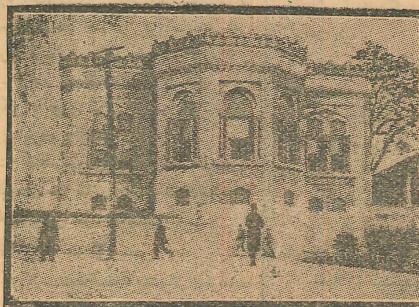
ولایات ایپون سنه لکو ۸۱۰ آلتی آلتی ۴۵۰ اوچ آلتی  
۱۰۲۰ فروش مالک اجنبی ایپون : سنه لکو ۶۴۰  
آلتی آلتی ۶۰۰ اوچ آلتی ۴۰۰ غروشد.  
املافات احرق اداره خانه فرار لاشنبر ملیر.

## ایشته، و شیقه لرله اتهام ایدیسوز!

استانبول ندایت مدعي<sup>۱</sup> محمودیلکنک بو اوچ مسالمه حقوق عمومیه  
نامه وضعید ایتسنی طلب ایدرز

سلیمان افندی ، حافظ قبودان و حیران بابا فاجعه لری

[ظاهر نهی دوک دوک نصلی میلاد میخید ؟ — مفہوم مفہمی بلش مسالمیه ایده ؟  
یکمی کوئه یکمی کمیه رطیه لی بر طاسه لورده اوچم یکمی  
ب زدنیش عظیمی



### صرکز قوماندانی

پاخله لیانه کیندی ازاراق چوالی و چانطی  
هه برابر آیدبلر .  
اشته بوصرده دفیق حفظی بکک همانی  
تاپیتنده اولمادنی اکلاشیمیدی . و قوع  
بولان تشبیل صرکز قوماندانیه عکس  
نائیز حامل ایتدی .

شیمه دی صرکز قوماندانیه مسالمه دن  
صیره در دعا وای خسن صورتیه نایت و بر مک  
لازمی .

انک باوار [۱] ازور بالرمه برابر بو وظیه  
اوستارینه آلدبلر و آشام اوسی حافظ قبودانی  
بانلریه چاغریلر :  
— خمری مأموری دکل ، دیه جککه ا  
سوژله تهدیده قوبولبلر .

اور اشاده مظافر افندی سراخانه باشنده کی  
اویته سلاح اضباط نفر لی کوند لش و صرکز  
قوماندانیه معرفا بکاری پاریه یانفا او و سه  
قدر کیموزک پیاره کیچاک انتاریه باش  
آچق ، آیاق چپلاق او قومیه یاندربوب  
کنوره شلری .

استیوا بدهی صرکز قوماندانی ، یکی باشی  
نؤاد بک ، ملازم اکرم ، نوچنخانه ضابطی  
عمر و صنی ، یاور عادل و یاور دفیق افندیلر  
حاضر بولوشوردی .

حافظ بودان اندمه کوشیه کوسته رک :  
— یوشیه سزکد کلیر ؟ دیه صوره دی .  
بوشیه کافی اندی . هان بو رهسات او لکی  
ماوراء لی آشاغی ایندربیلر ، فاچی اله ،  
صوپیا اله ، یهوزله دوکلر . کوزی  
چورودی ، باشی و یوزی ششیدی . ففاهنه  
اوقدرچوچ و ورده لرکه قلی برندن اوستادی .

دو قبوره معهنه ابدوب و اپورنه ضرب  
و چرخ تجهیزی التهاب سحایا ظاهور ایندیکنی  
یارزدی .

صرکز قوماندانی دو قبوری چاغریو :  
— منی تهدیدی ایدیسوزک ؟ دیده .  
بوشاده زولی دوکه دوکه الدن قویشده  
بر فرنگ ایچری چهارمش اولینه دادر  
چیزی بر افاده آمشلر دی .

صرکز قوماندانی دوم ایتدی :

— بو آکم قاندره ، اولنک ایچون بو به

دور سایق اداره  
خرفیه مناچاچ بوزی  
حقنده بوکوندن اهبارا  
بر سالمه<sup>۲</sup> قالات  
نشر شه قرارو<sup>۳</sup> مشدک  
اچق اول بایول دسترس  
اوچ بیز بیض و نائمه  
استناداً مطبوعات  
هجوملری مبالغه لی  
ویا خانی ظن ایدنلرک  
ویا بوکون بیله او  
قانل و قارانق دوری  
مدافعه اشک چسارت  
ایدلرک تردد و جرا .

اورچ یازیزورز .  
ایچ شوونده استطراد قبیلنند علاوه  
ایدرزک مقصدهن موضوع بخت ایدنکمز  
اوچ کشینک افعال و حرکاتی فضول مدافعه  
اینک کل ، اداره عرفیه نک قانون ، صلاحیت و حسیات  
اسانیه نامه استانبولک تام نفر شه هجرت اندکی  
تصدیلرده بولوندیقی کوست مرکز .

رفقی حفظی بکه بالسی مسالمه سفی دویانی  
قالامشدر . فقط بومسالمه نک بر ایچ بوزی  
وارد و ده ، که قابی نفرهان و توپلری دهشتن  
اور بر تیر .

بر کون بویاچی کوئنده قم سلانکی  
رفقی حفظی بکه قوای ملیه مظاهم او لدینی  
و اونده سلاح ، بوبان ، شناک و باروت اسالادینی  
« خبر صادق » طرفندن صرکز قوماندانیه  
اخبار اینلش فرض اولوندی .

مخدعلی افندی ، که حاظ قبودان لقبه  
هر و قدر ، صرکز قوماندانی تحری مأمور لوند  
ایدی . بودان قوماندانی اضباطی کیکا بشیی  
نؤاد بک ایچ بیمه سلیمه آتمن و الله بزده  
رسی و شیه و برلیل دیدی . حافظ قبودانک  
امورونی قرار کاه آسایش واستیخارات شبیسی  
سر تھری لکی ایدی . حافظ قبودان میته  
مظفر اندی اسنه برده سواری ضابطی آلمدی .

صرکز قوماندانی :

جنایه مک آیا قلرنه صاریلش او لوپ بر آنی  
سیله آیانی ایسته سور . مادام ماونک نایرانی  
قابل تصویر دکان .

### صرکز و قیقدره

آننه ۲۶ « بروشیا » — قراله صوك  
دتبه لری بک محزون او لشدر . صوک قیقدره ساس  
یانلش دیقی حس ایدرک زوجه صنانی سیمیش  
و آشیانی فرج اذالمق ایسته مش ایسکه سر فوم

مسنفر قطالمش و آرافق رده کندنی که بشدر .

مادام عانو ، قل الجیر اوله همه  
آننه ۲۷ « بروشیا » — متوق قزال  
الکساندرک زوجیه مادام آسیسا ماونک  
پاچنده قرالیجع اعلان ایدیه چکه انتظار  
ایشلکده در . پیسیدن دولاچ ، مادام ماو  
زوجنک خصوصی امول و املائکه درنه  
بر سه و ارت اولنک ایچون عدیه ناظری  
کندنی ایچون بایاله دشت اشان و باره خریه

اصح ای اووره باشانلش صرکز سعی  
بو سفرک بر چرق هنافی وارد که اکر  
غامله طولانیه معروف « دون کشوت »  
حکایتیه سر نظریه تکلی ایدر . بویه بر حکایت ده



# مالطه یارانی نه حالده بولونیورلر؟

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 226.685

وهدار قشنه کپر دکله میات

دون هنرلریدن برى اخیراً مطالعه دن عزت  
ایدن بر اسیرلر کافه می طشادى به چه بیلرلر . قایل  
خارجنده ایکی طرفند ، دگره قدر او زمان  
ایکی بولوگ دوار اله بول دیوارلری یکدیگریه  
ربط ایدن او زون برشن اور کی آواسته بولوک بر  
باچه و میدان وارد . باعجه ده جیوه لک طرحیه  
آغاپلری ، چدمه لر ، اوطورمه خصوص صره لر  
بولوگندن . اسیرلر بوراده کوشه زین آجق بر  
حیات کپر بیلرلر . شاتونکه بیرونیه ده بالطبع بولوک  
بر حاری وارد . آلمانلر بوراده تهیس علی  
باقیلردد .

قایل ایکی قات او زندگانی اسرائیل بر قصی آلت  
قاضی کی او طله لرده ، دیکر قصی اوست قاهه بولوک  
او طله لرده پیوت ایگنده ددر .

اسنان پاشا ایله کامل پاشا ، اخري پاشا ایله  
سایه نعمار پاشا رحمی مک اه سودی وصالح جیوز ،  
بکل بر لکمده ، جامد بک اله فنه ، جایولاد بکل  
ومصر بک اله دوقنور خليل رفی بکل ، خابل بک  
ایله ضیا کوک ایله بک ، کال بک ایله آغا او غل احمد  
و پدری بکل ، مدحت شکری بک ایله جانی غال  
مک ، فضی بکه زان و ماده شکری بکل ، جواد  
بک ایله عماز بک ، نیسی بک ایله ثابت بک ایله لکمده  
بر او طله اوطو شفده در . سعید جامی پاشا ایله  
خیری اندی آبری بور او طله اشتغال ایگنده در .  
اور پاشانک پدری بعن اسیر ضباطل ایله بر لکمده  
او طله شفده ایسیه . صوک کر زنده یاتنده کی اسیر  
ضباطل عزت ایه شلردد .

مالطه مکان منتظم بر حیات کپر مکده در .  
صاحبین ساعت سکزه سباح نهود آلمانی ،  
او کله دن صورکه ساعت برد بک ، ساعت بشده  
جای ، ساعت سکزه آشام یکی هب رلکمده  
یکدیه دلر بیه جله ، اچمه لک ایله بک اوزرده  
او زونه بر هیئت تشكیل ایدلش در . هیئت یکخانه  
ایشانند پاشه قایله یعنده آجیلان بر غازیونک  
اداره فی ندویر ایشانند در ، هر کس اداره هیئت  
اید اعظمی الی شلين ، اصفري او قوز بش شلين  
ویر . تابل دوت او طرق بیه مسالنده هر کون  
یعنده . او زونق ذی غیری هر کی تبدل ایشانک  
ایجون آیین ایمه آجون بیتفقد تبدل ایدر .

صوک زمانلرده همایل راق ندیمه مطالعه  
بر کاغذ ایرا اوچ شلين اولنک او زره تبدیل ایمکده  
ایدی . شوحالله او قوز بش شلينند هبارت اولان  
بر آیانی بک صرف اون کاغذ لیرا دیگندر . اعظمی  
او هر رفی بک معرفی اون بش کاغذ لیرا ایله قاینه .  
بیله جنکر . مطالعه کیلرنه خصوصی بر خشنه  
او زندگانی بولوک سودی خارجند کلر بیه میز .

اونکه ایچو مطالعه سوداوه بق قوسروه سودی  
قر الایلر . قایله ایمنده برد بقال دکان وارد .  
بال خارجند آلامه نزوم کوروه بک احتجاجان  
شارک ایجون تو سط ایدر . قایله ایچر سده برد  
در قور ایله ایزاخانه وارد . خسنه او لایل التضا  
ایشانک حالده خارجند بولوک خسته خارجند بورنه  
تقل وقاروی ایبلیل . صوک زمانلرده خیری اندی  
بر خشنه خانه ب تقل اهداش و خسنه ای کیمیکی ایجون  
نکرار قایله هودت ایهمد . بر آوانی ایاهیم  
بک . خسنه لاغندو . خارجند کان مرقاون چاشنیزی  
آلوب احرطه بیقاد . ایسته ستر کنیلری بیقاد .  
صوکره هفتنه ایکی اوچ کون طیماردین برس کلید .  
ایسته شتری تراش ایدر . بر جوچری ، ازجه محدث  
شکری بک صاقال صالیپر شدر .

دون هنرلریدن برى اخیراً مطالعه دن عزت  
ایدن بر اسیرلر ایله ملاقات ایش و او راده بولوک  
امراي سیاسیه نک اخوالی سقنه او زون اوزانیه  
ملومات آشدر .

امداد ترقی رؤسائیک بر قصی اوچه مطالعه دن

دیکر بر قصی ایسه  
موند و سده بولوچر دی

بالآخره موند و سده .

کلرده مطالعه سق

ایدلش او زندگانی او راده

هیئی ترانشلردد .

فقط بولوک قاتلریه

یخیصی ایدن محل

سالانور قاهه ایلدنی

حالده موند و سده کلرک

تلندنی صوکره هیئی

هیئی دیسی

اوج کلوبتو سماوه ده

کاش و زدلا قشنه

طوبلا ایشلردد . و زدلا قشنه (۶۰) کشنه

اقافتنه کافی کله جله درجه ده واسع بر شاتو اولوب

حرب سه لری ایمنده و حق متارک ایمانه قدر بوراده آلان

ایله عقد ایمانی صالحک ایضاشه قدر بوراده آلان

امراي سریمه بولوچر دی . قشله آلان اسرائیل

تخلیه او زندگانی صوکره مطالعه دن بولوک سیاسی

و هنرلری موقوفه هیئی ده بولوک جم ایلدادر .

(و زدلا) قشنه ای شووالیزدنه قاله بولوک

بر شاتو اولوب قایل ای زونه بولوک آرمه به نظر آ

عرب آلان ایلدنی ظن ایسلکمده دن . قایل ای زونه

بر هلال رسی وارد . قیشله کله اطرافه تخته

سکر متزو همندنه کار کیم برجیه ق مو و سوده .

قیشله کله ای طله ایشانه خاجه باقان پیغمبری مازغال

طرزنده ده . بش ایکی قاتل اولوب عمریمه طارماز

گردر .

قیشله کله ای طله لری خیلی واسه ده . هر ایمه

تریا بش آلان تزر هرضنده ، بدی مقوطونده ،

بش متزو ای تقاعنده دن . او طله ای منده کی اشیا ،

موسیله لر مکله ، هر ایمه ده کی بو لیه بر ایکی

قونسول ، آینه ، بر ایکی ماصه ، بش آلق صندله ،

یقانی ایجول ایابو ، ثابت و مخمرک دولاب ،

قار بوله دن بیارقدر . بر ایمه ای منده درجه ، اوجه

ایجون آن قبلند اوچ مندر ، اوچ بطیبه ،

ایکی یاتاق چار شاف و برلشلر . پیشلر ای طله ای

تل ایله و پا خود بظانه ایله ایکی ، اوجه

تفریق ایده لر هیئی او طله ای منده آبری ، آبری

جره لر وجوده کیمکشلر . قایلست ایکان نقطعه

نظرندن و زدلا قشنه ای شالانور قامه دن جوچ

ایدر . و زدلا قشنه ای شالانور قامه دن قدر طیلشی تکاره .

قیشله آلان اسرائیل بولوکی زمان پیغمبر لر قایل

ادی . فقط متارک دن بدی سکر آنی صوکره بیخه لر

آچیانشون . شیمدی آرتق داما آجق بولوچنده دن

قیشله کله ای قرمه بیلی ایلوب طاشلری بیاض

او زندگانی منظره می بر از کوزله دو قوتوور . او نک

ایجون اسیرلر زنکی کوزله قوانانه دن . قیشله

ایمنده خصوصی باپیو محالری ، بیکه نامه ، اجتماع

صالوکلری ده وارد . شاتونکه خارجه ایکی قایپی

واردر . بوقاپلر دن برى صباخین کوش دو هدیه

وقت آچیلر ، کولش غروب ایدمجه قدر آچیت

بر ایلیل ، صوکره قارا کاف او لوچه بینه قایپی .

## اتحاد و ترقی قو نظره سی

آلیوز کسور سنه‌الله قاریخانه دوپنجه  
سپرمه کده او لدیفعن بوصوک ایک سنه‌سی قدر مهم  
وقایع ایله ملامال دیکر ایک سنه‌سی او مامدرا .  
قطنه طیه نک فتحی سنه‌لری ، قلوبنک آوستیاده  
سپرمه دیکی ایام ، حتی ، صوک زماناره ۹۳ جماره‌سی ،  
ایستاخوس و برین معاهده منتهی اولان وقوات  
بو حاره عمومیه قدر ، ملمز دوپنجه مقدرای  
اعباریله مهم دکل ایدیلر . اشته اتحاد و ترقی  
فرقه سنه دوکن قو نظره سنده قرائت ایدبل را پرورد  
بیون بو وقواعی اجال و محاکه ایتک اعتبارله  
مستندا بر اهیت حائز بولونیور . او ! حفند  
بیان مطالعه ایتکده او لدیفعن بوضیه تاریخیه قدر  
طایان اعتبار بر رسمایه آذ تصادف اونور .  
اتحاد و ترقی آنکه پروغرای مقتضاسنجه  
تشکل ایدن حکومت ، بو ایک سنه ایچده کی  
اجرا آئی ایله شکمه تاریخ حضورینه ، کمال حضور  
ایله چیلایلر .

انکاره حکومی ، تطبیق ایتدیک مکوس بر  
اتحاد اسلام پوئیه سی ایله بزم هستیمه بهمه حال  
پر ضرره ایندیرمک لازم کلده کی زعنده بولنیور دی .  
انکاره ، بوغازلر کیچی اولق ایچون ضعیف بر  
خلافت ایستیوردی . کذاک روسیه موجودیت  
عیانیه به شده‌له خلافکیر اوله حق برموده ایدی .  
مرسیسی " حرکاتن هن نقطه نظردن محل و مقتل  
ایدی . برطمندن انکاره بصره کو فرزی تهدید  
ایدیور ؛ دیکر طرفدن حجازی قارشدر بورودی .  
قرانه سوره و فاسطینی ، ایتالی آلطایه حوالیسی  
مطلع نظر ایتلری . اور ویاهیت دولیه سی بزه برین  
سوزلر لک بهمه حال طول بولمانی فاعده‌منی دستور اخاذ  
ایتشدی . عینله وارنه محابه‌ستدن اول ، اسلامه  
و سین مسؤول لک کامن لم یکن او لدیفعه داش حکم  
اعطا ایدن بایانک و کیل قاریشال [ چه زاری ]  
کی ، اور ویا فونسری ده ، بالان حماره‌ستدن  
اول : « غال و ملوه بر قاریش بر قازانق ویا  
غائب ایتک بوق » دیدیکی حالده غالیتمن او زرینه  
دویم ایلمیزی المدن آبدیلر . قو نظره راوری ،  
« حاصل بزم ایچون غالیت منوع ، مغلوبت مسروع  
ایدی . » سوزی ایله بو حقیقی نه کوزل ، نه آئی  
بر بالغته افهم ایدیور . راپورک بر قسم مهی  
زمان قیدعدن بر شکایت مخدود . ولایات شرقی ده  
روسیه نک تویلیاتی ، آلان هشت عکره سنه  
فارشی ایدیان عامله‌لر ، هله امتیازات اجنبیه  
و قاپتو لایسیو نزک دست و بازی کاپوس زده  
ایتی ، بیوک - بریتیانک در دنطره می‌چالسی  
و ، بزنک اوذر بینه آلمانیا دولت فتحیه سنه  
بزی کیسز بر اقامه نایت کوزل بر صورته  
راپورده حکایه ایلدشدر . بیون بو احوال پل  
حقیقی ، عادتا تاریخ اوله بیله جاک بر شکاکه نقل  
ایلدکن سکره حربه نه بیچون کرده کمن ،  
آلمانیا آوستیا ایله نه دن تهریک مسامی ایتدیکمن  
توضیح واعلان حرده که حقیق تظاهر ایدیبور .  
ایشه حکومت زک بصیری و ترک ملتنده اوسادات  
و تزویرانه قاپیلماق خصلت و فضیلی سایه‌ستده -  
سوزی عینا راپوردن آیورز . یونانستانک کفرنار  
او دینی فلا کنه او غرامیورز . باشکن ! درت  
بشن بی معن سرسی و اور ویانک تحریکان بیکون  
یونانستانی نه آشانی بر درکه ایندیردی ....  
اعدا آلمانیا آجله ، بزیده داخلی شرق لاره هفاب  
ایتک ایستیورلر شن . بز ، بوحیث قاریشند  
او ایله آگهین بر ارادت ایله ، او ایله لایتیر بر عنم  
ایله بر کله واحده تشکیل ایشک که بو اتحاد دن  
ظفردن بیقه بر تیجه نک تحصل عدم الامکان دن .  
احوال بیله بر فوق العاده‌لک ارائه ادرکن ،  
ملکتمن بر بیوق اعدای مقابله بیور بنده بولنوز کن  
بنه اقتصاد تعالی ایدیورز ؛ آنفره - سیواس ،  
فلسطین خطوطی کی شمشاده فرلر ، لا بعد بولار  
یاپیلور ؛ شرکلر تأسیس ایدیور . قو نظره  
راپورینک صایدینی بیون بو مسایی و مانع ملته‌لک  
نه قدر زنده و توانا ، حق جیاته نه قدر صاحب ولاقی  
او دینی ییان بی صورته کوستر . کنایت عالمه  
امیوی ایله - بدل طول ایسله ایدیان استناره رخما -  
بالان حربیندن صکر همله او چو میکن عسکر چیقارادی .  
بیله بر ملت ، ممل مخلد ، عدادی نه داخل اولقہ شایسه در .  
آنداز ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله

تشکل ایند حکومت ، بوائی سنه اینچند که  
اجرا آف ایله محکمه تارخ حضوریه ، کمال حضور  
ایله چنایلیر .

انکاته حکومی ، تطبيق ایندیکی معکوس بر  
اتحاد اسلام پولیقہسی ایله بزم هستیمزه بهمه حال  
پور ضربه ایندیرمک لازم کنادیکی زعمنده بولونیور داده  
انکاته ، بوغازلره بکیجی اولنچ اچون ضعیف بر  
خلافت استیورودی . کذالک رویسیده موجودیت  
عناییه شدنله خلافکبر او له حق برموضده ایدی .  
سربستی حركات هنقطه نظردن مختل و معتل  
ایدی . بطرفردن انکاته بصره کور فیخی تهدید  
ایدیور ؟ دیکن طرفدن حجازی قارشیزیور دی .  
قرانه سوریه و فلسطینی ، ایتالیا آنطالیه حوالیسی  
مطمئن نظر ایشلار دی . اوروپا بهشت دولیه سی بزهور بیان  
سوزرلک بهمه حال طوبلو ماسی قاعده سی دستور اتخاذ  
ایتشدی . عنیله وارنه محاربه ستدن اول ، اسلامه  
و بیلن سوزرلک کائن لم یکن اولدیغنه دائر حکم  
اعطا ایند پایانک و کیلی قاردمش [ چه تواریخ ]  
کی ، اوروبا قونسیری ده ، بالغان محاربه ستدن  
اول : « غالب و مقویه بر قاریش بر قازانق ویا  
غائب ایتك بوق » دیدیکی حاله غالیتمز اوژریه  
دوه ایلیزی المزد آمدیلر ، قونفره راپری ،  
« حاصل بنم اچون غالیت متفوح ، مغلوبیت مشروع  
ایدی . » سوزی ایله بو حقیقت نه کوزل ، نه آجی  
بر بالاختله افهام ایدیور . راپرلک بر قسم مهمی  
زمان قدیمدن بر شکایت محظه در . ولایات شرقیه ده  
رویسیه نک تسولیاف ، آمان هیئت اوژریه سنه  
قارشی ایدیلین معامله لر ، هله امتیازات اجنبیه  
و قاپتو لایپسویز نک دست و باعزر کاپوس زده  
ایتسی ، بیوک - بریتانیاک در دنیار منی جلسی  
و ، بیوک اوژریه آمانیا دولت فخیمه سناک  
بزی کیسز بر اقامی غایت کوزل بر صورت ده  
و اپورده حکایه ایدیلشدر . بیتون بواحوال پل  
حقیقی ، عادتاً تاریخی اوله چارکه بر شکاهه نقل  
ایدلدکن سکره حریه نه اچون کیدیکمن ،  
آلمانی و آوسترا ایله نه دن تشریک مساعی ایندیکمن  
توضیح واعلان حربده کی حقهن تظاهر ایدیور .  
اشته حکومته نک بصیری و ترک ملتنده اسدات  
و تزویراته قاپیماق خمات و قضیتی سایه سنده .  
سوزی عیناً راپوردن آیورز . بیتون بیرونیان کرتار  
اولینی فلا کنه اوغر ایمورز . باقیکر ! درت  
 بش بیغز سرسری و اوژریانک تحریکاتی بیکون  
بیتونیانی نه آساغی بر در که ایندیردی ....  
اعداً آمانیا ای آجلله ، بزیده داخلی تفریق لمه مغلوب  
ایتك آسین بر ارادت ایله ، اویله لایتیز بر عزم  
ایله بر کنله واحده تشکیل ایندکه بیانحدادن  
ظفردن بیشه بر تنجیه نک تحصل عدم الامکاندر .

احوال بولیه بر فوق العاده لک ار آه ایدر کن ،  
ملکتمنز بر چوچق اعدایه مقابله مجبور یتنده بیوک و زورکن  
ینه اقتصاداً تعالی ایدیورز ؟ آنقره - سبواس ،  
فلسطین خطوطی کی شمندوفرلر ، لا یعد یولار  
یاپیلور ؟ شرکتلر تأسیس ایدیور . قونفره  
راپورنیک صادیقی بیتون بو مساعی و مأثر ملتهزک  
نقدن زنده و تووان ، حق حیاته نه قدر صاحب ولایت  
اویلیقی عیان بر سورت ده کوستر . مکفت عالم  
اصولی ایله - بدل طولایسیله ایدیلین استنالر مر غما -  
بالغان حربندهن سکر هملته زاوچ ملیون عسکر چیقادی .  
بولیه برمات ، ممل مخا . عداد بنه داخل اولنگه شایسته در .  
آمان اصولی ، احتیاط خاطلکی ، کوچک صابلات  
بزدهده آمانیانک بادی فوز و فتوحی اولان  
قاپیلری تولید ایندی . راپر ، همیت عیانیه  
منافق ایکی حركتی قید ایدیور : ارمنی حركتی  
و شریف سابق حسین ایندیک عصیانی . کنندیسی  
ازمنیلرک حامیسی اعلان ایند چارک تسولیان ایله  
ازمنیلرک نصل حرکات با غایانده بولوندقاریخی اتحاد  
و ترق راپوری ماده عاده تین ایدیور . کذالک  
حسینیک هیچ بر کله ایله افاده می قابل اولیان  
قیای ، بوراپورده اویله وجیز بر اسلوب ایله افاده  
ایلدیشدر که حسین بوندن طولایی تاریخک لغت

بو ایضا خاتمن آکلاشادیبی اوژرده ملتز برو امتحان  
بین الملل اثناسته حیاتیتی فوق العاده بارز دلائل  
ایله اثبات ایتمد . بوجیاتیت ، ظفر نهائیکه اک  
بیوک ضانیدر : یشانون ، واژ اولسون ملتمن !  
راپورده بر بر تعداد ایدیلین موقعاً تندن طولایی  
حکومته می و اتحاد و ترق جمعیت جیسان تبریز  
کورورز . ان شاء الله کله جاک سنه انقاد ایده جاک  
قونفره ده جمعیت ، مظفرت قاهره هنرله نصل  
استحصال ایده یکنی قلی ایدی .

## مسائل و شماش

و قاعی جاریه بی لایقیه حاکم که اینده بیله ایچیون  
قیمت زدن، زیستگی دن بر آن بخود آنکه کنترل از مددوه  
و اقا بر مسنه و با بر مصلحت اهونه ده، علیه نه ده  
سو ز سو طلاق فایلدر. لسان، ایستادیکی شکله  
چوری بیلر بر آن ده. لکن، اینچه بولوند بخوز  
حادثات قیلندن اولان مغلطات، هر حاله تاریخ  
پیش تک بک اهیتیل بر باقی تشكیل استدیکنند  
مطالعه ازی ده بالکن غریه تی دکل، مؤخر نقطه  
نظر ندن بوروکلی بر.

قوافر را پور تک مقدمه سی و چیز و منعچ بر  
لسان ابله بزی، حربین او لکی حال خطرناک دن  
خیر ایدور. آلمانیا و آوسترا استننا ایدلک شرطیه  
پیشون علم دندان حرص و اشتباشی، سباعه  
پایش بر بروحتن، بزه کوسترسور. بالفان حربند  
سکره آرتق ملکزده محاول نظر به باقیورلر.  
فشویلک دیدیکی کی درد چوچ، هم درد یوق،  
دشمن قوی، طالع زیون.

بویله برهنگاهه ایکن آوسترا ولی عهدی  
آر شیدویق فرایخ فردیناند آنلاجیه قتل ایدیلوره  
پیشون اختصاصات و پیشون اخلاقهای بین الملل اوزرته  
آییور. مغاربه عمومیه اولانچه دهشتیه باشیوره  
علی المعموم اعدامی بر صرف اولهار آلمانیا و آوسترا یه  
شوم ایدیورلر. ایشه بو، تاریخ عالمه اوله  
بر فرضه دکله بر ایکنچیسته بر ملت پیشون  
سیانش دسترس او لماز. ناپله گون - بوناپارت  
روسیه اهل بوزو شدی وقت سلطان سلم ثالث  
افندیه غایت ناز کانه بر کنکو به صراجت  
ایدیزک بن بر طرفدن موسرفوک اوزرته شوم  
ایدیه چکم؛ ای شهربار نبیپ و علوی خصال! سن ده  
دیگر طرفدن عدووارشیک اولان عینی موسرفوک  
اووزرته چیوم ایت. بویله بر فرضه الم الابد ناکل

او لماز صک . دیش ایدی . افسوس!  
دور تیزک او زمانکی تشكیلات حریبه و عسکر همی  
شمدیکی کی دکله . ناپله گون بو تکلفندن  
استفاده ایدیلکه مدی . لکن، بر برجی ناپله گون  
الی الابد بویله بر فرضه ناکل او لماز صک دیگله  
بر آز آدانش . او فرستن دها بیوک بیکون  
سلطنت و ملت اسلامیه و ترکیک پیش استفاده سنه  
آییاش بولویور . پوشانطفتخته عون صدایه  
استناداً بجهاده داخل اولق بزم ایچون بر فرضه  
ایدی . ایکلایزک تحکیکی و روس دو نمایش فره  
دیگرده ایقاع ایستدیک حاده نیجه سنده غرایه  
متوکله علیه داخل اولق . جلاکنن عادتاً اجا به  
و قاء مفروغ ایدی . بیوک بر تیزی و ایتیه اثری  
کوسترسوک چزلی تیزلهک . ملکشی فتح  
و استنداد ایدیک . ایشه درونشده بولوند بخوز  
و قایی تاریخ استقبال بویله حاکم و قوم ایده کنکر.

کوسترسیلن غیرت، کله نک مادی و معمتوی ایچ  
مناسیه بیوک در . دور سا بنده هیچ بر کیمه  
[خشته آدم] عنوانیله روسيه ایبرا اطهور تک کفردار  
تاشی بی اولان علکشیک بویله بر بیزنده بولوند بخوز  
عقله صیدیه همادی . مغاربه عمومیه نک بیکون،  
بو حکومت رأس کارده ایکن سرزد ظهور او لی  
نه بیوک بر تهمدار ایعاذه اکر سا بیق و اسین  
بر دروده جهان مغاربه سی اعلان ایدله ایدی  
نمایاردق؟ ایشه ایرانک مال، ایشه بیانشانک  
و ضمیق... شو تکله دن بنای حاکم ایدله جک  
اولو رسه حادثاتک اهیق نظر لرده تمسم ایدر.

مطالعه ازیزنه اصرار ایدم . خیالاً بر دور  
آقه کیدم . عسکر من نهیله کزه ر؟ مشیران  
ظاهمن او فرمی، باز مق بیلز؟ ارکان حریبه من  
بر هصیبیک قره قوشی او امری مو جنجه حرکت ایدر  
بر دزده پر سرپ دی شول اعلان ایدله ایدی  
آکا داخل اولق، آندن استفاده ایک ایچون  
بزد نه ارادت، نه عزم، نه همت، نه واسط واردی؟  
بیان کرمه مصادم وطن و ملت کو دیاد بلا کته  
قار بیهیدی . بالفان حریبه کی اساسی بر مسیه  
که فشار او ایدن سکره ادوار استهلا و فتوح آزاده  
بیله ناکل او هم بخوز شکیلات و تسبیحه مظہور اولق.  
بودور، بزم ازدیخزده عرفان و سیاست اصرار به  
بر و دنه ایان، هی مبدأ در. ایشه قوافر تک

بویله بر هنر کامده ایکن آوس تریا ولی عهدی  
آرشیدوق فرماج فردیناند آپاچه قتل ایدیبور .  
بیتون احتراسات و بیتون اختلافات بین الملل اورتیه  
آسیبور . خاربیه عمومیه او لایخه دهنهنه باشلیوره  
علی العموم اعدامن برصف او شهار آلمانیا و آوس تریا به  
شیوم ایدیبورل . ایشته بو ، تاریخ عالمه اویله  
بر فر صدر که بلکه بر ایکن جیسنه بر ملت بتون  
حیاتنده دسترس او له ماز . ناپوله ٹون - بونا پارط  
روسیه ایله بوزو شدینی وقت سلطان سلم ثالث  
اقد منه غایت ناز کانه بر مکتوهه به صراجت  
ایدرک بن بر طرفدن موسقوفک اوزریه ھیوم  
ایده حکم ؟ ای شهریار نجیب و علوی خصال ! سن ده  
هیکر طرفدن عدو تاریخی اولان عین موسقوفک  
اوزریه ھیوم ایت . بویله بر فر صدره الى الابد نائل  
اوله ماز سک .... دیعش ایدی . افسوس !  
دولتیزک او زمانکی تسلیلات حریبه او عسکر یه سی  
شمده یک کی دکلی . ناپوله ٹونک بو تکا خذن  
استفاده ایدیله مدی . لکن ، بر نجیب ناپوله ٹون  
الی الابد بویله بر فر صدره نائل اوله ماز سک دیکله  
بر آز آدانش . او فر صدرن دها بیوکی بو کون  
سلطنت و ملت اسلامیه و ترکیه نک پیش استفاده سنه  
آچیامش بولنیور . بوس رائط تخته عون صمد آنی به  
استناداً جهاده داخل اولق بزم ایچون بر فرض عین  
ایدی . انکلیز لارک تحریکانی و روس دو ناسک قره  
دگرده ایقاع ایتدیکی حادنه تیجه سنده غرباً به  
متوكلاً علی او داخل او لمق . ملکتمن عادتاً اجایه  
وفاءً مفروغ ایدی . بیوک بر تیزی و اینه اشی  
کوستره رک جزری تیزله رک . ملکتمنی فتح  
و استزداد ایشک . ایشہ درون شده بولونیمه من  
وقایی تاریخ اسقبال بویله هما که و تقویم ایده جکدر .  
کوسترهان غیرت ، کله نک مادی و معنوی ایک  
هنا سیاه بیوک در . دور ساخته بیچ بر کیمه  
[خشته آدم] عنوانیه روسیه ایم اطرور بیک کرفتار  
لثیبی اولان ملکتمنی بوله بر غیر تده بولونه ھفته  
عقلنه صیده برمادی . خاربیه عمومیه نک بو کون ،  
بو حکومت رأس کارده ایکن سر زده ظهور او لمی  
نه بیاردق ؟ ایشته ابرانک حالی ، ایشته یونا ناشنک  
و پسیق .... شو تقطه دن بنای حا که ایدیله جک  
اولورسه حادثات اهیتی نظر لردہ تیسم ایدر .  
مطالعات اوزریه اصرار ایدم . خجالاً بر بدور  
آفه کیدم . عسکر من نعنینه کزه ؟ مشیران  
عظائم او قومی ، یازمق بیلز ؟ ارکان حریبه من  
بر هصیباً نک قره قوشی او امری مو جنجه حر کت ایدر  
بر بدوره پر حرب ذی شمول اعلان ایدله ایدی  
آکا داخل اولق ، آذن اسفاده ایشک ایچون  
بزدنه ارادت نه عزم ، نه همت ، نه واسطه واردی ؟ .  
پیله کره مصاده وطن و ملت کرد باد فلاکته  
قاریه هدی . بالان حریب کی اساسی بر مصیبه  
کرفتار او بندن صکره ، ادوار استهلا و فتوح ازهده  
پیله نائل او له مذقون تسلیلات و تقیقاته مظہر اولق .  
بودور ، بزم تاریخ مزده عرفان و سیاست اعتبار به  
بر « زنه سانس » نک مبدأیدر . ایشته قونفره نک  
را په ری بزی بزم عطا طالک سر دینه سوق ایدی .  
قو نفره صدر اعظم سید باشا حضرت ایلخانیه  
داخلیه ناظری طلعت بلک اندی ایله اخناد و ترق  
کاتب عمومیسی مدحت بلک اندی فی ایکن بی ریاسته  
لیکن ایدیبور . بو توپیهات همه ، اوزریه ، سائل  
و مصالحden مکره ، بر ازده رجال و شیائیلند بیث  
ایدم . قونفره رئیسی قدم ترک رجانش بیتون  
و قار و نیلتنی حائز ، لکن احتجاجات عصر یه سک  
چله مسی بیلر ؟ شرق طانبدنی قدر اور ویانک  
خفاییه نیاسیه و اجتماعیه سنه واقع ، شو قدر که  
پیلکنندیم و مصلدانه نفیه زیاده مسیله نایت قدم

عددی اوچی دردی پلک کپیان بر نجیب صفت	بر دستور عالیدر . حلم پاشا زاده صدر اعظم سیم
رجالز اینده رزانه رأی ایله نیز ایدیبور . عمان	پاشا تاریخ عصر ک شان قید وند کار بر جاسیدم
سیاستک بله خروشان و فروشان او له مدنی بر زمانه	ملکتمنک احتجاجات متوجهی بولنک نصل تأین
ملکتک بتون احوال هاخیله سفی و فق مطلوبه	ایدیله بله جک او هام و خیالاتدن خوشناعاز بو وزیر
تدور ایشک ایچون استهوره لرده کی قهقهه مانشک	امیلک مفکر و ستدن اساسی بر موقع طو عتمد .
سبجا یا سه تو ایشک ایشک اواتی لازمده ه	طلعت بلکه اندی ، صکو ایون شهنه بن بی

# اتحاد رؤسانک مسئولیتی

اصویپرده، جنوره شهرنده انعقاد ایدن ترک حریت پروران قونفره‌سی طرفندن، صلح قونفرانسی نزدنده ترکارک حقوقی مداغفه به مأمور ایدین شریف پاشا، ترک ملتانک محاربه اشتراکن ادلا مسئول بولندیغنه و حقیق حرب مسغولریش کیمودن عبارت اولدینه دائیر قونفرانسیه مدلل برخطره ویرمشد.

صلح قونفرانسیه اشتراک ایدن بتون دولتمر خضراندن بشقه فرانسز ایوان و مبعوثانه ده بزر نسخه‌سی توذیع ایدین بمحتره، اخیراً المازه کچش اولدینی جمهله اهیته بناء هینتاً ترجه ایدرک فارغ‌لر مراك اطلاعه عرض ایدیورز:

اولاً طالبک عهده سند، تقرر ایتدیرمک  
قرار ویردی و بو صورته کنديبلری ایچون  
بر منبع اتفاق حالت کتیرانی ترک قوه عسکریه سی  
اک چوق پاره ویر آمانیانک اصیله آماده  
بولندیردى. او حالده، دول محاربه‌دن  
هر برى طرفندن وقوعی احتمالی نظر اعماله  
آنلش اولدینی انتکار ایدله میان بر پازارلقدن  
متولد بر حرکت عسکریه نک مسئولیتی،  
وسائط تدهیشه ایله اسکات ایدینان ترک  
ملته نصلی یوکتیله بیلیر؟ بناءً علیه ترکیه نک  
حر بى دخول مسئله‌سنه دائیر فکر و رأی  
صورلیان ترک ملتنه بو اشتراک اک جزا اسی  
چکدیرمک قطعاً طوغری اوله ماز. بوجزابی،  
معهود اوچلر ایله یاردا قیجاری چکمایدرلر.  
جونکه اونلر قیصر ویله‌لهمدن دها قباختیدرلر.  
شوسبیدن طولایی که، کنديبلریه ملتک حیات  
وقانی اوزرنده مشروع هیچ برقه تصرف  
بخش اینهین مقصوب بر قوه حکومتک غیر  
مشروع ذی الیدی ایدیلر.

بتون مسئولیتلر، معصوم ملئ دها اساسی  
بر صورته صویق ایچون اولمته عائد  
ژروتك یوزده سکانی جبر و حیله ایله  
الریه کچیرمش ویوزبیکلر جه افراد ملتی خاک  
هلاکه سرمش اولان اوقتل عاجله راجع  
ومتربدر.

اتحاد و ترق حکومت رسمیه وغير رسمیه سی  
زمادارانی طرفندن غصب اوئنوب تأمینات  
مونوچه نظر آعقللره بہت وحیت ویره جک  
درجده عظیم بیرکونه بالغ اولان والیوم عینی  
آدمیر طرفندن انسانیه قارشی کی جنیات احضاری  
ایچون آمانیاده صرف واستعمال اولان مبانگلک  
مصادره سی ایله ایشنه باشلامی انجمن‌سکر جه  
عدل و حقیق تمايله یرنی بولسی ایچون بر لازمه  
احتیاط و عدالت دلکلر؟

ایلک اتحاد اولنه حق تدیر - که تحفظی  
بر ماہسته در - بوندن عبارتدر.

ایکنچی تدیر ایسه، هیئت ثله ارکان  
ویارانی، هر زرده الده ایمک مکن ایسه،  
یاقاً مقدر.

بونک خارجنده مراجعت اولنه حق هر  
هانکی بر تدیر بیهوده و موقت اوله جقدر.

جهانک بتون محافل سیاسیه سنده جاری  
و منتشر اولان بر قناعت باطله، ترک ملتی علیه  
خصوص تکارانه و بدخواهانه بر جریان افتکارک  
حصوله سبیت ویرمشد. بوقناعت ایسه،  
دولت عثمانیه نک عصر دیده و عنعنی دوستلری  
اولان فرانسه و انگلتره قارشی ترکیه نک  
حر بى دخول مسئولیتی ترک ملتنه عطف و تحمیل  
ایمک لازم کلدیکی اعتقاد سقیندن عبارتدر.  
اعضاسندن بولندیعکز الجمی، بشریته  
قارشی ارتکاب اوئنان جنایه متعلق مسئولیتلری،  
تعین و حاکم ایچون صلح قونفرانسی سینه سنده  
تشکیل ایدلش اولسنه بناء، اخیراً جنوره ده  
اجتماع يدن ترک حریت پروران قونفره سندن پارس  
مرخصی صفتی حائز اولان چاکرلری،  
و جدانکزه صراجعت ایشکی وظیفه دن عدایلرم.  
ترک ملتک اعلان حر بدن اصلاً و قطعاً مسئول  
اولدینی، آنچق و آنچق کندي زمامدارانی  
طر قندن بومفور و مکروه جنایه سور و کلندیکنی،  
بالکن قتل عاملرک دکل لکن ترکیه هیچ  
فالنده تامین ایده میه جکی در کارا اولان بمحاربه ده  
بونجه انسان حیاتنک هدر اویلسنک ده مسئولیتی  
او زمامدارلره عائد بولندیغنه بتون دنیا به قارشی  
بلند صد ایله اعلان ایمکده بر آن بیله ترددایتم.  
صلح قونفرانسی، حل و فصلی سیل اولان  
بر مسئله مواجهه سنده بولنیور. شو شرطله که  
حقیق مسئولیتلری بی پروا نظر دقنه آسون.  
بدایت حر بده، ترکیه قوه حکومت،  
بشن اون شقینک النده بولنیور ایدی، بوجیدو در،  
آنچق جنایت کی منفور برواسطه ایله موقع  
اقنادرده طوتونه بیلدرلر، آنچق ظلم و غدر ایله  
ملکت اوزرنده اجرای تحکم ایده بیلدرلر ویه  
آنچق جبر و ظلم ایله هر دلو مخالفتی ازو  
قیردیلر. بوشقیلرک حکومت رسمیه وغير  
رسمیه سی، اک شنیع واک مدھش فضاحتلری  
آنچق حر بدن بری عالمه معلوم اولان بر تیلشک  
یدا خصسارنده بولنیور ایدی. بوجیقیق وقت  
و زماننده جهانک نظر اطلاعه وضع اینکدن  
حالی قللدم. و بورذیل قنه قلیله، ترکیه نک  
معاونت عسکریه سی بر متساع کی من ایده یه  
چیقاروب اک یوکسک بدی ویره که راضی

## اتحاد و ترقی شورالر فرقه‌سی

### باطوم، آناتولی یه کیر مکه او غمرا تا به احادجه‌یارک مرکزی

اورک و بر قاج رفقاسنک امضاسی آلتنده آنقره‌یه کوندریلین ورد ایدیان

بيان‌نامه: شیمددی ده بولشه‌ویک نقابی آلتنده چالیشیورلر

اولدقلرینی سویلک صورتیله بر آزده بولشه ویکاره پارانق ایسته مشردر. انسان بو بیان‌نامه‌ی او قودیفی زمان آلتنده کی امضا صالح‌لرینک تقدیر دیغز بر حرص ایله‌نه‌صرتبه عادی و سفلی مقصدلر پاشنده دولاشدقلاری و منعفت و احتراسات شخصیه او غورنده الشعزیر و مقدس حسلری و فضیلتاری نه درجه استخار ایله‌کلرینی آکلام‌مقدمه درین بر نفرت واستکراهه فارشولا مقاده ذره قادر تردد کچی‌ضر. خاقجی‌لردن بخت ایدن و ترور شخصیه‌نک، حقوق اریه‌نک علیه‌نده بولنان و ملی حقیق دره‌لریه کووا بوصورته چاره آرام‌مقدمه اولدقلرینی کوس‌ترمک ایسته‌ین بو آدم‌لر بر دقيقه ایچون کندی ماضی‌لرینی، ماضینک سیاست و سوء استعمال‌التدهدی موقع‌ماری و حصه اشتراکلرینی، مملکتک بونجه فلاکتلرینه سفالتلرینه بادی اولان و خاقی ازمه‌ک، قیرق مق و صویق‌لردن لذت و قوت آلمرق سنه‌لرجه دوام ایدن حکمران‌لقلرینی گوز او کنه کتیرمش او لسه‌لودی او بیان‌نامه‌ی یازمقدمه و امضا‌المقدمه بر آز عار، بر آز جهاب طویارلردى. اورک و عونه‌سنک خلق‌جی‌لردن بخت ایلسی حقوق اریه و شرور شخصیه علیه‌نده بولشه‌ویک پرسیلری لهنده اداره کلام ایلسی صکرده آناتولینک کندیارینه آز چوق التفات و اغتبار کوسته‌جکنندن امیدوار اوله‌ررق بولیه چیاغن‌لقلره قالغش‌لاری جبرتله قارشو لانه‌حق غربه لردندر. بولنار اکر بولوله حرکت و بولوله فعالیت کوس‌ترمکله مشتی بر تیجه‌الله ایده جکلرینی ظن ایلیورلر سه حرصن بصیر تاریشک باغ‌لائیش اولدیغنه حکم ایک لازم‌کایر. اورک بو مملکت‌تاده بر موقعی وارسه او ده آنجق حساب ویرمک موقيیدر. عمومی حربه‌ده ولايات شرقیه‌نک جار اردو‌لری طرفندن استیلاسنه و بو حوالی خلفنک فلاکت و پریشان‌لقلرینه کیمک سبیت ویردیکنی بو خاق هنوز او توچش دکلدر و او تو عاسنه‌ده امکان یوقدر. سابق باش قومندان و کیلی لازم کایر که بو حقیقی دائمًا خاطرنده بولندری‌سون و کشیدیسی آره صره خاطر لاتمه دکل بسبعون او تو بدری‌مغه غیرت ایلسون.

باطوم‌ده اورله طرفدارلرینک بعض تحریکاتنده بولنده‌لرینه دائر خبرلر طربونه منتشر (استقبال) غربه‌سی طرفندن تأیید ایله‌لکده و شو صورتله تعقیل او تقدیه‌در: باطوم صوک زمانلارده یکی بر تشكیلاتک وطن و مملکت علیه‌نده ایکریج فعالیت‌لرنه محنه اولمشدر. بو تشكیلاتی اداره ایدنلر، بو تشكیلاتک اسمه‌اف الیه‌یکی سفلی غایبی الده ایک ایچون صرف غیرت سود‌اسنده بولنانلر سنه‌لرجه بو زوالی مملکتک صیری او زرنده سلطنت سلطنت سوره‌رک وطنک صایسز فلاکتلرنه ملتک سفالات و پریشان‌لغه‌یول آچان واوزرلرنده درت حرب سنه‌سنک سیات و میجه‌وپتنی طاشیان کیمسه‌لردن عبارتدر. یکی تشكیلاتک هدفی، بو تشكیلات اطرافتده طوبیلانان و باطومی صرکن فعالیت اتخاذ ایدن اور و عونه‌سینک یکانه مقصدلری، شیمددی به قدر بر دلو فرصت بولوب کیره‌مکاری و رأس کاریه کچه‌مکاری وطن داخلنده بر شورش و فساد اپقاعی امکانی الده ایک صورتیله موقع اقتداره کچکی قولایلاشدیرمک و سنه‌لرجه حکم و نفوذ سوردکاری مملکتکن صیری او زرنده یکیدن بر سلطنت شخصیه تأسیس ایله‌لکدن عبارتدر. ایشته بو خولیا ایله بو آدام‌لر اتحاد و ترقی شورالر فرقه‌سی نای آلتنده بر فرقه وجوده کتیرمش و چکلارده بو فرقه‌نک بردہ بر بیان‌نامه سفنی نشر ایله‌لشلردر. قونغره مقرراتی نای آلتنده نشر اولنان و بر صورتی بولیک ملت مجلسه کوندریلین بو بیان‌نامه ایله آناتولی حکومت‌لردن فرقه‌نک سریستجه اجرای فعالیته ساعدده طلب ایله‌لشدر. بو کولنج و کونچ اولدینی قدرده شایان نفرت و استکراه اولان و هر برس‌طری آلتنده تعقیب ایدیان مقصدک نه‌دن عبارت اولدینی آشکار بر شکلاده مندیج بولنان بیان‌نامه عینی زمانده بولیک فرقه‌نک پروغرامنی ده محتویدر. سابق باش قومندان و کیلنک و بر قاج عونه‌سینک امضا ایله‌کاری بولیانه و پر و غرامه نظر آ بول‌آدم‌لر بولشه‌ویک نقابه بورونش و حقوق اریه ایله شرور شخصیه‌نک علیه‌نده

لامیه - ملت هنایه ایجوان مفید آثاره حسنه لامن آجیتندو . درج او نیان اوراق اعاده او نیاز .

رالانی: ولایات ایجاد سه لک ۶۸۰، آنی آیلی ۳۶۰، اوچ آیلی ۱۹۰ خوشبو

اجنبیہ ایجون سنہ لکھ ۴۴۰، آنے آئیں ۴۴۸، اوج آئیں ۴۴۲ شروع شد.

TÜVİSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E-685

نسخه‌ی ۲ غریشلدر

۲۳

# رؤسای اتحادیونک حکومیت قراری

وسته طاغیانند فروزان ایدن آب ذلال حریت - سیلابدن خراب، قورا قلقدن سراب اولان  
ملکت - هسلمانفر پیشته قومیت، همیلت ترقه‌سی گویدیبلر - مشروطیته سیاسی فرقه‌لر -  
مواد خسنه - سعید حامی پاشا یالیسندنک احتجاج - عزت پاشا مک سبب استقامی - استانبول  
خلقه‌ی آجلقدن او لدیردیبلر - امور دولته مداخله - موسی کاظم افندی دیبورکه: انحادون  
چیقمن، اسلاماً یتدن چیقمک کیدو - اعدام، مختلف محکومه‌تلار..

امال ليمه بشك تيسير نعاني حصول اوله بامنه  
فرضته ورؤعيت الگرمه سبیت ورسانش وعابر  
پيلزريه وحق مسامانزرك آرهه سنه يله قومیت وملیت  
مسائل احادیشه نرقه وبرودت الفا اندیابون وحدت  
عانياه خللدار ايدلش بوئندیه اجرأ اولنات تحققات  
وتفقیناتن وسالف الدارک ادھامهان منوجانتند  
مستبان اولیانه وبروجه آق ذکر اولناد ودویان  
حرمزجه تحقق ایندیه بیان مواد خنکه ده و پجزه  
ویاخود ادعایه عدهمه اسکان بوئندیختند هیئت  
فعاله مذکورهه اتحاد وترقی کیانیت شخص  
منوعیته عطف و استاد اولنات جنایات تخصیه بجز ریک  
جعیت من بوزړهه نک نای شایه دار ایده جک سوره  
وقوهه کېږیش بولندیغه جو لهه مجنونات وجدانیه  
حاصل اولهه ایده بولیجه وقووهه کېږیش  
اولاډ جنایات مذکورهه افسان بالغه افراود جعیه  
عطف و استاد اولنه معموب جنایات مذکورهه ملاړه  
واشتراکهه بولنالرکهه تیں ایده جکهه در جهه شتر اکلرنه  
کورهه سفلندهه ایهایات قاویهه ایفایی مقنیتیه  
مداندیه کوروشیده  
ساکات جارهه وجله طرفیه ادا وفاداد  
ومدافعتک استادندهه وبالجهه اوراق دعواهک سراپا  
مطالعه ودقیقندن سکره ایحاب کیفت مذاکره  
اولندقد کرچه مظنویه وکیل معاصری ایکارهه  
وطب راهیت ایتمکهه ایسے لرد مقام ادعائکهه ۲۰۰۳ء  
۲۲ ماس ۱۹۳۵ء ۱۰ جزان ۹۳۵ء ۲۵ جزان  
تارخوا ادھارهه لرنه اتحاد وترقی جمعیت منجهه سناک  
شخص معنویی افال و جنایات عدیده الهه معنیون  
کوستر ریکهه برمیتی و مذکور شخص معنیون  
تبیل ایش مجلس مهری اهضالهه لرنه جر شم میجروهه  
فاطمیه اولی اوژرهه کارکوینک اجر ایسی وجز ریک  
تصبیی طبل اولنیش اولهه لرنه اول اصرهه  
مذکورهه قندهه که دعوانک تدقیق ایحاب مصادرن  
کارکدیکهه بناء جمعیت محبوبهه نک آنسنند بزدیه سبیت  
ایدی اعمال و حکای صنیعهه بیزان تدقیق ایدله کده  
ابلیل اقبال پیش دواکت حسیات وطن و پروانه  
مسند ایات و ترتیبیهه ایوام دخی ستور قاللهه یا گنر  
بعض الاقبال میدهه زهه بیان حركات واجرا آت  
روجازهه تلخیص اولورهه :

حریت وحدات ه موصاص اولان عباشیل اوجیوز  
کری درت منسی کو زینک اوپوزنی کوئی رسنه  
مالرمند فوران ایدن علایی آب زلال حریت رز  
اووی ساری کی تاق اندراک ظام واعصافی دلخی  
ساوی ایجون یکانه دوای شفاعشا اولیا پده قناده  
له ایه اعتماد ایزب رعزم تسلیتکاران ایه  
روشناشان چار یان طبی آلسنه نظخار آنود و اصلیسته  
طیبا مانفت ایکتھن هر یسته دیکی رطمه میل  
جراحتی سربست برانداز کالام صمیمت و اطاوله  
حه حرکاتی تسویه جالمش و جریان طبیو ف آله  
نمکره عالم و سیمه عیانه یانه هر طرفه هدالت  
حریق ایصال ایده چکی ایده ایدرک جراحت  
صره محمود اولان صدای خوش آخوند  
ه ختمی می تقویه اولان و کدران ایدن مدت  
اسنده ارتکاب اولان حظایی سیاسیه نیازمیدن  
لهرق ملک ثباته نکه تصدیقه لفری برو و سله له  
نچ چوارسان دوسارانگ سیاوش اولن اوژره و کسرنک  
رسنه تهارت محموده نک تدبیله هیرت ایشان ایسده  
لابد ضررل و ایتالو بالغار بلو سایه ه چ یمه  
اق اعاده حریتند که راه چوچ مان که بیحاله  
کتکت حسن اذاره می ایچون برسلاک تیمین و تیقیب  
خدیقه و ولاکات متنانه سیپاریسه میدانه چیقار  
جدی برتشته و بولنلند غنه شهبه بر قدیمن  
و انتظار لریشک عکس ظهور ایس اش سکان  
تی تمام و اندشنک قیامش اولیق کی حصول  
مله به چا شدکلی طان و اعتماد اولان مشیبدن  
اقاری مقاصد احتر صکارانه قایله هر قوق تون  
ش لاره صایش، دلنه آب زلال حریت تاق  
کی کی حرکات جیجه گلکننله بعض اقسامی سلابدن  
ب ب و بعد پر لولی دقاقدنی سراب حال انس  
یان اولان سود خمه شونلردو :

له کتیریش بوندقاری و بوتلر میانشده همکر  
له توڑه ووب میدان آلان دوشونه، مزی ادرة

مد فهمه و گذشتند از همه میراث سیاسی فرهنگی  
مو جو دیدنی مقتضای مشروطه نهادن کو سرمه والیوم  
نمکنسته زده دخی دیگر فرقه لرک دها برلنی بینی و از  
جهه حریت و اشلاف فرهنگی انداد و ترقی کی  
س کن و مجلس همومملکی و شعبه افری او را بول و کلان  
فرهنه منسوی اولان ذوقی مجلس اسرائیل دعوت است کارخی  
بیان ایتمی اوزریه حربیه ایدن مذاکره نسبتیه صندوه  
فی الحیله مشروطه اداره ایدن حکومت مبارده  
فرهنه لرک و پاریلرک وجودی لارم ولاید ایسده  
بولنی حکومت اجراییه عاش و ظاهر قطبی مدارله  
ایده بیوب مجلس ایله داده اکتری تأیینه مسطوح اولان  
متصارعی حصول ولقد نصرا کرده مغلوب اعتدالی  
او له حق قاییلی رأی و احتجاجه لرینه تامه مریست  
براقوب بالکنتر نظام اولنه حق قایونلرک گندی  
بروغ امیرلرته موافقه صورته وجوده کیریلنه  
چاینه شدن بششه ایسلره قاییله بجهنی و خرجنی  
موافق کورمکلری قاین لری تهدید ایله دکل بلکه  
عدم اعتماد اثماریه ترك موت ایللرنه صرف غیرت  
ایده بله حکلری امر طبعی او را بملکتکنده کی  
فرهنه لر کلچه مجلس ملی هنئی کشاد ایدیجه به  
قدر اکثری احرار ایله جلت فرقه تین ایده همه بجهنی  
بدیهی اولانه برا بر هبیت اجراییه حکومت اجرای  
غفرد و تائیر و یاخود احرآنه مداخله کی قانون  
اصاصیه مغاری حرکات و یاخو حکومت شکل قانونیستی  
تغییره محاسن ایده جلت هر هیئتی عینی عاقبت دوچار  
اوله حق در کار پولنی نهادن اشبو حماهه لئک مصحته  
نظرآ و کیل موی ایله افادات مد کوره می مدافعه  
صدندنه هج بزماهیتی حائز کورهه ماشدتر آها  
بیان اولان مو د خمه شه سو نظر دو :

بر صحیبی — دیوان رهده و قیمت اول مارک محکمات  
نیز چه صندل تحقیق اپنی طبیعتون، بوزاغه، بغاز ایان  
نقش جایاتنک اخداد و ترق ارکانشون بولنالر ره فلان  
تر تقب و اجراء استدیرلر کی و شای مذفهه در میان  
اولندنی کی، نکو بجا یانک و قووند نسکره خود را  
اولانلر بولندنی فرض او نامه بهم ملاحدن سکره  
دستی من تکری و اولکلیرک متباصر لری حفنه  
بر کوغا شیباده بولنالش اوسیه  
سید حام پاشا یامینه کی اجتماع:

ایکچیسی — را لس همری صدرآبیق صید  
حالم پاشا سفر لرکه هناینده ساحله ایانه دعوت  
ایله کی صراکر عمومی اغضاله ره اشتراک ایانک  
پلک مخاطر می اولندنی و دولت اچون الشای و ضمیم  
بی طرفان اوله چنی حفنه ایضاحات اعطای و دله ارائه  
ایلش اوله چنی حاله بیوله استدیره مدیکشن ره  
اشتراک ادلش اولندنی مجاس معیونه هه اعطای ایلش  
اولندنی فادات مبنیه سی مدرجاندن آ کلامشی  
و اخداد و ترق صرخن مسئله نهن رضا بک اشای  
حکم که صندله طرز و مده تشکیل اولان چه لودن اهلان  
حری بکل کمسن و دوییه عالی داخله سوق  
ایتدکی اشخاص و اسطه سیله نخوازنده بولندنی  
اهتراف ایتسی و سوطه مجلس و کلاجه نخت قراره  
آل قفسن اهلان استدیرلی او زیره اول زمان مالیه  
نظارشنده بولنان جلوه بکل تائمه ظری چروک و کسولی  
محمد ره باشا پوسته و تغفار ناظلری اوسفان و تجارت  
ناظری سلمان الاستانی اندلر لرک استهه لری دلاتر لر  
حری که هیئت مشوره شوکلانک قراولیه اعلان ادیلیوب  
اخداد و ترقیه ملتم و مصم اولسی حسیله اخبار  
او نهض اطمه که

عزم پاشائی سب استهانی :  
اوچندی مدراسی احمد عتیق خواهش تاریخ  
آفادات مضبوطه علمی استنبط اولین دینی اوزرہ  
مشیرالملک عزیز نظارتدن استهانه اهلیتی کفری نیک  
مدخله سی اوزریتے حال اولان اختلاض نمود، ثوپنمه و

حربیت وحدانه موسماشی اولان هنگامیلر اوچوری  
یکدی درت منتهی توزیتک طغوزنی بیکی کوفی رسنه  
طاگلرمندن فوران ایدن غلایق آب زلال حرمت وربر  
داروی سماری کی تاق ایدرک ظلم واعتسافیا هرخی  
تساوی ایچون یکانه دوای شفاغشا اولویهنه قناعت  
کالمه الهه اعتماد ایضو بر عرم تمیت کاروانه ایلهه دیام  
خرخوشانشک جریان طاری السنه تحثاراً اغور و اسیلله اصنه  
قطیعاً گمان ایتمکزین هر بسته دیکی طرفه میل  
وج رفانی سربست بر راهه رق کمال صمیمت و طاوعله  
کاهده حركاتی تسهیل چاشمند و زیران طاری ای آلهه  
قدنسکره مالک وسیمه عهی بناک هر طرفه هدات  
وحرجی ایصاله ایده جکلی ایمد ایدرک بو جرايدن  
آرمه صره محسوس اولان صدای خوش الحن ایله  
قرة نحیلیسی قویه اولنیش و کذران ایدن مدت  
اشناسنده اوتکاب اولنان طاری سیاسه تناخیدن  
اوهلرق ملک هنیه ملک سعدداد قطه، فری بر و رسیله له  
الن جیقاولیس دورساق سیاتی اولنی اوژزه کو سترنک  
صورتله تأثرات عمومیه نک تدبیله غیرت ایشلش ایسده  
توالی ایدن ضرر لر و ایتالیا و بالفاران جریان بسته تا لجه می  
اکوق اعاده حرسندر سکرمه پک بوق مازانه، یکی حالده  
ملکتکه حسن اذاره می ایچون برسملک تبین و تقیب  
او نیندیقه و دلاکات متنا به سیبلیه نهیدهه چیقار  
لسنه جدی بر تدبیهه و بشندیجهه شبهه بر قدریندن  
ایمید و انتظار لیستک عکسی طهور ایمسی اشکان  
حرجی متالم و اندیشه ایکی پیش اولویه کی حصول  
امل مل به جا نهد قلری ظن راءتکار اولنان متباشدند  
سر طاقه افری مقاصد اخت صکارانه هنپلهه تیون شون  
یا کاشن یللهه سپاعش، دلنهه آب زلال حریت تاقی  
یتیهه کی حركات هیچیه علکتکش بعضاً اقسامی سلاجدن  
خراب و بیض بر لریخ دهورا لقند سر اباب حال اتفاق  
شتمانه کتیریش بو لنهه قلری و بو لنهه میانتهه مکر

فرده توره بی میدان آلان دوشونجه، سرمه ادراه  
حکوماتی چیزی نهادن جیتاووب ظهیری قاونوین سرتاکت.  
کوسوتسردک آرده دن آرچه به اغفال و اضلال اینه بیله.  
پاری کساندن بر هئت فعاله وجوده کشیرش  
ولله دلخونه کوک پولنر، کرسه ولایات، کی جزر اتلر  
التدربخ حکومتی آله آلمعه تمدیرساق اهتمام برله اک  
بایات هیئت مسئله وکلای دخی کندی رأی و قرار.  
نه بینه مطاع قیلقت اوژره مجلس عمومیلری ادخال  
نمکله مقصود میخویزیت، نایابه موقق اوشن ولندفلوی  
مالیه ناظری جارید بکل مجلس معموئان بشنجی  
جنبه ستک ف ۲۶-۲۴ می شهرن ۳۴۰ نار خلوط طبعه.  
نه ستدنه مندرج فات، واقعه صنده واخراجیان ایش  
ولله بنه کوره امداد و ترق هیئت فهالی سی مقدرات  
لت و علمکی تینی و تقریر خصوصنده اول قدر  
اعظیلک و جراز کلاری کوسوتسرش که حکمدارلر لکیله  
بند بخود رأی و اوازه لرنی اعطای ایندکلری اهلاه  
تر ب قرایری مجلس و کلائنه آراسنه و وضع ایخی  
لر برو گورش اولدلری و شوisorه ادراه اموردن  
ایچ چسته چیقاوه جن هر کسجه آکلا شامسی او زریه  
تر بیه ک هان بلا فاسله تاذی ایندبریلسی و یاب عاله  
سبتیه ارکاک طریلخونه ادراه اولنات بر کروههک  
نام، آن بجهوله عربیه ناطری ناظری باشوا یاوری سک تلاخی و کامل  
شاقامیه سی استفاط ایده وک بر اعتماد و ترق قایدیه سی  
کلیل و بوق تعاقد غایبینه لرمزمانهه تهر بکار و صاحب  
موس و اقدار آموزلر چیقاره بوق بوله نسوبین  
عینین بونانداش کشیرلری کی خوش اصل در طلاقی دور

نهنجنیدنک راچیقای زارقه و اوراده افتملری  
منده باع اوله جنفری اصول و قوهادی تقدیر  
برمشدر . (ت. ه. ر)  
(قاره د) و (طوغو) اشلانامه‌لری :

لوندوه ۱۴ — فرانسه ایله بریتانیا آزهستنده  
صروف و (طوغو) مستحکمکاریسہ داشت اولان  
فناهه اخیراً لوندوه صورت قطیه‌یده تینجه نتشدرو  
ین مجلس عالیستانک اشلانامه‌ی تصدیق ایشی  
بولندینشن فرانسیسیه (قاره صروف) اوزاسنند  
ه دردیخ و (طوغو) دن تقریباً اوجده ایکیسنی  
ک اپنی اشو اشلانامه‌ی بعلی نظره راچبلقده‌دره

ب یک نفر نقل ایدن تاریخی بر سفینه  
لودرده ۱۴ — حرب ائمه‌نشه اجراء اهدیان  
ات هستکریمه (آکتیا) و پاپوی برخیگان  
از استشده ۱۹۱۴ صنه می آگستونه بخیره  
ف طرفندن مسادره ایده رک نقلی و اوری حالت  
غ ایدلش اولان مذکور و پاپوی تقریباً ۲۵۰ بیک  
ن قتل استشده ۱۹۱۱ سنه می ایله هاویه  
ف مشکل کوئلرده بخیر محیط آطلاسی بی دولاشق  
ایله اجراء ایده کی اون سفرده (۵۰) بیک  
وز آمریقانفرنی اوروبا نقل استشده (آکتیا)،  
که لع اندمیزی الی یک احیقا و قاناده هستکری  
بلرته نقل استشده (ت. ۵۰).

انکاہز ظفر استقراضی

و شده ۱۴ — برباتایا ظاهر استقراضی چهار  
سی کوئی قایناش دره استقراضکت صوک درجه  
پنله نتیجه تندیکی بهیریلدوو استقراضه قید  
لاردن بری برمایون انگلکار لیزاسی تهدیدیات شرمه

## دیوان حرب قراری

میر آنکه صموع العین، ذوق العین، عباس هامی، صدمت، بکس مامی هنگام میر نوا  
پیغوف عزت، مقاعده فریاده اسماعیلی فاضل پاشا و مجهول العین عارف، بکس مامی،  
محمد الله صبیحی، هامی، ذوق برجی، رضا خود، پیغوف کمال، فاطمی بکل و مصطفی  
فریضی محمد رفت اذیله هفتمدیه اعماق قرامیه عاصم مفهومه همکمی

و مکر حکوت اهل شاهزاده ناقلات و موصلات  
بیله نظم اینکه آنقدر ده اوته نبری شریله  
آنما و اختر صاری اولان بعض اشخاص شرددن  
مرسک اوان اوزده (بیوک ملت میاسی) نایله  
بر محل ط بالام و مجاس ند کورک و کلامی سفنه ده:  
آبری بر حکومت و اداره تسلیل یقه و هرج و صاح  
ایستگاری دوانه آشناشی تسکین، تا که نه ایله کاری  
دولتله امید و تقاضی تائین مقصده آنطوری به  
سوی اولان عما کر شاه نه فارش مقابله و محابیه  
جرأت ایله صورتله آنطوری مساما تلخی  
اغفال امچون کویا محافظه و نفعیون بولند  
چاشه فلنجی اعلان و اشاعه ایله کاری حقوق، بقدمة  
خلات و سلطنته طاغیان طرفیه تجاذب  
و بوابه تحفقات و حماکله تویی و هربایی تباشده  
ظاهر ایله کاری و مجهله اهالی مددوده ده بروشنه  
طیلادفلنجی پاری بر طبق اشیرای توبدیع و تودام  
ایله که بعض ذ اهه - موصده ایجه در صاده اعزام  
و حکومت معرفه مکرنه آنطوریه نصب و با  
عزاء الیه کاری بعض مأمورین خدا، کی او اسری هدم  
قرار اهل بریه که هیلاری نصب و واخود اقا  
و خیر فریبا پاری بر طبق اشیرای توبدیع و تودام  
و اهالیده بعض ذ اهه ملوانی بجز مقام خلاف و سلطنته  
حیمات صد قنکانه اهل حس و طوطیا، تهادا، که اولینه  
مخالف، و لئن زنده طولانی صلب اهتمام و بعض برلند ده  
بر طبق خدمت اسلامی اور عمامه فاجیرمیه اضیجه، فی  
رتکاب و حرکات غیری بذذات سوچ و اداره  
و خیریات و مفاتل و اقامه ایله والحاصل قوانین  
جز ایله نک تصور و احتما ایمه بکی جنایات هظمه  
اقع تعالیم رتیله: همه اهل رهله و اقی، حفص و انصافه  
ایصال اهل دولت و لئن رشته پاشانک اتفاهه  
پاچ ایله بکار که حركات شقاوتنکانه و هممالات  
وحشیانه و ظالمانه بیت و بدر کاری اور ق دعوی  
مانده موجود شعارات رسیه و شرمی و اجلدن  
ند کور میر ایله بکر سایی بکار که برسوده فره صمه  
وعیسی - ملی بکله ده کیه و اقطه یازاری و صباشه  
پیشنه کله ایله شکاری شافت ایند چهارلک پایتی  
و ایمه اهل شغل پاشانک ایله چل لدن هارق و روحی  
صیحی و جایی و بیوت بکار سایی بکار که بکاره  
عزم میگردند اینکه استانی ایند میا و آنکه  
عزم ایله که ایله شکاری شافت ایند چهارلک پایتی  
که ایله شغل موقی متعاقب فرار و شاور و بیوت  
او حکومت و اداره ملوه نکه شاخ لاسلانی دنکه  
اولان امور شرهیه و کانی و میر آیی صدمت بکله  
دخن ارکان حسیه پایتی و دیگر لرستانکه حركات  
باغه نک و قوادر منی و مختلف خدمت رهمنوریتیه  
در همه ایله کی دلایل و یعنی میتوصل قاعده  
و جهانی اهل صنعته شوته و ایله ایمه بکاره  
هصیان بیعت همه که سوب و مشوقه نه اولان  
زو و میزبانیه و اعظم حرمائنه طولانی  
حرب کلنجی ملکیه جزا قاونشامه و نکه قرق شیجی  
ماده: نک بر نجی و لی ایشنجی ماده: نک در بیجی  
قره لریه ایله آنچه ماده: نه مواقی و مذ کور  
فترات و ماده دخن بیمارتیا اشخاص متعدده بر  
جنایت و پاچه: نه میگردند ایله و پایخود افعال  
منهد و دهن صک اولان بر جنایت و پاچه: نه بروط قم  
اشخاص اذن هم بزی جرمکه حصول مقصده ایش  
صزو ددل بزی و پایر قایی اجر ایله ایمه اشخاص  
نه کورده هم قتل نیزه و چله نیزه ناصل مستقل کی  
میز از اولون: ) هرم بالذیه و باهله: نه  
دوت ایله و سکنه: نک هرسوسی ذات حضرت  
ایله کاری خالد، پایشاده، قلی برد: اه و بوده ده شابان  
حدت و خلالات فکه: حسنه: تعلیمک اور حجع طه  
است: همچنان: نه ایله ایمه: نه معاشرانه

و خبریات و مقالات و اقایی ادایه والمال قوانین  
جزاییه که تصور و احراز ایده بگیر جنایات عظیمی  
ایقون تکمیل رتبه: مطافاً و رده ایه و اقیحه و صوصانه  
اصالت اهل دولت و ملک و شسته جانشک اتفاقه  
پادشاه اهل بجهه حركات شفاؤتکار نه و ماملات  
وحشیانه و ظالمانه و بیعت و بردگلری اورق دعوی  
میانشده موجود شمارات رسمنه و شناسی و ماجرند  
بگویید الای بکار سایی بکار که برخود فرهاده  
وعیان ملی بکار که کوهه و آتشه بازی و صبا نجفه  
پندریه کله ک اجرای شفاؤت ایده چهارم بایه  
و اعمال فاضل پاشا اهل جلال من عارف وحه الام  
صحی و جای و پیوت بگرسای بکار که کاشمه بند  
هشاده کل اهدی انشاً. الیکی شمشه میز بولان احتماً  
نی لک شفال موقنی مهاقب فرار و خانور و بیوف  
کا بکار که اشغال مذکورده صوره حکومت  
سابقه که ملوانی نجفه استان برلند مقافت و آفرمده  
عن عت ایدرک هصان صوره به شفاؤت که مکوتلر شده  
مختف نظریه فرقی و معموم معنای فهمی غایب  
ارحکومت و اداره ملوونه ک شخ لاحصله دعائی  
ولال امور شرهیه و کالانی و بیر آلای صفت بکار  
دنی ارکان حریمه. بایه کی و دیگر لرستانه حركات  
باغه که وق و اداره منی و مختلف خدمت ره آموزنی  
در هرمه اهلی کی دلائل و دیانته منحصل دعائی  
و جهادیه اهل صحبته شهشه و اصل اهلینه دعائی  
صیان بجهت هنرکه صرت و شوغلنون اولی  
وزره محکمله شه و اعظم حرمونه طولانی  
حرکتیه ملکیه جزا قانونه هارونکه قرق بشجی  
ماده نه ک بر بیج و لای بشنیه ماده سننه درد بیج  
قرلمیره الی آنچه ماده نه موافق و مذکور  
فترات و ماده دخی بعیارتاً ( شخص معتقد بر  
جنایت وی بجهایه متداً ایقون ایده و خاره اند  
مهدده ده سرک ارلان بر جنایت ریا چنده بر طقم  
اشخاصی هر بری جرمکه حصولی مقصده افعال  
من و دهن بری و بار قایی اجرای ایه اشخاص  
مذکوره هم فعل دنیو. وجاهی فاعل مستقل کی  
مج زات اولنور). ( هر کم بالفات و با ایامه تبة  
دولت علیه و سکنه هک حکومه وی خاره وی خاره  
پادشاهی و خاره حکومت همانه هلهنه سلطانه هصیان  
ایستبره که اوزره خریکه ایده ده قصدی اولان قضیه  
هصیان فله چیقار ایه اعدام اولنور) ( هر کم  
مالک حرمونه اهالی کی و یکدیگری هلهنه سلاحله  
قدیره رق مقاطعه خریکه واخراه و خاره بعنی  
عمله ده غصب و غارت و خرب گلکه و قتل  
نفس افسانی ایقاهه مجاسر اولوب ده قضیه  
فساد عایمیه دله چیقار و خاره ماده فسادک  
اجراسته پاشلاعش اولور ایه اول کیسه کنه  
اصمام اولنور) هزارخ ناطق اولهنه ده اشویه مواد  
قاویه احکامه نویناً صفومنده سرک اولان حسین  
صلاح دین و خرالین و بیوف عزت و بیاس حامی  
و عصمت و بیر آلای بکاری و امامیل فاضل و جانبه  
سلکه جبل مسکرید طرد و حائر اوهد فری پاچه  
نهان و مدالیه لینک استرداد ایده بر ایه قدمونک  
و شرکه جو ملری جلال لین عارف و حمد الله س بی  
و بیهث ساقی بکار سای و حق بیج و رضانور  
رویوف کان وطنیه و صهی فهمی فهمی رحمه رفقه  
اهمان لرینه و حال قرده و لئونه بیه او پادشاه کی  
احکام قانونیه بتطیقاً جمله سننه مالریکه جمه  
صولی دادره نهاده اداره ایستبره نهایاً و متنها قرار  
و برلندی

نشا طشنه ذکی پاشا قویانی جوارنه ارمی نات  
مکته بناسند بر یانهی چه مشدرو  
پنا اختماً اولهنه و پیراز اسدیکی اجوره  
و وریه سانسونه کیتنه زمانه قدر اهفایه  
عیون فالنت، رغماً یانهی دوام ایهیوره .

مجاس اداهه ولایت — مجلس اد، شرلاه  
دوه ولی هدله بکار محنت رهانه ایجاع شورک  
بس در ازره مختلف فی اولان مؤسسات طرز  
اداره لینک کان تأمینی قندنه مذاکره به پیشدر

#### اشیاء درسی

جزیرانه ۱۷ نجی کوی عربی اضافه که به لجز  
قریبی اور ماننده و اوته دیری اسکار حواله نهاده  
اجرای شفاؤت اشکده بولمان و یکنتره در دست  
ایداش بولمان که جله لار ایماهیه چنهه ۲۴  
لaz سین ساحجا و بر رفیع ده غیر مساج اوله ق  
دودست ایهاتلر در .

دوزی یانهی  
دون آفشم اویق، ساعت ۶ بیچرق اد، لونه

# اتحاد و ترقینک ماهیتی

بوتون دنیا آدات  
صاینیان بدن انسان

کوششند طوب یابوپ آئند  
فلاکتی احمد وضا بک استنا

بوملکت خربه کرمش ایسه پروسما قرانک ماوی  
کوزلری ایچون کیدمه مشدرا شمی کنديباری ایله  
قدم مناسنیار عزی تأسیس ایده جکمز اشلاف دولتلری  
ایله از اصره مستقر واله صیمی دوستقل اداته  
چالیشیر کن دخن یاهمن هرغل وغشن آزاده بر  
جیله بنه وطنزک ومل وارغزک سیاندن باشه  
برنچی دکدر اووازان ملک استغفار اوونهمه بجه  
بر کله سی دکدر اووازان ملک استغفار اوونهمه بجه  
حضرت بر اوله ارشی دکل ایچون هرغل وغشن آزاده  
وترد دری ایوندیر مقامه علکته ایلکی یوکسے  
فالقی ایش واعده بوونش اولدیکنکی سز  
یلمه سه کزده آکلاینلر قدری ایدیبورلر.

و قیله مرحوم بابا طاهر کده ندرجه پروردہ  
لردن اولدینی هیزک پلیدیکن بوکون کون اعاد  
و ترق مجاهد مدافعت و جدان و عرفان کی او مشوش  
اسوییندن صاف، ساده بطرز افاده دوکولوسه  
بوقلاق سطرلرک مهنوی شوردرکه احادتوترق عمانی  
و توک وطننک، وارننک طرفداری ایش! او!

اون سنه دن بری بوطن فارغی سوزه دکل، ایله  
اشات ایشی، او وطی، او وارنی بوکون نهاله  
قویدی؟ یونس نادیل ازلن مسنتی اولی او زره  
و حقیق، بوکنه غلطی جهان ادراک ایله دی.  
بویله هرزدار صاورلین، اهبتدن برادر، فقط  
بوحر بیه بوکون برکله سلک قراره، بنه وطنزی  
ومی وارغزی صیانت ایچون کیدیکنی بوکون  
بویله علنا اداعه قاقیشی مادتاً وطنزده، وارغزه ده  
اهتدرا.

چونکه معاذ الله بویله اوسه، اشلاف دولتلری ده  
بزه اوصوله داها آغیر معامله ایتک اقتا ایله،  
حال بوک لامخد حقیقت بویله دکل، بومارک یونس  
شمی او درجه اعتماد ایدیکی احمد رضا بک و قیله  
جلس اعیانه کی فریدلری ایشتمه دی؟ ایشتدی  
و ایشتدیکده ستید یاره لریه بوغدی، بوحر  
غمی بادره سنه بویله بنه طلاق، کوزی قابی  
آییشمند مات، افکار عمومیه شویه دورسون،  
جلس میتوانک، حق اعیانک بیله خبرلری بوقدی،  
له جزیه ادراک و عرفان صاحی اولان غزکه هیچ  
بر زمان رأی، موافق استعمال اوونه مازدی،  
او زمان بون اوروبانک دیدیکی کی حکومت عهانیه  
ایچون بویله بحرکت هادتچت ایدی، چونکه  
اخوار دیگری، حقیقت ده اوله او ایله؟

لکن بویین او غلی حینلر بداههتری کوردویورلری،  
بو حقینلری آکامیورلری؟ او اوله ایسه یبون بویله  
یانیبور، بویله ایپورلر؟ او معمای حل یاتک ایچون کوز  
او که کیدیکه احادتوترق سلطنتندن، حرب همی  
فرصتندن اول بو حرقنله نه ایدیلر؟ آچ، صوسز  
دیمه سده بیک توکلورن احالمه جیاتلری نور زورینه  
فازانیز یخاره لر ایدیلر؟ شمی نهدرلر؟ مروت  
و سامان یخنده وزن، از مرده الرذنکین سر کنله  
ریاست ایدن تختنم غزنهار صاحی ذوات کارمندوار.  
ملت و ملکت باطیمه او نار چقدیلری، او حاله  
نالص احادتوترقینک فضای، فضیلی تسلیم ایزرلر؟  
نالص لطفی، امامی انکار ایدیلری؟ حق نالص  
محاره بیه کریشمزی کریلدن کریلیه آفیشلمازلر؟  
محاره سـ اـ اـ اـ تـرـ قـ بـ وـ بـ وـ دـ اـ قـ لـ لـ بـ وـ خـ مـ تـرـ دـهـ،  
بو عطفتله بویله بیلریمیدی؟

بو حقنکاری، بوما هنری بوکون کونش کی  
میدانه چقان بوآداملرک حالا جیندن، وطنن،  
وارغزد بنده یانه یانه غلری قادر هم کولوج، هم  
جزین بر جمال اوواز. بودا عارک پیکده بیه صیح  
اوسلیه بیدی، جدا حسن یانه چالیشش اولنقاری  
حاله تیجه سوچه قضا و قدره مکوس چیش  
بویله بیلری، بوچیح عاقبتمند اوسیاه وجدانله  
جدی بر تانی داله لاسا دیدی، برلم حصوله کاسه بیدی  
بوخانلر بوکون بویله حرکت ایدرلری؟ حالا  
بودنایه بویله حرص ایله اسارتلری؟ حالا و  
اقللار پشنهد و احراص الهدی قوشارلری؟ فقط،  
غاللر، بیلیور لر که نیاپارلرے پایسینلر عدل از لینک  
پنه سندن او ملوث یاقله لری قور تارمازلر. او عدالک  
برک اول مجیسنه نهدمت ایدن بن کی ملت و دولت  
خادملری ایسه او نارک طابچه لردن، سوقدلردن  
فور قایلر، بویله آرقدن آرکیه قانچه جه سنه  
تباواز لردن اصل ایلمازلر.

بلایه قارشی ثام تین ایمه دی؟

قیده، بوچانه داده نه قادار خصوصی مکتوبلری  
بویله نشر ایسینلر، هی جهانه عاله فارشی برحق  
نظاهیه بنه خدمت ایبلر، واهب الاماک بکا با درا کی،  
بو عرفانی، بو وجودانی، حاصی بوقی بو اشتیا

کوششند طوب یابوپ آئند  
فلاکتی احمد وضا بک استنا  
ایدیلر سه ناظم لردن، بیما شاکر لردن وساشه دن  
مرکب بیز حزب اسفلک تائیس ایدیکی بر جمیتن  
بر خیر او محق، مهود ۱۰ غوز خروج عل الامیری  
فکردن، هر فاندن، حربی دو غما برقلاف مسعود  
عد ایدرک سونک اولنی، اوروپا لر لسانیزی،  
حالی، حقیقیتی بیامکه ایچون بیچنیه،  
بو قالبه آلامه بیلر لر، لکن توکلر داها باشه  
بر وضعیته ایدیلر، داما میقظ داورانی، مثلا  
بر ناظمک، بیما شاکرک اوقا بوز ماراندن اوله  
بر پهر ممالی طلوع ایدیمه جکنی اذر اکامه مل ایدلر  
اکتیله ایله مدلر و ایله مدلر، جزا لری چندباره

تاریخ برکون بکا بوسون خ ویر، جیات  
شیامک مفاخرندنکه دور جیدنک محبس و منقاری  
کورکن صوکه (یارس) ه النجا ایدیکم زمان  
اتحاد و ترق جیعنی تأسیس ایتلکه اوغرانشان بو  
آداملر هرنولو افکار احرارنه وغا اصالا  
ایمینه مادم، او فلرلما وله بله، اجهانه مشرونش  
او لندن ایسه اوس کن عرفانه تحصیل کالات ایله  
مشغول اولی، اقادم کی باخت غرفه لر خابرلک

ایشکی، حاصلی، استانبول ایله خوش پکنکی ترجیح  
ایله دم، حق وکره مادمی، او کروهند بوسیون  
آیرلند، حق احمد جلال الدین پاشا پارسے کارک  
مراد بک، سیمان تیفیک، وساشه استانبوله  
اماورا عودت ایشکاری، اکتیر عظمه ایله بیون  
فراری توکلر معاشر تخصیص ایدلیکی زمان  
بکاده بروکسل سفارتند ایشکی کاتلک توجیه  
اولوندی، بوماموری متواقبول ایله دم، اوروپاده  
تحمیلی بیرکن صوکه ده حرمکه پفتکلری  
اداره ایتلک ایچون احمد جلال الدین پاشانک تقویض  
ایشکی بر خدمته مهره کنیدم، کرک بو خدمت،  
کرک اوماموریت اشانده استانبوله مشارایه احمد  
باشایه حسب المناسیه ارض مکتوبلر یازمده . . .

ماهیتی هیزک حق آکلا دیم، بوکره لا یلچون  
نه بیه و بخون خدمت ایدیکی بوسفر بوسیون  
میدانه و وران جلال نوری واسطه سیله (ایری)  
عن بمنده دون بوکتولری نشر ایبلرلر، طبق  
۳۱ مارت مصیانی متعاقباً (ثروت فون) ده  
بایدقاری کی . . .

فقط بوزالی مخاولار دوشونگورلرک زمان

دیکشیدی. آرتق بون اوحقه بازلرک، او فرسن

دوشکونه جایدودلرک حقیقیتی سنلر لک کوز

قاماشدیر بیچن بروضوح ایله او زیله قویدی، بوغوا

مضی بک ایشادن کش ایش، نه درجه مستحبی

بولوندقاری بوکون کاشنجه ظاههه چیان ارادل

ستیتی تا ایشادن اوبله وریش اولق شمده

بر قیاحت دکل، برمیت، بر فضیلدر . . . اوت،

او مکتوبری بن یازدم، دون فکر، و جدانک

بوحر شنیج ایچون حکمی بویله

او در، بره باسین اعاد و ترق، لعنت اویسون

اوچته في ایجاد ایدنله! بیک کره لعنت!

چونکه اویله او ماسه بیدی، حق دور جیدی بیله

او نصویر لیله، مخدور لیله، دوان ایش اولس بیدی،

نه بدوت و ملت بودر کاره دوشیزه، بوکلاره

او غرامازدی، بویله هنری کاشنجه داده

وارزد، فقط بارین قلماز، بن بوعاصینه میزه . . .

اتحاد و ترق اول ایدی، صوکر بوزوله کی

تا ایلارهه قوری لافدن عبارتدر، بوجعی (یارس) ده،

سلانکده تائیس، نیور ایدنلر، ناطلر، بیه

شاکر، رحیله، طلعتن و ساغه ۱۰ توزا قلاشنده

صوکردهه اساساً اداره ایدنلر، او زمانن

ایسه دیله کاری شکله صوکنلر، قاله دوکیار،

بو آداملر ایشادن بری نه ایدیسلر ایشاده نه او

ایدیلر، افلاک ایلک ایشاده اساعی ماهر پاشا کی

بر بیچاره سوواق اور تاسنده خاشانه او لدر تکله

جیلت ردمش لری اور تایه قویدیار، حسن فهمی،

صمیم، ذکر جانیتلر له او ملک لامونه ده دوم ایدنلر

هیات حکومت بیسیون اله آئنه، باشادهن،

ملدن هیچ برقاومت، مخافت کورمه نه بیه بو

ملکده حوصلهه بیه، خیاله صیفماز فضا حتاری،

شناختنی علنا ار تکاب ایدنلر . . .

بوکون بیحقنکلر کاشنک مسیدر، او روپادن

آصریقا به قادر جهان مدینده بی طرف، منصف

بر فرد یوقدره ایماد و ترق نام خوینی ایشیدر

ایشیدن بروشة نفره طول مالاسین، بالکز بو محیطدر که

اوچز بیعنیک هنوز باره، مغفعت و سائمه قولته

تائیسی آئنده اویله ایچون بیحقنکن، بیسیانلر،

بعدل ازیلن غافلدر.

اوت، آنچاق بیعیطه درکه ال، آیا قار باخی

اویلینی حاله طبق بیجیوان سوروسی کی برقا

حصیانی پیغمبر ایجون احمد جلال الدین پاشا نکت خوشبخت پیغمبری  
اداره ایشان که دن خود را در حکم ایشان پاشا نکت توپیش  
استدیکی بر خدمته مصراحت کیتم ، کرک بخدمت ،  
کرک اموال مردم اشانه استانیه اسلامیه مشاریع احمد

پاشایی حسب اتفاقه بعض کنکنیه باز مددی ۰۰  
ماهیتی پیغمبر حق آکلادی خیز بکروه لایقانیون  
نه و کیم و نیچون خدمت ایشانیکی بو سفر بو سبوون  
میدانه ووران جلال نوری واسطه سیله (ایلری)  
غزنه منده دون بومکنیه بوله نیزک هیچ  
۳۱ مارت عصیانی متعاقباً (ثروت فنون) ده  
پایدقیری کی ۰۰

فقط بوز والی خلوقلار دوشونیورلر که زمان  
ذکشیدی . آرقی بیرون او خلقه باز لرک ، او فرست  
دوشکون حایدو درک حیقانلری سندن لک کوز  
قاماشد بر بیخی بروضوح ایله اورناهه قویدی . بوغوان  
مضی بیم کی ایشان دن کش ایشان ، نه درجه مستحق  
بولونقاری بیکون کاشانجه ظاهره چیان ارادل  
صفتها نا ایشان دن اونلره ویرمش اولی شمی  
بر قیاحت دکل ، بر منیت ، بر فضیلدر . اوت ،  
او مکنیه بوله بن بازدم ، دون فکریک ، وجدانک  
بوجزب شنبی ایجون حکمی بوایدی . بیکون ینه  
واردر ، یره باطنیین اتحاد و ترق ، لعن اولسون  
اوجهی ایجاد ایدنلره ! . بیک کره لعن !

چونکه اولیه او ماسه بیدی ، حتی دور جیدی بیله  
او تصورلرله ، مذنو رله دوام ایشان اولیه بیدی ،  
ینه بودوت و مات بود رکه دو شمیزدی ، بوفلا کناره  
او غرامازدی . بوداهتری بیکون تسلیم ایقانلرداها  
واردر ، فقط بیارن قالماز ، بر بوقابدن اینز  
انجاد و ترق اول ای ایدی ، صوکره بوزلاری کی  
تا ایلر ده قوری لا ذدن عبارتدر ، بوجعیتی (یارس) ده ،

سلانیکنده تأسیس ، تدویر ایدنلر ، ناظمی ، بهما  
شاکرلر ، رچلر ، طقطلنر و سائمه ۱۰ توز الاقلاندن  
صوکرده اساساً اداره ایشانلر ، او زماندن بروی  
ایسه دیله دکاری شکله صوقنیلر ، قالبه دوکنیلر ،  
بو آداملر ایشان دن بروی نه ایسیه لر ایشانه سه او  
ایشان ، انقلاب ایلک آینده اساعیل ماہ پاشا کی  
بر بیچاره فی سوقاف او زنانه خاشانه او زانه تملکه  
جلت ردیه لرخ اورتایه قویدلر . حسن فهمی ،  
صمیم ، ذکی جنایتلرله او مسلط مامونه دوام ایشانلر ،  
نهایت حکومتی بوسیون اله آنجه ، پادشاهن ،  
ملتدن هیچ بر مقاومت ، مخالفت کورمه نجه بو  
ملکده حوصله ، خیاله صیغمان فضاحانه ،  
شنا عنانی علنا ارتکاب ایشانلر .

بیکون بوجنیت کاشانک مسلمیدر ، او رویادن  
آمریقا به قادر جهان مدینته بطرف ، منصب  
بر فرد یوقدر که اتحاد و ترق نام خوبینی ایشان  
ایشیمن بزرگی نفر تسطو تولماش ، بالکن و محظیانه  
او حزب لعینک هنوز پاره ، منفت و سائره قویانه ،  
تائیری آلتنده او ایشانی ایجون بونخدن ، بوجنیت ،  
بوعدل از لین غافلدر .

اوت ، آنچاق بوجنیت در که الیه آیاقل براغی  
اولینی خالده طبق بر جیوان سوروسی کی بر راج  
حایدو دک ، نهایت بر شر ذمه اسافتک منفعی  
او غوریه ، نه پادشاهه ، نه اشکار عمومیه ، نه ده  
قوه تشریعیه بی صورتی دن حرب عمومی مذکونه  
کور کوریه سورو کلک بشمیزی ، بوجنیت ، بوشانعی  
حال مدافعته ، حق تقدیر ایند پادکارلر وارد ،  
او یادکار لر که بوله جایتلرک جزا قلسندن ، قانوزک ،  
عدنلرک کوشک داور آنستند کنندکه جرأت آمرق  
غزنه لر ده بسته لردن بری پایدقیری کی ظلیق نور ،  
قارایی بیاض ، فضاحتی فضیلت کی کوستیورلر ،  
کوستیورلرده باقکن ، نه دیبورلر !

« اوت ، علی کمال بک ، بومکننده بیکون دخ  
مهم را تحدی و ترق کنله سی وارد که نه آلان طرفدارید ،  
نه ائتلاف علیه دارید . او هم شیبدن اول عثمانی  
و قورلک وطننک ، عثمانی و تورک و ارلنک طرفدارید .

# مالطيه طوغرى

عصر ديده قوجه عثمانلى ايمراطور لقى  
فلاكت واضمحلال اوچورونك تاكتارينه  
سوروكلهمش، تاريخنده مثل نامسيون او شاعت  
وفضاختري ايله ناموس مليزى لکدار ايش  
اولانلر، بوکون وطنمزك مرئي مانعى ترم  
ايدن آق دكزك ماوي طالقلري كوجوك  
برسفيته ايچنده خائب وخاسر ياردق مالطيه  
كيديسورلر . او تووهديلر كوعاقبه اوغرابه .  
جقلرى محقق ايدى، جهان مدنىت، او جنایتلرى،  
حرب ائناسىنده اوتىكاب ايديان او فضا .  
حتى عفو ايچىمكى اولدن اعلان ايش ،  
حق بين الملل بر محكمهنى تأسىسى اساساتى تقرير  
ومعااهدة صالحېزك موادىنه ادخال ايجون بر  
قومىسىون خصوصى ده تشکيل ايتىسى .  
او تووز بوقدرسته آلامانىڭ  
تاج و تختى اشغال ايش اولان قىصرى عكىمە  
تسلىمه حاضر لانىوركىن ، هوپتارى هىكىچە  
معلوم اولان بو تووهديلر جازىز برافقى  
قاپىي ايدى ؟

بو يله بىظۇن و ذهابىدە بولۇق درت سەنەك  
و قالىمدن، اطراقىزدە جريان ايدن سلسەلە و قالىع  
وحادثىتنى منىھ اولماق دىمك ايدى . بىز بش  
آيدن رى بو آجىق حقىقتىرى، باغىرە ، باغىرە  
سوپىلەك طوردق . حالبۇڭ حقىقت حال  
قارشىسىنە كۈزلۈچى بىمۇنەت كۈرنىلر،  
اسكى دورك تان و نەمى ايله بىرورشىاب اولانلار،  
بو خىرخواهانه اخطرار و توصىھلەرنى داغا  
سو، قىسىر ايدىيورلر و فرقەجىلىق احتجازاتىه  
قايىدەيىزى ايكىدە بىردى ادطا ايدوب طوربىورلر  
ايدى . صىق صىق ( صباح )، قارشى توجىھ  
ايديان اوكتىلى و آجىق تۈرىپلر، هي و هېب  
او ذهنىت معلوماتك بىر ئاظاھىردىن بشقى بىشى  
دكل ايدى .

فرىد ياشا قاينىستك بولازىمى عدل و حق،  
اينا اىقىسىنە مانع اولقى ايجون هىكۈن بىكى بىكى  
مشكلى احداث ايدنلر، ديوان خرىك سربع  
برصورتىدە ايش كۈرسىنى عقىم براافق ايجون  
صىق صىق عدم صلاحىت اعزاضلىنى  
وديوان مالى تشکىل لزومى ايدى سورنلار،  
قوردقلىرى كاشانە خىلانك بوانىدام ناكھانىسى  
قارشىسىنە شەندى نە دىيە جىڭلە ؟ موقۇل  
و مدائىلىرى، محاكمانى سورنجىمەدە بىراقدىرەمە  
حالشىملەندىن تولد ايدە جىك بوناڭاب اجتىاب  
عاقىھ، اوپر، امامق ايجون محاكماڭ تىرىپىنى  
بالذات طلب ايملى، حكموتك تىمەن حق و عدل  
ايجون و ناصىھەن سوپىلەش اولان او قاره لىكى  
محىملىرى تەخزىي اېتكى صورتىيە اذالە ايجون  
تائىيس اىتىدىكى ديوان حرب فوق الصادەتك  
بر آن اول وظيفة مودودە سقى بىتىمىسى ظهير  
اوللى ايدىلار، حالبۇڭ بىكىراغا بلوكىنە آرامەكتىن  
اولان اعون ائخاد، بوجىسارت مەنەنەي  
كۆستە جىڭلىرى بىردى، بىنچە عدل و قانۇندىن نىصل  
قورتولىيە جىڭلىرى و درت سەندر مەنكى قاتى،  
ايلىكى ئامەرك ادخار اىتش اولدقلارى اومعظام  
زروتلىرى اسوچىرىدە فرىخ و فخور نىصل  
بىيە بىلە جىڭلىنى دوشۇپىورلار و هېب بودوشۇ نىچە

نوجوختی اشغال ایش اولان قصری محکمیه  
سلیمه حاضر لانیور کن ، هویتلری هر کسجه  
علوم اولان بو توره دیلری جز اسر برافقی  
قابلی ایدی ؟

بویله برطن و ذهابده بولنچ درت سنه اک  
وقایعدهن ، اطرافزده جریان ایدن سلسه و قایع  
و حاد تا دن متنه اویامق دمک ایدی . بز بش  
آدن ری بو آحیق حقیقلاری ، با غره ، با غره  
سویله دک طوردق . حالبو که حققت حال  
قارشیستنده گوزلری بونمقدہ برهنعت کورنلر ،  
اسکی دوره نان و نمی ایله بروشیاب اولانه ،  
بو خیرخواهانه اخطار و تو صیار منی داغی  
سوه قسیر ایدیبورلر و فرقه محلق احتراصانه  
قاییدیغزی ایکیده برد ادما ایدوب طوریبورلر  
ایدی . صبق صبق ( صباح ) قارشی توجیه  
ایدبلن اوکزی و آجیق تعریضلر ، هب و هب  
او ذهنیت معلو لهنک بر تظاهر ندن بشقه برشی  
دکل ایدی .

فرید پاشا قایینه سنک بولازم عدل و حق ،  
ایفا ایمسنه مانع اولق ایجون هر کون بیکی بیکی  
مشکلر احداث ایدنلر ، دیوان حر بک سریع  
برصورتده ایش کورمئی عقم برافق ایجون  
صيق صيق عدم صلاحیت اعتراضلیخی  
ودیوان هالی تشکیل نزومق ایلری سورنلر ،  
فوردقاری کاشانه خلباتک بو انهدام تا کهانیسی  
قارشیستنده شمندی نه دیسه جکلر ؟ موقوفلر  
ومداھنلری ، محاکاتی سورنجمدده باقدیرمه  
جالشمندن توک ایده جک بوناقاب اجتاب  
هاقته اوپر امامق ایجون محاکاتک تسریعنی  
بالذات طلب ایتمل ، حکومتک تعیین حق و عدل  
ایجون و ناصیه منه سورنلش اولان اوقاره لکنی  
محرمی خیزیه ایتک صورتیله از الله ایجون  
تا رسیس ایتدیکی دیوان سرب فوق العاده نک  
بر آن اول وظیفه مودوعسی بتیر مسنه ظاهیر  
اوللی ایدیلر . حالبو که بکرا با بلوکنندہ آرامکنن  
اولان اعون اشداد ، بوجسارت مدنیه نی  
کوستره جکلری یرده ، پنجه عدل و قانون نصل  
فور توله بیله جکلری خی و درت سنه در ملتک قانی ،  
ایلیکنی امرک ادخار ایتش اولدقلاری اومعظی  
ژوتلری اسویچیزه ده فریخ و فخور نصل  
بیله جکلری خی دوشونیبورلر و هب بود شونجی  
ایله اوقانکنکار اویلور ایدی .

بناءً عليه بو طرز حرکتیلری بو کونکی  
نتیجیه هنجر اولدی . بز مجرملوک بوراده ،  
جنایتلری ایقاع ایتدکلری یرلرده جز الریخی  
چکملری خی پک آزو ایدر ایدک . قبط  
کم بیلیر نه ملاحته تبعاً  
و قالباً محاکاتک سورنجمده قالش اولستدن  
او صانه رق بوسریع و قطعی تدبیره توسل  
ایلشلدر . آوروپانک ، اجر آن خصوصنده کی  
سرعت و قطعی معلومدر . اونلر ایش کورمک  
لازم کلیدکی زمان بز شرقیلر خاص اولان  
رخاوت و تردده اصلاً ترک نفس ایمه بورلر  
واسه تراف ایتدکلری غاییه اک طوغزی یولدن  
بوروزلر . موقف اتحاد ارکانی ، نصل بر عاقبت

فعیجه یه طوغزی سور و کله مکده اویلیغزی  
آ کلامق ایسته بیدرک ، وطن پور دوراندیش  
او لاد وطنک اخطار و تلقیتنه قولاق آصمیه رق  
لئی و تغیریلر ایله مقابله ایده رک بویدنخست ملت  
و عملکنی بورحب مشؤمه نصل سور و کله مشلر  
ایسه مشئوم تحکمیرینک اهزام مؤبدی . تحیم  
ایدن متار کدن صوکره ینه اور و پانک کنندکلری خی  
عفو ایده بیله جکنی اویله جه ایمد ایدیبورلر دی .  
بناءً عليه اون سنه مملکتنه حجاج ظالمه  
رجحت او قوته جق برادره مستبده و منفورد  
تا رسیس ایش اولان بو اشخاص ، آجیق شمدى  
مالطیه طوغزی کیدرلر کن ، او طاتلی رؤیای  
تحکمک مؤبدآ افول ایتش اویلیغزی آ کلامش  
اویلورلر .

# نصل نقل ایدلشلر؟

ارکان اتحاد و اپوره نصل بیندیرلش ؟ - سلایکه می، ماطه یه می کوندریلیورل ؟

سیستمی نامن و پرمشردر . ( میسترشیب ) اسرار  
بکر آغا بلوکندن ماطه یه نقل ایدلین موقوف  
اتحاد و ترقی ارکان و رؤسائناش اولکی کون انکلابز  
انکلابز کی معناش کلید .  
اقامیونله توپخانه عسکرین دن غاطه ریختن سوق  
او را دن بر انکلابز کیسنه ارکاب ایدلکلربنی دونکی  
اسخه خرد مفصلای زندق .  
بوکره بر چوق برلره واقع اولان صراجات  
و اجراء ایتیکم تخفیفات نتیجه سنه فیزده مندرج  
تفصیله دسترس او له میلک :  
قتل و هجیدن طولای موقوف بولان اتحاد و ترقی  
ارکان و رؤسائناش انکلابز قراز کاه عمومیستن طلب  
ایدلکلیک خبری بر جوق فلاکت ملیه نک مسی اولان  
شرذمه احذا او زنده بر صاغه تأثیرنی اجراء اتشدمی .  
بر زمانلر مقدرات حملکت و ماقی صرف کنندی هوا  
وهوساته قوربان ایدن بشخصیتله نهایت برکونه ده  
بوبله بروضیت قارشیسنه بولنه جفلی هیچ ده  
دو شوئیور، خاطر لردن بهله کیمیورل ردی .

هله توپخانه قیوسی او کنده قامیونله ارکاب  
اولنور کن قورقو ایچنده قیوراندیلر قامیونله  
غاطه ریختنمه سوق اولان موقوفین اتحاد  
ائلاف افراد عسکری می معرفته آجیشه بولان  
« میسترشیب » - بیستمنه و انکلابز باندیره لی «  
» و اپورینه ارکاب اولنده لر، انکلابز، بولنر  
اشناسنده آلان تحت الیزه فارشی قولانق او زره  
ایجاد ایشکاری طوز اقلدردن بمضیله ( میسترشیب )

## یک قرارنامه

### ماتلهده کی موقوفلرک قطع معاشی

ماده ۱ منافع عالیه وطنیه خلافه فعل  
و حرکت و اسائتلردن دولای ماطلهده تحت توپیه  
آلمش اولانلردن تقاعد و مزولیت و سائز  
معاشات ذاتیه قصو لشون معاش مخصوصی بولانلرک  
معاش-لری صوک تأدیه تادیغه نهادی غیرنده احتصاراً قطع  
او نهاده .

ماده ۲ برخی ماده موجنجه معامله قطع  
اولانلرک عائله لردن بقدرت و محتاج معاونت  
اولانلر واویسه محتاجین نظامنامه سنه کی شرائط  
ثنه دن ممولیت و اقادرب قبی اگانق سزین نظامنامه  
من بوده کی درجات اخشنده محتاجین تریتیندن  
معاش تخصیص اولنور .

ماده ۳ اشبیو قرارنامه تاریخ نشرنده  
معتبردر .

ج ۳ نیسان

### طلعت پاشانک قتلی اطرافنده

صوک پوسته ایله کلن (زورنال دوزه نه) طلعت پاشانک قاتل سالومونک جنوه ده اقامته حقنده معلومات آنیه بی ویرمکده در :

۲۳ یاشنده غایت یاتیشیلی برکنج اولاھ سالوموف تبلیغیان (۱۹۲۰) تشرین ثانیسنه ۲۱ نجی کوفی پارسدق جنوه بی واصل اویشدرو. موی ایله بیدنده پارسدق ۱۶ تشرین ثانی ۱۹۲۰ تاریخی و برسه ایک بر بادا یورت بولوغنده اولوب مذکور پاسا یورت پارسدق کی اسویچر دسفارتخانه می طرفندن حاملک اوج آیی مدته جنوه ده اقامته مساعده ابدیلیکی صورتده ویزه ایشادی . سبب صیاحت مهندس اک خوصیل در .

صزو م جنوه ده (غورفاس) جاده سنه مادام (پیاو هومبور) لک خانه سنه مستاجرآ اقمت ایتشدرو سالوموف مذکور خانه ده کانوون اولک ایکیسنه تدر اقمت ایتشیکی خانه کانون تأذیه ایشادی .

مادام (پیاو هومبور) لک برقطه بالخاصه نظر دنتی جلب ایتشدرو : سالوموند اول خانه سنه کیدابی اولاھ تورکیا دیقرانه بفوض تشرین ثانیسنه ۱۳ نجی کوفی بردن بره پارسه حرکت ایتش و سکز کوه صوکرا جنوه بی مواصلت ایتش اولاھ (سالوموند تبلیغیان) استادیونده پویمه بفوصک آذره می ویرمشدرو بفوص ایله سالومونک پارسدق یکدیگریه ملاقی اوله قلچه بوصورتله میدانه چیتمقدده در .

سالومونه کانوون اولک ایکنیجی کوفی بر بینه متوجهآ حرکت ایتش در . موی ایله کانوون ثانیسنه یازدینی برمکتوبه داما برمدت اچیون برینده غذب اقامته مجبور بولوندینی یازدیور وبالخاصه شونلری علاوه ایپیوردی : «حریدن اول تحدت ایتش اولان بعض خصوصانی صورت نهاییه ده حل ایله اوزریم . »

یه اسویچر غزه یلیشک ویردیکی بر خبره کوره طلعت پاشانک تختیط ادیش اولاھ جسدی برینده کی تورکیا سفارتخانه سنه نقل ایدیشدو .

## انورک آلتون قاطرلری

ینمش ، وداعلاشمش ، طرابلس یولنی تعقیباً آرقداشلری ایله برقکدھ او زاغلاشمش . اور تھاق قرار دقدن صوکره مادام « میریان هارری » ایله رفیق آشامات سریناگشند استفاده ایمک مقصدیله برجک اوست قات تراچه منه چیقمشلر . او بو کسک موقدعن چول غایت کنشش بر ساحه یه قدر کورنیور دی . بردنبه مادام او زاقده طرابلس یول اوزرندہ تورک ضابطک بمحث ایتدیکی ارزاق کار و اتنی بیاض برشید کی مشاهده ایتش ، آرقداشنده کو سترمش . بیاض بورنوسلی سواریلری تعقیب ایدن صایسز قاطرلردن حرك برقافنه .

او شاعر آنها نظریه باقار کن غایت غرب برحال نظر دقتلری جلب ایتش . قاطرلر تحف برقازده یورومکده ایشلر . کوچکلک ، عادنا کسکین چاقق طاشری او زرندہ بولنیور لرمش کی . حال بوكه بوله اینجه قومند باشقه برشی یوقدی . ف الواقع هر آدم آتیشلرندہ نملری قویلجم صاجور کی ایدی . مادام : « بو پارلیتلر آتش بوجک اولمی » ملاحظه سفی دریان ایدنجه آرقداشی چولده آتش بوجک اوله میه جفی سویله مش . نهایت قومده فوسفور بولنیغنه و سام یانکدھ بونده دخلی اولنیغنه حکم ویرشلر . ف الحیقہ قاطرلرک عادنا آتش او زرندہ بیور رکی کورونسنه باشقه بروجہ تاولیل بوله ماشلر .

مادام هارری ایله رفیق ایجه برق زمان صوکره سالف الذکر برجی ذیارت ایدن ضابطک انور اولنیغنى او کرنشلر . انور برلینه قدر اجرا ایتدیکی بر سیاحتلن عودت ایدنیور مش . اور ادھ قیصردن برمیلیون مارق قیمتندہ آلتون آشدى . آلمانیا او زمان ایتالیانک منق اویسنے رغماً قیصر بو آلتون ویرمکله برابر طرابلس غربده مقاومتده بیات او نمیشی انوره حاربر صورتده تو میه ایله مش . بو آلتون حرب چغانی عد اولنیغندن تو نسدن پچیرلی امکانی یوقدی . انور بونک ایچون برقاره تصور ایتش : اون و دیکر ذخائری نقل ایدن کارواندہ کیتون قاطرلری او آلتون ایله نملامش . ایشته ذکر ایتدیکمز برجه او غرایان و مادام هارری طرفدن غروب شمسی متعاقب تماشا اولنان او فوق الحال کاروان بو ایش .

( آنتانت ) و فیقمعز مادام ( میریان هارری ) امضاسیله انورک غریب بر ماجرا سی حاکی بر بنده نشر ایدیور . طبیعی نقل اولنان و قصه نک صحت و یا عدم صحی حقنده بر مطالعه دریان امده بیله جک بر موقعه دکان . بشاء عليه بندک خلاصه سی قید ایله مکله اکتفا ایدیبورز .

مادام ( میریان هارری ) طرابلس غرب محارب سی اشاستنده بر آرقداشیه تو نسک حدود جنوبیه سندہ کاش برموقع مستحکمه ، لسان محلی ایله بر « برج » ه قدر بر سیاحت اجرا ایتش . برجه موصلتندن ایک کون صوکره شدقیل بر سام بیل اور تهانی قاصوب قاور دینی ، قوم صحر الینی انکن دکز کی طاغه لاندیر دینی ، هیچ کیمسه نک طیشاری به ایاق آنده بینی برق زمانده برجک قوماندی او لان ملازمه بر عمانی ضابطک موصلتنی خبر ویرمشلر . کرک ملازم ، کرک حاضر بولنان دیکر ضابطان عمانی ضابطی قبول ایتمشلر . عمانی ضابطی با دسمومک تائیراتشن حافظه ایچون کنیش بورنوسله یوزنی کوزنی صارمش بولنیور دی . بورنو سی چیقارنجه قیصه بولیل ، نارین پاپل ، مع مانیه عضلات مناسب بر صورتده نشوونغا بولش ، چهره سندہ علام عنم و متانت نمایان و خاکی رنکده البسه لاپس بر کنجع اولنیغنى کورمشلر .

بو کنجع ضابط اول بقدووز کون بر فرانسرجه قوتوشیور دی . حاضرونہ اسمی سویله میه جکنی بیان ایله اعتذار ایتش . مع هذا طرابلس غربده چارپیشان قوواهه کاروانیله اون و ذخائر کتوو . مکده اولنیغنى ، کاروانیک ایجه برق مسافرده سام یلندن تحفظ ایچون بریاریق ایچنه التجایدیکنی سویله مش . صوکره فرانسدن ، پارسدن بمحث ایتش و نهایت « فرانسه ایله عقد اولنیجق بر اتفاق تورکیه نک سلامتیدر » دیش و صو ایله طولو بار داغنی قالدیره رق فرانسر جو اردو سی شرفه ایچمیش .

غروب شمسه طوغری سام بیل تحفه ایتسی او زرینه تورک ضابطی تکرار بورنو سه صارلیش ، بتون فرانسر ضابطلری ، مادام هارری و رفیق طرفدن برجک خندقیه قدر تشیع ایدلش ، اور ادھ کنده بینی کی بورنو سله صارلیش باشقه ، ایادا و دنه انتظار ادھور لرمیش . آننه

## سعید حامی پاشانک جنائزه‌سی

کچ کون سعید حامی پاشانک جنائزه آلاند  
جاده‌لری طاشیران خذانک تهاری و پیلان اخفالک  
عظت و صمیبی قارشیستند، ملامت منظمه‌سی غائب

ایند بر دوست صوریوردی :

— بو نه حکم‌دار؟ ملت بکون سعید حامی  
پاشا خنده بزکم و زمین سایله بیلری؟ کما آکلا  
تیر بیکن ب اخفال نه فاهه ایلیور؟

خاطمک سوانی او دقیقه جوابیز برآقی دها  
ماوق کوردم. بر جانزه بیکلکن تاریخ و سیاست  
پایق خلی ساخته دکلوجی برشی اورودی. مع مافیه  
شمده هیچ - و ایلک قارشیستند، ماننی به وحاله فیضه

برکبید رسمی پالدیزه (رق بن ده دوشنبه‌دوم) :

آوت په اخفال نهافانه ایلیور؟ کمن کون اول  
اوستند کی تابوتی بتوون استان‌بیک حربه سلام‌لادی

شہید سعید حامی پاشا بوندن اونوز اوج آکی اول  
ینه بوله بر اولکه مسوکی، نه بوجادن، فقط

او زمان سوتکولی هکرل و طاخیل سیویل محافظه.

سنده دیوان حرب عرقی به کشورهاره کندیستند  
حساب صورو لان صدر اعظم سعید حامی پاشا تکلیدی

او زونجه بر سفر هیران ویضه بر حیات خربته کمن  
بو اونوز اوج آکی ایند، مانکه محکمه عن التندز سعید

حامی پاشانک علیه بزکم صادر اراده بینی خاطل امیوزه  
او خالد سعید پاشانه بر ظریفه صایله بزکم کمن کونی  
امقاشه هانی فوت، هانی حسابه قایلماش

حالمک تائیزی واردی؟

و فنا سعید حامی پاشا اصل بر سایه وطن بور

بر بوره ک، ای برانسان، دنیانک اینزقلری اکلاهه -

ماهی ق قدر ه صوم بر پاشا زاده ایدی. فقط

بو لندن اوقدر طبیعی شبلده ره بالحاصه هنوز محاسبة

اعمال کرووله شهودات اکمل شاه نه حیاتند، نه ده

ماننده وجدان همراهی از زیسته بر تائیز بایه سازله حق

طرغی سی سو لامنه لازم کاری سعید حامی پاشا ،

اینده بیاندیه و بالآخره سوق قدرله باشه پیاری

دو روک ای و کوتو بونون اماله اوقدر او زاق قالش،

کندی شخصیتند او امثال اوستند اوقدر سو توک

و صرافون بر اقطاع برآشندیک اک زمان صداری

حرب عرقی به تصادف ایقی بیدی تاریخ بدکه اوندن

هیچ بخت انجیمه‌چک، یاخود بخت ایندسه‌ده محمد علی

عائمه‌ستندن بر همانی وزیر اعظمی ده قیصه‌جه قید

ایندچکدی. شمده آکلایوره سعید حامی پاشا

فورک و سلامان طالعه‌ایتیاعیسته تکرار قاوه‌شیر کن بور درج

حرهت کو منه بیزه و ماده بزکل و طبان‌جندن چیغان

قرشو نک اشارات ایندی شرف و فدا کاران بونده وطنیه

دونی ایدی جونک بیوک اومه ته هنر توکی و هر مسامی

بر لشتریمن آقی هصرانی بر سلطنت و اون درت هه ای

بردن و ازدر، و او سلطنه بودن کندی او لادندن

بری غرب ایندنه، بر دشمن قرزوئیه جان و مرشد

کورنجه مشقک بر رعهه ایله تهدی، مشتقک بر

بیزی طوبیدی، سعید حامی پاشانی بر تیمال او له رق

طانیدی، او مک تابوی اطر افنده افاق استهبانک بزکل

فیرطیه لمیخی سره‌لکدها قوی، دها ایانی اولیق زومق

حس ایندی.

بون اوله درین، اوقدر حساس نقطه‌لدرک

کوزمرک خاصه نزدی نه الوودس او سوز سیاری،

استقامتلری بزه ینه مجھول قالیه؛ بز اونلرک یالنگ،

کمن کونی کی، ظاهري غاغلاری و اوغلو نولی

بورو پیشری طرا بیلریز.

ایشنه سعید حامی پاشانک احتقالندن بن بومعنای

چیفاریورم. بو اخفال فردی وزیاضی حسابرله پیچ

ملایدار دکادر.

# صدر اسبق شهید مغفور سعید حلیم پاشا

## بـ جـمـاعـتـ كـبـرـاـ يـهـ فـوـابـطـهـ اـبـيـنـهـ دـوـرـهـ اـيـصـالـ اـيدـيلـدـىـ

هـنـانـهـ مـاسـمـ بـ يـهـ دـوـاتـ عـالـهـ اـبـهـ مـكـتـبـهـ دـوـرـوـكـ بـ هـنـهـ اـشـراكـ اـجـسـهـ ،ـ آـجـىـ كـورـ  
يـاشـلـيـ صـدـرـ مـغـفـورـهـ صـوـكـ وـظـيـفـهـ اـهـمـاـمـيـ اـيـفـاـ اـبـهـ مـصـدـرـهـ

حـامـلـ اوـلـيـقـيـ حـالـهـ سـاعـتـ اـيـكـيـدـهـ سـرـكـيـ اـسـكـلهـ سـهـ  
وـرـودـ اـيـشـدـرـ .

صـرـحـومـ مـخـدـولـمـ عـمـرـ حـلـیـمـ بـکـارـلـهـ بـرابـرـ  
عـدـیـلـهـ نـاظـرـ اـسـقـیـ اـبـرـاهـیـمـ بـکـ عـینـ وـاـپـوـرـلـهـ کـلـشـلـرـ  
وـدوـغـیـچـهـ هـیـثـ وـکـاذـکـ بـولـوـدـیـنـ شـاهـ کـلـرـکـ  
اـخـذـ مـوقـعـ اـتـشـلـارـدـ .ـ بـوـنـ مـعـاقـبـ صـرـهـسـیـلـهـ  
اـسـکـلـهـ ذـوـاتـ عـالـهـ مـحـمـرـ وـمـغـفـورـ مـخـدـولـرـیـهـ  
بـیـانـ تـأـثـرـ وـتـزـیـتـ اـتـشـلـارـدـ .

تـانـنـکـ بـیـشـ ذـلـیـلـهـ :

سـاعـتـ اـيـكـيـ قـرقـ کـچـهـ جـنـازـهـ وـاـپـوـرـدنـ  
اـيـنـدـیـرـلـاـشـدـرـ .ـ اوـکـدـهـ مـخـنـقـ طـرـقـ عـلـیـهـ بـهـنـوبـ  
مـشـاخـ وـدـدـکـانـ آـرـقـهـدـهـ بـکـ قـاـپـهـ ،ـ غـاطـهـ ،ـ قـاـسـمـ پـاشـاـ  
وـبـارـیـ مـولـوـیـ مـشـاخـ وـدـدـکـانـ ،ـ شـیـخـ عـبـدـالـبـاقـ  
اـفـنـدـیـ وـدـیـکـرـ اـیـکـ آـرـقـادـاشـلـرـنـ نـظـارـیـ تـحـتـهـ  
تـکـبـیرـ وـتـهـلـیـلـ خـوانـ اوـلـیـوـرـلـ وـبـوـنـلـ آـرـقـهـسـنـدـهـ  
حـفـاظـ تـکـبـیرـ خـوانـ اوـلـارـقـ جـنـازـهـنـکـ اوـکـنـدـهـ  
ایـلـیـوـرـلـدـیـ .ـ آـرـقـدـدـهـ سـعـیدـ حـلـیـمـ بـاـشـلـانـ  
نـعـشـ مـقـفـرـتـ تـقـشـیـ ،ـ جـمـاعـتـ اـسـلـامـهـنـکـ دـسـتـ  
اـحـتـرـمـهـ اوـلـهـرـقـ آـهـسـهـ آـسـهـ خـواـبـاـهـ اـبـیـسـتـهـ  
اـیـصالـ اـیـدـیـلـیـوـرـدـیـ .ـ جـنـازـهـنـکـ کـنـدـکـیـ جـادـهـنـکـ  
هـرـایـکـ طـرـفـهـ ژـانـدارـمـ ،ـ اـضـبـاطـ اـفـنـدـیـلـرـ بـحـرـهـ  
طـلـبـهـسـیـ بـولـیـوـرـدـیـ .ـ پـوـلـیـسـ مـأـمـوـرـلـیـ دـهـ جـنـازـهـنـکـ  
اوـکـنـدـهـ وـآـرـقـهـسـنـدـهـ اـنـظـاـمـ تـأـمـینـ اـیـدـیـلـیـوـرـدـیـ.  
وـکـلـایـ فـخـمـ وـاعـیـانـ کـرامـ خـضـرـاـقـ جـنـازـهـیـ  
تـقـبـ اـیـکـدـهـ اـیـدـیـلـ .ـ طـیـیـهـ ،ـ مـلـکـیـهـ ،ـ اـجزـاـیـ ،ـ  
قـلـهـیـ ،ـ دـارـالـعـالـمـینـ ،ـ سـلـطـانـیـ ،ـ زـانـدارـمـ ،ـ دـارـالـاـیـامـ ،ـ  
شـرـیـهـ ،ـ دـیـشـجـ ،ـ تـبـارـاتـ وـکـشـکـارـ قـاـپـوـسـنـدـنـ  
لـقـیـبـ اـیـدـیـلـ مـرـحـومـ صـدـرـاعـظـمـ تـابـوـقـ آـیـاصـوـفـیـهـ  
جـامـعـ شـرـیـفـهـ اـیـصالـ اـیـدـیـلـشـ وـخـشـکـارـ قـاـپـوـسـنـدـنـ  
مـصـلـیـهـ وـضـعـ اـولـهـرـقـ نـازـیـ بـرـ جـمـاعـ کـبـراـ  
ایـلهـ اـداـ اـلوـنـدـشـدـرـ .

جـمـاعـتـکـلـمـهـ لـهـیـ وـبـوـکـاـ نـظرـ آـبـارـلـکـ دـارـلـفـندـنـ  
دوـلـاـیـ سـاعـتـ اـیـکـیـ قـرقـ کـچـهـ سـرـکـجـدـنـ حـرـکـتـ  
ایـدـنـ تـابـوتـ ،ـ آـجـنـقـ سـاعـتـ درـتـهـ آـیـاصـوـفـیـهـ  
جـامـعـ شـرـیـفـهـ کـوـتـرـیـلـیـسـهـشـدـهـ .

جـنـازـهـ نـازـیـنـ مـعـافـ عـیـ خـلقـ طـرـفـنـدـنـ تـقـیـبـ  
ایـدـیـلـنـ ت~ابـوتـ سـلـطـانـ مـحـمـودـ تـرـبـهـسـهـ کـوـتـرـیـلـیـشـدـهـ .  
جـنـازـهـ کـنـدـکـیـ بـولـلـ بـاـشـدـنـ یـاشـهـ کـوـتـرـیـ  
یـاشـارـانـ وـبـوـ مـغـفـورـ سـدـرـ اـعـظـمـ فـاتـحـهـ اـوـقـوـیـانـ  
استـانـبـولـ مـسـلـماـنـلـرـلـهـ اوـرـدـجـهـ دـوـلـوـ اـیـدـیـلـ کـبـرـحـوقـ  
بـرـلـزـدـهـ کـمـکـهـ اـمـکـانـ قـالـمـاشـدـیـ .

سـاعـتـ بـشـدـهـ شـبـیدـ مـغـفـورـ مـغـفـورـ شـبـیدـ حـلـیـمـ  
مـحـمـودـ تـرـبـهـسـهـ مـرـحـومـ پـدرـیـنـ یـانـدـهـ اـحـضـارـ  
ایـدـیـلـنـ خـواـبـاـهـ اـبـیـسـتـهـ بـرـجـاتـ کـبـرـایـ اـسـلـامـ  
مـقـفـرـتـ تـنـیـلـرـیـ ،ـ فـاتـحـلـرـیـ وـآـجـیـ کـوـزـ یـاشـلـرـیـ  
آـرـهـسـنـدـهـ توـدـیـعـ اـیـدـیـلـشـدـرـ .

صدرـ شـبـیدـ وـمـغـفـورـ سـعـیدـ حـلـیـمـ یـاشـانـلـ وـسـمـ  
تـدـفـیـنـ اـشـانـنـدـهـ دـارـالـاـیـامـ طـلـبـهـیـ قـبرـ کـیـرـدـکـلـرـیـ  
اوـجـنـدـهـ طـوـرـاـغـهـ دـبـرـجـوـکـلـرـکـ بـرـاـبـرـجـهـ کـتـبـیدـکـلـرـیـ  
مـصـحـفـ شـرـیـفـلـهـ خـتمـ اـیـنـدـیـرـمـشـلـدـرـ .

اـقـدـامـ دـخـیـ بـوـجـاتـ کـرـانـکـ شـبـیدـمـغـفـورـ  
حـقـنـدـهـ کـیـ حـسـیـاتـهـ تـامـاـ اـشـراكـ اـبـرـ .ـ مـخـدـولـرـیـهـ  
عـائـلـهـ مـخـزـمـهـسـنـ عـرـضـ تـزـیـتـ وـتـسـلـیـتـ اـبـرـ .

رـحـمـةـ الـلـهـ عـلـیـهـ رـحـمـةـ وـاـمـمـ

رـوـمـادـهـ فـاعـلـیـ مـجـهـولـ قـالـشـ بـرـضـرـیـهـ خـاشـانـهـ  
ایـلـهـ شـبـیدـ دـوـشـنـ صـدـرـ اـسـبـقـ سـعـیدـ حـلـیـمـ پـاشـاـ

حـضـرـتـلـرـیـنـ چـنـازـهـ مـرـاـسـمـ دـوـنـ عـظـمـ بـرـجـاتـ  
اـسـلـامـیـهـنـکـ اـشـراكـ کـیـلـهـ وـاحـقـالـاتـ لـایـهـ اـیـلـهـ اـجـراـ  
ایـدـیـلـشـ وـصـانـکـهـ بـوـتـونـ اـسـلـامـ اـسـتـابـولـ مـلـکـلـتـلـرـیـنـ  
دـشـمـلـرـیـهـ صـوـكـ قـرـیـانـ کـیـدـنـ مـرـحـومـکـ تـابـوـقـ  
آـرـقـهـسـنـدـنـ آـغـلـامـشـدـرـ .

صـرـحـومـ مـشـاـرـیـلـیـکـ مـخـدـولـمـلـیـ طـرـفـنـدـنـ چـنـازـهـ

مـرـاـسـمـ اـشـراكـ اـیـدـیـلـهـ چـوـلـکـ ڈـوـلـنـکـ رـکـوـبـ اـیـچـونـ

نـوـصـوـلـوـ وـاـپـوـرـلـیـ دـوـنـ سـاعـتـ اـوـنـدـهـ بـوـتـونـ

اـسـکـلـهـلـهـ اـدـغـیـرـقـ بـیـ کـوـیـهـ کـچـمـشـ وـجـنـازـهـنـکـ  
نـقـلـهـ تـخـصـیـصـ اـیـدـیـلـنـ سـیرـ سـفـاـقـ اـدـارـهـسـنـکـ

«ـ مـالـیـهـ »ـ وـاـپـوـرـیـهـ عـوـدـ اـیـشـدـرـ .

مـیرـکـهـ جـیدـهـ اـنـظـارـ :

صـرـامـ اـیـچـونـ تـرـیـبـ وـتـنـظـیـمـ اـیـدـیـلـنـ پـرـوـشـرـامـ

مـوـجـبـنـجـهـ چـنـازـهـ سـاعـتـ اـیـکـيـدـهـ سـرـکـجـيـهـ وـاـصـلـ

اـوـلـهـجـنـدـیـ .

دـهـ سـاعـتـ اوـنـ اـیـکـيـدـهـ اـسـتـابـولـکـهـ طـرـفـنـدـهـ

خـلـقـ دـوـلـشـ اـبـدـیـ .ـ مـرـاـسـمـ اـشـراكـ اـیـچـونـ فـوـجـ

فـوـجـ کـلـنـ خـلـقـنـدـنـ مـاعـدـاـ اـسـتـابـولـمـ بـولـانـ بـرـچـوـقـ

تـورـکـمـکـتـلـرـیـ طـلـبـهـسـیـ دـهـ سـرـکـجـيـهـ کـلـیـلـرـدـیـ .

چـنـازـهـنـکـ وـرـوـدـیـهـ اـنـظـارـ اـیـدـیـلـنـ سـرـکـجـيـهـ جـیدـنـ بـاـعـلـیـهـ

قـدـرـ بـولـکـ اـیـکـ طـرـفـهـ طـوـپـاـشـلـدـرـ .

سـاعـتـ بـرـدـهـ اـرـکـانـ اـمـرـاـیـ حـکـوـمـتـنـدـنـ بـرـچـوـقـ

ذـوـاتـ سـرـکـجـيـهـ اـسـكـلـهـنـکـهـ کـلـکـکـبـاـشـلـاـشـدـهـ .ـ فـاـنـقـامـ

شـبـرـاـدـهـ بـدـاـحـلـمـ اـفـنـدـیـ دـهـ سـرـکـجـيـهـ

بـکـلـیـلـرـلـدـیـ .ـ بـوـنـرـیـ مـتـعـاـقـبـ آـذـیـاـنـاـلـیـ خـلـیـلـ

بـکـ حـاجـیـ مـحـدـوـفـ اـیـلـهـ آـذـیـاـنـاـنـ سـایـقـ اـسـرـاـ

وـارـکـانـیـ وـبـوـنـلـ آـرـاـسـنـدـهـ شـمـالـ قـافـقـاسـ جـهـوـرـیـ

مـقـنـلـیـ عـلـیـ خـانـ وـسـاـئـرـ کـلـشـلـدـرـ .

اـسـتـابـولـ قـوـنـدـرـهـ وـپـرـوـکـارـ اـسـتـیـجـارـ

اـیـشـ اـوـلـدـلـرـیـ بـرـ رـوـمـوـرـکـورـ اـیـلـهـ اـسـکـلـهـیـ کـلـرـلـدـرـ .

صـاسـمـهـ اـشـراكـ اـیـچـونـ صـرـیـهـ کـوـمـشـلـدـرـ .

بـوـنـ مـعـاـقـبـ رـجـالـ دـوـلـتـ ،ـ جـمـیـعـهـ اـنـدرـیـسـیـ

اـسـلـامـیـهـ اـعـضـادـنـ مـنـصـورـبـکـ دـلـالـیـهـ سـرـکـجـيـهـ

طـرـبـلـاـشـلـدـرـ .ـ سـاعـتـ اـیـکـيـدـهـ هـیـثـ وـکـلـدـنـ

خـارـجـیـ ،ـ بـخـرـیـهـ ،ـ دـاـخـلـیـهـ ،ـ مـارـفـ نـاظـرـلـیـ ،ـ

شـوـرـاـیـ دـوـلـتـرـیـسـیـ وـسـاـئـرـ وـکـلـایـ فـخـمـ خـمـرـاتـیـلـهـ

اـیـانـدـنـ رـفـمـ ،ـ نـعـمـ ،ـ سـیدـ ،ـ عـبدـالـرـحـمـنـ شـرـفـ ،ـ

حـلـیـمـ ،ـ رـضاـ تـوـفـیـقـ بـکـلـرـهـ چـوـرـوـلـکـ صـوـیـ مـوـهـوـدـ ،ـ

مـشـیـدـ قـوـادـ ،ـ اـحـدـ پـاـشـلـارـ وـآـزـامـ اـنـدـیـدـ ،ـ عـدـیـلـ

نـاظـرـ سـایـقـ عـارـفـ حـکـمـتـ پـاشـاـ ،ـ سـیـانـ نـعـمانـ

پـاشـاـ بـوـلـنـشـلـدـرـ .

مـکـانـ عـسـکـرـیـ مـفـتـشـیـ مـیرـلـوـ پـرـ توـ پـاشـاـ اـیـلـهـ

مـنـقـاعـدـیـنـدـنـ بـرـ چـوـقـ پـاـشـالـرـ صـرـحـومـاـنـجـازـهـسـنـیـ

ایـشـلـرـدـرـ .

بـالـاـخـرـهـ اـیـرـانـ سـفـارـتـ اـرـکـانـیـ دـهـ کـلـشـلـدـرـ .

بـ صـرـدـدـهـ شـرـکـتـ خـیـرـیـهـنـکـ ۶۵ نـوـصـوـلـوـ

وـاـپـوـرـلـیـ بـوـغـازـ اـیـچـونـ مـقـمـ جـمـاعـیـ وـپـکـ چـوـقـ

مـکـتبـ طـلـبـهـسـیـلـهـ «ـ دـارـالـاـیـامـ »ـ چـوـقـلـارـیـخـ حـامـ

اوـلـدـیـنـ حـالـهـ اـسـکـلـهـیـ بـاـنـشـلـدـرـ .

سـیرـ سـفـاـعـاتـ اـمـالـیـهـ وـاـپـوـرـیـ صـرـحـومـاـنـجـازـهـسـنـیـ

# لطفی فکری بک جوابی

TDV İSAM  
Kütüphane Arşivi  
No 2E.685

لطفی فکری بک «بام صباح» باش محرومین تعریضیه و شخصی  
شیوه ملیتیه جواباً دیورکه :

«اخاد و نیز نهانشہ مملکتک منعنه موافه کوردیکم بیاستله زمامد ایه مکلفت  
دوغصیه مندنه نصل نوچه ایتمشتم، بو کونه ده بیو بولک بر قناعت و اعماهه ایه آنطوره  
مقادمی سلامت وطن ایجوده ازم کومیورم»

«آقما» غربیه باش محرومی بک اندیه اندم»

علی کال بک بر قاج کون اول حقدمه

نشر ایتدیک شصیاندن عبارت یازبلریت

جواب ویرماک لامکاوب کلیه بکتی تعینده

دوغروی چوق تردده دوشدم. چونکه

ملکتک اک مدھش بر آن تاریخی کپریدنکی

و پیکاره اولاد وطنک اسکشیر او و زند»

خانا چوال نه وطن او غورده دوشکاری،

چانلری وردکلری بزمادنه، علی کال بکله

بوراده، بیزانس دیوارلری ایشنه، من شوبله

دیک، بن بوله ددم» یونده بر غرتماقشه بی

«بوله بک» آجی وله بوق اک چیرکن

بر شخصیات وادسنه سوق ایده رک «من

شوبله سک، بن بوله» لرزنده ایک طرفه

نه او سه کوچوله مسی مستحبل اولان بر قم

مبارزه می حانه کنیرکی قطعیه آزو ایتم.

نم، سوک یازبلری غورده بکانه ساقم

شو ایدیک هیچ بر ملکتکه بوله مدھش

بیزان و فلاکت زمانلرنه افاد وطن کننی

شخصی ایشرته حسر مشغولت اندھنرا

بیزان واقع ایله مشغول اولی و اونک حقدنه

بر ایتاده، بونیچ جله ایجون مهم بروظفه

وطیه حکمه کیور. حتی و قبیه فرانسه

علوم «در فوس» مسلسلی ظور اشتنکی

و فرانه هیئت اجتماعیه سی تلندن صارصمه

تلکاسنی کوستادکی وقت نا (صوربون)

معلمیه، او آئنسن بشش شاشنده کی اخبار

بر فسوله سکوت ایجه، کین مصالعه علیه

روزمه هرچه بر آن اعمال ایک و در فوس» مسلسله

سنده برو وضع آنکه بوله متشکل ایش اولان

شو ویا بو (ایک) لوه کیمک میبوریتی حس

ایتلر. خاطر مددور، اوقات بوله فسوله لدن

بری غزنه جله، شو طرز حر کلریخ

مداعله «بوله زمانلرده»، شخصی مشفو-

لیتره رک، وظیله لر راک فوندہ برو طب و بولک

وظیفسی وارد» یونده بیانده و لشندی

بن ده ایشه حالاً بزم ایجون مع التأسف

اونلر کنندن بک چوق فضلہ شدید اولان

شوبله بر وظیله وطنیه تعبیه ایدیک

کین مقاملاری یازدم. جدای بک متأثر

و متأسف که صرف اتفکار و اجتہاد منحصر

قالق و وطن آئیش سدن بشه هیچ بر نفوذ

و تأییره او غراماً لازم کلان شو بمحث،

علی کال بک تائیده حزین بر (شخصیات

دعواسی) حاله انقلاب ایدیور و چیرکن

مناقه اره میدان آچق تهدیدنی کوست بیور.

قطیعاً مقام تریف و تویزده سوبله چکم،

صرف تار خانک علی کال بک خنده کی حکم

و تقدیرنک حقیق وجهه تظاهریه یاردم

اینک ایجون دیکم که علی کال بک،

اوله اوله غرض و افعانه بک مغلوب

برداشده بر کره نهییدن اولو رسه اولسون

کنیدنکه بوله غرض و افعال او یاندی ارق

اونک او کنه کیمه کچه من، او ارق هیچ

برشی «سکونتله» بی طرف ایله حاکم ایده من.

بر صورت عمومیده دیبلوکه علی کال بک

عقلندن زیاده حسیله دوشتو. ایشه بوند

دولایدرک اتفکار و مطالعاتن داشا بیوک

بر غلط رویت و بیضاً بک درشت بر جال آلان

مفتر بر عصیت کور بیلر. بوصیقی شخصه

امین اولدین محنته و غم، بوکه بکارشی ده

کوست سکدن کنیدی منع ایده مددی. چونکه

اک حساس رک اعصابه طوقدام، غرض

و افعالنک کذر کاهن حفتم و بیان سلاخت

(مایمده بیاریه) بار وریسی

لطفی فکری

«آشام» غرنه‌ی باش محربی بات اندیشه

اندم،

علی کمال بکار بر قاج کون اول حمده

نشر ایندیکی شخصیت‌اند عبارت یازیلرته

جواب ویرماک لازمکوب کلیه‌جگنی تینند

دوغرسی چوچ تردد دوشدم. چونکه

ملکتک اک مدھش بر آن تاریخی پیغمدی

ویکارچه اولاد وطنک اسکیشیر اووالرنده،

خیانا چولارنده وطن اوغورنده دوشکری،

حالریزی وردکاری روزمانده، علی کمال بکار

بوراده، یزانس دوارلری اینچنده، «سن شره

دیدک، بن بویله‌دیدم» ولنده بر غرنه‌مناقشه‌ی

«پولمک» آچنی و هله بونی اک چیرکن

بر شخصیت وادسته سوق ایندراک «سن

شو له‌سک، بن بویله» طرزنده اینک طرفی ده

نماوله کوچوله‌ی مسی مستحب اولان بر قم

میازرده‌ی حاله کتیرمک قطعیاً آزو ایتم.

نم، صوک یازیلری خیربرده یکانه ساقم

شو ایندیکه هیچ بر ملکتنده بونه مدھش

بجز افلاکت زمانلرنده افراد وطن کندی

خصوصی ایسلرته حصر مشغولت اینه منلو،

مجران واقع اهل مشغول اولنک اوونک حقنده

بر اجتهدده بونق جله ایجون هم بروظیله

وطبیه حکمه کبر. حق وقبه فرانسده

معلوم «درفسوس» مسنه‌ی ظهور ایندیک

و فرانسه هیئت اجتماعیه سفی غلدن صارصی

تلکسی کوستردیکی وقت تا (صورون)

علمعلی، او آتشی عش واشنده کی اخیار

پروفسور لریه سکونت اینچنده چکن مشاغل علمیه

روزمه‌لری بر آن احال ایتك و «درفسوس» مسنه

سنه بروضیت آنک و بادیه تشکل ایش اولان

شو ویا بو (ایک) لره کیمک میبوریتی حس

ایندیک، خاطر مده‌دو، او وقت بیروفسور لردن

بری غرنه‌جلره، شو طرز حر کتیریخ

مدافعه «بویله زمانلرده» خصوصی متفو.

لینلرمه‌ک، وظیله‌لرمه‌ک و قنده بروتبرورلک

وظیفی وارد» بولنده بیانانده بولنشدیه.

بنده اشتہ حلاً بنم ایجون مع المأسف

اونلرکتندن پلک چوچ فضلے شدید اولان

شو له بر وظیله وظیله تیعه ایندیک

کین مقاهملری بیازد. جداً پل ممتاز

و متأسف که صرف افکار و اجتہاد منحصر

قالی و وطن انسیشه‌سندن بشقه هیچ بر نفوذ

و تائیره اوغریماق لازم کلان شو بخت،

علی کمال بکار تاسنده حزین بر (شخصات

دعایم) حاله اقلاب ایندیک و چیرکن

مناچه‌لره میدان آچق تهدیدی کوستردیک.

قطعیاً قام تریسو و بخده سویله‌یه جام،

صرف قاریشک علی کمال بک حفندنه که حکم

و تقدیرنک حقی و وجهه تظاهریه باردم

اینک ایجون دیه‌سکم که علی کمال بک،

اولدی اوهلل غرض و افعانه پلک مهلوپ

بر اذادر. برکره نهسبیدن اولورسه اولسون

کندیستنده بو غرض و افعال اویندیکی آرتق

اونک او کنه کیمسه کچه‌من، او آرتق هیچ

برشی سکونتاه، بی طرف اهل‌حکم که ایده‌من.

بر صورت عمومیه دیه‌بیله‌مکه علی کمال بک

عقاندن زیاده سیله دوشور. ایشته بوند

دولایسرک افکار و مطالعانده داشما بیوک

بر غلط روئوت و بهضا پلک درشت بر حال آلان

مفتر بر عبیت کوریلر. بوصیتی شخصه

امین او لهین محنت و غم. بوکره بکفارشی ده

کوسترسکدن کندیخ منع ایده‌می. چونکه

اک حساس صرکز اعمابه طوقدم، غرض

وانفعالک کترکاهه چقدم و بونک سیلابی

طوریه مق جرأی کوستدم.

علی کمال بک چکن کونک مقاهمه ملکتک

بوکونکی حاله ووضیته داڑ او لهرق کندیستن

پل جدی او لهرق صوردیم شیله جواب

و بیله‌بیله‌سیه و علی‌الموم صرف فکروا جتاد

او زیره اصول متاخره دارم

ایدیبلک قابیتی کوستر اینه کندیسه

مع التکر دوام‌یه خنفرم. یوچه شخصیت

و ادیستنده بوجوایی کندیسه ایلک و صوک

جوام او لهرق آلسون. نم نخشی ذوق

و گایلارم و نهمکنک حال پرملاک بواهده

کندیشی تعقیب قطعیاً مساعدگدکدر. مع مانیه

بو باده کندیستن بر قورقوم وار ظنده

بیانوره بیوک خطای ایدر. یو بلکه نفسه

فضله بر اعتیادر. هر حاله بن و شخصیت

و ادیستنده هیچ صارصیلم بجهه مظهور او لهرق

قائم، ملکت بدایت شر و ملکتی بیرونی جله‌منی علی کمال

بکی ده، بخ ده کوردی و طانیده. بن اوک

حکم و تقدیریه راضی اولنلردم. بناء‌عله

علی کمال بک بکایلک مجلس میوغلانک فسخنده

صوکره آخادو ترقیه قارشی قورلاقق عطف

ایدن سوزلریه تیسم ایتم، بلشی صلالدم.

بو نکله بر ابر، صرف بروشیه تاریخه اولسون

دیه گمودشکت باشانک قلی او زربه کو ندیدیم

صالح باشانک دیکر بیض کیسه‌لره اعدامندن

بیش کون اول آیاس‌فنا سندن او وقتک

صدراعظی سعید حام پاشا ایله قایدنه

اک مهم اعضا سندن اولان بر زاده کو ندیدیم

و پوسته تهدید علم و خبرلری سلا ترمه

حفظ ایلکیم مکتوکت بر صورتی شمدی لفأ

سزه کو ندیدیم. لطفاً غزه کزک بر کو شکوه سنه

درج بیور کزه هر کس او و قتل طلقی فکری

حیات خصوصه سندن علی کمال بک دیدیک

کی احتیاط و تیظی کو سترمش (اویله اوسه

بیله بوقطیه بر جرم او له من! یوچه او له

بر جویق دقهه پادیکی کی کندیخ بر کرده

نه لکه که بدو ورق بر طفیزه‌ی الیز ایدن و نق دن

(ریقی خاله بلکه ده میانده ایدی) اقتار تاریخه

چالیشش؟ هر کس کورسون، آکلاسون ...

شورانی بر کرده دها سویله‌یکم ملکنک

بنم حقنده که طرز تفیسه داش بیچر اندیشه

او لدیندن بو مکتوب صرف تاریخنک یو

قصیت تیبت و توره خادم بروشیه اولسون

دیه کو ندیدیم و برده بو نکله شوف آکلاقع

ایستیورمکه او وقت محن و ملکتک منفته

موافق کوردیکم بر فکر سیاستک زمامداره

تکلیف و توصیه سندن نصل ادنا حریته

تو حش ایتمش ایسم بیوکو نده او بیله هم

بر بولک بـ قاعـت و اعـامـه اـمـه آـتـامـلـوـهـ

مقـارـمـنـی سـمـرـمـت وـطـنـ بـیـوـهـ اـزـمـ کـوـمـیـوـهـ

وـبـیـوـیـ قـوـهـ اـیـوـهـ الدـهـ کـلـیـ بـیـعـهـ

ایـتـیـوـرـمـمـهـ عـلـیـ کـالـ بـکـ اـنـصـافـ اـیـدـرـسـهـ الـتـهـ

تـلـیـمـهـ بـیـوـرـ اـلـوـرـ کـبـونـیـ بوـکـونـ استـبـانـلـهـ

یـاـنـهـ چـالـیـشـقـ کـنـدـیـ یـاـزـیـلـرـیـ یـاـزـهـ قـدـنـ جـوـقـ

فـهـلـهـ تـهـنـکـلـدـرـ ...

باقی احترام اندم.

(مابعدی یاریته) باروریسی

لطفی فکری

# سعید حلیمک جنایتی نه در؟

بر پاک او نویقان بر قومن : اتحاد و ترقیک  
کرک دوغزین دوغزی «، کرک بالواسطه  
پایه قلی او نو dalle. احترام، حرص، منفعت،  
هر نه ساقنه ایله اولورسه اولسون «، او حرب  
مششمه یاستناد ایدرک، یا آلت اوله رق بوعماکته  
فالان، بو خلقه ظلم ایدندره یاده کتیبلر اولدی،  
انورک، طلعتک، جمالک صوجاری نه در؟ سید  
حلیلک نه قاحتی و از در؟ کمی سؤالر بیله  
باشладی :

سوبوس قان آخیلور میدان هیجا سویلور .  
هایدی حرب هموی به استراکن بر ایمهاد  
مسنه مسیدر، فنا اولدی، ایده اولایلیردی  
دیه تأوله چالیشکن، تقطیل و تحریر جنایتلری  
غلبان حمت، طاشقین بر عزت ملیه پوشیده سیله  
یارم یامالاق اورتکن، خصوصیله سعید حلیمی  
یراو و بخانی، بر قله، بر آلت کمی کوستورک  
اور زود بالردن آبیده ایکنک چالابایکن؛ ولکن  
امکلیکنر بهده در. قارخ، و قاینه طرز  
جریایی، حنائقی، فرست دوشکه و شیقارله،  
دلیلر بله میدانه چیفاره رقدن سزی تکلیب  
ایله. مثلا بزپکن کون غایت موق، فوق الحد  
نشایانه امنیت بر شخیزیدن، بر شاهد عادلین  
شوماجرای ایمی ایشیدنک :

وقنا که محمود شوکت پاشانک قتلی متعاقباً  
بدری کمی، عزمی کمی، هاشمه کلیر، همدانی  
ارتکابه قالاندی اسافل ناصدن، او جاغاک او اوزل  
قولارندن ثم الداراک بر دیوان حرب عرق تشکیل  
اولونور، او جنایتلکه درت بش فاعل غانله  
ضممه « اون، اون! یکی مقصوم، با خاصه داماد  
صالح پاشا اعدامه محکوم ایدیلر. بو حکم قاره  
قوشوی تصدیق ایتدیرمک ایچون بالذات صدر  
جندید زمان سعید حلم حضور شاهانه  
چیقار، پادشاه مفهور کرک حرم حاوونک  
کرک بعضاً فر دلسته، اولردن او لور جدشک  
شقینانه بناءً بالخاصه داماد صالح پاشا ایچون  
او قراری تصدیق ایقر، حقوق حکمداری سنه  
استناده و مدللاً رد ایله. پوره قارشی سعید

حلم منه بوری: « اندیعن، سز ظالملرک دکل،  
مقطلورک حایسیسکر، بو سفر و زیر اعظم مکزی  
اولدیردیلر، یارن ده ذات هاونکزه سوه قصد  
ایده بیلرله، بو لجه جنایتلر هو اولوناماز. » دیه  
شار لاتانله قالیشیر، محمد خان خاس، بوسوزره  
عادتاً قیزاز: « فرمان هایون بوله در، بواعلای  
تصدیق ایبورم، داماد صالح پاشانی هو  
ایدیبورم .. » دیه رک فضلله سوز سویله تز،

او بوجور حربه بول و بیر، او بوجور حرب که،  
بر تغیر اطفع عایانه هنله، کل عیندهن ماعده  
اشناورک معلوی اولینی اوزره زاوالي صالح  
پاشاهمی بر کلین بسیلوردی، اخلاقاً بالفضل  
او درجه ذلیل ایدی، حضور پادشاهین غیظ  
وتلاش ایندنه چیقار. کیدر و انوری، چال،

طلقی بولور، ماوی آکلاتیر، اراده شاهانه  
معترضانه تبلیغ ایله .. جهانده پادشاهدن دکل،  
الهندن بله قورقایان، وجودان، مدادان، انصاف  
نه در؟ بیله بن پور و اسزو اتفاق ایدرلر، او

حق صریح پادشاهیه ایمی آلتنه آلیر، او کیجه  
اصل و بیر، داماد صالح پاشانی آشدیرلر ..  
مز بو ایم و قمه نک بو طرزه جریان ایشیدنکه  
یقیناً قاهر، مع هانیه شاهدل، و شه لرموجوددر،

جدی تحقیقات ایله بوحیقت تأیید ایدلر و ایشانکده  
لازمدر. فقط اوندن صوکرهه مقتضای معدالت،  
ایچاب قانون نه ایسه اجرا قیلینیر .

ملوم در که حقوق حکمداری قانون اساسیه

و اخفاً مصادر: هیچ بر حکم اهدم اراده

سنیه اقتران ایندنه افاده ایدلر من، ایدلر سه

هم سلطنه، هم عداله تعریض ایدلش! اولور که  
او بله مضاعف بر جایت ایچون جزاده او نسبته  
آغبرد. فی الحنیقه حرب هموی اشانته او باشی  
بوزوقله «قرارنامه» نشرایله دلر، جبهه لرد،  
ولایته اوره و قوماًه ادارنے اراده سنه بالآخره  
استصال اولونق اوزره بیوان حرب عرق  
حکم لیجنی افاذ ایله مک صالحیتی و بردباره.  
اما روح مشروطیته، نخبه عداله اصلاً توافق  
اینهن بو بله بر قانون موقد نه درجه به قادر  
مشروع صایلیر، سورهه اوله خوار جالک

یادینی کمی بوصلاحیت و اسدهه مستنداً کیف  
مایشه اعداملرک فاعل مسؤولری ناصل آر انغاز،  
بیله بن، ذانآ داماد صالح پاشا ایچون بومعذرت  
بیله واقع دکل، چونکه او قرار امامه نک هیچ بر  
صورته بوحکمه مانبله شمولی او لاماز .  
ایشته صعید حلیمک جنایت نه در؟ دیه  
صوره ایلر نظر تجاھله، بولوحة هرق عرض  
ایلر، بوصیر ناصیره مصروفه ایشی، کوجی،  
مالی، ملکتی بر افراق لسانی، هعناتی  
درست، درز کون بیله دیک، مقدساتی  
آکلامادینی بر ملکت، علیکنتره کلیر، اساساً  
باره به پرسنث ایدن آواچ کوژلی فتنه باعیه  
چنان، انتساب ایدر، او سایدهه بر کلاه قاچق،  
بر منده کمک ایسترا نه ایسه. بو حرف صلری،  
بو آرزوزی، بو طول اهل آکلدار، فقط  
آکلامادینمز او حص اه او مدیندن زیاده ایدر کدن،  
صداره قادر بوكسلکه سوکره بو درجه  
احتراسه قابلی، بو بله جنایتلر آلت، فاعل  
اولندر. حرب هموی ظهور ایدر، سفر بر لک  
اصلان ایدر، آمانیا ایله اتفاق ایلر، نیتیه ده  
بو ملکتک باشی لاره صوقان بو اجز آنده  
صدر اعظامک معلومان بوق اعش! بزاویه ده  
اشتراک ایلر، او بوزدن کون کون ضیاسه،  
مصادیه معراض قایلر، صدر جلیل او فاره  
آکاه دکل، حق فجاجع سائزه دن، دنیادن  
بی خبر ایش، او بله ایسه :

کم ایتدی اداک او کاری تکلیف  
بیرون بوعظم مسویلیتی اوزرنیه آلدی؟ هایدی  
فطري بلادته، کمی سر مسلکن - بر جلک بو کی  
بر جهاره یو کلینیزی؟ صوة اومسویلیتی  
بر درجه به قادر قور تو ایلسون، لکن داماد صالح  
پاشا به بوصیه اهانتن، حق صریح پادشاهیه  
او تفرضن، حاصل بو بله آخر، قافر قافر بز  
جنایتلن یاقسنی ناصل قور قاریه؟

پادشاه مقصوم او حکمی او بله ته تصدیق  
ایندیک ایچون او کیجه بر وجودان استراتجیه  
پانار، فقط میباشه لین قالقدنی زمان فرمان هایونه  
و غماً بیاره صالح پاشانک اعاده ایشیدنجه دو شر،  
بایسلر، او مصیه دشون اولور .

توکلی، بز بحواله کلکدک. بو خانلر بولکده  
بو قون مقدساتی بو بله آیاق آلتنه آدلر، سلطنه  
بر درجه تحفیر ایدلر، مقلولمر ایچون هیچ بر  
پنهان بر افادیلر، صوکرهه کمی آزیه آلرق  
بری، کوک ترته بیر ظلنر، اعماقان ار تکاب  
ایتدیلر .. قافی آچیاق قافی تیزله ردی، متارکه  
هد اولونور اولونعاز بو خونین جانلر قسماً  
قاجیر لایه دلر، قساده شو سعید حلم کمی ناروا  
بر صوف و صحت کورمه بیدلرده جزای  
مستقلرخ بولایلر لیه فلا کشانیزک بر جوگندن  
مصنون فالیدی، چونکه ملتهه انتظار تندنه  
آز چوچ تبریه نفس ایدرک، والسف، بو بله  
اولاً مادی، نه دینیر؟ ذلک تقدیر المزیز الطیم ...

علی چال

# سعید حلبی پاشا

کچن سنه طلعت پاشای ووران قورشون بو  
سنه سعید حلبی پاشای ده بزه سردی . قاهره ده  
دوغان ، پارسده بو بیرون و تروتی مونته قارلوده  
ویانسده بیدکدن صوکره استانبوله کلوب بر لشن  
و حالا بر چوق کشینک آکلایدماهانی بر صالح  
جلوه سیاه یکی کوی بلده ریاستند خارجیه نظارتنه ،  
اورادن تا صدارت مقامنه فیران ایان بو آدام ،  
حیاتنک بوقن او ظاهري وقار وجدیته رغماً  
هیچ شبهه نمذک هر شیدن اول بر ماجرا پرست  
ایدی ؟ همانجا پرست کی ده اسراف و اوانک  
محمانند اولان نشنه و دیده بی پاک سوردی ؟  
بو حرص و غوری بولنه کندی با اسنند قلان  
مال سولک جیه لرینه قدر بیدکن صوکره عمالی  
دولتی ، بنه پایاسندن فالش بر مال کی اداره  
پلشندی ؛ فی الواقع ، سعید حلبی پاشای فاتحه باری  
ناخدود بر پرنسه او زمانکی عمالی حکومتک  
باشه کچکدن دها خوش برشی بولنه مازدی .

دیر لرک سعید حلبی پاشای خارجیه نظارتند ،  
فده صدراعظم ایکن دولتک مهم امورنن پاک  
اوقدر خبردار اویمازمش ( ۱ ) نمذک هم خرب  
عموی به آلبیشگزی هر هانکی برآدام کی حلب  
پاشانک ده غرته لردن خبر آلدینه داش رواستاری  
غاکیداین وقایع و میان اسکیک دکادر . اعلان  
حریدن بر کون اول یکی کویده کی پایسنده قطعیاً  
حرب اخالت اولندینه سویله بروزیک ابرتسی  
کون بر حرب قاینه سی پاشند بولو زیبی بوقبلی  
شایان حیث و قایع و میان قدن بریدن . اوزمانکی  
سیاسی حاذنه داشر انتشار ایدن کتاب و مقاله لرک  
اکتوسندن بو آدامک سیاسی بزه مقصوم بر  
چوجوق سیاسی کی کورینون . بیلم اوی بولنه  
کوریشم کندی علیه ویا اینه میدر ؟ دونه قدر  
بلکه لهنه او له بایردی . فقط بوندن سوکرا  
مادامک بر قضا قوشونیاه ایستاده رک ایستاده رک  
بوتون کندن اولنک مسلمان شیبداری میانه  
گیردی ، اوفی تاریخه ، شعور سرت بر قوقله  
شکلنده بر اتفق بزم اینین مقدسلشان خاطر هسته  
فارشی آتفق بر حخارترد . و اقا کم ندیرسی  
دیسین ، بوصڑی پرنس بزم اینجهزه دامک  
جیدنندن شبهه ایتدیکم و او دیلله دستان  
وقاری فارشیستنده پله کولکدن کندیزی آله .  
مادیفمن بر عجائب انسان نیونمی ایدی . بوتون  
او دنی تعصیری ، بوتون او عنجه پرستنکاری  
بزه هب ساخته کاپردی . ( چ ) لک فاریقا  
تورلند کوروندیکی کی صدتره عیادن بر جه  
کیفر ، آیاقله شه بر قرمزی بلوج کیفر و آله .  
بر او زون چوق آلیدی ، لکن بو جوغک  
اوچنده قالین بر هاوانا پور سنک دومانلاری  
توتردی .

اونه مطلاقا بر قیمت بولق ایستینه بعض  
کیمسه لر آراسمه علی شخصتنه باش و زیر لردی .  
فی الواقع پاک زنکین بر کتیخانه سی اولدینی  
ایشیدنک . فقط او پیشک بو کتیخانه دن هنر  
استفاده ایشیدنکی پاک آی کوره مدهک ، آکلایه .  
مادقدی . پایشیدن کیشنه قدر هر حرقی  
بر نایاشدن عبارت اولان بو آدامک . اکر  
دماغنده بر شی او لسیدی . معلوماتی کمال دیده  
ایله عاله اعلان ایده جکنه شبهه بوقدی . حرب  
عموی انسانند نشر ایتدیکی کتابله کنجه بولنلک  
او علی شهرتله پاک غیر مناسب اولدینیاری  
سویله مک زانددر .

هر نحال ایسه مادامک اولدی ؛ مادامک طابعی  
شیده ایدن قورشوناه اوده رته شهاده ایدری ،  
بعدها حقنده کی مطالعات و محاکم زده اوکا فارشی  
طیعنه هم سکار او اونه چالیشنه جفز . بولنک اینین ده  
هر شیدن اول سعید حلبی پاشانک غیر مسئولیتی داش  
ایجاد ایدلین افسانه بی ذهنیزدن چقانمه هنر لازددر .  
سعید حلبی پاشا ریاست ایتدیکی قاینه نک بوتون  
اعضالیه بر ابر و بوتون اعضال الری درجه سندن  
او دورده جریان ایدن و قایعدن مسئولدر . حرب  
عموی بی کیشمن بر قابحی ایدی ؟ بونک جوانی

# مهم بر وثیقه تاریخیه

لطفی فکری بک سعید حلبی پاشایه برمکتوبی

الطفی فکری بک، اخاد وزرقیله اک داشتني ب دومنه او زمانی صدراعظمه  
خطاباً دیبورک : « مکونکن بفاج آیه صوره مفوظ اپمه پاییر، مزدهه صوره کلندره  
مس انتقام اپمه سی آصارل ؟ ... بولسله خورست دها قدر دوام اپمه جمله ... »

چون برنسخه مزدهه، لطفی فکری بک مکتوپی نعم ایندك. اخاد و ترق مخافتنه اک  
میانز واک ناموسکار بررجل اولان لطفی فکری بک بومکتوبنده، پیام صباح سر عربینک  
ترضیله و شخصی همولیه جواب و پریبوردی. « مکتوپهه موضوع بخت اولان تاریخی  
و شیعی، او کون کنتر مندجا تز دولاپیله مکتوپهه برلکه نشر ایده مکن ایجون  
بروجه آقی بوکون درج اپدیبورز. لطفی فکری بک بوشهه اهدده ثات اولان شخصی  
کوستیبورک، استقلال، علکت وطن طرفداری، مل دعوا مدافعتک اک جسوراهه واک  
ناموسکار بر اخاد و ترق مخافتنه قابل تأییده. آنطوری دفاعه ستک حار بر طرفداری اولان  
لطفی فکری بک نصل حقیق رخمال اولینی اثبات ایند وثیقه مع المتنیه درج اپدیبورز.  
بومکتوب، لطفی فکری بک طرفندن ۷ حزیران ۱۳۲۹ تاریخنده صدواعظم سعید حلبی پاشا  
ایله دیکر بر ناظره کوندرشدی :

پاشا حضرتلری  
احوال حاضرنه اک اهیت و دهشی سیمه  
مخالف عالیه کرده هر کون هر ساعت هیجانی  
وحقدن سوزلدن شقه بری ایشتم اوایدیکزی

تخمین اپدیبورم و پوکاهیچ شاشبورم. ف الحقيقة  
محسود شوک پاشانک وفات خیمهه حصوله کان  
تهیبات ائری اویله رق هبحده، شدهه، تائیده،  
حق انتقامه مفروق مکالله تشو و تکونندن  
دها طبی بر بشی اویله ماژ. فقط پاشا حضرتلری  
اوکان حکومتک و علی الخصوص مزکی کی شو  
صرهده اک اویق برطوط و حرکیله بودولک  
مقدرا تنده بیوک بر تائید حاصل ایده جات قدر  
مهم موطر اغفال ایدن ذوانک علی العاده افراد  
ملت کی دوشنمهه قطعاً حق بوقدر، سلامت  
دولت سزی افکار و حسینکزدن بیوک  
فدا کارلر اجراسنه مجبور ایتلدیر. مز  
پاکز وطنک کوزله کورملک، اوکان لامتندن  
 بشقه بر بشی اویک مجبور تنده سکن .

سرین قابلله، سکونله در شونلش ربارکی  
تاجزیمه طالمهه مخالف عالیه کرده سزی احاطه سی  
دیدیکم کی بلک طبی کوردیکم تهیبات ایند  
ذات عالیه نه پتشدیرمک اپدیبورم و بونی بر  
وظیفة حیت عد اپدیبورم. شویک مهم ساعته  
وطلاک استعمال و آیسی مقننه قطعی تبدله  
صبیت و رسخانک مقرات اخذا زده چکنک زمان  
تزلزا بر کرده پوستر لری او قمکنی و بوز  
خلجانی، حتی طفاله لرله بدل بر دقیقه ده  
شوسطر لرده نظر کزی توقف ایتدیرمکزی  
سلامت وطن نامه استرحام ایدم .

محدود شوک پاشا من جومه اویلان سوهه اصد  
اویزیه احوال اساسیه داخلیه مزدهه شایان قدر

تبدل حصوله کلشدر، سابق قایدنه اک اویزیه  
برمهور مدهش حالته دائمآ ناظم پاشانک  
قتل خاطره سی طوریبوردی . براونی ناقابل  
شقا بر خست لله مملوک ایتشدی. محدود شوک

پاشانک وفای اویزیه اویه مدهش شیدی  
قالقش کبیدر. شو ایکی بدختنک متفاصل

شماده تاری پاشنرک قاتلری طرفکنکله  
باشانک قاتلری آسیلیه صورتده کیفت به

اسکیه عقالاً و منظماً حکومت « محمود شوک  
باشانک قتلدن موله حس انتقام ایله اک اسدبران

مهر مشتوري آرتق پاینه نک طاشمندن قور تلسی  
محسانی تکرار غائب ایده جات و سفر بشقه

بر سبب و سورت آشنه هن حکومت مهادخان  
চصره معادل اولان شویش سنه اک تخار عزمه

نظرآ کش و تخمین ایدم :

اور امرهه بر اک اول عرض ایتدیکم ایکی  
سبیدن بر بشی بیه محدود شوک باشام حومک

ضیاعلهه ناظم باشانک کیفیتندن منبت  
مهر مشتوري آرتق پاینه نک طاشمندن قور تلسی

محسانی تکرار غائب ایده جات و سفر بشقه

شقا بر خست لله مملوک ایتشدی. محدود شوک

بک اما بولسله خورست نهوقهه ردوم  
ایده جات ؟ ... بزنه برمهه صدر اولانک فرانهه بر  
ونهایکی پیون خص اولانک انکارهه، اویلک  
اختلاله نه کوربلان سفحه همکه همینه اک  
مطفله بزنه پکنکه همکه بزنه ایده اک وای  
باشمهه کانلر، ... بونی دشنبله محاط  
بر جملک قابل دک بوقر آلام و تخاریه  
دانیاماز و محقق و دشمنه زدن بریشکه قوچانه  
نمایت قاییر کدیر .

باشابر، اویله آنرکه اوراده ایش باشنده  
بونانار، ناملری احلافک اک بیوک سرمت  
و تعظیمه اخاف ایده هله همکی کی ایدی لفتهه  
قوهه بیلر. روکنکی اویلک بشادیش شوهم  
آذری اهیتی بـ نـهـ اـعـالـهـ اـیدـیـکـرـ. مـحـودـ شـوـکـ  
باشام حومک قاتلری آسقـهـ کـنـیـهـ پـرـضـرـتـدنـ  
بـقـهـ برـشـ کـتـرـمـهـ جـلـکـ غـیرـ قـابـلـ تـعـیـرـ

( irreparable ) خطا و دشمنیه ایشون

بـقـهـ برـشـ کـتـرـمـهـ جـلـکـ غـیرـ قـابـلـ تـعـیـرـ

پکن برنسنجه مژده ، لطف فکری بکم مکتوپی نشر ایندک . اتحاد و ترق خالق شاتک الک  
متاز و اک ناموسکار بر زجل اولان اطفی فکری بکم بومکتوبنده ، پیام صباح سر محربنک  
ترضوله و شخنی چو ملیه جو اب و بیربوردی . بومکتوبه ، موضوع بحث اولان تاریخی  
و پیغی ، او کون کوت متدر جاوز و ولایسیله مکتوپه بر لکه شعر ایده مدیکز ایچون  
بروج آقی و کون درج ایده بیورز . لطف فکری بکم بومیه ایلهه ثابت اولان شخصیتی  
کوستیبورک ، استقلال ، مملکت و وطن طرفداری ، ملی دعوا مدافعتی الک جسورانه و اک  
ناموسکار بر اتحاد و ترق خالق شاتکه قابل تأثیر . آناتولی مدافعته سنت حار بر طرفداری اولان  
اطقی بکم بکم نصل حقیقی بر مخالف ایلهه ثابت این ویتفی مع المعنی درج ایده بیورز .  
بومکتوب ، لطف فکری بکم طرفندن ۷ حزیران ۲۲۹ تاریخنده صدراعظم صید جامی پاشا

ایلهه دیکر بر ناظره کوندر لشیدی :

پاشا حضرتاری  
حضرتاری ، او توییکر که فرانسیزه برض ب  
مثلک دیدیکی کبی حلم ، شدن دها زیاده  
تا پیر بنشدر .  
(Plus Paix douceur que violence)  
پاشا حضرتاری صافین « ایجاد عدالت  
قاتلاری آسمقدار » دیدیکر . چونکه مع التأسف  
و جایات سیاسیه سلسنه سنت فکر مدد الله  
آرتق بر رابطه سی قالمه مشدر . بونری صرف  
بر منطقه سیاسیه ده یعنی منحصر آسلامت وطن  
اندیشه سی ایندنه حل ایلک لازم کلیر . عدالت  
نظیره سندنه اصرار ایدلیکی حارده عن دلیل  
علیکرده چو ریلے بیلر . « حس عدالت محمد  
شوکت پاشانک قاتلاری آصفی امر ایتدیکی  
کی نظام پاشا صرحومک قاتلاری آرامنی ده  
امر ایدر » دسته بیلر . اونک ایچون تکرار  
ایدم ، نومسانلک منحصر آبر منطقه سیاسیه ده  
حلنه باقیلیدر . هکنکن سلاتی یچون اتموافق  
اولان صورت حل منحصر آورد .

اما سلامت وطن نامه ذات عالیله هی عرض  
و اعلامه چالدین بومطالعات خیرانه دیکه  
مدیکز و بلاد عرض ایتدیکم کی و قمعاً جمهی  
منبعه ویک طبیعی اولان تبریجات و تأثراه  
مغلوب اوله رق اک کوره غایت شدیداً جراحت آنه  
قیام ایتدیکن حارده و فکر نه او له حق . بونی  
 بشقہ همکنیلک تاریخنده کوره کارکنده و لذات  
کنندی تاریخنده و هله عرب خومنده بر  
ضرره معادل اولان شویش سنت تخاریه  
نظر آشک و تخفین ایدم :

اول امرده بر آزان اول عرض ایتدیکم ایکی  
سیدین بریخی یعنی محمود شوکت پاشام حومک  
ضیاعیله نظام پاشانک تلی کیفیتندن منبعه  
مهر مشکوی آرتق قاینه نک طاشیمندن قور نلیسی  
حسنای تکرار غائب ایدلیکی بکم بو سفر بشقه  
بر سبب و سورت آلتنه یه حکومت شدیده  
پاغه بقدر . محمود شوکت پاشانک قتل و ناظم  
پاشانک قتلندن متولد حس انتقام ایله آصدیران  
قططع نظام پاشانک قاتلاری طرفکن لکه  
شہادتاری بر بریتک تائیمی ده : مقابله ایطالی  
پاشانک قاتلاری آصلیانی صورته مدد ملکت  
اسکی حاله کلکه حکومت « محمود شوکت  
پاشانک قاتلاری سس انتقام ایله آصدیران  
شی جایت تخفیفات شیدیکی کی لزوسر بر  
و سعی ویرمیک و خصوصاً یوز لوجه ذراوی  
صرف فکر و مطالعه لری و طرز تلقی میسالیری  
جرم اخذا و یوکنک غریبه کاره کوره دیکی  
و جهله اخلاقی خیرتندن حیره غرق بدله جات  
و بوتون مشروطیتک انکار و ابطال معناسته  
آنلچق و مخالفت نامه همکنکن محتاج اولدین  
سکوت افکاری قولاً ... و تغیر آخلاقه

کنندی و ... پاشا حضرتاری اعدامه  
آصممه بولنرک اوکی آلیه بیلر ظن ایدبور  
ایسه کز جو خطا ایدر سکز . هیچ بروزان  
و مکانهه بو بوله اولامه مشدر . حکومتک  
البته ایدی دکلدر . قوانین تاریخی اویتون  
ملتلرک دولتلرک مقدارنه حاکم اولان لاپتر  
قوانین حکومتکری ارکیج بر قاج سنه بلکه  
بر قاج آی پیله سوره رمدون سقوط  
ایلدیره بیلر . او وقت بر کزره حس انتقام  
امله کوزلری دویش و ناظم پاشانک قاتلاری  
آرامنی کندیلریه ایلک و ایکیم ایش ایدنمش  
اکمل کلیسیلر . بودجهت علک بر بدته ده  
او نلری ی کوره جات ؟ او نلر کرد قوره جاتلری  
سهمای مشوره کنندی دشمنلری خاصه  
مدهش سیله می تدهش ایده جات ؟

احوال حاضر ملک اهیت و دهشتی سیله  
محاقع عالیه کزده هر کون هر ساعت هیجانی  
و جدیت سوزلردن بشقہ برشی ایشمن اوله دیکری  
تخفین ایده بیورم و بو کاهیچ شاشیورم . فی الحقيقة  
غمودشوکت پاشانک وفات فیعیله حوصله کلن  
تبریجات اڑی او له رق هب حدته ، شدته ، تأدیه ،  
حق انتقامه مفرونه مکالمه لرک نفوذه و تکونندن  
دهما طبیعی برشی او له مازه . فقط پاشاضر تاری  
ارکان حکومتک و علی المخصوص سزک کی شو  
صرهده اک اوافق بر طرور و حرکتله بود لولک  
مقدار انده بیوک بر تائید حاصل ایده جات قدر  
همه موقعاً اشغال ایدن ذواتک على العاده افاده  
ملک کی دوششمکه قطعاً حق بوقر . سلامت  
دولت سزی افکار و حسیاتکزدن بیوک  
فدا کار لقلر اجراسنه مجبور ایتلیدر . سز  
بالکز وطنک کوزله کورمک ، او لک سلامتندن  
 بشقہ برشی دوشو عهکمک مجبور بنده سکر .

سرین قانلیله ، سکونته دوشو لش برایک  
تاجیز مطالعه می خاگل عالیه کزده متزی احاطه سی  
دیدیکم کی پلاطی کوره دیکم تیجات ایندنه  
ذات عالیزنه بشدیرمک ایستیورم و بوقی بر  
وظیفه حیث عد ایده بیورم . شوپه هم ساخته  
وطبلک استقبال و آتسی قننه قطعی تبدله  
بیبیت ورده جات مقررات اخاذایده چکنکر زمان  
نزلا بر کرده بو سطرلری او قو مکزی و بوز  
خلیجانی ، حداقل مطالعه لرده بدل بر دیقه ده  
شوسطر لرده نظر کری توقد ایده مکنی  
سلامت وطن نامه استرحام ایدرم .

محود شوکت پاشا سر « حومه اولان سوهه ضد  
او زریه احوال سیاسیه داخله هر دشایان قیدر  
شبل حصوله کلشدر . سابق قاینه نک او زریه  
برمهه مدهش حالنده دائم اظام پاشانک  
قتل خاطر سی طور بیوردی . براوی ناقابل  
شقا بر خست لفه مطلوب ایشندی . محود شوکت  
پاشانک وفای او زریه او هم مدهش شیدی

قالمش کبیدر . شو ایکی بدینکن مقابل  
شہادتاری بر بریتک تائیمی ده : مقابله ایطالی  
و ازالله هی مساعده ، بناء علیه سلامت ملکت  
نامه عقالاً و مطمئناً سکونته حالاً ترب ایدن  
شی جایت تخفیفات شیدیکی کی لزوسر بر  
و سعی ویرمیک و خصوصاً یوز لوجه ذراوی  
صرف فکر و مطالعه لری و طرز تلقی میسالیری  
جرم اخذا و یوکنک غریبه کاره کوره دیکی  
و جهله اخلاقی خیرتندن حیره غرق بدله جات  
و بوتون مشروطیتک انکار و ابطال معناسته  
آنلچق و مخالفت نامه همکنکن محتاج اولدین  
سکوت افکاری قولاً ... و تغیر آخلاقه

جرأتیاب اولدقری ... . و یونده  
جله لوله صورت رسیمه ده اتهام ایله  
شورایه بو رایه نفی و تبیدن و بوله جه  
یکیدن بین الاهی بر چو حق عدم خشودی جلب  
و تحریکنندن نفسی صیانت ایدرک ایشی سرعتله  
بر تیجهه باغلامی و فقطر زهار و زهار بو ندن طولای  
هیچ بر آدم آصممه حق حتی بالفعل قاتل اوله  
فقاری تحقق ایدنلری بیله آصممه حق و حفله ده کی  
جز الرنه مورثه صدور ایدر ایسه یشنون بو ناری  
جیمه تحولی ایدر مکدر . بو Clemence  
او زریه حکومتکن کنیدش بر نفس آلمه بیلر .  
حق شوکت پاشام حومک قاتلاری آصممه حق  
کی بیوک (Clemence) لک صاحی او لک  
صفتیه بالذات کنندی دشمنلری بیله کین و انتقام

بکی اما بوصسله شوست نه وقتة . در دام  
ایده جات ... بزنه بر صر اولانکی فرانسیه بز  
و نهایکی بیچ عصر اولانکی انکتره بز . او نلرک  
اخلاللرندن کوره لان سفحه فکر پیشندن اکر  
مطلاعه بزده چکت بیوره بینده ایس اک واي  
باشمه کلدره ! ... بونی ، دشنبلهه مخاط  
بر ملکت قابل دکل بونه . ر آلام و تجاویه  
دایانماز و محقق بود شنلردن بر سنه کوچاغنده  
نهایت قایل کیدر .

پاشا سپرتری بو دولت ادامهم آتلری  
یشاپور . او بهه آتلرک اوراده ایش باشنده  
بولانار ، ناملری احلافک اک بیوک حرمت  
و تعظیمه اتحاد ایده بیلر حکم کی امی لعنتده  
قو بیلر . روکزی دویلک بیادی شومهم  
آتلری اهمیت نهندن اعلاه دیدیکن . محود شوکت  
پاشام حومک قاتلاری آصمم کی نزه ضردن  
بشقه بر شی کتیره مهیه چک غیر قابل تمیر  
(irreparable) خطلهه ده .

بونی عاقبت حالی و خی کوون بر وطنداش  
صفیلهه مزدن استرحام ایده بیلر . حیتنده  
هیچ کیمه نک شهه سی ولیان و کیفیته اک  
زیاده علاه دار بولان محود شوکت پاشا  
صرحومک و وحی بله بو رجاتک اسعافه  
مساعد کوره بیورم او بایده فرامان .

در سه معرفت ایقی  
لطف فکری